



大眾閱藏經典彙編（5.5 版）
CBETA2018 版

第八十二冊：法華部類（二）

大眾閱藏經典彙編（5.5 版）彙編說明

佛教經典分經律論三藏，佛陀一生言教就保存在經藏中，閱藏讀經仿佛得預法會，親聆聖音，是學習佛法最直接的途徑，具足無量功德。能遍閱三藏，把一代聖教盡數熏入八識田中，直至成佛永為道種，更是古今眾多佛子的畢生心願。但人們往往以為閱藏是一項高不可攀的工程，要棲身藏經樓、多年足不出戶方能成功，廣大普通佛子只能望洋興嘆。大眾閱藏的目標是通過合理規劃及輔助工作降低閱藏難度，讓普通人也能閱藏，也能讀完大藏經、讀懂大藏經！

《大正藏》收入從印度傳來的經律論三藏 1692 部，其中有居士不能閱讀的聲聞律藏 72 部、未受灌頂者不能閱讀的密教經 618 部，又有很多佛經有重複翻譯。把不能閱讀和重複翻譯的暫時擱置，則只需要讀經藏 338 部，居士可讀律藏 83 部，雜藏 40 部，論藏 133 部。經“365 壇法界普供養閱藏祈福大法會”數千人集體測試，1 年就可以通閱 338 部經藏和 83 部律藏，而且每天只需讀 5 小時左右。讀完不成問題。

不僅能讀完，還要能讀懂。為了能讀懂，我們對全部經藏作了詳細分類並按從易到難、由淺入深排序。先讀比較容易懂的事緣經，再讀人天乘，再讀聲聞乘經，再讀初機大乘經，最後讀講般若、深密等法義的大乘深經。在家可讀戒律分為居士戒和菩薩戒，居士戒適合在人天乘經之後讀，菩薩戒適合在初機大乘經之後讀。《大寶積經》和《大集經》本身包含多部佛經，為最大限度減少重複、增進理解，勘同和分類深入到了其中每一部經。

本版彙編（5.5 版）按從易到難、由淺入深的順序把全部經藏和居士可讀律藏編成 100 冊。順次讀下來，前一多半都能讀懂，難懂的是部分大乘深經。對這部分做更細緻的分類和排序，也可讓人多懂一些。大眾閱藏官網網址：<http://www.yuezang.org>;

本彙編採用 CBETA 2018 版電子佛典。CBETA 為中華電子佛典協會（Chinese Buddhist Electronic Text Association）的簡稱，成立於 1998 年，免費提供電子佛典資料庫供各界作非營利性使用，其發佈的電子佛典資料庫可在網路上下載。編輯過程中我們也做了一些校勘，有修改處在頁底加校勘記說明。

佛經安置須知

- 一、經典應恭敬放在清淨高處以及其他書籍的上面，不可隨意扔放床上、座椅上等不淨處。
- 二、凡經書等法寶閱畢，可輾轉流通，贈送其他道友，不可任意燒毀或丟棄。
- 三、如手捧或裝于口袋攜帶時，不得低於腰部，不可挾腋下。
- 四、不得口吹經上灰塵，應以專用淨布拭去。
- 五、不可在經典所在的地方，有種種污穢行為。

讀誦佛經須知

- 一、經典乃三世諸佛之師，如來法身舍利，亦當作真佛看，不可作紙墨等看。禮誦持念，種種修持，皆當以誠敬為主。
- 二、不可躺著看經書，以口水沾指翻經頁，不可以汙手觸經。
- 三、經書上不可塗寫。不得一邊散心雜話，一邊看經書。
- 四、中斷不看時，應夾放紙條、書簽做記號。不可折頁、折角，或經書面朝下作“人”字形擱置。

保甯勇禪師示看經警策文

夫看經之法後學須知：當淨三業。若三業無虧，則百福俱集。三業者，身、口、意業也。

（一）端身正坐，如對聖容，則身業淨也。

（二）口無雜言，斷諸嬉笑，則口業淨也。

（三）意不散亂，屏息萬緣，則意業淨也。

內心既寂，外境俱捐。方契悟於真源，庶研窮于法理，可謂水澄珠瑩，雲散月明。義海湧于胸襟，智岳凝於耳目。輒莫容易，實非小緣。心法雙忘，自他俱利。若能如是，真報佛恩。

閱藏儀軌

零、閱藏準備：

- 一、關閉手機，淨手等
- 二、準備經本、法器等
- 三、焚香後，靜坐 5 分鐘清淨身口意三業準備閱藏

壹、前行：

一、頂禮三寶（三拜/三問訊）

二、淨三業真言

唵，娑嚩，婆嚩林馱，娑嚩達摩娑嚩，婆嚩林度憾。（三遍）

三、發願（三遍）

稽首禮諸佛 及法比丘僧 我今為自利 亦利諸有情
與諸善同修 正聞大藏經 傳承三聖學 令正法久住

四、稱佛號 南無本師釋迦牟尼佛（三稱）

五、開經偈 無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇 我今見聞得受持 願解如來真實義

貳、正行：深入經藏 慎勿放逸

叁、結行：

一、補闕真言 南謨喝囉怛那，哆囉夜耶。佉囉佉囉。俱住俱住。摩囉摩囉。虎囉，吽。賀賀，蘇怛拏，吽。潑抹拏，娑婆訶。（三遍）

二、七佛滅罪真言 離婆離婆帝。求訶求訶帝。陀羅尼帝。尼訶囉帝。毗黎你帝。摩訶伽帝。真陵乾帝。娑婆訶。（三遍）

三、回向 閱藏功德殊勝行 無邊勝福皆回向 普願沉溺諸眾生 速往無量光佛刹 十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩 摩訶般若波羅蜜

祈願 佛日增輝 法輪常轉 僧寶紹隆 國道遐昌

祈願 一切善業 三寶加被 順緣具足 廣度群生

四、三皈依 自皈依佛 當願眾生 體解大道 發無上心

自皈依法 當願眾生 深入經藏 智慧如海

自皈依僧 當願眾生 統理大眾 一切無礙 和南聖眾

五、禮謝三寶（三拜/三問訊）

（注：此閱藏儀軌可以根據需要增加香贊、別回向等）

目录

無量義 yì 經.....	1
德行品第一.....	1
無量義 yì 經說法品第二.....	4
無量義經十功德品第三.....	9
佛說法華三昧經一卷.....	15
妙法蓮華經卷第一.....	30
序品第一.....	30
妙法蓮華經方便品第二.....	39
妙法蓮華經卷第二.....	55
譬喻品第三.....	55
妙法蓮華經信解品第四.....	71
妙法蓮華經卷第三.....	80
藥草喻品第五.....	80
妙法蓮華經授記品第六.....	84
妙法蓮華經化城喻品第七.....	88
妙法蓮華經卷第四.....	104
五百弟子受記品第八.....	104
妙法蓮華經授學無學人記品第九.....	110
妙法蓮華經法師品第十.....	113
妙法蓮華經見寶塔品第十一.....	118
妙法蓮華經提婆達多品第十二.....	124
妙法蓮華經勸持品第十三.....	127

妙法蓮華經卷第五.....	131
安樂行品第十四.....	131
妙法蓮華經從地踊出品第十五.....	139
妙法蓮華經如來壽量品第十六.....	145
妙法蓮華經分別功德品第十七.....	150
妙法蓮華經卷第六.....	158
◎隨喜功德品第十八.....	158
妙法蓮華經法師功德品第十九.....	161
妙法蓮華經常不輕菩薩品第二十.....	170
妙法蓮華經如來神力品第二十一.....	173
妙法蓮華經囑累品第二十二.....	175
妙法蓮華經藥王菩薩本事品第二十三.....	176
妙法蓮華經卷第七.....	182
妙音菩薩品第二十四.....	182
御製觀世音普門品經序.....	185
妙法蓮華經觀世音菩薩普門品第二十五.....	186
妙法蓮華經陀羅尼品第二十六.....	191
妙法蓮華經妙莊嚴王本事品第二十七.....	194
妙法蓮華經普賢菩薩勸發品第二十八.....	197
佛說大集會正法經卷第一.....	201
佛說大集會正法經卷第二.....	210
佛說大集會正法經卷第三.....	223
佛說大集會正法經卷第四.....	232

佛說大集會正法經卷第五.....	245
------------------	-----

無量義 yì 經

蕭齊天竺三藏曇tán摩伽陀耶舍譯

德行品第一

如是我聞：一時，佛在王舍城耆闍崛山中，與大比丘眾萬二千人俱。菩薩摩訶薩八萬人，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽，諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷俱。大轉輪王、小轉輪王，金輪、銀輪、諸轉輪王，國王、王子、國臣、國民、國士、國女、國大長者，各與眷屬百千萬數而自圍遶，來詣佛所，頭面禮足，遶百千匝，燒香、散華，種種供養；供養佛已，退一面坐。

其菩薩名曰文殊師利法王子、大威德藏法王子、無憂藏法王子、大辯藏法王子、彌勒菩薩、導dǎo首菩薩、藥王菩薩、藥上菩薩、花幢菩薩、花光幢菩薩、陀羅尼自在王菩薩、觀世音菩薩、大勢至菩薩、常精進菩薩、寶印手菩薩、寶積菩薩、寶杖菩薩、越三界菩薩、毘摩跋羅菩薩、香象菩薩、大香象菩薩、師子吼王菩薩、師子遊戲世菩薩、師子奮fèn迅菩薩、師子精進菩薩、勇銳力菩薩、師子威猛伏菩薩、莊嚴菩薩、大莊嚴菩薩，如是等菩薩摩訶薩八萬人俱。是諸菩薩，莫不皆是法身大士，戒、定、慧、解脫、解脫知見之所成就。其心禪寂，常在三昧，恬安憺dàn怕bó，無為無欲，顛倒、亂想不復得入，靜寂清澄，志玄虛漠，守之不動億百千劫，無量法門悉現在前；得大智慧，通達諸法，曉了分別性相真實、有無長短，明現顯白；又能善知諸根性欲，以陀羅尼無礙辯才，請佛轉法輪，隨順能轉，微滄dī先墮，以淹yān欲塵，開涅槃門，扇解脫風，除世熱惱，致法清涼；次降甚深十二因緣，用灑sǎ無明老病死等，猛盛熾chì然苦聚日光。爾乃洪注無上大乘，潤漬zì眾生諸有善根，布善種子遍功德田，普令一切發菩提萌，

智慧日月，方便時節jié，扶疎shū增長大乘事業，令眾疾成阿耨多羅三藐三菩提，常住快樂微妙真實。無量大悲救苦眾生，是諸眾生真善知識，是諸眾生大良福田，是諸眾生不請之師，是諸眾生安隱樂處，救處、護處、大依止處，處處為眾作大導師；能為生盲而作眼目，聾lóng聵yì啞yǎ者作耳鼻舌，諸根毀缺能令具足，顛狂荒亂luàn作大正念；船師、大船師，運載群生，渡生死河，置涅槃岸；醫王、大醫王，分別病相，曉了藥性，隨病授藥，令眾樂服；調御、大調御，無諸放逸行，猶如象馬師，能調無不調，師子勇猛威伏眾獸，難可沮壞。遊戲菩薩諸波羅蜜，於如來地堅固不動，安住願力，廣淨佛國，不久得成阿耨多羅三藐三菩提。是諸菩薩摩訶薩，皆有如是不思議功德。

其比丘名曰大智舍利弗、神通目犍連、慧命須菩提、摩訶迦旃延、彌多羅尼子富樓那、阿若憍陳如等，天眼阿那律、持律憂波離、侍者阿難、佛子羅云、憂波難陀、離婆多、劫賓bīn那、薄拘羅、阿周陀、莎伽陀、頭陀大迦葉、憂樓頻螺迦葉、伽耶迦葉、那提迦葉。如是等比丘萬二千人，皆阿羅漢，盡諸結漏，無復縛著，真正解脫。

爾時，大莊嚴菩薩摩訶薩遍觀眾坐，各定意已，與眾中八萬菩薩摩訶薩俱從坐而起，來詣佛所，頭面禮足遶百千匝，燒散天華、天香，天衣、天瓔珞、天無價寶，從于空中旋轉來下，四面雲集，而獻於佛；天厨、天鉢器、天百味充滿盈溢，見色、聞香自然飽足；天幢、天幡、天幟xiǎn蓋gài、天妙樂具，處處安置；作天伎樂，娛樂於佛。即前跏hú跪，合掌一心，俱共同聲，說偈讚言：

“大哉大悟大聖主，	無垢無染無所著，
天人象馬調御師，	道風德香熏一切。
智恬情怕bó慮凝靜，	意滅識亡心亦寂，

永斷夢妄思想念，無復諸大陰、界、入。
其身非有亦非無，非因非緣非自他，
非方非圓非短長，非出非沒非生滅，
非造非起非為作，非坐非臥非行住，
非動非轉非閑靜，非進非退非安危，
非是非非非得失，非彼非此非去來，
非青非黃非赤白，非紅非紫種種色。
戒定慧解知見生，三明六通道品發，
慈悲十力無畏起，眾生善業因緣出。
示為丈六紫金暉，方整照曜甚明徹，
毫相月旋頂日光，旋髮紺青頂肉髻，
淨眼明照上下眴shùn，眉睫jié紺舒方口頰jiá，
脣舌赤好若丹菓，白齒四十猶珂雪，
額廣鼻脩xiū面門開，胸表卍wàn字師子臆，
手足柔軟具千輻，腋掌合縵內外握，
臂脩肘長指直纖xiān，皮膚fū細軟毛右旋，
踝膝不現陰馬藏，細筋鎖骨鹿膊shuàn腸，
表裏映徹淨無垢，淨水莫染不受塵。
如是等相三十二，八十種好似可見，
而實無相非相色，一切有相眼對絕，
無相之相有相身，眾生身相相亦然。
能令眾生歡喜禮，虔心表敬誠慇懃，
因是自高我慢除，成就如是妙色軀。
我等八萬之等眾，俱共稽首咸歸命，
善滅思想心意識，象馬調御無著聖。
稽首歸依法色身，戒定慧解知見聚。
稽首歸依妙幢相，稽首歸依難思議。

梵音雷震嚮xiǎng八種，微妙清淨甚深遠，
四諦六度十二緣，隨順眾生心業轉，
有聞莫不心意開，無量生死眾結斷。
有聞或得須陀洹、斯陀、阿那、阿羅漢、
無漏無為緣覺處、無生無滅菩薩地。
或得無量陀羅尼，無礙樂說大辯才，
演說甚深微妙偈，遊戲澡浴法清池。
或躍yuè飛騰現神足，出沒水火身自由，
如是法輪相如是，清淨無邊難思議。
我等咸復共稽首，歸依法輪轉以時。
稽首歸依梵音聲，稽首歸依緣、諦、度。
世尊往昔無量劫，懃苦修習眾德行，
為我人天龍神王，普及一切諸眾生。
能捨一切諸難捨，財寶妻子及國城，
於法內外無所恪，頭目髓腦悉施人；
奉持諸佛清淨戒，乃至失命不毀傷，
若人刀杖來加害，惡口罵辱終不瞋；
歷lì劫挫身不倦惰，晝夜攝心常在禪；
遍學一切眾道法，智慧深入眾生根。
是故今得自在力，於法自在為法王，
我等咸共俱稽首，歸依能懃qín諸難懃。”

無量義 yì經說法品第二

爾時，大莊嚴菩薩摩訶薩與八萬菩薩摩訶薩說是偈讚佛已，
俱白佛言：“世尊！我等八萬菩薩之眾，今者欲於如來法中有所
諮zī問，不審shěn世尊垂愍聽不？”

佛告大莊嚴菩薩及八萬菩薩言：“善哉！善哉！善男子！善知是時，恣汝所問。如來不久當般涅槃，涅槃之後，普令一切無復餘疑。欲何所問，便可說也。”

於是，大莊嚴菩薩與八萬菩薩即共同聲，白佛言：“世尊！菩薩摩訶薩欲得疾成阿耨多羅三藐三菩提，應當修行何等法門？何等法門能令菩薩摩訶薩疾成阿耨多羅三藐三菩提？”

佛告大莊嚴菩薩及八萬菩薩言：“善男子！有一法門能令菩薩疾得阿耨多羅三藐三菩提。若有菩薩學是法門者，則能疾得阿耨多羅三藐三菩提。”

“世尊！是法門者，號字何等？其義yì云何？菩薩云何修行？”

佛言：“善男子！是一法門，名為無量義yì。菩薩欲得修學無量義者，應當觀察一切諸法自本來今性相空寂，無大、無小，無生、無滅，非住、非動，不進、不退。猶如虛空無有二法，而諸眾生虛妄橫計，是此、是彼、是得、是失，起不善念，造眾惡業，輪迴六趣，備bèi諸苦毒，無量億劫不能自出。菩薩摩訶薩如是諦觀，生憐愍心，發大慈悲，將欲救拔。又復深入一切諸法——法相如是，生如是法，法相如是，住如是法，法相如是，異如是法，法相如是，滅如是法；法相如是，能生惡法，法相如是，能生善法，住、異、滅者亦復如是。

“菩薩如是觀察四相始末，悉遍知己，次復諦觀一切諸法，念念不住，新新生滅。復觀即時生、住、異、滅，如是觀已，而入眾生諸根性欲。性欲無量故，說法無量；說法無量，義亦無量。無量義者，從一法生；其一法者，即無相也。如是無相，無相不相，不相無相，名為實相。菩薩摩訶薩安住如是真實相已，所發慈悲明諦不虛，於眾生所真能拔苦。苦既拔已，復為說法，令諸眾生受於快樂。

“善男子！菩薩若能如是修一法門無量義者，必得疾成阿耨多羅三藐三菩提。善男子！如是甚深無上大乘《無量義經》，文理真正，尊無過上，三世諸佛所共守護，無有眾魔群道得入，不為一切邪見生死之所壞敗。是故，善男子！菩薩摩訶薩若欲疾成無上菩提，應當修學如是甚深無上大乘《無量義經》。”

爾時，大莊嚴菩薩復白佛言：“世尊！世尊說法不可思議，眾生根性亦不可思議，法門解脫亦不可思議。我等於佛所說諸法，無復疑惑，而諸眾生生迷惑心，故重諮問。世尊！自從如來得道已來，四十餘年，常為眾生演說諸法四相之義，苦義、空義、無常、無我，無大、無小、無生、無滅，一切無相，法性、法相本來空寂，不來、不去、不出、不沒。若有聞者，或得煖nuǎn法、頂法、世第一法；須陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿羅漢果；辟支佛道；發菩提心；登第一地、第二、第三、至第十地。往日所說諸法之義，與今所說有何等異，而言甚深無上大乘無量義經，菩薩修行必得疾成無上菩提？是事云何？唯願世尊慈愍一切，廣為眾生而分別之，普令現在及未來世有聞法者，無餘疑網。”

於是，佛告大莊嚴菩薩：“善哉！善哉！大善男子！能問如來如是甚深無上大乘微妙之義，當知汝能多所利益安樂人天，拔苦眾生，真大慈悲，信實不虛。以是因緣，必得疾成無上菩提，亦令一切今世、來世諸有眾生得成無上菩提。

“善男子！自我道場菩提樹下，端坐六年，得成阿耨多羅三藐三菩提，以佛眼觀一切諸法不可宣說。所以者何？以諸眾生性欲不同。性欲不同，種種說法；種種說法，以方便力，四十餘年未曾顯xiǎn實shí。是故，眾生得道差別，不得疾成無上菩提。善男子！法譬如水，能洗垢穢，若井、若池、若江，若河、溪、渠、大海，皆悉能洗諸有垢穢。其法水者，亦復如是，能洗眾生諸煩惱垢。善男子！水性是一，江、河、井、池、溪、渠、大海各各

別異。其法性者，亦復如是，洗除塵勞等無差別，三法、四果、二道不一。善男子！水雖俱洗，而井非池，池非江、河，溪、渠非海，而如來世雄於法自在，所說諸法亦復如是。初、中、後說，皆能洗除眾生煩惱，而初非中，而中非後，初、中、後說，文辭雖一，而義各異。

“善男子！我起樹王，詣波羅奈鹿野園中，為阿若拘隣等五人轉四諦法輪時，亦說諸法本來空寂，代謝不住，念念生滅；中間於此及以處處，為諸比丘并眾菩薩辯演宣說十二因緣、六波羅蜜，亦說諸法本來空寂，代謝不住，念念生滅。今復於此，演說大乘《無量義經》，亦說諸法本來空寂，代謝不住，念念生滅。善男子！是故，初說、中說、今說，文辭是一，而義差異。義異故，眾生解異；解異故，得法、得果、得道亦異。

“善男子！初說四諦，為求聲聞人，而八億諸天來下聽法，發菩提心。中於處處演說甚深十二因緣，為求辟支佛人，而無量眾生發菩提心，或住聲聞。次說方等十二部經、摩訶般若、華嚴海雲，演說菩薩歷lì劫修行，而百千比丘、萬億人天、無量得須陀洹、得斯陀含、得阿那含、得阿羅漢、住辟支佛因緣法中。善男子！以是義故，故知說同，而義別異。義異故，眾生解異；解異故，得法、得果、得道亦異。是故，善男子！自我得道，初起說法，至于今日演說大乘《無量義經》，未曾不說苦、空、無常、無我，非真、非假、非大、非小，本來不然，今亦不滅，一切無相，法相、法性不來不去，而眾生四相所遷qiān。

“善男子！以是義故，諸佛無有二言，能以一音普應眾聲；能以一身，示百千萬億那由他無量無數恒河沙身；一一身中，又示若干百千萬億那由他、阿僧祇、恒河沙種種類形；一一形中，又示若干百千萬億那由他、阿僧祇、恒河沙形。善男子！是則諸

佛不可思議甚深境界，非二乘所知，亦非十住菩薩所及，唯佛與佛乃能究了。

“善男子！是故，我說微妙甚深無上大乘《無量義經》，文理真正，尊無過上，三世諸佛所共守護，無有眾魔外道得入，不為一切邪見生死之所壞敗。菩薩摩訶薩若欲疾成無上菩提，應當修學如是甚深無上大乘無量義經。”

佛說是已，於是三千大千世界六種震動，自然空中雨種種花：天憂鉢羅華、鉢曇摩華、拘物頭華、分陀利華；又雨無數種種天香、天衣、天瓔珞、天無價寶，於上空中旋轉來下，供養於佛，及諸菩薩、聲聞大眾；天厨、天鉢器、天百味充滿盈溢；天幢、天幡、天幟xiǎn蓋gài、天妙樂具處處安置，作天伎樂，歌歎於佛。又復六種震動，東方恒河沙等諸佛世界，亦雨天華、天香、天衣、天瓔珞、天無價寶，天厨、天鉢器、天百味、天幢、天幡、天幟蓋、天妙樂具，作天伎樂，歌歎彼佛，及彼菩薩、聲聞大眾；南西北方四維上下，亦復如是。於是，眾中三萬二千菩薩摩訶薩得無量義三昧，三萬四千菩薩摩訶薩得無數無量陀羅尼門，能轉一切三世諸佛不退轉法輪，其諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、大轉輪王、小轉輪王、銀輪、鐵輪、諸轉輪王、國王、王子、國臣、國民、國士、國女、國大長者，及諸眷屬百千眾俱，聞佛如來說是經時，或得煖nuǎn法、頂法、世間第一法、須陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿羅漢果、辟支佛果，又得菩薩無生法忍，又得一陀羅尼，又得二陀羅尼，又得三陀羅尼，又得四陀羅尼，五、六、七、八、九、十陀羅尼，又得百千萬億陀羅尼，又得無量無數恒河沙阿僧祇陀羅尼，皆能隨順轉不退轉法輪，無量眾生發阿耨多羅三藐三菩提心。

無量義經十功德品第三

爾時，大莊嚴菩薩摩訶薩復白佛言：“世尊！世尊說是微妙甚深無上大乘《無量義經》，真實甚深！甚深甚深！所以者何？於此眾中，諸菩薩摩訶薩及諸四眾，天、龍、鬼、神、國王、臣、民諸有眾生，聞是甚深無上大乘《無量義經》，無不獲得陀羅尼門、三法、四果、菩提之心。當知此經，文理真正，尊無過上，三世諸佛之所守護，無有眾魔群道得入，不為一切邪見生死之所壞敗。所以者何？一聞能持一切法故。若有眾生得聞是經，則為大利。所以者何？若能修行，必得疾成阿耨多羅三藐三菩提。其有眾生不得聞者，當知是等為失大利，過無量無邊不可思議阿僧祇劫，終不得成阿耨多羅三藐三菩提。所以者何？不知菩提大道直故，行於險xiǎn徑，多留難故。世尊！是經典者不可思議。唯願世尊廣為大眾慈哀，敷演是經甚深不思議事。世尊！是經典者從何所來？去何所至？住何所住？乃有如是無量功德不思議力，令眾疾成阿耨多羅三藐三菩提？”

爾時，世尊告大莊嚴菩薩摩訶薩言：“善哉！善哉！善男子！如是，如是，如汝所言。善男子！我說是經，甚深甚深！真實甚深！所以者何？令眾疾成阿耨多羅三藐三菩提故，一聞能持一切法故，於諸眾生大利益故，行大直道，無留難故。善男子！汝問是經從何所來、去至何所、住何所住者，當善諦聽。善男子！是經本從諸佛宮宅中來，去至一切眾生發菩提心，住諸菩薩所行之處。善男子！是經如是來、如是去、如是住。是故，此經能有如是無量功德不思議力，令眾疾成阿耨多羅三藐三菩提。善男子！汝寧欲聞，是經復有十不思議功德力不？”

大莊嚴言：“願樂欲聞。”

佛言：“善男子！第一，是經能令菩薩未發心者，發菩提心；無慈仁者，起於慈心；好殺戮lù者，起大悲心；生嫉妬dù者，起

隨喜心；有愛著者，起能捨心；諸慳貪者，起布施心；多憍慢者，起持戒心；瞋恚盛者，起忍辱心；生懈怠者，起精進心；諸散亂者，起禪定心；於愚癡者，起智慧心；未能度彼者，起度彼心；行十惡者，起十善心；樂有為者，志無為心；有退心者，作不退心；為有漏者，起無漏心；多煩惱者，起除滅心。善男子！是名是經第一功德不思議力。

“善男子！第二，是經不可思議功德力者，若有眾生得是經者，若一轉、若一偈、乃至一句，則能通達百千億義、無量數劫不能演說所受持法。所以者何？以其是法，義無量故。善男子！是經，譬如從一種子生百千萬，百千萬中一一復生百千萬數，如是展轉乃至無量；是經典者，亦復如是，從於一法生百千義，百千義中一一復生百千萬數，如是展轉，乃至無量無邊之義。是故，此經名無量義。善男子！是名是經第二功德不思議力。

“善男子！第三，是經不可思議功德力者，若有眾生得聞是經，若一轉、若一偈、乃至一句，通達百千萬億義已，雖有煩惱，如無煩惱，出生入死，無怖畏想，於諸眾生，生憐愍心，於一切法，得勇健想。如壯力士能擔、能持諸有重者；是持經人，亦復如是，能荷無上菩提重寶，擔負眾生出生死道，未能自度，已能度彼。猶如船師身嬰重病，四體不御，安止此岸，有好堅牢船舟，常辦諸度彼者之具，給與而去；是持經者，亦復如是，雖嬰yīng五道諸有之身，百八重病常恒相纏，安止無明老死此岸，而有堅牢此大乘經無量義辦能度眾生。能如說行者，得度生死。善男子！是名是經第三功德不思議力。

“善男子！第四，是經不可思議功德力者，若有眾生得聞是經，若一轉、若一偈、乃至一句，得勇健想，雖未自度而能度他，與諸菩薩以為眷屬，諸佛如來常向是人而演說法。是人聞已，悉能受持，隨順不逆，轉復為人隨宜廣說。善男子！是人譬如國王

夫人新生王子，若一日、若二日、若至七日，若一月、若二月、若至七月，若一歲、若二歲、若至七歲，雖復不能領理國事，已為臣民之所宗敬，諸大王子以為伴侶，王及夫人愛心偏重，常與共語。所以者何？以稚小故。善男子！是持經者，亦復如是，諸佛國王，是經夫人，和合共生是菩薩子。若是菩薩得聞是經，若一句、若一偈，若一轉、若二轉，若十、若百、若千、若萬、若億萬億、若恒河沙無量無數轉，雖復不能體真理極，雖復不能震動三千大千國土，雷震梵音，轉大法輪，已為一切四眾、八部之所宗仰，諸大菩薩以為眷屬，深入諸佛祕密之法，所可演說無違無失，常為諸佛之所護念，慈愛偏覆，以新學故。善男子！**是名是經第四功德不思議力。**

“善男子！第五，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，若佛在世、若滅度後，其有受持、讀誦、書寫如是甚深無上大乘《無量義經》，是人雖復具縛煩惱，未能遠離諸凡夫事，而能示現大菩提道，延於一日以為百劫，百劫亦能促為一日，令彼眾生歡喜信伏。善男子！是善男子、善女人，譬如龍子始生七日，即能興雲，亦能降雨。善男子！**是名是經第五功德不思議力。**

“善男子！第六，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，若佛在世、若滅度後，受持、讀誦是經典者，雖具煩惱而為眾生說法，令得遠離煩惱、生死，斷一切苦。眾生聞已修行，得法、得果、得道，與佛如來等無差別。譬如王子雖復稚小，若王遊巡及以疾病，委是王子領理國事。王子是時，依大王命，如法教令群寮百官，宣流正化，國土人民各隨其安，如大王治等無有異。持經善男子、善女人，亦復如是，若佛在世、若滅度後，是善男子雖未得住初不動地，依佛如是用說教法而敷演之，眾生聞已，一心修行，斷除煩惱，得法、得果、乃至得道。善男子！**是名是經第六功德不思議力。**

“善男子！第七，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，於佛在世、若滅度後，得聞是經，歡喜信樂，生希有心，受持、讀誦、書寫、解說，如法修行，發菩提心，起諸善根，興大悲意，欲度一切苦惱眾生，雖未修行六波羅蜜，六波羅蜜自然在前，即於是身得無生忍，生死煩惱一時斷壞，即昇第七地與大菩薩位。譬如健人為王除怨，怨既滅已，王大歡喜，賞賜半國之封，皆悉與之。持經男子女人，亦復如是，於諸行人最為勇健，六度法寶不求自至，生死怨敵dī自然散壞，證無生忍，半佛國寶封賞安樂。善男子！是名是經第七功德不思議力。

“善男子！第八，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，於佛在世、若滅度後，有人能得是經典者，敬信如視佛身，令等無異，愛樂是經，受持、讀誦、書寫、頂戴，如法奉行，堅固戒忍，兼行檀度，深發慈悲，以此無上大乘《無量義經》廣為人說。若人先來都不信有罪福者，以是經示之，設種種方便，強化令信，以經威力故，發其人心，歎xū然得迴；信心既發，勇猛精進故，能得是經威德勢力，得道、得果。是故，善男子、善女人即於是身，得無生法忍，得至上地，與諸菩薩以為眷屬，速能成就眾生淨佛國土，不久得成無上菩提。善男子！是名是經第八功德不思議力。

“善男子！第九，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，若佛在世及滅度後，有得是經，歡喜踊躍得未曾有，受持、讀誦、書寫、供養，廣為眾人分別、解說是經義者，即得宿業餘罪、重障一時滅盡，便得清淨，逮得大辯，次第莊嚴諸波羅蜜，獲諸三昧、首楞嚴三昧，入大總持門，得懃精進力，速越上地，善能分身散體遍十方國，拔濟一切二十五有極苦眾生，悉令解脫。是故，是經有如此力。善男子！是名是經第九功德不思議力。

“善男子！第十，是經不可思議功德力者，若善男子、善女人，若佛在世及滅度後，若得是經發大歡喜，生希有心，即自受持、讀誦、書寫、供養、如說修行，復能廣勸在家、出家人受持、讀誦、書寫、供養、解說、如法修行，既令餘人修行，是經力故，得道、得果，皆由是善男子、善女人慈心懃化力故。是善男子、善女人，即於是身便逮無量諸陀羅尼門，於凡夫地自然初時，能發無數阿僧祇弘誓大願，深能發救一切眾生，成就大悲，廣能救苦，厚集善根，饒益一切，而演法澤zé，洪潤枯涸hé，以眾法藥練諸眾生，安樂一切，漸見超登，住法雲地，恩澤普潤，慈被無外，攝苦眾生，令入道迹。是故，此人不久得成阿耨多羅三藐三菩提。善男子！是名是經第十功德不思議力。

“善男子！如是無上大乘《無量義經》，極有大威神之力，尊無過上，能令諸凡夫皆成聖果，永離生死而得自在。是故，此經名無量義也。能令一切眾生於凡夫地，生起諸菩薩無量道芽，令功德樹蔚茂、扶疎shū、增長。是故，此經號十不可思議功德力也。”

於是，大莊嚴菩薩摩訶薩及八萬菩薩摩訶薩同聲白佛言：“世尊！佛所說甚深微妙無上大乘《無量義經》，文理真正，尊無過上，三世諸佛所共守護，無有眾魔群道得入，不為一切邪見生死之所壞敗。是故，此經乃有如是十種功德不思議力，大饒益無量一切眾生，令一切諸菩薩摩訶薩各得無量義三昧，或得百千陀羅尼門，或令得菩薩諸地諸忍，或得緣覺、羅漢四道果證。世尊慈愍，快為我等說如是法，令我大獲法利，甚為奇特，未曾有也。世尊慈恩，實難可報。”

爾時，三千大千世界六種震動，於上空中復雨種種華：天憂鉢羅華、鉢曇摩華、拘物頭華、分陀利華；又雨無數種種天香、天衣、天瓔珞、天無價寶，於上空中旋轉來下，供養於佛及諸菩

薩、聲聞大眾，天厨、天鉢器、天百味充滿盈溢，見色聞香，自然飽足，天幢、天幡、天幟xiǎn蓋gài、天妙樂具處處安置，作天伎樂，歌歎於佛；又復六種震動，東方恒河沙等諸佛世界，亦雨天華、天香、天衣、天瓔珞、天無價寶，天厨、天鉢器、天百味，見色聞香，自然飽足，天幢、天幡、天幟蓋、天妙樂具，作天伎樂，歌歎彼佛及諸菩薩、聲聞大眾，南西北方四維上下，亦復如是。

爾時，佛告大莊嚴菩薩摩訶薩及八萬菩薩摩訶薩言：“汝等當於此經，應深起敬心，如法修行，廣化一切，懃心流布，常當懃懃晝夜守護，普令眾生各獲法利。汝等真是大慈大悲，以立神通願力，守護是經，勿使疑滯，於當來世必令廣行闍浮提，令一切眾生使得見聞、讀誦、書寫、供養。以是之故，亦令汝等速得阿耨多羅三藐三菩提。”

是時，大莊嚴菩薩摩訶薩與八萬菩薩摩訶薩即從坐起，來詣佛所，頭面禮足，遶百千匝，即前胡跪，俱共同聲，白佛言：“世尊！我等快蒙世尊慈愍，為我等說是甚深微妙無上大乘《無量義經》。敬受佛勅，於如來滅後，當廣令流布是經典者，普令一切受持、讀誦、書寫、供養。唯願世尊，勿垂憂慮。我等當以願力，普令一切眾生，使得見聞、讀誦、書寫、供養，得是經法威神之力。”

爾時，佛讚言：“善哉！善哉！諸善男子！汝等今者真是佛子，大慈大悲，深能拔苦救厄者矣。一切眾生之良福田，廣為一切作大良導dǎo，一切眾生大依止處，一切眾生之大施主，常以法利廣施一切。”

爾時，大會皆大歡喜，為佛作禮，受持而去。

無量義經

佛說法華三昧經一卷

宋涼州沙門智嚴譯

佛在羅閱祇耆闍崛山中，與諸尊弟子比丘千二百五十，菩薩七萬三千人，諸釋、梵不可復計，十方飛來無央數——皆神通妙達——復有他方恒邊沙諸天人及諸菩薩，如是等百億千恒沙皆來會，在佛前坐。

時舍利弗、須菩提等諸尊菩薩皆有疑，心念言：“何因緣諸上人皆來在是間會？有何異要之瑞應？”爾時，諸弟子起疑心念，為佛作禮長跪，欲問佛。

佛時已放無數光從口出，若千億億，稍稍引大遍虛空明，遠照恒邊沙剎土，地復震動。於是盡明，即不復見佛身相，大眾愕然，共議：“佛三昧為何所之趣？”各自思之，即便還坐三昧求佛至處。座前有菩薩名慧相，便報言：“善哉，善哉！當爾賢者思惟，了不知所至處。”

須臾，羅閱王、後宮、太子、皇女及嫫女夫人三萬二千人，皆從共來詣山中，到不見佛。復有不想菩薩問王：“將從何多？”王名辯通，答言：“見佛光明故來耳。”

王女名利行，便問菩薩：“佛今所在？為到何方？”

答曰：“向已求佛，了不知處。”

女答曰：“卿是佛第一神通者，應當知處。”

菩薩答曰：“且坐。”須臾頃，地即震動。從地中出，坐自然大寶蓮華上，眾坐上人愕然。

王女利行起，為佛作禮訖，住佛前說偈問佛：

“向見大光明，	疑佛有異要，
故來將大眾，	欲問心狐疑，
反更不見佛，	意甚有怪驚，
願得具為說，	當令大眾解。

各發一三昧， 推求佛身相，
了言不知處， 各共坐作議：
‘更起何三昧， 畢欲求佛意。’
女來問眾等： ‘佛今為所在？’
純行有至心， 必欲有所問，
願見世尊授， 令意解狐疑，
具為現眾等， 分別解說之，
向所三昧處， 所名在何所？”

佛語女利行：“所問甚深，當為汝分別說。向所三昧，名法華。譬如大國中有一樹，有一華覆三千大千剎土，其香熏恒邊沙佛國；若有人得聞名字、若知解，自然疾得是三昧；若諸病痛者得聞是三昧，應時自解，人根眾病消盡。”

女利行問佛：“何謂華之威德乃有是慧？”

佛語女利行：“華者，一樹之色，人見莫不愛樂。欲得之者，法華三昧是。生死中之色，大光受有形。人不知、不聞、不信是三昧，不奉行之，未應菩薩不見慧。失人之本，反隨沫流，終已不見明。”

女利行復問佛：“今欲得是三昧，行何法？有幾jǐ事行得人中？願佛弘慈恩潤，廣開行議，令一切聞解皆入三昧中。”

佛言：“善哉善哉！多所度脫，永度無極jí。有二事。何謂為二？一者、知法身如幻如化，二者、知婬、怒、癡無根無形。”

佛爾時說偈言：

“法身有一切， 化幻現沈chén浮；
婬、怒、癡無形， 如水現泡沫。
觀察人身物， 如滅無形住，
離散合自成， 分別計皆空。”

佛語女利行：“復有四事，別如行三昧者。何謂為四？一者、行戒，無色想；二者、行檀，無受者；三者、不厭，無亂luàn者；四者、行智，無愚者。是為四。”

佛爾時說偈言：

“不犯戒無毀、 行檀不入智、
不厭無癡亂、 不愚無智慧，
不說無行者， 有行不言向。
三昧可得入， 無處無中邊。”

佛語女利行：“復有三十六事，是為三昧所見事。何謂三十六事？不見生、不見死、不減、不增、不出、不入、不在外、不在內、無住、無止、無水色、無火色、無風色、無地色、無痛、無痒、無思、無想、無生、無死、無識、無貪、無姪、無瞋、無恚、無愚、無癡、無慳、無施、無惡、無善、無心、無意、無識行、不起上若干事、不減上若干事，如一無形像，是為三十六事、法華所見事。”

佛爾時說偈言：

“不想念無念， 不行色想要，
無行法華淨， 空寂無吾我。
不處有入中， 沒mò滅無形像；
不觀善以惡， 俱皆空自然。”

佛告女利行：“法華三昧所見，譬亦如是。”

佛說是三十六事品時，無數天人及世間大眾，人及王所侍從，大小合有四十億萬，皆發無上正真道意；女利行及後宮人三萬二千嫔女、夫人，逮dài得無所從生法樂。

於中立女見眾人皆發道意，心甚歡喜，起為佛作禮。繞佛三匝，住佛前說偈言：

“世尊實神妙， 演知三世事，
斷世姪怒垢， 開化沫流人，
皆到無為城， 快樂乃安寧，
如是天人中， 地為大動傾。
今日合大眾， 億億百萬千，
當來及過去、 現在得自然。
願得大普恩， 法華威神力，
三界一切人， 皆得是三昧。
令我值在世， 常行法華事，
使世無老死， 快樂無憂患。
三苦自然除， 皆如為三昧，
空想於願識， 自然現相好。
教授沫流人， 得意慈普行，
光光威儀好， 等為身如來。
合聚於沫生， 三昧豫生行，
便使於空中， 得慧如上首。”

女利行說偈已，作是念：“今欲教授人，不見法則，何事開解人？”

佛即知女心中念，便語女：“欲持何法教何人？法復何所在？人復何所止？”

立女白佛言：“如是所說，無法、無教、無人。”

佛語女：“無法有八事行，無教有六事除，無人有七事散。”

女問佛：“何謂八事行、六事除、七事散？”

佛言：“一者、直見不邪，二者、直聞不聽tīng，三者、直治不曲，四者、直說不煩，五者、直行不迷，六者、直念不思，七者、直意不動，八者、直受不尋。是為八事行無法。

“何謂無教六事除？一者、不念有見無見無，二者、不念有聲無聲無，三者、不念有味無味無，四者、不念有香無香無，五者、不念有觸無觸無，六者、不念有意無意無。是為六事除。

“何謂無人七事散？無水色、無風色、無火色、無地色、無心色、無識色、無行色。是為七事散。無人可教，當作此解。”

佛爾時說偈言：

“若有解法華，	三昧要句品，
當念勤精進，	曉解得正言。
七八六已足，	計本無形迹，
不受自可欲，	去想安寂然。
說法無言教，	不見有壽命，
人本空無寂，	不解沫言有。
不除不斷欲，	出入無住處，
無痛無思想，	不生不死滅。
有念為勞苦，	不復著因緣，
示現有色欲，	已反愛灰塵。
觀見有病痛，	常意與本并，
慧見不空念，	寂寂安空空。
法華三昧現，	不出不入住，
無見不見空，	是為疾得如。
便能行施法，	以慧為布施，
說慧等如是，	諸佛皆稱歎。”

女聞說是時，倍復踊躍歡喜，起為佛作禮，踊在空中去地七尺，還坐金剛蓮華上。

時坐中有比丘心念言：“是為真是女？為幻人？”自起為佛作禮，長跪叉手，說偈問佛言：

“本自生愚癡，	不識道慧義。
不知女利行，	為是真男女？
審是一定人，	用法何復問？
真是女子身，	所問何以深？
生來侍佛法，	未見如是人，
所見非凡及，	智慧何以爾？
本從何方來，	而生於王家？
宿命行何法，	逮及幾佛來？
精進健乃爾，	所問如來報。
戒具真有行，	能問如有說，
能忍有柔意，	但能口說行。
休心意何如？	實欲往試之。
可應幾法住，	往對不起意？
若實有智慧，	我欲從解要。
省視所說法，	詠廣入道俗。
有何異心意，	獨得是智慧？”

佛便語比丘言：“自若干因緣。”即說偈報言：

“女利行本心，	立德識本處，
在世來千歲，	常習於三昧。
心解眾色要，	寂然與禪同，
真是女子身，	不為化來現。
本從無色世，	今來在世界，
續復如本行，	已行便立正。
無身現說心，	普念眾慈行，
念法空為本，	不起因緣相。
比丘自不解，	何怪是女身？
不見無有本，	反自受縛著。

禪思欲去色， 更反為色亂，
遠苦避三毒， 已入三毒苦。
汝自不解身， 自謂得常安，
萬物如幻化， 入出無形住。
四色本虛空， 自然受形著，
愛習自拘限， 壞本起末欲。”

爾時，比丘八萬四千人聞說偈意解，即發無上正真道意。不可計天人散華名香，皆來供養佛。

時舍利弗心念：“女子乃有是辯，何不去女作男？”

佛即知舍利弗心所念，便語舍利弗：“汝自問女。”

舍利弗即問：“唯，女利行！所說非常事，如與如來共對語。何不去女作男？”

女利行答言：“唯，舍利弗！道德之要以慧善見，不視於四色——是地、水、火、風——五情合、六入為衰。心意識如幻如化，出入無形。癡意不盡，故與三流對，更出浮沈chén。何足珍？雖漏盡結解，有不淨想，無色如為惡，苦住反為樂。”

舍利弗問：“學佛之法，應有謗毀言不？”

女問：“賢者舍利弗！云何為謗毀？”

答言：“一好、一惡，是為謗毀。”

女報言：“未曉、未了。大人所說，不以小為小、大為大，好惡無二，等無異。謗身，身是色；謗意，意無形。四色法空，無形、無造，何所受謗毀者？”

舍利弗答曰：“卿所說是菩薩大人所行，卿未應菩薩，何緣乃說此事？”

女報言：“大人為以何立？”

報言：“普等為言。何謂為普？教授十方人，遠苦得道，是為普。唯賢者所說，不說普，說生死勤苦耳。”

女語舍利弗：“謂為普者，不見有人、無人，有教、無教，有法、無法所念，是曰為普。不為見生死苦，欲教之，令得道，是為普。”

舍利弗無有辯才析答此言。女爾時說偈歎曰：

“ 人用三塵亂，	輒zhé為六衰著，
五惡十賊對，	三厄墮困窮。
十二連相續，	四色拘沒三，
不解名顛倒，	坐受空聚藏。
無故沒三姪，	自網投深淵，
堅藏畏二三，	自滅更受生。
宛為空所縛，	恒懷不淨想，
自呼是常安，	為得真自然。
是輩滿閻浮，	億億百萬千，
所行遍十方，	不益一切人。
當有隨受行，	皆共墮海流，
可作大法行，	入海勉欲根。
決海令滅盡，	平故無還流，
返原盡欲室，	令人歸故鄉。
故鄉名無為，	號字清淨堂，
快樂多紫金，	入出楊光明。
恒邊沙劫佛，	莫不稱歎說，
以法空無戲，	無相不願識。
淵流以海水，	皆復不足說，
廣意開化人，	自然常自安。

惟念諸賢者， 乃自反不解，
無故自受縛， 幻化受報應。”

爾時，四萬二千羅漢皆正意第七住；八萬五千釋梵皆逮無所行從生。

六萬四千賢女起為佛作禮，住佛前說偈言：

“今日女利行， 為我眾等說，
聞說佛深法， 令我心開解。
實欲知道德， 皆從何所來？
聚合眾一切， 有何神妙德？
而致與大眾， 莫不驚愕心，
伏意往樂從， 隨教之所行。
願欲求天尊， 愍發起濯zhuó眾，
至心受大慧， 如來神化現。
應時諸女身， 倒願去色欲，
便欲作沙門， 佛之知我情。
畢覺諸審諦， 使身如菩薩，
宣佛神道教， 當復轉化人。
諸賢大眾女， 俱起在佛前，
頭面稽首禮， 願得如佛像。”

佛語諸女：“所說實至心。今欲求所願，先當報父母，次當復由王，得聽可去耳。”

於是，諸女說偈報白言：

“**欲願作沙門，** 先當報父母，
次當復由王， 得聽可作道。
為道不苦晚， 但當勤開心，
曉解心意本， 一切與同等。

便有決大意， 心解乃至道，
道從解心起， 不住於縛著。
化達觀眾見， 如復心出生，
從本知本空， 知皆非常苦。
心亂便隨流， 所見必有對，
不生善惡想， 爾乃作沙門。”

諸賢女起往至父母所，長跪白父母及大王：“今日受王恩德，來詣佛所。為尊女利行問佛深妙法，欲求無為道、現身及一切。佛為女說本末、生死、苦痛，但為色欲著，不知道德本。緣是無常至，當就三苦勤。願欲作沙門，願父母聽我作沙門，當得道還度父母。”

父母語諸女：“求自然道，各自見便利，隨意所習行。汝曹尚去，我亦隨汝去。汝自白語王，得聽便自去，用問我為？”

諸女稽首大王前，淚出而言：“人在三界中，苦欲坐色想，不得自在，無常卒cù至，無有代者。實欲作沙門，并與諸女俱，無為得道者，當還度父母，王願從本意。”

王語女利行等：“早欲使汝去，隨行作沙門，以汝三事未足，是以不遣汝耳。一者、未盡學識諸禮教，二者、常樂未有見苦，三者、口食恣味未有足者。以是故，不欲遣汝耳。若有至意者，便去勿疑。吾亦欲作沙門。”

王即起至佛所，作禮白佛言：“聞說智慧，意甚願樂。國付太子，身歸三尊，給侍左右，并受法教。欲作沙門，求道如佛。”

佛即放光若干種色，其明照十方，地為六反震動。諸天作樂覆滿於虛空，散華名寶覆三千大千剎土。天下丘墟xū皆平，其有大山化為黃金，枯木更生。中有不端正者，皆得願。樹木枯者，皆生條tiáo葉yè，自然風吹，皆歌歎佛功德；生華者，即自墮落，各氣到佛所，羅住空中，各說偈讚佛功德：

“今蒙聖神力， 得救死復生，
光色還本然， 復實滋道成。
生死姪亂色， 譬於枯木時，
值佛說音聲， 還來合本并。
六色沈著暝， 四色合五欲，
分別法空然， 解道成法行。
為得真定智， 快樂得安寧，
一切皆歡喜， 稽首禮佛足。”

爾時，諸六通及羅漢見華有是說。女利行即化為男子，復為菩薩。一女子作是二化變，眾坐莫不歡喜。時一佛刹中無有女人，諸六通道者十萬五千人、三萬須陀洹皆得阿惟越致；八萬六千人及阿那含皆得柔順法忍；不可計羅漢更發無上正真道意，其有辟支佛行，即如彌勒輩。

王即以國付太子。太子名辯積，拜跪白大王：“王為欲施子孫，之殃與色身，之福施子孫；當以法財之利，持誅滅之怨大罪與子孫。大國之治世世漏沒，人根不知大慧、滅善之路，與子孫，當奈何？父王有教，不得不從。”輒zhé便禮拜，辭王而去。還國宮殿，坐領國，普告：“若不到佛所求無為道、作善孝者，罪與三逆等。”

太子於殿上精進勇慧，廣開大道意。心甚過本無量，即滅一城之惡，地即為六反震動。時人民皆言：“願太子便得作佛，我曹大眾皆當承弟，亦當作佛。”

佛時笑，五色光出，照於十方佛刹。人民皆發願：“令我得道如佛，天下飲食自然在前，如忉利天上；其國菩薩皆如阿彌陀國中。”

太子辯積得功德，在宮七日，出詣佛所，從大眾群臣、大小人民無央數。至佛所，為作禮，住佛前，說億億萬千偈讚曰：

“佛作三昧決，	功德甚巍巍，
光相威神照，	感動三千剎。
施人無上慧，	德普入眾心，
感發開童蒙，	莫不受福成。
演詠法華事，	改世濯zhuó群異，
降伏獷強者，	和更受柔順。
等尋道場光，	世人受業長，
去老逮空寂，	不死而復生。
除病遠穢辱，	色想沒滅勞，
陰蓋即以除，	清淨無欲塵。
思想受欲定，	流布還無為，
空定常寂然，	不住不然行。
不行無法識，	示現光相成，
本法無增減，	常安寂空空。
如來現神化，	一切得真道，
愚癡寂然定，	心與無生同。
我今聽說法，	演出法華慧，
心解得發願，	一切得如佛。
今欲城國土，	願便說法華，
以何法行得？	當有幾jǐ事解？
疾得是法華，	依義說其慧。
皆令分別知，	一切心得解，
曉了諸法事，	當從中外得。
得之為遠近，	便可立得佛，
復更於劫數，	久從幾佛受？

解慧而有要， 須臾變化成，
願以具演說， 皆令大眾知。”
太子及眾人， 作禮還復坐。

佛語女利行：“欲知法華之開解所示現也，當來、過去、現在諸佛皆從是散身譬喻品得道知諦。”

爾時，有億百千天及諸梵、不可計人民、四十八萬菩薩逮得無所從生；其有聲聞皆更發意。

時不想菩薩白佛言：“今日大眾聽聞法華三昧解說事要，都未受訣？”

佛告菩薩：“今日說法華三昧者，皆以授訣。有劫數、各各自有國土處所，是故不復說耳。若汝不解，自往皆問之。”

時太子及女利行即白菩薩心中所欲問，即各說偈答報言：

“惟賢上智慧，	何以不解要？
其有求想報，	皆為不受慧。
當說有處所，	則非法華事，
要當須口說，	欲聽真高聲。
不解其本末，	語亦俱不知，
指示道徑法，	猶若如盲人。
師子之大音，	尚復呼小聲，
受訣已得佛，	不知禮正道。
受訣有國土，	譬亦如幻化，
有對便出應，	不復預思想。
見附住教授，	彌及去來今，
神通無不知，	不須有言說。
受訣在空無，	寂然安無為，
常定不動轉，	私細人不知。

開演於未然， 寂靜無所為，
是為所樂國， 清淨為證正。
不念有思想， 是為快法安；
相好示光明， 是為勤苦現；
弟子有人民， 是為入欲濁，
不苦不勤念， 都盡不起滅。”

如是說十八萬億偈報。菩薩即歡喜，說偈讚曰：

“我自生愚癡， 不解上人語，
不知其音法， 反呼未受決。
如今所說偈， 甚深難具陳，
願發本時意， 與神共參論。”

時太子白佛言：“今諸賢皆尚不解要，以善權方便開解。”

佛即笑，五色光從心、口出，十方皆明。

阿難白佛：“佛不妄笑，笑必有意。願聞其說。”

佛語阿難：“汝見大眾不？”

阿難答言：“見。”

“今是如來問皆具答，各各在十方教化，度恒沙等天人民，皆使作佛。”

爾時，自然雨香華七寶覆三千大千剎土，而周匝遍無有空處。

佛語太子：“此法華所解人身之事如是。”

爾時，不可計恒沙百千人民皆發無上正真道意，逮無所從生心；無數千聲聞皆逮阿惟越致地。

阿難長跪白佛言：“此名何經？云何奉行？”

佛語阿難：“名《法華三昧——女利行所問解人身散情經要集》。若有男女書寫、諷誦、讀，勝行檀八十劫；若供養對跪拜者，勝菩薩行慈三千億萬劫；若當曉解展轉相教，勝供養恒邊沙

佛：若有一聞是經者，不復更生死勤苦。不信謗者，此人以隨末流，未復還本。”

佛語阿難：“囑累汝法華三昧事，千劫尚不能盡。粗說要諦，受、書、持、奉行，勿得減一字，正書句逗相得。”

太子所從大眾開解，各得道慧，皆如上首，起為佛作禮而去。

法華三昧經

妙法蓮華經卷第一

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

序品第一

如是我聞：

一時，佛住王舍城耆闍崛山中，與大比丘眾萬二千人俱，皆是阿羅漢，諸漏已盡，無復煩惱，逮得己利，盡諸有結，心得自在。其名曰：阿若憍陳如、摩訶迦葉、優樓頻螺迦葉、伽耶迦葉、那提迦葉、舍利弗、大目犍連、摩訶迦旃延、阿菟樓駄、劫賓那、憍梵波提、離婆多、畢陵伽婆蹉、薄拘羅、摩訶拘絺羅、難陀、孫陀羅難陀、富樓那彌多羅尼子、須菩提、阿難、羅睺羅。如是眾所知識大阿羅漢等。復有學、無學二千人。摩訶波闍波提比丘尼，與眷屬六千人俱。羅睺羅母耶輸陀羅比丘尼，亦與眷屬俱。**菩薩摩訶薩**八萬人，皆於阿耨多羅三藐三菩提不退轉；皆得陀羅尼；樂說辯才，轉不退轉法輪；供養無量百千諸佛，於諸佛所殖眾德本，常為諸佛之所稱歎；以慈修身，善入佛慧；通達大智，到於彼岸；名稱普聞無量世界，能度無數百千眾生。其名曰：文殊師利菩薩、觀世音菩薩、得大勢菩薩、常精進菩薩、不休息菩薩、寶掌菩薩、藥王菩薩、勇施菩薩、寶月菩薩、月光菩薩、滿月菩薩、大力菩薩、無量力菩薩、越三界菩薩、跋陀婆羅菩薩、彌勒菩薩、寶積菩薩、導師菩薩，如是等菩薩摩訶薩八萬人俱。

爾時釋提桓因，與其眷屬二萬天子俱。復有名月天子、普香天子、寶光天子、四大天王，與其眷屬萬天子俱。自在天子、大自在天子，與其眷屬三萬天子俱。娑婆世界主梵天王——尸棄大梵、光明大梵等，與其眷屬萬二千天子俱。有八龍王——難陀龍王、跋難陀龍王、娑伽羅龍王、和脩吉龍王、德叉迦龍王、阿那

婆達多龍王、摩那斯龍王、優鉢羅龍王等，各與若干百千眷屬俱。有四緊那羅王——法緊那羅王、妙法緊那羅王、大法緊那羅王、持法緊那羅王，各與若干百千眷屬俱。有四乾闥婆王——樂乾闥婆王、樂音乾闥婆王、美乾闥婆王、美音乾闥婆王，各與若干百千眷屬俱。有四阿修羅王——婆稚阿修羅王、佉羅騫 qiān 馱阿修羅王、毘摩質多羅阿修羅王、羅睺阿修羅王，各與若干百千眷屬俱。有四迦樓羅王——大威德迦樓羅王、大身迦樓羅王、大滿迦樓羅王、如意迦樓羅王，各與若干百千眷屬俱。韋提希子阿闍世王，與若干百千眷屬俱。各禮佛足，退坐一面。

爾時世尊，四眾圍遶，供養、恭敬、尊重、讚歎。為諸菩薩說大乘經，名無量義，教菩薩法，佛所護念。佛說此經已，結加趺坐，入於無量義處三昧，身心不動。是時天雨曼陀羅華、摩訶曼陀羅華、曼殊沙華、摩訶曼殊沙華，而散佛上、及諸大眾。普佛世界，六種震動。爾時會中，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、天龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人，及諸小王、轉輪聖王，是諸大眾，得未曾有，歡喜合掌，一心觀佛。

爾時佛放眉間白毫相光，照東方萬八千世界，靡不周遍，下至阿鼻地獄，上至阿迦尼吒天。於此世界，盡見彼土六趣眾生，又見彼土現在諸佛，及聞諸佛所說經法。并見彼諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，諸修行得道者。復見諸菩薩摩訶薩，種種因緣、種種信解、種種相貌，行菩薩道。復見諸佛般涅槃者。復見諸佛般涅槃後，以佛舍利起七寶塔。

爾時彌勒菩薩作是念：「今者世尊現神變相，以何因緣而有此瑞？今佛世尊入于三昧，是不可思議、現希有事。當以問誰？誰能答者？」復作此念：「是文殊師利，法王之子，已曾親近供養過去無量諸佛，必應見此希有之相。我今當問。」

爾時比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，及諸天、龍、鬼神等，咸作此念：「是佛光明神通之相，今當問誰？」

爾時彌勒菩薩，欲自決疑，又觀四眾比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，及諸天，龍、鬼神等眾會之心，而問文殊師利言：「以何因緣而有此瑞神通之相，放大光明，照于東方萬八千土，悉見彼佛國界莊嚴？」於是彌勒菩薩欲重宣此義，以偈問曰：

「文殊師利！ 導師何故， 眉間白毫， 大光普照。
雨曼陀羅、 曼殊沙華， 栴檀香風， 悅可眾心？
以是因緣， 地皆嚴淨， 而此世界， 六種震動。
時四部眾， 咸皆歡喜， 身意快然， 得未曾有。
眉間光明， 照于東方， 萬八千土， 皆如金色，
從阿鼻獄， 上至有頂。 諸世界中， 六道眾生，
生死所趣， 善惡業緣， 受報好醜 chǒu， 於此悉見。
又覩諸佛、 聖主師子、 演說經典， 微妙第一。
其聲清淨， 出柔軟音， 教諸菩薩， 無數億萬，
梵音深妙， 令人樂聞。 各於世界， 講說正法，
種種因緣。 以無量喻， 照明佛法， 開悟眾生。
若人遭苦， 厭老病死， 為說涅槃， 盡諸苦際。
若人有福， 曾供養佛， 志求勝法， 為說緣覺。
若有佛子、 修種種行， 求無上慧， 為說淨道。
文殊師利！ 我住於此， 見聞若斯， 及千億事，
如是眾多， 今當略說。 我見彼土， 恒沙菩薩，
種種因緣， 而求佛道。 或有行施， 金銀珊瑚、
真珠摩尼、 車渠馬腦、 金剛諸珍， 奴婢車乘、
寶飾輦輿， 歡喜布施。 迴向佛道， 願得是乘，
三界第一， 諸佛所歎。 或有菩薩， 駟馬寶車、
欄楯華蓋、 軒飾布施。 復見菩薩， 身肉手足，

及妻子施，	求無上道。	又見菩薩，	頭目身體，
欣樂施與，	求佛智慧。	文殊師利！	我見諸王，
往詣佛所，	問無上道，	便捨樂土、	宮殿臣妾，
剃除鬚髮，	而被法服。	或見菩薩，	而作比丘，
獨處閑靜，	樂誦經典。	又見菩薩，	勇猛精進，
入於深山，	思惟佛道。	又見離欲，	常處空閑，
深修禪定，	得五神通。	又見菩薩，	安禪合掌，
以千萬偈、	讚諸法王。	復見菩薩，	智深志固，
能問諸佛，	聞悉受持。	又見佛子，	定慧具足，
以無量喻，	為眾講法。	欣樂說法，	化諸菩薩，
破魔兵眾，	而擊法鼓。	又見菩薩，	寂然宴默，
天龍恭敬，	不以為喜。	又見菩薩，	處林放光，
濟地獄苦，	令入佛道。	又見佛子，	未嘗睡眠，
經行林中，	懃求佛道。	又見具戒，	威儀無缺，
淨如寶珠，	以求佛道。	又見佛子，	住忍辱力，
增上慢人，	惡罵捶打，	皆悉能忍，	以求佛道。
又見菩薩，	離諸戲笑，	及癡眷屬，	親近智者，
一心除亂，	攝念山林，	億千萬歲，	以求佛道。
或見菩薩，	餽饍飲食、	百種湯藥，	施佛及僧。
名衣上服，	價直千萬，	或無價衣，	施佛及僧。
千萬億種，	栴檀寶舍、	眾妙臥具，	施佛及僧。
清淨園林，	華菓茂盛，	流泉浴池，	施佛及僧。
如是等施，	種種微妙，	歡喜無厭，	求無上道。
或有菩薩，	說寂滅法，	種種教詔，	無數眾生。
或見菩薩，	觀諸法性，	無有二相，	猶如虛空。
又見佛子，	心無所著，	以此妙慧、	求無上道。
文殊師利！	又有菩薩，	佛滅度後，	供養舍利。

又見佛子，造諸塔廟，無數恒沙，嚴飾國界，
寶塔高妙，五千由旬，縱廣正等，二千由旬。
一一塔廟，各千幢幡，珠交露幔，寶鈴和鳴。
諸天龍神、人及非人，香華伎樂，常以供養。
文殊師利！諸佛子等，為供舍利，嚴飾塔廟，
國界自然，殊特妙好，如天樹王，其華開敷。
佛放一光，我及眾會，見此國界，種種殊妙。
諸佛神力、智慧希有，放一淨光，照無量國。
我等見此，得未曾有。佛子文殊！願決眾疑。
四眾欣仰，瞻仁及我。世尊何故，放斯光明？
佛子時答，決疑令喜。何所饒益，演斯光明？
佛坐道場，所得妙法，為欲說此？為當授記？
示諸佛土，眾寶嚴淨，及見諸佛，此非小緣。
文殊當知，四眾龍神，瞻察仁者，為說何等。」

爾時文殊師利語彌勒菩薩摩訶薩及諸大士：「善男子等！如我惟忖，今佛世尊欲說大法，雨大法雨，吹大法螺，擊大法鼓，演大法義。諸善男子！我於過去諸佛，曾見此瑞，放斯光已，即說大法。是故當知，今佛現光，亦復如是，欲令眾生，咸得聞知一切世間難信之法，故現斯瑞。

「諸善男子！如過去無量無邊不可思議阿僧祇劫，爾時有佛，號日月燈明如來、應供、正遍知、明行足、善逝世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊，演說正法，初善中善後善，其義深遠，其語巧妙，純一無雜，具足清白梵行之相。為求聲聞者說應四諦法，度生老病死，究竟涅槃；為求辟支佛者說應十二因緣法；為諸菩薩說應六波羅蜜，令得阿耨多羅三藐三菩提，成一切種智。

「次復有佛亦名日月燈明，次復有佛亦名日月燈明，如是二

萬佛，皆同一字，號日月燈明，又同一姓，姓頗羅墮。彌勒當知，初佛後佛，皆同一字，名日月燈明，十號具足。所可說法，初中後善。其最後佛，未出家時有八王子：一名有意，二名善意，三名無量意，四名寶意，五名增意，六名除疑意，七名嚮意，八名法意。是八王子，威德自在，各領四天下。是諸王子，聞父出家，得阿耨多羅三藐三菩提，悉捨王位亦隨出家，發大乘意，常修梵行，皆為法師，已於千萬佛所、殖諸善本。

「是時日月燈明佛說大乘經，名無量義，教菩薩法，佛所護念。說是經已，即於大眾中結加趺坐，入於無量義處三昧，身心不動。是時、天雨曼陀羅華，摩訶曼陀羅華，曼殊沙華，摩訶曼殊沙華，而散佛上、及諸大眾。普佛世界，六種震動。爾時會中，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人，及諸小王、轉輪聖王等，是諸大眾，得未曾有，歡喜合掌，一心觀佛。爾時如來放眉間白毫相光，照東方萬八千佛土，靡不周遍，如今所見是諸佛土。彌勒當知，爾時會中，有二十億菩薩樂欲聽法。是諸菩薩，見此光明、普照佛土，得未曾有，欲知此光所為因緣。時有菩薩，名曰妙光，有八百弟子。是時日月燈明佛從三昧起，因妙光菩薩、說大乘經，名妙法蓮華，教菩薩法，佛所護念，六十小劫不起于座。時會聽者亦坐一處，六十小劫身心不動，聽佛所說，謂如食頃。是時眾中，無有一人若身若心而生懈倦。

「日月燈明佛於六十小劫說是經已，即於梵、魔、沙門、婆羅門、及天、人、阿修羅眾中，而宣此言：『如來於今日中夜，當入無餘涅槃。』時有菩薩，名曰德藏，日月燈明佛即授其記。告諸比丘：『是德藏菩薩，次當作佛，號曰淨身多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀。』佛授記已，便於中夜、入無餘涅槃。佛滅度後，妙光菩薩持妙法蓮華經，滿八十小劫為人演說。日月燈明佛八子

皆師妙光，妙光教化令其堅固阿耨多羅三藐三菩提。是諸王子、供養無量百千萬億佛已，皆成佛道，其最後成佛者，名曰燃燈。八百弟子中，有一人號曰求名，貪著利養，雖復讀誦眾經，而不通利，多所忘失，故號求名。是人亦以種諸善根因緣故，得值無量百千萬億諸佛，供養、恭敬，尊重、讚歎。彌勒當知，爾時妙光菩薩豈異人乎？我身是也；求名菩薩，汝身是也。今見此瑞，與本無異，是故惟忖：『今日如來當說大乘經，名妙法蓮華，教菩薩法，佛所護念。』』

爾時文殊師利於大眾中，欲重宣此義，而說偈言：

「我念過去世，	無量無數劫，
有佛人中尊，	號日月燈明。
世尊演說法，	度無量眾生，
無數億菩薩，	令入佛智慧。
佛未出家時，	所生八王子，
見大聖出家，	亦隨修梵行。
時佛說大乘，	經名無量義，
於諸大眾中，	而為廣分別。
佛說此經已，	即於法座上，
加趺坐三昧，	名無量義處。
天雨曼陀華，	天鼓自然鳴，
諸天龍鬼神，	供養人中尊。
一切諸佛土，	即時大震動，
佛放眉間光，	現諸希有事。
此光照東方，	萬八千佛土，
示一切眾生，	生死業報處。
有見諸佛土，	以眾寶莊嚴，
琉璃頗梨色，	斯由佛光照。

及見諸天人、
乾闥緊那羅，
又見諸如來，
身色如金山，
如淨琉璃中，
世尊在大眾，
一一諸佛土，
因佛光所照，
或有諸比丘，
精進持淨戒，
又見諸菩薩，
其數如恒沙，
又見諸菩薩，
身心寂不動，
又見諸菩薩，
各於其國土，
爾時四部眾，
現大神通力，
各各自相問：
天人所奉尊，
讚妙光菩薩：
一切所歸信，
如我所說法，
世尊既讚歎，
說是法華經，
不起於此座。
是妙光法師，

龍神夜叉眾、
各供養其佛。
自然成佛道，
端嚴甚微妙。
內現真金像，
敷演深法義。
聲聞眾無數，
悉見彼大眾。
在於山林中，
猶如護明珠。
行施忍辱等，
斯由佛光照。
深入諸禪定，
以求無上道。
知法寂滅相，
說法求佛道。
見日月燈佛，
其心皆歡喜，
『是事何因緣？』
適從三昧起，
『汝為世間眼，
能奉持法藏，
唯汝能證知。』
令妙光歡喜，
滿六十小劫，
所說上妙法，
悉皆能受持。

佛說是法華，
尋即於是日，
『諸法實相義，
我今於中夜，
汝一心精進，
諸佛甚難值，
世尊諸子等，
各各懷悲惱，
聖主法之王，
『我若滅度時，
是德藏菩薩，
心已得通達。
號曰為淨身，
佛此夜滅度，
分布諸舍利，
比丘比丘尼，
倍復加精進，
是妙光法師，
八十小劫中，
是諸八王子，
堅固無上道，
供養諸佛已，
相繼得成佛，
最後天中天，
諸仙之導師，
是妙光法師，
心常懷懈怠，
令眾歡喜已，
告於天人眾：
已為汝等說，
當入於涅槃。
當離於放逸，
億劫時一遇。』
聞佛入涅槃，
佛滅一何速。
安慰無量眾：
汝等勿憂怖，
於無漏實相，
其次當作佛，
亦度無量眾。』
如薪盡火滅，
而起無量塔。
其數如恒沙，
以求無上道。
奉持佛法藏，
廣宣法華經。
妙光所開化，
當見無數佛。
隨順行大道，
轉次而授記。
號曰燃燈佛，
度脫無量眾。
時有一弟子，
貪著於名利，

求名利無厭，	多遊族姓家，
棄捨所習誦，	廢忘不通利。
以是因緣故，	號之為求名。
亦行眾善業，	得見無數佛，
供養於諸佛，	隨順行大道，
具六波羅蜜，	今見釋師子。
其後當作佛，	號名曰彌勒，
廣度諸眾生，	其數無有量。
彼佛滅度後，	懈怠者汝是；
妙光法師者，	今則我身是。
我見燈明佛，	本光瑞如此，
以是知今佛，	欲說法華經。
今相如本瑞，	是諸佛方便，
今佛放光明，	助發實相義。
諸人今當知，	合掌一心待，
佛當雨法雨，	充足求道者。
諸求三乘人，	若有疑悔者，
佛當為除斷，	令盡無有餘。」

妙法蓮華經方便品第二

爾時，世尊從三昧安詳而起，告舍利弗：「諸佛智慧甚深無量，其智慧門難解難入，一切聲聞、辟支佛所不能知。所以者何？佛曾親近百千萬億無數諸佛，盡行諸佛無量道法，勇猛精進名稱普聞，成就甚深未曾有法，隨宜所說意趣難解。舍利弗！吾從成佛已來，種種因緣，種種譬喻，廣演言教無數方便，引導眾生令離諸著。所以者何？如來方便知見波羅蜜皆已具足。舍利弗！如來知見，廣大深遠，無量無礙，力、無所畏、禪定、解脫三昧，深

入無際，成就一切未曾有法。舍利弗！如來能種種分別，巧說諸法，言辭柔軟，悅可眾心。舍利弗！取要言之，無量無邊未曾有法，佛悉成就。

「止，舍利弗！不須復說。所以者何？佛所成就第一希有難解之法。唯佛與佛乃能究盡諸法實相，所謂諸法如是相，如是性，如是體，如是力，如是作，如是因，如是緣，如是果，如是報，如是本末究竟等。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「世雄不可量，	諸天及世人，
一切眾生類，	無能知佛者。
佛力無所畏、	解脫諸三昧，
及佛諸餘法，	無能測量者。
本從無數佛，	具足行諸道，
甚深微妙法，	難見難可了。
於無量億劫，	行此諸道已，
道場得成果，	我已悉知見。
如是大果報，	種種性相義，
我及十方佛，	乃能知是事。
是法不可示，	言辭相寂滅，
諸餘眾生類，	無有能得解，
除諸菩薩眾、	信力堅固者。
諸佛弟子眾，	曾供養諸佛，
一切漏已盡，	住是最後身，
如是諸人等，	其力所不堪。
假使滿世間，	皆如舍利弗，
盡思共度量，	不能測佛智。
正使滿十方，	皆如舍利弗，

及餘諸弟子，	亦滿十方刹，
盡思共度量，	亦復不能知。
辟支佛利智，	無漏最後身，
亦滿十方界，	其數如竹林，
斯等共一心，	於億無量劫，
欲思佛實智，	莫能知少分。
新發意菩薩，	供養無數佛，
了達諸義趣，	又能善說法，
如稻麻竹葦，	充滿十方刹，
一心以妙智，	於恒河沙劫，
咸皆共思量，	不能知佛智。
不退諸菩薩，	其數如恒沙，
一心共思求，	亦復不能知。
又告舍利弗：	『無漏不思議，
甚深微妙法，	我今已具得，
唯我知是相，	十方佛亦然。
舍利弗當知，	諸佛語無異，
於佛所說法，	當生大信力，
世尊法久後，	要當說真實。』
告諸聲聞眾，	及求緣覺乘：
『我令脫苦縛，	逮得涅槃者。』
佛以方便力，	示以三乘教，
眾生處處著，	引之令得出。」

爾時大眾中，有諸聲聞漏盡阿羅漢，阿若憍陳如等千二百人，及發聲聞、辟支佛心比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，各作是念：「今者、世尊何故慍懃稱歎方便而作是言：『佛所得法甚深難解，有所言說意趣難知，一切聲聞、辟支佛所不能及。』」佛說一解脫

義，我等亦得此法到於涅槃，而今不知是義所趣。」

爾時舍利弗知四眾心疑，自亦未了，而白佛言：「世尊！何因何緣慙歎稱歎諸佛第一方便、甚深微妙、難解之法？我自昔來，未曾從佛聞如是說；今者四眾咸皆有疑。唯願世尊敷演斯事。世尊何故慙歎稱歎甚深微妙難解之法？」

爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：

「慧日大聖尊，	久乃說是法，
自說得如是，	力無畏三昧、
禪定解脫等，	不可思議法。
道場所得法，	無能發問者；
我意難可測，	亦無能問者。
無問而自說，	稱歎所行道，
智慧甚微妙，	諸佛之所得。
無漏諸羅漢，	及求涅槃者，
今皆墮疑網，	佛何故說是？
其求緣覺者，	比丘比丘尼，
諸天龍鬼神，	及乾闥婆等，
相視懷猶豫，	瞻仰兩足尊，
是事為云何，	願佛為解說。
於諸聲聞眾，	佛說我第一。
我今自於智，	疑惑不能了，
為是究竟法？	為是所行道？
佛口所生子，	合掌瞻仰待，
願出微妙音，	時為如實說。
諸天龍神等，	其數如恒沙，
求佛諸菩薩，	大數有八萬，
又諸萬億國，	轉輪聖王至，

合掌以敬心， 欲聞具足道。」

爾時佛告舍利弗：「止，止！不須復說。若說是事，一切世間諸天及人皆當驚疑。」

舍利弗重白佛言：「世尊，唯願說之，唯願說之！所以者何？是會無數百千萬億阿僧祇眾生，曾見諸佛，諸根猛利，智慧明了，聞佛所說，則能敬信。」

爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：

「法王無上尊， 唯說願勿慮。

是會無量眾， 有能敬信者。」

佛復止舍利弗：「若說是事，一切世間天、人、阿修羅皆當驚疑，增上慢比丘將墜於大坑。」

爾時世尊重說偈言：

「止止不須說， 我法妙難思。

諸增上慢者， 聞必不敬信。」

爾時舍利弗重白佛言：「世尊！唯願說之，唯願說之！今此會中，如我等比百千萬億，世世已曾從佛受化。如此人等，必能敬信，長夜安隱，多所饒益。」

爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：

「無上兩足尊， 願說第一法，

我為佛長子， 唯垂分別說。

是會無量眾， 能敬信此法，

佛已曾世世， 教化如是等，

皆一心合掌， 欲聽受佛語。

我等千二百， 及餘求佛者，

願為此眾故， 唯垂分別說。

是等聞此法， 則生大歡喜。」

爾時世尊告舍利弗：「汝已慇懃三請，豈得不說。汝今諦聽，

善思念之，吾當為汝分別解說。」說此語時，會中有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷五千人等，即從座起，禮佛而退。所以者何？此輩罪根深重及增上慢，未得謂得、未證謂證，有如此失，是以不住。世尊默然而不制止。

爾時佛告舍利弗：「我今此眾，無復枝葉，純有貞實。舍利弗！如是增上慢人，退亦佳矣。汝今善聽，當為汝說。」

舍利弗言：「唯然，世尊！願樂欲聞。」

佛告舍利弗：「如是妙法，諸佛如來時乃說之，如優曇 tán 鉢華，時一現耳。舍利弗！汝等當信佛之所說，言不虛妄。舍利弗！諸佛隨宜說法，意趣難解。所以者何？我以無數方便，種種因緣、譬喻言辭，演說諸法。是法非思量分別之所能解，唯有諸佛乃能知之。所以者何？諸佛世尊唯以一大事因緣故出現於世。舍利弗！云何名諸佛世尊唯以一大事因緣故出現於世？諸佛世尊，欲令眾生開佛知見，使得清淨故，出現於世；欲示眾生佛之知見故，出現於世；欲令眾生悟佛知見故，出現於世；欲令眾生入佛知見道故，出現於世。舍利弗！是為諸佛以一大事因緣故出現於世。」

佛告舍利弗：「諸佛如來但教化菩薩，諸有所作，常為一事，唯以佛之知見示悟眾生。舍利弗！如來但以一佛乘故，為眾生說法，無有餘乘，若二、若三。舍利弗！一切十方諸佛，法亦如是。

「舍利弗！過去諸佛，以無量無數方便，種種因緣、譬喻言辭，而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生，從諸佛聞法，究竟皆得一切種智。

「舍利弗！未來諸佛當出於世，亦以無量無數方便，種種因緣、譬喻言辭，而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生，從佛聞法，究竟皆得一切種智。

「舍利弗！現在十方無量百千萬億佛土中，諸佛世尊多所饒益安樂眾生，是諸佛亦以無量無數方便，種種因緣、譬喻言辭，

而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生，從佛聞法，究竟皆得一切種智。

「舍利弗！是諸佛但教化菩薩，欲以佛之知見示眾生故，欲以佛之知見悟眾生故，欲令眾生入佛之知見故。舍利弗！我今亦復如是，知諸眾生有種種欲，深心所著，隨其本性，以種種因緣、譬喻言辭，方便力而為說法。舍利弗！如此皆為得一佛乘、一切種智故。

「舍利弗！十方世界中，尚無二乘，何況有三。舍利弗！諸佛出於五濁惡世，所謂劫濁、煩惱濁、眾生濁、見濁、命濁。如是，舍利弗！劫濁亂時，眾生垢重，慳貪嫉妬，成就諸不善根故，諸佛以方便力，於一佛乘分別說三。舍利弗！若我弟子，自謂阿羅漢、辟支佛者，不聞不知諸佛如來但教化菩薩事，此非佛弟子，非阿羅漢，非辟支佛。又，舍利弗！是諸比丘、比丘尼，自謂已得阿羅漢，是最後身，究竟涅槃，便不復志求阿耨多羅三藐三菩提，當知此輩皆是增上慢人。所以者何。若有比丘、實得阿羅漢，若不信此法，無有是處。除佛滅度後，現前無佛。所以者何？佛滅度後，如是等經受持讀誦解義者，是人難得。若遇餘佛，於此法中便得決了。舍利弗！汝等當一心信解受持佛語。諸佛如來言無虛妄，無有餘乘，唯一佛乘。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「比丘比丘尼，	有懷增上慢，
優婆塞我慢，	優婆夷不信，
如是四眾等，	其數有五千，
不自見其過，	於戒有缺漏，
護惜其瑕疵。	是小智已出，
眾中之糟糠，	佛威德故去，
斯人少福德，	不堪受是法。

此眾無枝葉，	唯有諸貞實。
舍利弗善聽！	諸佛所得法，
無量方便力，	而為眾生說。
眾生心所念，	種種所行道，
若干諸欲性，	先世善惡業。
佛悉知是已，	以諸緣譬喻、
言辭方便力，	令一切歡喜。
或說修多羅、	伽陀及本事、
本生未曾有，	亦說於因緣、
譬喻并祇夜、	優波提舍經。
鈍根樂小法，	貪著於生死，
於諸無量佛，	不行深妙道，
眾苦所惱亂，	為是說涅槃。
我設是方便，	令得入佛慧，
未曾說汝等，	當得成佛道。
所以未曾說，	說時未至故，
今正是其時，	決定說大乘。
我此九部法，	隨順眾生說，
入大乘為本，	以故說是經。
有佛子心淨，	柔軟亦利根，
無量諸佛所，	而行深妙道。
為此諸佛子，	說是大乘經，
我記如是人，	來世成佛道，
以深心念佛，	修持淨戒故。
此等聞得佛，	大喜充遍身，
佛知彼心行，	故為說大乘。
聲聞若菩薩，	聞我所說法，

乃至於一偈，
十方佛土中，
無二亦無三。
但以假名字，
說佛智慧故，
唯此一事實，
終不以小乘，
佛自住大乘，
定慧力莊嚴，
自證無上道，
若以小乘化，
我則墮慳貪，
若人信歸佛，
亦無貪嫉意，
故佛於十方，
我以相嚴身，
無量眾所尊，
舍利弗當知，
欲令一切眾，
如我昔所願，
化一切眾生，
若我遇眾生，
無智者錯亂，
我知此眾生，
堅著於五欲，
以諸欲因緣，
輪迴六趣中，
皆成佛無疑。
唯有一乘法，
除佛方便說。
引導於眾生，
諸佛出於世。
餘二則非真，
濟度於眾生。
如其所得法，
以此度眾生。
大乘平等法，
乃至於一人，
此事為不可。
如來不欺誑，
斷諸法中惡。
而獨無所畏。
光明照世間，
為說實相印。
我本立誓願，
如我等無異。
今者已滿足，
皆令入佛道。
盡教以佛道，
迷惑不受教。
未曾修善本，
癡愛故生惱。
墜墮三惡道，
備 bèi 受諸苦毒，

受胎之微形，	世世常增長。
薄德少福人，	眾苦所逼迫，
入邪見稠林，	若有若無等。
依止此諸見，	具足六十二，
深著虛妄法，	堅受不可捨，
我慢自矜高，	諂曲心不實，
於千萬億劫，	不聞佛名字，
亦不聞正法，	如是人難度。
是故舍利弗！	我為設方便，
說諸盡苦道，	示之以涅槃。
我雖說涅槃，	是亦非真滅，
諸法從本來，	常自寂滅相。
佛子行道已，	來世得作佛，
我有方便力，	開示三乘法。
一切諸世尊，	皆說一乘道，
今此諸大眾，	皆應除疑惑，
諸佛語無異，	唯一無二乘。
過去無數劫，	無量滅度佛，
百千萬億種，	其數不可量。
如是諸世尊，	種種緣譬喻，
無數方便力，	演說諸法相。
是諸世尊等，	皆說一乘法，
化無量眾生，	令入於佛道。
又諸大聖主，	知一切世間，
天人群生類，	深心之所欲，
更以異方便，	助顯第一義。
若有眾生類，	值諸過去佛，

若聞法布施，	或持戒忍辱、
精進禪智等，	種種修福慧。
如是諸人等，	皆已成佛道。
諸佛滅度已，	若人善軟心，
如是諸眾生，	皆已成佛道。
諸佛滅度已，	供養舍利者，
起萬億種塔，	金銀及頗梨、
車渠qú與馬腦、	玫瑰琉璃珠，
清淨廣嚴飾，	莊校於諸塔。
或有起石廟，	栴檀及沈水，
木檣 mì 并餘材，	塼 zhuān 瓦泥土等。
若於曠野中，	積土成佛廟，
乃至童子戲，	聚沙為佛塔，
如是諸人等，	皆已成佛道。
若人為佛故，	建立諸形像，
刻雕成眾相，	皆已成佛道。
或以七寶成，	鍤 tōu 石赤白銅、
白蠟 là及鉛錫，	鐵木及與泥，
或以膠 jiāo 漆布，	嚴飾作佛像，
如是諸人等，	皆已成佛道。
彩畫作佛像，	百福莊嚴相，
自作若使人，	皆已成佛道。
乃至童子戲，	若草木及筆，
或以指爪甲，	而畫作佛像，
如是諸人等，	漸漸積功德，
具足大悲心，	皆已成佛道。
但化諸菩薩，	度脫無量眾。

若人於塔廟、	寶像及畫像，
以華香幡蓋，	敬心而供養。
若使人作樂，	擊鼓吹角貝，
簫笛琴箏篴、	琵琶鐃銅鈸，
如是眾妙音，	盡持以供養。
或以歡喜心，	歌唄頌佛德，
乃至一小音，	皆已成佛道。
若人散亂心，	乃至以一華，
供養於畫像，	漸見無數佛。
或有人禮拜，	或復但合掌，
乃至舉一手，	或復小低頭，
以此供養像，	漸見無量佛。
自成無上道，	廣度無數眾，
入無餘涅槃，	如薪盡火滅。
若人散亂心，	入於塔廟中，
一稱南無佛，	皆已成佛道。
於諸過去佛，	在世或滅度，
若有聞是法，	皆已成佛道。
未來諸世尊，	其數無有量，
是諸如來等，	亦方便說法。
一切諸如來，	以無量方便，
度脫諸眾生，	入佛無漏智，
若有聞法者，	無一不成佛。
諸佛本誓願，	我所行佛道，
普欲令眾生，	亦同得此道。
未來世諸佛，	雖說百千億，
無數諸法門，	其實為一乘。

諸佛兩足尊，
佛種從緣起，
是法住法位，
於道場知己，
天人所供養，
其數如恒沙，
安隱眾生故，
知第一寂滅，
雖示種種道，
知眾生諸行，
過去所習業，
及諸根利鈍，
譬喻亦言辭，
今我亦如是，
以種種法門，
我以智慧力，
方便說諸法，
舍利弗當知！
見六道眾生，
入生死嶮道，
深著於五欲，
以貪愛自蔽，
不求大勢佛，
深入諸邪見，
為是眾生故，
我始坐道場，
於三七日中，

知法常無性，
是故說一乘。
世間相常住，
導師方便說。
現在十方佛，
出現於世間，
亦說如是法。
以方便力故，
其實為佛乘。
深心之所念，
欲性精進力，
以種種因緣、
隨應方便說。
安隱眾生故，
宣示於佛道。
知眾生性欲，
皆令得歡喜。
我以佛眼觀，
貧窮無福慧，
相續苦不斷，
如犛 mǎo 牛愛尾，
盲瞶無所見。
及與斷苦法，
以苦欲捨苦，
而起大悲心。
觀樹亦經行，
思惟如是事，

我所得智慧，
眾生諸根鈍，
如斯之等類，
爾時諸梵王，
護世四天王，
并餘諸天眾，
恭敬合掌禮，
我即自思惟：
眾生沒在苦，
破法不信故，
我寧不說法，
尋念過去佛，
我今所得道，
作是思惟時，
梵音慰喻我：
第一之導師，
隨諸一切佛，
我等亦皆得，
為諸眾生類、
少智樂小法，
是故以方便，
雖復說三乘，
舍利弗當知！
深淨微妙音，
復作如是念：
如諸佛所說，
思惟是事已，
微妙最第一。
著樂癡所盲，
云何而可度？
及諸天帝釋、
及大自在天，
眷屬百千萬，
請我轉法輪。
『若但讚佛乘，
不能信是法；
墜於三惡道。
疾入於涅槃。
所行方便力，
亦應說三乘。』
十方佛皆現，
『善哉釋迦文！
得是無上法，
而用方便力。
最妙第一法，
分別說三乘。
不自信作佛，
分別說諸果。
但為教菩薩。』
我聞聖師子，
喜稱南無佛。
『我出濁惡世，
我亦隨順行。』
即趣波羅柰。

諸法寂滅相，
以方便力故，
是名轉法輪，
及以阿羅漢，
從久遠劫來，
生死苦永盡，
舍利弗當知！
志求佛道者，
咸以恭敬心，
曾從諸佛聞，
我即作是念：
為說佛慧故，
舍利弗當知！
著相憍慢者，
今我喜無畏，
正直捨方便，
菩薩聞是法，
千二百羅漢，
如三世諸佛，
我今亦如是，
諸佛興出世，
正使出于世，
無量無數劫，
能聽是法者，
譬如優曇花，
天人所希有，
聞法歡喜讚，

不可以言宣，
為五比丘說。
便有涅槃音，
法僧差別名。
讚示涅槃法，
我常如是說。
我見佛子等，
無量千萬億，
皆來至佛所，
方便所說法。
『如來所以出，
今正是其時。』
鈍根小智人、
不能信是法。
於諸菩薩中，
但說無上道。
疑網皆已除，
悉亦當作佛。
說法之儀式，
說無分別法。
懸遠值遇難，
說是法復難。
聞是法亦難，
斯人亦復難。
一切皆愛樂，
時時乃一出。
乃至發一言，

則為已供養，
是人甚希有，
汝等勿有疑，
普告諸大眾，
教化諸菩薩，
汝等舍利弗，
當知是妙法，
以五濁惡世，
如是等眾生，
當來世惡人，
迷惑不信受，
有慚愧清淨，
當為如是等，
舍利弗當知！
以萬億方便，
其不習學者，
汝等既已知，
隨宜方便事，
心生大歡喜，
一切三世佛，
過於優曇花。
我為諸法王，
但以一乘道，
無聲聞弟子。
聲聞及菩薩，
諸佛之祕要。
但樂著諸欲，
終不求佛道。
聞佛說一乘，
破法墮惡道。
志求佛道者，
廣讚一乘道。
諸佛法如是，
隨宜而說法，
不能曉了此。
諸佛世之師，
無復諸疑惑，
自知當作佛。」

妙法蓮華經卷第一

妙法蓮華經卷第二

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

譬喻品第三

爾時舍利弗踊躍歡喜，即起合掌，瞻仰尊顏而白佛言：「今從世尊聞此法音，心懷勇躍，得未曾有。所以者何？我昔從佛聞如是法，見諸菩薩授記作佛，而我等不豫斯事，甚自感傷，失於如來無量知見。世尊！我常獨處山林樹下，若坐若行，每作是念：『我等同入法性，云何如來以小乘法而見濟度？是我等咎，非世尊也。所以者何？若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者，必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說，初聞佛法，遇便信受、思惟、取證。』世尊！我從昔來，終日竟夜每自剋責，而今從佛聞所未聞未曾有法，斷諸疑悔，身意泰然，快得安隱。今日乃知真是佛子，從佛口生，從法化生，得佛法分。」

爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：

「我聞是法音，	得所未曾有，
心懷大歡喜，	疑網皆已除。
昔來蒙佛教，	不失於大乘，
佛音甚希有，	能除眾生惱，
我已得漏盡，	聞亦除憂惱。
我處於山谷，	或在林樹下，
若坐若經行，	常思惟是事，
嗚呼深自責，	云何而自欺？
我等亦佛子，	同入無漏法，
不能於未來，	演說無上道。
金色三十二，	十力諸解脫，

同共一法中，
八十種妙好，
如是等功德，
我獨經行時，
名聞滿十方，
自惟失此利，
我常於日夜，
欲以問世尊，
我常見世尊，
以是於日夜，
今聞佛音聲，
無漏難思議，
我本著邪見，
世尊知我心，
我悉除邪見，
爾時心自謂，
而今乃自覺，
若得作佛時，
天人夜叉眾，
是時乃可謂，
佛於大眾中，
聞如是法音，
初聞佛所說，
將非魔作佛，
佛以種種緣、
其心安如海，
佛說過去世，
而不得此事；
十八不共法，
而我皆已失。
見佛在大眾，
廣饒益眾生。
我為自欺誑。
每思惟是事，
為失為不失？
稱讚諸菩薩，
籌 chóu 量如此事。
隨宜而說法，
令眾至道場。
為諸梵志師，
拔邪說涅槃。
於空法得證，
得至於滅度；
非是實滅度。
具三十二相，
龍神等恭敬，
永盡滅無餘。
說我當作佛，
疑悔悉已除。
心中大驚疑，
惱亂我心耶？
譬喻巧言說，
我聞疑網斷。
無量滅度佛，

安住方便中，亦皆說是法。
現在未來佛，其數無有量，
亦以諸方便，演說如是法。
如今者世尊，從生及出家、
得道轉法輪，亦以方便說。
世尊說實道，波旬無此事，
以是我定知，非是魔作佛。
我墮疑網故，謂是魔所為，
聞佛柔軟音，深遠甚微妙，
演暢清淨法。我心大歡喜，
疑悔永已盡，安住實智中。
我定當作佛，為天人所敬，
轉無上法輪，教化諸菩薩。」

爾時佛告舍利弗：「吾今於天、人、沙門、婆羅門、等大眾中說，我昔曾於二萬億佛所，為無上道故，常教化汝，汝亦長夜隨我受學。我以方便引導汝故，生我法中。舍利弗！我昔教汝志願佛道，汝今悉忘，而便自謂已得滅度。我今還欲令汝憶念本願所行道故，為諸聲聞說是大乘經，名妙法蓮華，教菩薩法、佛所護念。

「舍利弗！汝於未來世，過無量無邊不可思議劫，供養若干千萬億佛，奉持正法，具足菩薩所行之道，當得作佛，號曰華光如來、應供、正遍知、明行足、善逝世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。國名離垢，其土平正，清淨嚴飾，安隱豐 fēng 樂，天人熾盛。琉璃為地，有八交道，黃金為繩以界其側。其傍各有七寶行樹，常有華菓。華光如來亦以三乘教化眾生。舍利弗！彼佛出時，雖非惡世，以本願故，說三乘法。其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴？其國中以菩薩為大寶故。彼諸菩薩，無量無

邊，不可思議，算數譬喻所不能及，非佛智力無能知者。若欲行時，寶華承足。此諸菩薩，非初發意，皆久殖德本，於無量百千萬億佛所淨修梵行，恒為諸佛之所稱歎。常修佛慧，具大神通，善知一切諸法之門，質直無偽，志念堅固。如是菩薩，充滿其國。舍利弗！華光佛壽十二小劫，除為王子未作佛時。其國人民，壽八小劫。華光如來過十二小劫，授堅滿菩薩阿耨多羅三藐三菩提記。告諸比丘：『是堅滿菩薩次當作佛，號曰華足安行、多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀，其佛國土，亦復如是。』舍利弗！是華光佛滅度之後，正法住世三十二小劫，像法住世亦三十二小劫。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「舍利弗來世，	成佛普智尊，
號名曰華光，	當度無量眾。
供養無數佛，	具足菩薩行，
十力等功德，	證於無上道。
過無量劫已，	劫名大寶嚴，
世界名離垢，	清淨無瑕穢。
以琉璃為地，	金繩界其道，
七寶雜色樹，	常有華菓實。
彼國諸菩薩，	志念常堅固，
神通波羅蜜，	皆已悉具足。
於無數佛所，	善學菩薩道，
如是等大士，	華光佛所化。
佛為王子時，	棄國捨世榮，
於最末後身，	出家成佛道。
華光佛住世，	壽十二小劫，
其國人民眾，	壽命八小劫。
佛滅度之後，	正法住於世，

三十二小劫， 廣度諸眾生。
正法滅盡已， 像法三十二，
舍利廣流布， 天人普供養。
華光佛所為， 其事皆如是，
其兩足聖尊， 最勝無倫匹。
彼即是汝身， 宜應自欣慶。」

爾時四部眾，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽等大眾，見舍利弗於佛前受阿耨多羅三藐三菩提記，心大歡喜，踊躍無量，各各脫身所著上衣、以供養佛。釋提桓因、梵天王等，與無數天子，亦以天妙衣、天曼陀羅華、摩訶曼陀羅華等，供養於佛——所散天衣，住虛空中，而自迴轉；諸天伎樂百千萬種，於虛空中一時俱作，雨眾天華——而作是言：「佛昔於波羅柢初轉法輪，今乃復轉無上最大法輪。」

爾時諸天子欲重宣此義，而說偈言：

「昔於波羅柢， 轉四諦法輪，
分別說諸法， 五眾之生滅。
今復轉最妙， 無上大法輪，
是法甚深奧， 少有能信者。
我等從昔來， 數聞世尊說，
未曾聞如是， 深妙之上法。
世尊說是法， 我等皆隨喜。
大智舍利弗， 今得受尊記，
我等亦如是， 必當得作佛。
於一切世間， 最尊無有上，
佛道叵思議， 方便隨宜說。
我所有福業， 今世若過世，

及見佛功德， 盡迴向佛道。」

爾時舍利弗白佛言：「世尊！我今無復疑悔，親於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸千二百心自在者，昔住學地，佛常教化言：『我法能離生老病死，究竟涅槃。』是學無學人，亦各自以離我見及有無見等謂得涅槃；而今於世尊前聞所未聞，皆墮疑惑。善哉，世尊！願為四眾說其因緣，令離疑悔。」

爾時佛告舍利弗：「我先不言：『諸佛世尊以種種因緣、譬喻言辭方便說法，皆為阿耨多羅三藐三菩提耶？』是諸所說，皆為化菩薩故。然，舍利弗！今當復以譬喻更明此義，諸有智者以譬喻得解。舍利弗！若國邑聚落，有大長者，其年衰邁，財富無量，多有田宅及諸僮僕 pú。其家廣大，唯有一門，多諸人眾，一百、二百乃至五百人，止住其中。堂閣朽故，牆壁隕 tuí 落，柱根腐敗，梁棟傾危，周匝俱時歛 xǔ 然火起，焚燒舍宅。長者諸子，若十、二十，或至三十，在此宅中。長者見是大火從四面起，即大驚怖，而作是念：『我雖能於此所燒之門安隱得出，而諸子等，於火宅內樂著嬉戲，不覺不知、不驚不怖，火來逼身，苦痛切己，心不厭患，無求出意。』

「舍利弗！是長者作是思惟：『我身手有力，當以衣裊、若以机案，從舍出之。』復更思惟：『是舍唯有一門，而復狹小。諸子幼稚，未有所識，戀著戲處，或當墮落，為火所燒。我當為說怖畏之事，此舍已燒，宜時疾出，無令為火之所燒害。』作是念已，如所思惟，具告諸子，汝等速出。父雖憐愍、善言誘喻，而諸子等樂著嬉戲，不肯信受，不驚不畏，了無出心；亦復不知何者是火？何者為舍？云何為失？但東西走戲，視父而已。

「爾時長者即作是念：『此舍已為大火所燒，我及諸子若不時出，必為所焚。我今當設方便，令諸子等得免斯害。』父知諸子先心各有所好種種珍玩奇異之物，情必樂著，而告之言：『汝等所

可玩好，希有難得，汝若不取，後必憂悔。如此種種羊車、鹿車、牛車，今在門外，可以遊戲。汝等於此火宅、宜速出來，隨汝所欲，皆當與汝。』爾時諸子聞父所說珍玩之物，適其願故，心各勇銳，互相推排，競共馳走，爭出火宅。是時長者見諸子等安隱得出，皆於四衢道中露地而坐，無復障礙，其心泰然，歡喜踊躍。時諸子等各白父言：『父先所許玩好之具，羊車、鹿車、牛車，願時賜與。』

「舍利弗！爾時長者各賜諸子等一大車，其車高廣，眾寶莊校，周匝欄楯，四面懸鈴；又於其上張設幘 xiǎn 蓋，亦以珍奇雜寶而嚴飾之，寶繩絞絡，垂諸華纓，重敷 fū 綰紲，安置丹枕。駕以白牛，膚 fū 色充潔 jié，形體姝好，有大筋力，行步平正，其疾如風；又多僕 pú 從而侍衛 wèi 之。所以者何？是大長者財富無量，種種諸藏悉皆充溢，而作是念：『我財物無極，不應以下劣小車與諸子等。今此幼童，皆是吾子，愛無偏黨。我有如是七寶大車，其數無量，應當等心各各與之，不宜差別。所以者何？以我此物，周給一國猶尚不匱 kuì，何況諸子！』是時諸子各乘大車，得未曾有，非本所望。舍利弗！於汝意云何，是長者等與諸子珍寶大車，寧有虛妄不？」

舍利弗言：「不也，世尊！是長者但令諸子得免火難，全其軀命，非為虛妄。何以故？若全身命，便為已得玩好之具，況復方便於彼火宅而拔濟之。世尊！若是長者，乃至不與最小一車，猶不虛妄。何以故？是長者先作是意：『我以方便令子得出。』以是因緣，無虛妄也。何況長者自知財富無量，欲饒益諸子，等與大車。」

佛告舍利弗：「善哉，善哉！如汝所言。舍利弗！如來亦復如是，則為一切世間之父。於諸怖畏、衰惱、憂患、無明闇蔽，永盡無餘，而悉成就無量知見、力、無所畏，有大神力及智慧力，

具足方便、智慧波羅蜜，大慈大悲，常無懈倦，恒求善事，利益一切，而生三界朽故火宅，為度眾生生老病死、憂悲、苦惱、愚癡、闇蔽、三毒之火，教化令得阿耨多羅三藐三菩提。見諸眾生為生老病死、憂悲苦惱之所燒煮，亦以五欲財利故，受種種苦；又以貪著追求故，現受眾苦，後受地獄、畜生、餓鬼之苦；若生天上，及在人間，貧窮困苦、愛別離苦、怨憎會苦，如是等種種諸苦。眾生沒在其中，歡喜遊戲，不覺不知、不驚不怖，亦不生厭，不求解脫。於此三界火宅東西馳走，雖遭大苦，不以為患。

「舍利弗！佛見此已，便作是念：『我為眾生之父，應拔其苦難，與無量無邊佛智慧樂，令其遊戲。』」

「舍利弗！如來復作是念：『若我但以神力及智慧力，捨於方便，為諸眾生讚如來知見、力無所畏者，眾生不能以是得度。所以者何？是諸眾生，未免生老病死、憂悲苦惱，而為三界火宅所燒；何由能解佛之智慧？』舍利弗！如彼長者，雖復身手有力而不用之，但以慇懃方便勉濟諸子火宅之難，然後各與珍寶大車。如來亦復如是，雖有力、無所畏而不用之，但以智慧方便，於三界火宅拔濟眾生，為說三乘——聲聞、辟支佛、佛乘，而作是言：『汝等莫得樂住三界火宅，勿貪寵 cū 弊色聲香味觸也。若貪著生愛，則為所燒。汝速出三界，當得三乘——聲聞、辟支佛、佛乘。我今為汝保任此事，終不虛也。汝等但當勤修精進。』如來以是方便誘進眾生，復作是言：『汝等當知此三乘法，皆是聖所稱歎，自在無繫，無所依求。乘是三乘，以無漏根、力、覺、道、禪定、解脫、三昧等而自娛樂，便得無量安隱快樂。』」

「舍利弗！若有眾生，內有智性，從佛世尊聞法信受，慇懃精進，欲速出三界，自求涅槃，**是名聲聞乘**，如彼諸子為求羊車出於火宅；若有眾生，從佛世尊聞法信受，慇懃精進，求自然慧，樂獨善寂，深知諸法因緣，**是名辟支佛乘**，如彼諸子為求鹿車出

於火宅；若有眾生，從佛世尊聞法信受，勤修精進，求一切智、佛智、自然智、無師智，如來知見、力、無所畏，愍念、安樂無量眾生，利益天人，度脫一切，是名大乘，菩薩求此乘故，名為摩訶薩，如彼諸子為求牛車、出於火宅。

「舍利弗！如彼長者，見諸子等安隱得出火宅，到無畏處，自惟財富無量，等以大車而賜諸子。如來亦復如是，為一切眾生之父，若見無量億千眾生，以佛教門出三界苦，怖畏險道，得涅槃樂。如來爾時便作是念：『我有無量無邊智慧、力、無畏等諸佛法藏，是諸眾生皆是我子，等與大乘，不令有人獨得滅度，皆以如來滅度而滅度之。』是諸眾生脫三界者，悉與諸佛禪定、解脫等娛樂之具，皆是一相、一種，聖所稱歎，能生淨妙第一之樂。

「舍利弗！如彼長者，初以三車誘引諸子，然後但與大車，寶物莊嚴，安隱第一；然彼長者無虛妄之咎。如來亦復如是，無有虛妄，初說三乘引導眾生，然後但以大乘而度脫之。何以故？如來有無量智慧、力、無所畏諸法之藏，能與一切眾生大乘之法，但不盡能受。

「舍利弗！以是因緣，當知諸佛方便力故，於一佛乘分別說三。」

佛欲重宣此義，而說偈言：

「譬如長者， 有一大宅， 其宅久故，
而復頓弊， 堂舍高危， 柱根摧朽，
梁棟傾斜， 基陛隤 tuí 毀，牆壁圯 pǐ 圯 chè，
泥塗褻 chǐ 落，覆苫 shān 亂墜，椽 chuán 杌差脫，
周障屈曲， 雜穢充遍。 有五百人，
止住其中。 鴟 chī 梟 xiāo 雕鷲、烏鵲鳩鵲、
蜣蛇蝮蠍、 蜈蚣蚰蜒、 守宮百足、
狢 yòu 狸鼯 xī 鼠，諸惡蟲輩， 交橫馳走。

屎尿臭處，不淨流溢，蜣螂諸蟲，
而集其上。狐狼野干，咀嚼踐蹋，
齧 jì 齧 niè 死屍、骨肉狼藉。由是群狗，
競來搏撮，飢羸惴惶，處處求食。
鬪爭齧 zhā 掣，嗥 ái 噪 chái 嘯 háo 吠，其舍恐怖，
變狀如是。處處皆有，魑 chī 魅魍魎、
夜叉惡鬼，食噉人肉。毒蟲之屬，
諸惡禽獸，孚乳產生，各自藏護。
夜叉競來，爭取食之，食之既飽，
惡心轉熾，鬪爭之聲，甚可怖畏。
鳩槃荼鬼，蹲踞土埵 duǒ，或時離地，
一尺二尺，往返遊行，縱逸嬉戲，
捉狗兩足，撲令失聲，以腳加頸，
怖狗自樂。復有諸鬼，其身長大，
裸形黑瘦，常住其中，發大惡聲，
叫呼求食。復有諸鬼，其咽如針。
復有諸鬼，首如牛頭，或食人肉，
或復噉狗，頭髮蓬亂，殘害凶險，
飢渴所逼，叫喚馳走。夜叉餓鬼，
諸惡鳥獸，飢急四向，窺 kuī 看窓 chuāng 牖 yǒu。
如是諸難，恐懼無量。是朽故宅，
屬于一人。其人近出，未久之間，
於後舍宅，欻然火起，四面一時，
其炎俱熾。棟梁椽柱，爆聲震裂，
摧折墮落，牆壁崩倒。諸鬼神等，
揚聲大叫。雕鷲諸鳥、鳩槃荼等，
周章惶怖，不能自出。惡獸毒蟲，

藏竄 cuàn 孔穴。毘舍闍鬼，亦住其中，
薄福德故，為火所逼，共相殘害，
飲血噉肉。野干之屬，竝 bìng 已前死，
諸大惡獸，競來食噉，臭烟燄 péng 煇 bó，
四面充塞。蜈蚣蚰蜒、毒蛇之類，
為火所燒，爭走出穴，鳩槃荼鬼、
隨取而食。又諸餓鬼，頭上火燃，
飢渴熱惱，周章悶走。其宅如是，
甚可怖畏，毒害火災，眾難非一。
是時宅主，在門外立，聞有人言：
『汝諸子等，先因遊戲，來入此宅，
稚小無知，歡娛樂著。』長者聞已，
驚入火宅，方宜救濟，令無燒害。
告喻諸子，說眾患難，惡鬼毒蟲，
災火蔓延，眾苦次第，相續不絕。
毒蛇蚰蜒，及諸夜叉、鳩槃荼鬼，
野干狐狗、雕鷲鴟梟，百足之屬，
飢渴惱急，甚可怖畏。此苦難處，
況復大火。諸子無知，雖聞父誨，
猶故樂著，嬉戲不已。是時長者，
而作是念：『諸子如此，益我愁惱。
今此舍宅，無一可樂，而諸子等，
耽湎嬉戲，不受我教，將為火害。』
即便思惟，設諸方便，告諸子等：
『我有種種，珍玩之具，妙寶好車，
羊車鹿車、大牛之車，今在門外。
汝等出來，吾為汝等，造作此車，

隨意所樂，可以遊戲。』諸子聞說，
如此諸車，即時奔競，馳走而出，
到於空地，離諸苦難。長者見子，
得出火宅，住於四衢。坐師子座，
而自慶言：『我今快樂！此諸子等，
生育甚難，愚小無知，而入險宅。
多諸毒蟲，魑魅可畏，大火猛炎，
四面俱起。而此諸子，貪樂嬉戲。
我已救之，令得脫難。是故諸人，
我今快樂。』爾時諸子，知父安坐，
皆詣父所，而白父言：『願賜我等，
三種寶車。如前所許：「諸子出來，
當以三車，隨汝所欲。」今正是時，
唯垂給與。』長者大富，庫藏眾多，
金銀琉璃、車渠馬腦，以眾寶物，
造諸大車。莊校嚴飾，周匝欄楯，
四面懸鈴，金繩交絡。真珠羅網，
張施其上，金華諸瓔，處處垂下，
眾綵雜飾，周匝圍繞，柔軟繒纈，
以為茵蓐。上妙細氎 dié，價直千億，
鮮白淨潔，以覆其上。有大白牛，
肥壯多力，形體姝好，以駕寶車。
多諸僮從，而侍衛之。以是妙車，
等賜諸子。諸子是時，歡喜踊躍，
乘是寶車，遊於四方，嬉戲快樂，
自在無礙。告舍利弗：『我亦如是，
眾聖中尊，世間之父。一切眾生，

皆是吾子，	深著世樂，	無有慧心。
三界無安，	猶如火宅，	眾苦充滿，
甚可怖畏。	常有生老、	病死憂患，
如是等火，	熾然不息。	如來已離，
三界火宅，	寂然閑居，	安處林野。
今此三界，	皆是我有，	其中眾生，
悉是吾子。	而今此處，	多諸患難，
唯我一人，	能為救護。	雖復教詔，
而不信受，	於諸欲染，	貪著深故。
以是方便，	為說三乘，	令諸眾生，
知三界苦，	開示演說，	出世間道。
是諸子等，	若心決定，	具足三明，
及六神通，	有得緣覺、	不退菩薩。
汝舍利弗！	我為眾生，	以此譬喻，
說一佛乘。	汝等若能，	信受是語，
一切皆當，	得成佛道。	是乘微妙、
清淨第一，	於諸世間，	為無有上，
佛所悅可。	一切眾生，	所應稱讚、
供養禮拜。	無量億千，	諸力解脫、
禪定智慧，	及佛餘法，	得如是乘。
令諸子等，	日夜劫數，	常得遊戲，
與諸菩薩，	及聲聞眾，	乘此寶乘，
直至道場。	以是因緣，	十方諦求，
更無餘乘，	除佛方便。』	告舍利弗：
『汝諸人等，	皆是吾子，	我則是父。
汝等累劫，	眾苦所燒，	我皆濟拔，
令出三界。	我雖先說：	「汝等滅度。」

但盡生死，	而實不滅；	今所應作，
唯佛智慧。	若有菩薩，	於是眾中，
能一心聽，	諸佛實法。	諸佛世尊，
雖以方便；	所化眾生，	皆是菩薩。
若人小智，	深著愛欲，	為此等故，
說於苦諦。	眾生心喜，	得未曾有，
佛說苦諦，	真實無異。	若有眾生，
不知苦本，	深著苦因，	不能暫捨。
為是等故，	方便說道。	諸苦所因，
貪欲為本，	若滅貪欲，	無所依止，
滅盡諸苦，	名第三諦。	為滅諦故，
修行於道，	離諸苦縛，	名得解脫。
是人於何，	而得解脫？	但離虛妄，
名為解脫；	其實未得，	一切解脫。
佛說是人，	未實滅度。	斯人未得，
無上道故，	我意不欲，	令至滅度。
我為法王，	於法自在，	安隱眾生，
故現於世。	汝舍利弗！	我此法印，
為欲利益，	世間故說，	在所遊方，
勿妄宣傳。	若有聞者，	隨喜頂受，
當知是人，	阿鞞跋致。	若有信受，
此經法者，	是人已曾，	見過去佛，
恭敬供養，	亦聞是法。	若人有能，
信汝所說，	則為見我，	亦見於汝，
及比丘僧，	并諸菩薩。	斯法華經，
為深智說，	淺識聞之，	迷惑不解。
一切聲聞，	及辟支佛，	於此經中，

力所不及。	汝舍利弗！	尚於此經，
以信得入；	況餘聲聞。	其餘聲聞，
信佛語故，	隨順此經，	非己智分。
又舍利弗！	憍慢懈怠、	計我見者，
莫說此經。	凡夫淺識，	深著五欲，
聞不能解，	亦勿為說。	若人不信，
毀謗此經，	則斷一切，	世間佛種。
或復顰 pín 蹙 cù，而懷疑惑，		汝當聽說，
此人罪報。	若佛在世，	若滅度後，
其有誹謗，	如斯經典，	見有讀誦、
書持經者，	輕賤憎嫉，	而懷結恨。
此人罪報，	汝今復聽。	其人命終，
入阿鼻獄，	具足一劫，	劫盡更生。
如是展轉，	至無數劫，	從地獄出，
當墮畜生。	若狗野干，	其形頹 kū 瘦，
鰥 lí 黠 dàn 疥癩，人所觸憊。		又復為人，
之所惡賤，	常困飢渴，	骨肉枯竭，
生受楚毒，	死被瓦石。	斷佛種故，
受斯罪報。	若作駝 tuō，	或生驢 lú 中，
身常負重，	加諸杖捶，	但念水草，
餘無所知。	謗斯經故，	獲罪如是。
有作野干，	來入聚落，	身體疥癩，
又無一目。	為諸童子，	之所打擲，
受諸苦痛，	或時致死。	於此死已，
更受鱗身。	其形長大，	五百由旬，
聾騃 ái 無足，	宛轉腹行，	為諸小蟲，
之所唼 shà 食，	晝夜受苦，	無有休息。

謗斯經故，	獲罪如是。	若得為人，
諸根闇鈍，	矬陋攣臂 bì，	盲聾背偻 yǔ。
有所言說，	人不信受，	口氣常臭，
鬼魅所著。	貧窮下賤，	為人所使，
多病瘠瘦，	無所依怙。	雖親附人，
人不在意，	若有所得，	尋復忘失。
若修醫道，	順方治病，	更增他疾，
或復致死。	若自有病，	無人救療，
設服良藥，	而復增劇。	若他反逆、
抄劫竊 qiè盜，	如是等罪，	橫羅其殃。
如斯罪人，	永不見佛，	眾聖之王，
說法教化。	如斯罪人，	常生難處，
狂聾心亂，	永不聞法。	於無數劫、
如恒河沙，	生輒聾瘂，	諸根不具。
常處地獄，	如遊園觀，	在餘惡道，
如己舍宅，	駝驢猪狗，	是其行處。
謗斯經故，	獲罪如是。	若得為人，
聾盲瘡癰、	貧窮諸衰，	以自莊嚴。
水腫乾疥、	疥癩癰 yōng 疽 jū、	如是等病，
以為衣服。	身常臭處，	垢穢不淨，
深著我見，	增益瞋恚，	姪欲熾盛，
不擇禽獸。	謗斯經故，	獲罪如是。』
告舍利弗：	『謗斯經者，	若說其罪，
窮劫不盡。	以是因緣，	我故語汝：
「無智人中，	莫說此經。」	若有利根，
智慧明了，	多聞強識 zhì，	求佛道者，
如是之人，	乃可為說。	若人曾見，

億百千佛，	殖諸善本，	深心堅固，
如是之人，	乃可為說。	若人精進，
常修慈心，	不惜身命，	乃可為說。
若人恭敬，	無有異心，	離諸凡愚，
獨處山澤，	如是之人，	乃可為說。
又舍利弗！	若見有人，	捨惡知識，
親近善友，	如是之人，	乃可為說。
若見佛子，	持戒清潔，	如淨明珠，
求大乘經，	如是之人，	乃可為說。
若人無瞋，	質直柔軟，	常愍一切，
恭敬諸佛，	如是之人，	乃可為說。
復有佛子，	於大眾中，	以清淨心，
種種因緣、	譬喻言辭，	說法無礙，
如是之人，	乃可為說。	若有比丘，
為一切智，	四方求法，	合掌頂受，
但樂受持，	大乘經典，	乃至不受，
餘經一偈，	如是之人，	乃可為說。
如人至心，	求佛舍利，	如是求經，
得已頂受，	其人不復，	志求餘經，
亦未曾念，	外道典籍，	如是之人，
乃可為說。』	告舍利弗：	『我說是相，
求佛道者，	窮劫不盡。』	如是等人，
則能信解，	汝當為說，	妙法華經。」

妙法蓮華經信解品第四

爾時慧命須菩提、摩訶迦旃延、摩訶迦葉、摩訶目犍連，從佛所聞未曾有法，世尊授舍利弗阿耨多羅三藐三菩提記，發希有

心，歡喜踊躍，即從座起，整衣服偏袒右肩，右膝著地，一心合掌，曲躬恭敬，瞻仰尊顏而白佛言：「我等居僧之首，年竝 bìng 朽邁，自謂已得涅槃，無所堪任，不復進求阿耨多羅三藐三菩提。世尊往昔說法既久，我時在座，身體疲懈，但念空、無相、無作，於菩薩法——遊戲神通、淨佛國土、成就眾生——心不喜樂。所以者何？世尊令我等出於三界，得涅槃證。又今我等年已朽邁，於佛教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提，不生一念好樂之心。我等今於佛前，聞授聲聞阿耨多羅三藐三菩提記，心甚歡喜，得未曾有。不謂於今，忽然得聞希有之法，深自慶幸，獲大善利，無量珍寶、不求自得。

「世尊！我等今者樂說譬喻以明斯義。譬若有人，年既幼稚，捨父逃逝，久住他國，或十、二十，至五十歲，年既長大，加復窮困，馳騁四方以求衣食。漸漸遊行，遇向本國。其父先來，求子不得，中止一城。其家大富，財寶無量——金、銀、琉璃、珊瑚、虎珀、頗梨珠等，其諸倉庫，悉皆盈溢；多有僮僕、臣佐、吏民；象馬車乘，牛羊無數——出入息利，乃遍他國，商估賈客亦甚眾多。時貧窮子遊諸聚落，經歷國邑，遂到其父所止之城。父每念子，與子離別五十餘年，而未曾向人說如此事，但自思惟，心懷悔恨，自念老朽，多有財物，金銀珍寶，倉庫盈溢；無有子息，一旦終沒，財物散失，無所委付。是以慙慙每憶其子，復作是念：『我若得子，委付財物，坦然快樂，無復憂慮。』

「世尊！爾時窮子傭賃展轉遇到父舍，住立門側。遙見其父、踞師子床，寶机承足，諸婆羅門、刹利、居士皆恭敬圍繞，以真珠瓔珞，價直千萬，莊嚴其身；吏民、僮僕，手執白拂，侍立左右。覆以寶帳，垂諸華幡，香水灑 sǎ 地，散眾名華，羅列寶物，出內取與，有如是等種種嚴飾，威德特尊。窮子見父有大力勢，即懷恐怖，悔來至此。竊作是念：『此或是王，或是王等，非我傭

力得物之處。不如往至貧里，肆力有地，衣食易得。若久住此，或見逼迫，強使我作。』作是念已，疾走而去。

「時富長者於師子座，見子便識，心大歡喜，即作是念：『我財物庫藏，今有所付。我常思念此子，無由見之，而忽自來，甚適我願。我雖年朽，猶故貪惜。』即遣傍人，急追將還。爾時使者，疾走往捉。窮子驚愕，稱怨大喚：『我不相犯，何為見捉？』使者執之愈急，強牽將還。于時窮子自念無罪，而被囚執，此必定死；轉更惶怖，悶絕躄 bì 地。父遙見之，而語使言：『不須此人，勿強將來。以冷水灑 sǎ 面，令得醒悟，莫復與語。』所以者何？父知其子志意下劣，自知豪貴為子所難，審知是子而以方便，不語他人云是我子。使者語之：『我今放汝，隨意所趣。』窮子歡喜，得未曾有，從地而起，往至貧里、以求衣食。

「爾時長者將欲誘引其子而設方便，密遣二人，形色憔悴無威德者：『汝可詣彼，徐語窮子：「此有作處，倍與汝直。」窮子若許，將來使作。若言：「欲何所作？」便可語之：「雇汝除糞。我等二人亦共汝作。」』時二使人即求窮子，既已得之，具陳上事。

「爾時窮子先取其價，尋與除糞。其父見子，愍而怪之。又以他日，於窓 chuāng 牖 yǒu 中遙見子身，羸瘦憔悴，糞土塵坌 bèn，污穢不淨。即脫瓔珞、細軟上服、嚴飾之具，更著麤弊垢膩之衣，塵土坌身，右手執持除糞之器，狀有所畏。語諸作人：『汝等勤作，勿得懈怠。』以方便故，得近其子。後復告言：『咄，男子！汝常此作，勿復餘去，當加汝價。諸有所須甬 pén 器米麵 miàn 鹽 yán 醋之屬，莫自疑難，亦有老弊使人須者相給，好自安意。我如汝父，勿復憂慮。所以者何？我年老大，而汝少壯，汝常作時，無有欺怠瞋恨怨言，都不見汝有此諸惡，如餘作人。自今已後，如所生子。』即時長者、更與作字，名之為兒。爾時窮子雖欣此遇，猶故自謂客作賤人。由是之故，於二十年中常令除糞。過是已後，

心相體信，入出無難，然其所止猶在本處。

「世尊，爾時長者有疾，自知將死不久。語窮子言：『我今多有金銀珍寶，倉庫盈溢，其中多少、所應取與，汝悉知之。我心如是，當體此意。所以者何？今我與汝，便為不異，宜加用心，無令漏失。』爾時窮子，即受教勅，領知眾物，金銀珍寶及諸庫藏，而無恡取一漚之意。然其所止故在本處，下劣之心亦未能捨。復經少時，父知子意漸已通泰，成就大志，自鄙先心。臨欲終時，而命其子并會親族、國王、大臣、刹利、居士，皆悉已集，即自宣言：『諸君當知！此是我子，我之所生。於某城中、捨吾逃走，伶俜辛苦五十餘年，其本字某。我名某甲，昔在本城懷憂推覓，忽於此間遇會得之。此實我子，我實其父。今我所有一切財物，皆是子有，先所出內，是子所知。』

「世尊！是時窮子聞父此言，即大歡喜，得未曾有，而作是念：『我本無心有所希求，今此寶藏自然而至。』

「世尊！大富長者則是如來，我等皆似佛子，如來常說我等為子。世尊！我等以三苦故，於生死中受諸熱惱，迷惑無知，樂著小法。今日世尊令我等思惟，蠲除諸法戲論之糞，我等於中勤加精進，得至涅槃一日之價。既得此已，心大歡喜，自以為足，而便自謂：『於佛法中勤精進故，所得弘多。』然世尊先知我等，心著弊欲，樂於小法，便見縱捨，不為分別：『汝等當有如來知見寶藏之分。』世尊以方便力，說如來智慧。我等從佛，得涅槃一日之價，以為大得；於此大乘，無有志求。我等又因如來智慧，為諸菩薩開示演說，而自於此無有志願。所以者何？佛知我等心樂小法，以方便力、隨我等說；而我等不知真是佛子。今我等方知世尊，於佛智慧無所悋惜。所以者何？我等昔來真是佛子，而但樂小法，若我有樂大之心，佛則為我說大乘法。於此經中唯說一乘，而昔於菩薩前，毀訾聲聞樂小法者，然佛實以大乘教化。

是故我等，說本無心有所悌求。今法王大寶自然而至，如佛子所應得者皆已得之。」爾時摩訶迦葉欲重宣此義，而說偈言：

「我等今日，	聞佛音教，	歡喜踊躍，
得未曾有。	佛說聲聞，	當得作佛，
無上寶聚，	不求自得。	譬如童子，
幼稚無識，	捨父逃逝，	遠到他土，
周流諸國，	五十餘年。	其父憂念，
四方推求，	求之既疲，	頓止一城，
造立舍宅，	五欲自娛。	其家巨富，
多諸金銀、	車渠馬腦、	真珠琉璃；
象馬牛羊、	輦輿車乘；	田業僮僕、
人民眾多。	出入息利，	乃遍他國，
商估賈人、	無處不有。	千萬億眾，
圍繞恭敬，	常為王者，	之所愛念，
群臣豪族，	皆共宗重。	以諸緣故，
往來者眾，	豪富如是，	有大力勢。
而年朽邁，	益憂念子，	夙夜惟念，
死時將至。	癡子捨我，	五十餘年，
庫藏諸物，	當如之何？	爾時窮子，
求索衣食，	從邑至邑、	從國至國。
或有所得，	或無所得，	飢餓羸瘦，
體生瘡癰。	漸次經歷，	到父住城，
傭賃展轉，	遂至父舍。	爾時長者，
於其門內，	施大寶帳，	處師子座；
眷屬圍遶，	諸人侍衛，	或有計算，
金銀寶物，	出內財產，	注記券疏。
窮子見父	豪貴尊嚴，	謂是國王，

若是王等。	驚怖自怪，	何故至此。
覆自念言：	『我若久住，	或見逼迫，
強驅使作。』	思惟是已，	馳走而去，
借問貧里，	欲往傭作。	長者是時，
在師子座，	遙見其子，	默而識之。
即勅使者，	追捉將來。	窮子驚喚，
迷悶蹙地：	『是人執我，	必當見殺，
何用衣食，	使我至此？』	長者知子，
愚癡狹劣，	不信我言，	不信是父。
即以方便，	更遣餘人，	眇目矬陋，
無威德者：	『汝可語之，	云當相雇，
除諸糞穢，	倍與汝價。』	窮子聞之，
歡喜隨來，	為除糞穢，	淨諸房舍。
長者於牖，	常見其子，	念子愚劣，
樂為鄙事。	於是長者，	著弊垢衣，
執除糞器，	往到子所，	方便附近，
語令勤作：		
『既益汝價，	并塗足油，	飲食充足，
薦席厚煖。』	如是苦言：	『汝當勤作。』
又以軟語：	『若如我子。』	長者有智，
漸令入出，	經二十年，	執作家事。
示其金銀、	真珠頗梨；	諸物出入，
皆使令知。	猶處門外，	止宿草庵，
自念貧事：	『我無此物。』	父知子心，
漸已廣大，	欲與財物。	即聚親族、
國王大臣、	刹利居士。	於此大眾，
說是我子，	捨我他行，	經五十歲。

自見子來， 而失是子， 凡我所有， 恣其所用。 今於父所， 一切財物。 佛亦如是， 『汝等作佛。』 成就小乘， 說最上道， 我承佛教， 種種譬喻、 諸佛子等、 精勤修習。 『汝於來世， 祕藏之法， 而不為我， 得近其父， 我等雖說， 亦復如是。 唯了此事， 淨佛國土， 所以者何？ 無生無滅， 如是思惟， 於佛智慧， 而自於法，	已二十年。 周行求索， 舍宅人民， 子念昔貧， 大獲珍寶， 甚大歡喜， 知我樂小， 而說我等， 聲聞弟子。 修習此者， 為大菩薩， 若干言辭， 從我聞法， 是時諸佛， 當得作佛。』 但為菩薩， 說斯真要。 雖知諸物， 佛法寶藏， 我等內滅， 更無餘事。 教化眾生， 一切諸法， 無大無小， 不生喜樂。 無貪無著， 謂是究竟。	昔於某城， 遂來至此。 悉以付之， 志意下劣， 并及舍宅、 得未曾有。 未曾說言： 得諸無漏， 佛勅我等， 當得成佛。 以諸因緣、 說無上道。 日夜思惟， 即授其記： 一切諸佛， 演其實事， 如彼窮子、 心不希取。 自無志願， 自謂為足， 我等若聞， 都無欣樂。 皆悉空寂， 無漏無為。 我等長夜， 無復志願； 我等長夜，
--	--	---

修習空法， 住最後身、 得道不虛， 我等雖為， 以求佛道； 導師見捨， 說有實利。 以方便力， 一切財物。	得脫三界， 有餘涅槃。 則為已得， 諸佛子等， 而於是法， 觀我心故， 如富長者， 柔伏其心，	苦惱之患， 佛所教化， 報佛之恩。 說菩薩法， 永無願樂。 初不勸進， 知子志劣， 然後乃付，
佛亦如是， 以方便力， 我等今日， 而今自得， 世尊我今， 得清淨眼。 始於今日， 久修梵行， 我等今者， 令一切聞。 於諸世間， 應受供養。 憐愍教化， 誰能報者。 一切供養， 兩肩荷負， 又以美饌、 種種湯藥，	現希有事， 調伏其心， 得未曾有， 如彼窮子， 得道得果， 我等長夜， 得其果報， 今得無漏， 真是聲聞， 我等今者， 天人魔梵， 世尊大恩， 利益我等， 手足供給， 皆不能報。 於恒沙劫， 無量寶衣， 牛頭栴檀，	知樂小者， 乃教大智。 非先所望， 得無量寶。 於無漏法， 持佛淨戒， 法王法中， 無上大果。 以佛道聲， 真阿羅漢， 普於其中， 以希有事， 無量億劫， 頭頂禮敬， 若以頂戴， 盡心恭敬； 及諸臥具、 及諸珍寶，

以起塔廟，	寶衣布地。	如斯等事，
以用供養，	於恒沙劫，	亦不能報。
諸佛希有，	無量無邊，	不可思議，
大神通力，	無漏無為，	諸法之王。
能為下劣，	忍于斯事，	取相凡夫，
隨宜為說。	諸佛於法，	得最自在，
知諸眾生，	種種欲樂，	及其志力。
隨所堪任，	以無量喻，	而為說法。
隨諸眾生，	宿世善根，	又知成熟、
未成熟者，	種種籌量，	分別知己，
於一乘道、	隨宜說三。」	

妙法蓮華經卷第二

妙法蓮華經卷第三

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

藥草喻品第五

爾時世尊告摩訶迦葉及諸大弟子：「善哉，善哉！迦葉善說如來真實功德。誠如所言，如來復有無量無邊阿僧祇功德，汝等若於無量億劫說不能盡。迦葉！當知如來是諸法之王，若有所說皆不虛也。於一切法，以智方便而演說之，其所說法，皆悉到於一切智地。如來觀知一切諸法之所歸趣，亦知一切眾生深心所行，通達無礙；又於諸法究盡明了，示諸眾生一切智慧。

「迦葉！譬如三千大千世界，山川谿 xī 谷土地所生卉木叢林及諸藥草，種類若干，名色各異。密雲彌布，遍覆三千大千世界，一時等澍，其澤普洽。卉木叢林及諸藥草，小根小莖、小枝小葉，中根中莖、中枝中葉，大根大莖、大枝大葉，諸樹大小，隨上中下各有所受。一雲所雨，稱其種性而得生長華菓敷實。雖一地所生，一雨所潤，而諸草木，各有差別。

「迦葉！當知如來亦復如是，出現於世，如大雲起，以大音聲、普遍世界天、人、阿修羅，如彼大雲遍覆三千大千國土。於大眾中、而唱是言：『我是如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊，未度者令度，未解者令解，未安者令安，未涅槃者令得涅槃，今世後世，如實知之。我是一切知者、一切見者、知道者、開道者、說道者，汝等天、人、阿修羅眾，皆應到此，為聽法故。』爾時無數千萬億種眾生，來至佛所而聽法。如來于時，觀是眾生諸根利鈍、精進懈怠，隨其所堪而為說法，種種無量，皆令歡喜，快得善利。是諸眾生聞是法已，現世安隱，後生善處，以道受樂，亦得聞法。

既聞法已，離諸障礙，於諸法中，任力所能，漸得入道。如彼大雲，雨於一切卉木叢林及諸藥草，如其種性，具足蒙潤，各得生長。

「如來說法，一相一味——所謂：解脫相、離相、滅相，究竟至於一切種智。其有眾生聞如來法，若持讀誦，如說修行，所得功德，不自覺知。所以者何？唯有如來知此眾生種相體性，念何事、思何事、修何事，云何念、云何思、云何修，以何法念、以何法思、以何法修，以何法得何法。眾生住於種種之地，唯有如來如實見之，明了無礙。如彼卉木叢林諸藥草等，而不自知上中下性。如來知是一相一味之法——所謂：解脫相、離相、滅相——究竟涅槃常寂滅相，終歸於空。佛知是已，觀眾生心欲而將護之，是故不即為說一切種智。

「汝等，迦葉！甚為希有，能知如來隨宜說法，能信能受。所以者何？諸佛世尊隨宜說法，難解難知。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「破有法王，	出現世間，	隨眾生欲，
種種說法。	如來尊重，	智慧深遠，
久默斯要，	不務速說。	有智若聞，
則能信解；	無智疑悔，	則為永失。
是故迦葉！	隨力為說，	以種種緣，
令得正見。	迦葉當知！	譬如大雲，
起於世間，	遍覆一切；	慧雲含潤，
電光晃曜，	雷聲遠震，	令眾悅豫。
日光掩蔽，	地上清涼，	霰ài 隼dài 垂布、
如可承攬。	其雨普等，	四方俱下，
流澍無量，	率土充洽。	山川險谷、
幽邃所生，	卉木藥草，	大小諸樹，

百穀苗稼， 無不豐足， 其雲所出， 隨分受潤。 稱其大小， 華菓光色， 如其體相， 而各滋茂。 譬如大雲， 為諸眾生， 大聖世尊， 而宣是言： 出于世間， 枯槁眾生， 世間之樂， 一心善聽， 我為世尊， 故現於世。 其法一味， 演暢斯義， 我觀一切， 愛憎之心。 恒為一切， 眾多亦然， 去來坐立， 如雨普潤。 威儀具足，	甘蔗蒲萄， 乾地普洽， 一味之水， 一切諸樹， 各得生長， 一雨所及， 性分大小， 佛亦如是， 普覆一切。 分別演說， 於諸天人、 『我為如來， 猶如大雲， 皆令離苦， 及涅槃樂。 皆應到此， 無能及者， 為大眾說， 解脫涅槃。 常為大乘， 普皆平等， 我無貪著， 平等說法。 常演說法， 終不疲厭， 貴賤上下， 及不具足，	雨之所潤， 藥木竝茂。 草木叢林， 上中下等， 根莖枝葉， 皆得鮮澤。 所潤是一， 出現於世， 既出于世， 諸法之實。 一切眾中， 兩足之尊， 充潤一切。 得安隱樂—— 諸天人眾， 觀無上尊。』 安隱眾生， 甘露淨法， 以一妙音、 而作因緣。 無有彼此， 亦無限礙， 如為一人， 曾無他事。 充足世間， 持戒毀戒， 正見邪見，
---	--	---

利根鈍根，	等雨法雨，	而無懈怠。
一切眾生，	聞我法者，	隨力所受，
住於諸地。	或處人天，	轉輪聖王，
釋梵諸王，	是小藥草。	知無漏法，
能得涅槃，	起六神通，	及得三明，
獨處山林，	常行禪定，	得緣覺證，
是中藥草。	求世尊處，	我當作佛，
行精進定，	是上藥草。	又諸佛子，
專心佛道，	常行慈悲，	自知作佛，
決定無疑，	是名小樹。	安住神通，
轉不退輪，	度無量億、	百千眾生，
如是菩薩，	名為大樹。	佛平等說，
如一味雨；	隨眾生性，	所受不同，
如彼草木，	所稟各異。	佛以此喻，
方便開示，	種種言辭，	演說一法，
於佛智慧，	如海一滂。	我雨法雨，
充滿世間，	一味之法，	隨力修行。
如彼叢林，	藥草諸樹，	隨其大小，
漸增茂好。	諸佛之法，	常以一味，
令諸世間，	普得具足，	漸次修行，
皆得道果。	聲聞緣覺，	處於山林，
住最後身，	聞法得果，	是名藥草，
各得增長。	若諸菩薩，	智慧堅固，
了達三界，	求最上乘，	是名小樹，
而得增長。	復有住禪，	得神通力，
聞諸法空，	心大歡喜，	放無數光，
度諸眾生，	是名大樹，	而得增長。

如是迦葉！ 佛所說法， 譬如大雲，
以一味雨， 潤於人華， 各得成實。
迦葉當知！ 以諸因緣、 種種譬喻，
開示佛道， 是我方便， 諸佛亦然。
今為汝等， 說最實事： 『諸聲聞眾，
皆非滅度。 汝等所行， 是菩薩道，
漸漸修學， 悉當成佛。』

妙法蓮華經授記品第六

爾時世尊說是偈已，告諸大眾，唱如是言：「我此弟子摩訶迦葉，於未來世，當得奉觀三百萬億諸佛世尊，供養恭敬，尊重讚歎，廣宣諸佛無量大法。於最後身，得成為佛，名曰光明如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。國名光德，劫名大莊嚴。佛壽十二小劫，正法住世二十小劫，像法亦住二十小劫。國界嚴飾，無諸穢惡、瓦礫荊棘、便利不淨。其土平正，無有高下、坑坎堆阜。琉璃為地，寶樹行列，黃金為繩，以界道側，散諸寶華，周遍清淨。其國菩薩無量千億，諸聲聞眾亦復無數，無有魔事，雖有魔及魔民，皆護佛法。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「告諸比丘： 『我以佛眼， 見是迦葉，
於未來世， 過無數劫， 當得作佛。
而於來世， 供養奉觀， 三百萬億，
諸佛世尊。 為佛智慧， 淨修梵行。
供養最上， 二足尊已， 修習一切，
無上之慧。 於最後身， 得成為佛。
其土清淨， 琉璃為地， 多諸寶樹，

行列道側，	金繩界道，	見者歡喜。
常出好香，	散眾名華，	種種奇妙，
以為莊嚴。	其地平正，	無有丘坑。
諸菩薩眾，	不可稱計，	其心調柔，
逮大神通，	奉持諸佛，	大乘經典。
諸聲聞眾，	無漏後身，	法王之子，
亦不可計，	乃以天眼，	不能數知。
其佛當壽，	十二小劫；	正法住世，
二十小劫；	像法亦住，	二十小劫。
光明世尊，	其事如是。』	

爾時大目犍連、須菩提、摩訶迦旃延等，皆悉悚 sǒng 慄 lì，
一心合掌，瞻仰尊顏，目不暫捨，即共同聲而說偈言：

「大雄猛世尊，	諸釋之法王，
哀愍我等故，	而賜佛音聲。
若知我深心，	見為授記者，
如以甘露灑，	除熱得清涼。
如從饑國來，	忽遇大王饍，
心猶懷疑懼，	未敢即便食；
若復得王教，	然後乃敢食。
我等亦如是，	每惟小乘過，
不知當云何，	得佛無上慧。
雖聞佛音聲，	言我等作佛，
心尚懷憂懼，	如未敢便食；
若蒙佛授記，	爾乃快安樂。
大雄猛世尊，	常欲安世間，
願賜我等記，	如飢須教食。」

爾時世尊知諸大弟子心之所念，告諸比丘：「是須菩提，於當

來世，奉覲三百萬億那由他佛，供養恭敬，尊重讚歎，常修梵行，具菩薩道。於最後身、得成為佛，號曰名相如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。劫名有寶。國名寶生。其土平正，頗梨為地，寶樹莊嚴，無諸丘坑、沙礫、荊棘、便利之穢，寶華覆地，周遍清淨。其土人民，皆處寶臺、珍妙樓閣。聲聞弟子，無量無邊，算數譬喻所不能知。諸菩薩眾，無數千萬億那由他。佛壽十二小劫，正法住世二十小劫，像法亦住二十小劫。其佛常處虛空為眾說法，度脫無量菩薩及聲聞眾。」爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「諸比丘眾，	今告汝等，	皆當一心，
聽我所說：	我大弟子，	須菩提者，
當得作佛，	號曰名相。	當供無數，
萬億諸佛，	隨佛所行，	漸具大道。
最後身得，	三十二相，	端正姝妙，
猶如寶山。	其佛國土，	嚴淨第一，
眾生見者，	無不愛樂，	佛於其中，
度無量眾。	其佛法中，	多諸菩薩，
皆悉利根，	轉不退輪，	彼國常以，
菩薩莊嚴。	諸聲聞眾，	不可稱數，
皆得三明，	具六神通，	住八解脫，
有大威德。	其佛說法，	現於無量，
神通變化，	不可思議。	諸天人民，
數如恒沙，	皆共合掌，	聽受佛語。
其佛當壽，	十二小劫，	正法住世，
二十小劫，	像法亦住，	二十小劫。」

爾時世尊復告諸比丘眾：「我今語汝，是大迦旃延，於當來世，以諸供具，供養奉事八千億佛，恭敬尊重。諸佛滅後，各起塔廟，

高千由旬，縱廣正等五百由旬，皆以金、銀、琉璃、車渠，馬瑙、真珠、玫瑰、七寶合成，眾華、瓔珞、塗香、末香、燒香、繒蓋、幢幡，供養塔廟。過是已後，當復供養二萬億佛，亦復如是。供養是諸佛已，具菩薩道，當得作佛。號曰閻浮那提金光如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其土平正，頗梨為地，寶樹莊嚴，黃金為繩以界道側，妙華覆地，周遍清淨，見者歡喜。無四惡道——地獄、餓鬼、畜生、阿修羅道，多有天、人、諸聲聞眾及諸菩薩，無量萬億莊嚴其國。佛壽十二小劫，正法住世二十小劫，像法亦住二十小劫。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「諸比丘眾、	皆一心聽，	如我所說，
真實無異。	是迦梅延，	當以種種，
妙好供具，	供養諸佛。	諸佛滅後，
起七寶塔，	亦以華香，	供養舍利。
其最後身，	得佛智慧，	成等正覺。
國土清淨，	度脫無量，	萬億眾生，
皆為十方，	之所供養。	佛之光明，
無能勝者。	其佛號曰，	閻浮金光。
菩薩聲聞，	斷一切有，	無量無數，
莊嚴其國。」		

爾時世尊復告大眾：「我今語汝，是大目犍連，當以種種供具供養八千諸佛，恭敬尊重。諸佛滅後，各起塔廟，高千由旬，縱廣正等五百由旬，皆以金、銀、琉璃、車渠、馬瑙、真珠、玫瑰、七寶合成，眾華、瓔珞、塗香、末香、燒香、繒蓋、幢幡，以用供養。過是已後，當復供養二百萬億諸佛，亦復如是。當得成佛，號曰多摩羅跋栴檀香如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間

解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。劫名喜滿，國名意樂。其土平正，頗梨為地，寶樹莊嚴，散真珠華，周遍清淨，見者歡喜。多諸天、人、菩薩、聲聞，其數無量。佛壽二十四小劫，正法住世四十小劫，像法亦住四十小劫。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「我此弟子、	大目犍連，	捨是身已，
得見八千，	二百萬億，	諸佛世尊。
為佛道故，	供養恭敬，	於諸佛所，
常修梵行，	於無量劫，	奉持佛法。
諸佛滅後，	起七寶塔，	長表金刹，
華香伎樂，	而以供養，	諸佛塔廟。
漸漸具足，	菩薩道已，	於意樂國，
而得作佛。	號多摩羅，	栴檀之香。
其佛壽命，	二十四劫，	常為天人，
演說佛道。	聲聞無量，	如恒河沙，
三明六通，	有大威德。	菩薩無數，
志固精進，	於佛智慧，	皆不退轉。
佛滅度後，	正法當住，	四十小劫，
像法亦爾。	我諸弟子，	威德具足，
其數五百，	皆當授記。	於未來世、
咸得成佛。	我及汝等，	宿世因緣，
吾今當說，	汝等善聽。」	◎

妙法蓮華經化城喻品第七

佛告諸比丘：「乃往過去無量無邊不可思議阿僧祇劫，爾時有佛，名大通智勝如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其國名好成，劫名大相。

諸比丘！彼佛滅度已來，甚大久遠，譬如三千大千世界所有地種，假使有人磨以為墨，過於東方千國土乃下一點，大如微塵，又過千國土復下一點，如是展轉盡地種墨。於汝等意云何？是諸國土，若算師，若算師弟子，能得邊際，知其數不？」

「不也，世尊！」

「諸比丘！是人所經國土，若點不點，盡末為塵，一塵一劫；彼佛滅度已來，復過是數無量無邊百千萬億阿僧祇劫。我以如來知見力故，觀彼久遠，猶若今日。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「我念過去世，	無量無邊劫，
有佛兩足尊，	名大通智勝。
如人以力磨，	三千大千土，
盡此諸地種，	皆悉以為墨。
過於千國土，	乃下一塵點，
如是展轉點，	盡此諸塵墨。
如是諸國土，	點與不點等，
復盡末為塵，	一塵為一劫。
此諸微塵數，	其劫復過是，
彼佛滅度來，	如是無量劫。
如來無礙智，	知彼佛滅度，
及聲聞菩薩，	如見今滅度。
諸比丘當知！	佛智淨微妙，
無漏無所礙，	通達無量劫。」

佛告諸比丘：「大通智勝佛壽五百四十萬億那由他劫。其佛本坐道場，破魔軍已，垂得阿耨多羅三藐三菩提，而諸佛法不現在前。如是一小劫乃至十小劫，結加趺坐，身心不動，而諸佛法猶不在前。爾時忉利諸天，先為彼佛於菩提樹下敷師子座，高一由

旬，佛於此座當得阿耨多羅三藐三菩提。適坐此座，時諸梵天王雨眾天華，面百由旬，香風時來，吹去萎華，更雨新者。如是不絕，滿十小劫，供養於佛，乃至滅度常雨此華。四王諸天為供養佛，常擊天鼓，其餘諸天作天伎樂，滿十小劫，至于滅度亦復如是。

「諸比丘！大通智勝佛過十小劫，諸佛之法乃現在前，成阿耨多羅三藐三菩提。其佛未出家時，有十六子，其第一者名曰智積。諸子各有種種珍異玩好之具，聞父得成阿耨多羅三藐三菩提，皆捨所珍，往詣佛所。諸母涕泣而隨送之。其祖轉輪聖王，與一百大臣及餘百千萬億人民，皆共圍繞，隨至道場。咸欲親近大通智勝如來，供養恭敬，尊重讚歎。到已，頭面禮足，繞佛畢已，一心合掌，瞻仰世尊，以偈頌曰：

「『 大威德世尊，	為度眾生故，
於無量億劫，	爾乃得成佛，
諸願已具足，	善哉吉無上。
世尊甚希有，	一坐十小劫，
身體及手足，	靜然安不動。
其心常恬怕，	未曾有散亂，
究竟永寂滅，	安住無漏法。
今者見世尊，	安隱成佛道，
我等得善利，	稱慶大歡喜。
眾生常苦惱，	盲瞶無導師，
不識苦盡道，	不知求解脫。
長夜增惡趣，	減損諸天眾，
從冥入於冥，	永不聞佛名。
今佛得最上、	安隱無漏道，
我等及天人，	為得最大利，

是故咸稽首、歸命無上尊。』

「爾時十六王子偈讚佛已，勸請世尊轉於法輪，咸作是言：『世尊說法，多所安隱、憐愍、饒益諸天人民。』重說偈言：

『世雄無等倫，百福自莊嚴，
得無上智慧，願為世間說。
度脫於我等、及諸眾生類，
為分別顯示，令得是智慧。
若我等得佛，眾生亦復然。
世尊知眾生，深心之所念，
亦知所行道，又知智慧力，
欲樂及修福，宿命所行業。
世尊悉知己，當轉無上輪。』

佛告諸比丘：「大通智勝佛得阿耨多羅三藐三菩提時，十方各五百萬億諸佛世界六種震動，其國中間幽冥之處，日月威光所不能照，而皆大明。其中眾生，各得相見，咸作是言：『此中云何忽生眾生，又其國界、諸天宮殿、乃至梵宮，六種震動；大光普照，遍滿世界，勝諸天光。』

「爾時東方五百萬億諸國土中，梵天宮殿光明照曜，倍於常明。諸梵天王各作是念：『今者宮殿光明，昔所未有。以何因緣而現此相？』是時諸梵天王，即各相詣，共議此事。時彼眾中，有一大梵天王，名救一切，為諸梵眾而說偈言：

『我等諸宮殿，光明昔未有，
此是何因緣，宜各共求之。
為大德天生，為佛出世間，
而此大光明，遍照於十方。』

「爾時五百萬億國土諸梵天王，與宮殿俱，各以衣祴，盛諸天華，共詣西方推尋是相。見大通智勝如來處于道場菩提樹下，

坐師子座，諸天、龍王、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，恭敬圍繞，及見十六王子請佛轉法輪。即時諸梵天王頭面禮佛，繞百千匝，即以天華而散佛上——其所散華如須彌山；并以供養佛菩提樹——其菩提樹高十由旬。華供養已，各以宮殿奉上彼佛，而作是言：『唯見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。』時諸梵天王，即於佛前，一心同聲以偈頌曰：

「『世尊甚希有， 難可得值遇，
 具無量功德， 能救護一切。
 天人之大師， 哀愍於世間，
 十方諸眾生， 普皆蒙饒益。
我等所從來， 五百萬億國，
捨深禪定樂， 為供養佛故。
我等先世福， 宮殿甚嚴飾，
今以奉世尊， 唯願哀納受。』

「爾時諸梵天王偈讚佛已，各作是言：『唯願世尊轉於法輪，度脫眾生，開涅槃道。』時諸梵天王，一心同聲而說偈言：

「『世雄兩足尊， 唯願演說法，
 以大慈悲力， 度苦惱眾生。』

「爾時大通智勝如來，默然許之。

「又，諸比丘！東南方五百萬億國土諸大梵王，各自見宮殿光明照曜，昔所未有。歡喜踊躍，生希有心，即各相詣，共議此事。時彼眾中有一大梵天王，名曰大悲，為諸梵眾而說偈言：

「『是事何因緣， 而現如此相？
 我等諸宮殿， 光明昔未有。
 為大德天生？ 為佛出世間？
 未曾見此相， 當共一心求。
 過千萬億土， 尋光共推之，

多是佛出世， 度脫苦眾生。』

「爾時五百萬億諸梵天王與宮殿俱，各以衣祴盛諸天華，共詣西北方推尋是相。見大通智勝如來，處于道場菩提樹下，坐師子座，諸天、龍王、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，恭敬圍繞，及見十六王子請佛轉法輪。時諸梵天王頭面禮佛，繞百千匝，即以天華而散佛上——所散之華如須彌山，并以供養佛菩提樹。華供養已，各以宮殿奉上彼佛，而作是言：『唯見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。』爾時諸梵天王即於佛前，一心同聲以偈頌曰：

「『 聖主天中王， 迦陵頻伽聲，
 哀愍眾生者， 我等今敬禮。
 世尊甚希有， 久遠乃一現，
 一百八十劫， 空過無有佛。
 三惡道充滿， 諸天眾減少，
 今佛出於世， 為眾生作眼。
 世間所歸趣， 救護於一切，
 為眾生之父， 哀愍饒益者。
 我等宿福慶， 今得值世尊。』

「爾時諸梵天王偈讚佛已，各作是言：『唯願世尊哀愍一切，轉於法輪，度脫眾生。』時諸梵天王，一心同聲而說偈言：

「『 大聖轉法輪， 顯示諸法相，
 度苦惱眾生， 令得大歡喜。
 眾生聞此法， 得道若生天，
 諸惡道減少， 忍善者增益。』

「爾時大通智勝如來默然許之。

「又，諸比丘！南方五百萬億國土諸大梵王，各自見宮殿光明照耀，昔所未有。歡喜踊躍，生希有心，即各相詣，共議此事：

『以何因緣，我等宮殿有此光曜？』時彼眾中有一大梵天王，名曰妙法，為諸梵眾而說偈言：

「『我等諸宮殿， 光明甚威曜，
 此非無因緣， 是相宜求之。
 過於百千劫， 未曾見是相，
 為大德天生？ 為佛出世間？』

「爾時五百萬億諸梵天王與宮殿俱，各以衣祴盛諸天華，共詣北方推尋是相。見大通智勝如來，處于道場菩提樹下，坐師子座，諸天、龍王、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，恭敬圍繞，及見十六王子請佛轉法輪。時諸梵天王頭面禮佛，繞百千匝，即以天華而散佛上——所散之華如須彌山，并以供養佛菩提樹。華供養已，各以宮殿奉上彼佛，而作是言：『唯見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。』爾時諸梵天王，即於佛前，一心同聲以偈頌曰：

「『世尊甚難見， 破諸煩惱者，
 過百三十劫， 今乃得一見。
 諸飢渴眾生， 以法雨充滿，
 昔所未曾見， 無量智慧者，
 如優曇鉢花， 今日乃值遇。
 我等諸宮殿， 蒙光故嚴飾，
 世尊大慈悲， 唯願垂納受。』

「爾時諸梵天王偈讚佛已，各作是言：『唯願世尊轉於法輪，令一切世間諸天、魔、梵、沙門、婆羅門，皆獲安隱而得度脫。』時諸梵天王，一心同聲以偈頌曰：

「『唯願天人尊， 轉無上法輪，
 擊于大法鼓， 而吹大法螺，
 普雨大法雨， 度無量眾生。』

我等咸歸請， 當演深遠音。』

「爾時大通智勝如來默然許之。西南方乃至下方，亦復如是。

「爾時上方五百萬億國土諸大梵王，皆悉自覩所止宮殿光明威曜，昔所未有。歡喜踊躍，生希有心，即各相詣，共議此事：『以何因緣，我等宮殿，有斯光明？』時彼眾中有一大梵天王，名曰尸棄，為諸梵眾而說偈言：

「『 今以何因緣， 我等諸宮殿，
 威德光明曜， 嚴飾未曾有。
 如是之妙相， 昔所未聞見，
 為大德天生？ 為佛出世間？ 』

「爾時五百萬億諸梵天王與宮殿俱，各以衣祴盛諸天華，共詣下方推尋是相。見大通智勝如來，處于道場菩提樹下，坐師子座，諸天、龍王、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，恭敬圍繞，及見十六王子請佛轉法輪。時諸梵天王頭面禮佛，繞百千匝，即以天華而散佛上一一所散之花如須彌山，并以供養佛菩提樹。花供養已，各以宮殿奉上彼佛，而作是言：『唯見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。』時諸梵天王，即於佛前，一心同聲以偈頌曰：

「『 善哉見諸佛， 救世之聖尊，
 能於三界獄， 勉出諸眾生。
 普智天人尊， 哀愍群萌類，
 能開甘露門， 廣度於一切。
 於昔無量劫， 空過無有佛，
 世尊未出時， 十方常暗冥，
 三惡道增長， 阿修羅亦盛，
 諸天眾轉減， 死多墮惡道。
 不從佛聞法， 常行不善事，

色力及智慧， 斯等皆減少。
罪業因緣故， 失樂及樂想，
住於邪見法， 不識善儀則，
不蒙佛所化， 常墮於惡道。
佛為世間眼， 久遠時乃出，
哀愍諸眾生， 故現於世間。
超出成正覺， 我等甚欣慶，
及餘一切眾， 喜歎未曾有。
我等諸宮殿， 蒙光故嚴飾，
今以奉世尊， 唯垂哀納受。
願以此功德， 普及於一切，
我等與眾生， 皆共成佛道。』

「爾時五百萬億諸梵天王偈讚佛已，各白佛言：『唯願世尊轉於法輪，多所安隱，多所度脫。』時諸梵天王而說偈言：

「『世尊轉法輪， 擊甘露法鼓，
度苦惱眾生， 開示涅槃道。
唯願受我請， 以大微妙音，
哀愍而敷演， 無量劫習法。』

「爾時大通智勝如來，受十方諸梵天王及十六王子請，即時三轉十二行法輪——若沙門、婆羅門，若天、魔、梵及餘世間所不能轉——謂是苦，是苦集，是苦滅，是苦滅道；及廣說十二因緣法——無明緣行，行緣識，識緣名色，名色緣六入，六入緣觸，觸緣受，受緣愛，愛緣取，取緣有，有緣生，生緣老死憂悲苦惱。無明滅則行滅，行滅則識滅，識滅則名色滅，名色滅則六入滅，六入滅則觸滅，觸滅則受滅，受滅則愛滅，愛滅則取滅，取滅則有滅，有滅則生滅，生滅則老死憂悲苦惱滅。

「佛於天人大眾之中說是法時，六百萬億那由他人，以不受

一切法故，而於諸漏心得解脫，皆得深妙禪定，三明、六通，具八解脫。第二、第三、第四說法時，千萬億恒河沙那由他等眾生，亦以不受一切法故，而於諸漏心得解脫。從是已後，諸聲聞眾無量無邊不可稱數。

「爾時十六王子——皆以童子出家而為沙彌，諸根通利，智慧明了，已曾供養百千萬億諸佛，淨修梵行，求阿耨多羅三藐三菩提——俱白佛言：『世尊！是諸無量千萬億大德聲聞，皆已成就。世尊亦當為我等說阿耨多羅三藐三菩提法，我等聞已，皆共修學。世尊！我等志願如來知見，深心所念，佛自證知。』爾時轉輪聖王所將眾中八萬億人，見十六王子出家，亦求出家。王即聽許。

「爾時彼佛，受沙彌請，過二萬劫已，乃於四眾之中說是大乘經，名『妙法蓮華』，教菩薩法，佛所護念。說是經已，十六沙彌為阿耨多羅三藐三菩提故，皆共受持，諷誦通利。說是經時，十六菩薩沙彌皆悉信受；聲聞眾中，亦有信解；其餘眾生千萬億種，皆生疑惑。佛說是經，於八千劫未曾休廢。說此經已，即入靜室，住於禪定八萬四千劫。是時十六菩薩沙彌，知佛入室寂然禪定，各昇法座，亦於八萬四千劫，為四部眾，廣說分別妙法華經。一一皆度六百萬億那由他恒河沙等眾生，示教利喜，令發阿耨多羅三藐三菩提心。

「大通智勝佛過八萬四千劫已，從三昧起，往詣法座安詳而坐，普告大眾：『是十六菩薩沙彌，甚為希有，諸根通利，智慧明了，已曾供養無量千萬億數諸佛。於諸佛所，常修梵行，受持佛智，開示眾生，令入其中。汝等皆當數數親近而供養之。所以者何？若聲聞、辟支佛及諸菩薩，能信是十六菩薩所說經法，受持不毀者，是人皆當得阿耨多羅三藐三菩提、如來之慧。』」

佛告諸比丘：「是十六菩薩，常樂說是妙法蓮華經，一一菩薩所化六百萬億那由他恒河沙等眾生，世世所生與菩薩俱，從其聞

法，悉皆信解，以此因緣，得值四百萬億諸佛世尊，于今不盡。

「諸比丘！我今語汝：『彼佛弟子十六沙彌，今皆得阿耨多羅三藐三菩提，於十方國土現在說法，有無量百千萬億菩薩、聲聞，以為眷屬。其二沙彌，東方作佛，一名阿閼，在歡喜國，二名須彌頂；東南方二佛，一名師子音，二名師子相；南方二佛，一名虛空住，二名常滅；西南方二佛，一名帝相，二名梵相；西方二佛，一名阿彌陀，二名度一切世間苦惱；西北方二佛，一名多摩羅跋栴檀香神通，二名須彌相；北方二佛，一名雲自在，二名雲自在王；東北方佛，名壞一切世間怖畏，第十六我釋迦牟尼佛於娑婆國土成阿耨多羅三藐三菩提。』

「諸比丘！我等為沙彌時，各各教化無量百千萬億恒河沙等眾生，從我聞法，為阿耨多羅三藐三菩提。此諸眾生，于今有住聲聞地者，我常教化阿耨多羅三藐三菩提。是諸人等，應以是法漸入佛道。所以者何？如來智慧，難信難解。爾時所化無量恒河沙等眾生者，汝等諸比丘，及我滅度後未來世中聲聞弟子是也。我滅度後，復有弟子不聞是經，不知不覺菩薩所行，自於所得功德生滅度想，當入涅槃。我於餘國作佛，更有異名。是人雖生滅度之想入於涅槃，而於彼土求佛智慧，得聞是經，唯以佛乘而得滅度，更無餘乘，除諸如來方便說法。

「諸比丘！若如來自知涅槃時到，眾又清淨、信解堅固、了達空法、深入禪定，便集諸菩薩及聲聞眾，為說是經。世間無有二乘而得滅度，唯一佛乘得滅度耳。比丘當知！如來方便，深入眾生之性，知其志樂小法，深著五欲，為是等故說於涅槃。是人若聞，則便信受。

「譬如五百由旬險難惡道，曠絕無人、怖畏之處。若有多眾，欲過此道至珍寶處。有一導師，聰慧明達，善知險道通塞之相，將導眾人欲過此難。所將人眾中路懈怠，白導師言：『我等疲極，

而復怖畏，不能復進；前路猶遠，今欲退還。』導師多諸方便而作是念：『此等可愍，云何捨大珍寶而欲退還？』作是念已，以方便力，於險道中過三百由旬，化作一城，告眾人言：『汝等勿怖，莫得退還。今此大城，可於中止，隨意所作。若入是城，快得安隱。若能前至寶所，亦可得去。』是時疲極之眾，心大歡喜，歎未曾有：『我等今者免斯惡道，快得安隱。』於是眾人前入化城，生已度想、生安隱想。爾時導師，知此人眾既得止息，無復疲倦。即滅化城，語眾人言：『汝等去來，寶處在近。向者大城，我所化作，為止息耳。』

「諸比丘！如來亦復如是，今為汝等作大導師，知諸生死煩惱惡道險難長遠，應去應度。若眾生但聞一佛乘者，則不欲見佛，不欲親近，便作是念：『佛道長遠，久受勤苦乃可得成。』佛知是心怯弱下劣，以方便力，而於中道為止息故，說二涅槃。若眾生住於二地，如來爾時即便為說：『汝等所作未辦，汝所住地，近於佛慧，當觀察籌 chóu 量所得涅槃非真實也。但是如來方便之力，於一佛乘分別說三。』如彼導師，為止息故，化作大城。既知息已，而告之言：『寶處在近，此城非實，我化作耳。』」爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「大通智勝佛，	十劫坐道場，
佛法不現前，	不得成佛道。
諸天神龍王、	阿修羅眾等，
常雨於天華，	以供養彼佛。
諸天擊天鼓，	并作眾伎樂，
香風吹萎華，	更雨新好者。
過十小劫已，	乃得成佛道，
諸天及世人，	心皆懷踊躍。
彼佛十六子，	皆與其眷屬，

千萬億圍繞，
頭面禮佛足，
『聖師子法雨，
世尊甚難值，
為覺悟群生，
東方諸世界，
梵宮殿光曜，
諸梵見此相，
散花以供養，
請佛轉法輪，
佛知時未至，
三方及四維、
散花奉宮殿，
『世尊甚難值，
廣開甘露門，
無量慧世尊，
為宣種種法：
無明至老死，
如是眾過患，
宣暢是法時，
得盡諸苦際，
第二說法時，
於諸法不受，
從是後得道，
萬億劫算數，
時十六王子，
皆共請彼佛，
俱行至佛所，
而請轉法輪：
充我及一切。』
久遠時一現，
震動於一切。
五百萬億國，
昔所未曾有。
尋來至佛所，
并奉上宮殿，
以偈而讚歎。
受請默然坐。
上下亦復爾，
請佛轉法輪：
願以大慈悲，
轉無上法輪。』
受彼眾人請，
『四諦十二緣，
皆從生緣有。
汝等應當知。』
六百萬億姪，
皆成阿羅漢。
千萬恒沙眾，
亦得阿羅漢。
其數無有量，
不能得其邊。
出家作沙彌，
演說大乘法：

『我等及營從，
願得如世尊，
佛知童子心，
以無量因緣、
說六波羅蜜，
分別真實法，
說是法華經，
彼佛說經已，
一心一處坐，
是諸沙彌等，
為無量億眾，
各各坐法座，
於佛宴寂後，
一一沙彌等，
有六百萬億，
彼佛滅度後，
在在諸佛土，
是十六沙彌，
今現在十方，
爾時聞法者，
其有住聲聞，
我在十六數，
是故以方便，
以是本因緣，
令汝入佛道，
譬如險惡道，
又復無水草，
皆當成佛道，
慧眼第一淨。』
宿世之所行，
種種諸譬喻，
及諸神通事。
菩薩所行道，
如恒河沙偈。
靜室入禪定，
八萬四千劫。
知佛禪未出，
說佛無上慧。
說是大乘經，
宣揚助法化。
所度諸眾生，
恒河沙等眾。
是諸聞法者，
常與師俱生。
具足行佛道，
各得成正覺。
各在諸佛所，
漸教以佛道。
曾亦為汝說，
引汝趣佛慧。
今說法華經，
慎勿懷驚懼。
迴絕多毒獸，
人所怖畏處。

無數千萬眾，欲過此險道，
其路甚曠遠，經五百由旬。
時有一導師，強識有智慧，
明了心決定，在險濟眾難。
眾人皆疲倦，而白導師言：
『我等今頓乏，於此欲退還。』
導師作是念：『此輩甚可愍，
如何欲退還，而失大珍寶？』
尋時思方便，當設神通力，
化作大城郭，莊嚴諸舍宅，
周匝有園林，渠流及浴池，
重門高樓閣，男女皆充滿。
即作是化已，慰眾言勿懼：
『汝等入此城，各可隨所樂。』
諸人既入城，心皆大歡喜，
皆生安隱想，自謂已得度。
導師知息已，集眾而告言：
『汝等當前進，此是化城耳。
我見汝疲極，中路欲退還，
故以方便力，權化作此城。
汝等勤精進，當共至寶所。』
我亦復如是，為一切導師。
見諸求道者，中路而懈廢，
不能度生死，煩惱諸險道。
故以方便力，為息說涅槃。
言：『汝等苦滅，所作皆已辦。』
既知到涅槃，皆得阿羅漢，

爾乃集大眾， 為說真實法。
諸佛方便力， 分別說三乘，
唯有一佛乘， 息處故說二。
今為汝說實， 汝所得非滅，
為佛一切智， 當發大精進。
汝證一切智， 十力等佛法，
具三十二相， 乃是真實滅。
諸佛之導師， 為息說涅槃，
既知是息已， 引入於佛慧。」

妙法蓮華經卷第三

妙法蓮華經卷第四

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

五百弟子受記品第八

爾時富樓那彌多羅尼子，從佛聞是智慧方便隨宜說法，又聞授諸大弟子阿耨多羅三藐三菩提記，復聞宿世因緣之事，復聞諸佛有自在神通之力，得未曾有，心淨踊躍。即從座起，到於佛前，頭面禮足，却住一面，瞻仰尊顏目不暫捨，而作是念：「世尊甚奇特，所為希有！隨順世間若干種性，以方便知見而為說法，拔出眾生處處貪著。我等於佛功德，言不能宣，唯佛世尊能知我等深心本願。」

爾時佛告諸比丘：「汝等見是富樓那彌多羅尼子不？我常稱其於說法人中最為第一，亦常歎其種種功德，精勤護持助宣我法，能於四眾示教利喜，具足解釋佛之正法，而大饒益同梵行者。自捨如來，無能盡其言論之辯。汝等勿謂富樓那但能護持助宣我法，亦於過去九十億諸佛所，護持助宣佛之正法，於彼說法人中亦最第一。又於諸佛所說空法，明了通達，得四無礙智，常能審諦清淨說法，無有疑惑，具足菩薩神通之力。隨其壽命，常修梵行，彼佛世人咸皆謂之實是聲聞；而富樓那以斯方便，饒益無量百千眾生，又化無量阿僧祇人，令立阿耨多羅三藐三菩提。為淨佛土故，常作佛事，教化眾生。」

「諸比丘！富樓那亦於七佛說法人中而得第一，今於我所說法人中亦為第一，於賢劫中當來諸佛，說法人中亦復第一，而皆護持助宣佛法。亦於未來，護持助宣無量無邊諸佛之法，教化饒益無量眾生，令立阿耨多羅三藐三菩提。為淨佛土故，常勤精進教化眾生，漸漸具足菩薩之道。過無量阿僧祇劫，當於此土，得

阿耨多羅三藐三菩提，號曰法明如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其佛以恒河沙等三千大千世界為一佛土，七寶為地，地平如掌，無有山陵谿 xī 澗溝壑 hè，七寶臺觀充滿其中，諸天宮殿近處虛空，人天交接，兩得相見。無諸惡道，亦無女人，一切眾生，皆以化生，無有婬欲。得大神通，身出光明，飛行自在，志念堅固，精進智慧，普皆金色，三十二相而自莊嚴。其國眾生，常以二食：一者、法喜食，二者、禪悅食。有無量阿僧祇千萬億那由他諸菩薩眾，得大神通、四無礙智，善能教化眾生之類。其聲聞眾，算數校計所不能知，皆得具足六通、三明及八解脫。其佛國土有如是等無量功德莊嚴成就。劫名寶明，國名善淨。其佛壽命無量阿僧祇劫，法住甚久。佛滅度後，起七寶塔遍滿其國。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「諸比丘諦聽！ 善學方便故， 知眾樂小法， 是故諸菩薩， 以無數方便， 自說是聲聞， 度脫無量眾， 雖小欲懈怠， 內祕菩薩行， 少欲厭生死， 示眾有三毒， 我弟子如是， 若我具足說， 眾生聞是者，	佛子所行道， 不可得思議。 而畏於大智， 作聲聞緣覺， 化諸眾生類。 去佛道甚遠， 皆悉得成就， 漸當令作佛。 外現是聲聞， 實自淨佛土。 又現邪見相， 方便度眾生。 種種現化事， 心則懷疑惑。
---	--

今此富樓那，
勤修所行道，
為求無上慧，
現居弟子上，
所說無所畏，
未曾有疲倦，
已度大神通，
知諸根利鈍，
演暢如是義，
令住大乘法，
未來亦供養，
護助宣正法，
常以諸方便，
度不可計眾，
供養諸如來，
其後得成佛，
其國名善淨，
劫名為寶明。
其數無量億，
威德力具足，
聲聞亦無數，
得四無礙智，
其國諸眾生，
純一變化生，
法喜禪悅食，
無有諸女人，
富樓那比丘，

於昔千億佛，
宣護諸佛法。
而於諸佛所，
多聞有智慧。
能令眾歡喜，
而以助佛事。
具四無礙智，
常說清淨法。
教諸千億眾，
而自淨佛土。
無量無數佛，
亦自淨佛土。
說法無所畏，
成就一切智。
護持法寶藏，
號名曰法明。
七寶所合成，
菩薩眾甚多，
皆度大神通，
充滿其國土。
三明八解脫，
以是等為僧。
婬欲皆已斷，
具相莊嚴身。
更無餘食想。
亦無諸惡道。
功德悉成滿，

當得斯淨土，賢聖眾甚多。

如是無量事，我今但略說。」

爾時千二百阿羅漢，心自在者，作是念：「我等歡喜，得未曾有。若世尊各見授記，如餘大弟子者，不亦快乎！」

佛知此等心之所念，告摩訶迦葉：「是千二百阿羅漢，我今當現前次第與授阿耨多羅三藐三菩提記。於此眾中，我大弟子憍陳如比丘，當供養六萬二千億佛，然後得成為佛，號曰普明如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其五百阿羅漢：優樓頻螺迦葉、伽耶迦葉、那提迦葉、迦留陀夷、優陀夷、阿菟樓駄、離婆多、劫賓那、薄拘羅、周陀、莎伽陀等，皆當得阿耨多羅三藐三菩提，盡同一號，名曰普明。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「憍陳如比丘，	當見無量佛，
過阿僧祇劫，	乃成等正覺。
常放大光明，	具足諸神通，
名聞遍十方，	一切之所敬，
常說無上道，	故號為普明。
其國土清淨，	菩薩皆勇猛，
咸昇妙樓閣，	遊諸十方國，
以無上供具，	奉獻於諸佛。
作是供養已，	心懷大歡喜，
須臾還本國，	有如是神力。
佛壽六萬劫，	正法住倍壽，
像法復倍是，	法滅天人憂。
其五百比丘，	次第當作佛，
同號曰普明，	轉次而授記。

我滅度之後， 某甲當作佛，
其所化世間， 亦如我今日。
國土之嚴淨， 及諸神通力，
菩薩聲聞眾， 正法及像法，
壽命劫多少， 皆如上所說。
迦葉汝已知， 五百自在者，
餘諸聲聞眾， 亦當復如是。
其不在此會， 汝當為宣說。」

爾時五百阿羅漢於佛前得受記已，歡喜踊躍，即從座起，到於佛前，頭面禮足，悔過自責：「世尊！我等常作是念，自謂已得究竟滅度，今乃知之，如無智者。所以者何？我等應得如來智慧，而便自以小智為足。」

「世尊！譬如有人至親友家，醉酒而臥。是時親友官事當行，以無價寶珠繫其衣裏，與之而去。其人醉臥，都不覺知。起已遊行，到於他國。為衣食故，勤力求索，甚大艱難；若少有所得，便以為足。於後親友會遇見之，而作是言：『咄哉，丈夫！何為衣食乃至如是。我昔欲令汝得安樂、五欲自恣，於某年日月，以無價寶珠繫汝衣裏。今故現在，而汝不知。勤苦憂惱，以求自活，甚為癡也。汝今可以此寶貿易所須，常可如意，無所乏短。』佛亦如是，為菩薩時，教化我等，令發一切智心。而尋廢忘，不知不覺。既得阿羅漢道，自謂滅度，資生艱難，得少為足。一切智願，猶在不失。今者世尊覺悟我等，作如是言：『諸比丘！汝等所得，非究竟滅。我久令汝等種佛善根，以方便故，示涅槃相，而汝謂為實得滅度。』世尊！我今乃知實是菩薩，得受阿耨多羅三藐三菩提記。以是因緣，甚大歡喜，得未曾有。」

爾時阿若憍陳如等，欲重宣此義，而說偈言：

「我等聞無上， 安隱授記聲，

歡喜未曾有，
今於世尊前，
於無量佛寶，
如無智愚人，
譬如貧窮人，
其家甚大富，
以無價寶珠，
默與而捨去，
是人既已起，
求衣食自濟，
得少便為足，
不覺內衣裏，
與珠之親友，
苦切責之已，
貧人見此珠，
富有諸財物，
我等亦如是，
常愍見教化，
我等無智故，
得少涅槃分，
今佛覺悟我，
得佛無上慧，
我今從佛聞，
及轉次受決，
禮無量智佛。
自悔諸過咎，
得少涅槃分，
便自以為足。
往至親友家，
具設諸餽饈，
繫著內衣裏，
時臥不覺知。
遊行詣他國，
資生甚艱難，
更不願好者。
有無價寶珠。
後見此貧人，
示以所繫珠。
其心大歡喜，
五欲而自恣。
世尊於長夜，
令種無上願。
不覺亦不知，
自足不求餘。
言非實滅度，
爾乃為真滅。
授記莊嚴事，
身心遍歡喜。」

妙法蓮華經授學無學人記品第九

爾時阿難、羅睺羅而作是念：「我等每自思惟：『設得受記，不亦快乎。』」即從座起，到於佛前，頭面禮足，俱白佛言：「世尊！我等於此亦應有分，唯有如來，我等所歸。又我等為一切世間天、人、阿修羅所見知識——阿難常為侍者，護持法藏；羅睺羅是佛之子——若佛見授阿耨多羅三藐三菩提記者，我願既滿，眾望亦足。」爾時，學、無學聲聞弟子二千人，皆從座起，偏袒右肩，到於佛前，一心合掌，瞻仰世尊，如阿難、羅睺羅所願，住立一面。

爾時佛告阿難：「汝於來世當得作佛，號山海慧自在通王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。當供養六十二億諸佛，護持法藏，然後得阿耨多羅三藐三菩提。教化二十千萬億恒河沙諸菩薩等，令成阿耨多羅三藐三菩提。國名常立勝幡，其土清淨，琉璃為地。劫名妙音遍滿。其佛壽命，無量千萬億阿僧祇劫，若人於千萬億無量阿僧祇劫中算數校計，不能得知。正法住世倍於壽命，像法住世復倍正法。阿難！是山海慧自在通王佛，為十方無量千萬億恒河沙等諸佛如來所共讚歎，稱其功德。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「我今僧中說，	阿難持法者，
當供養諸佛，	然後成正覺，
號曰：山海慧	自在通王佛。
其國土清淨，	名常立勝幡，
教化諸菩薩，	其數如恒沙。
佛有大威德，	名聞滿十方。
壽命無有量，	以愍眾生故，
正法倍壽命，	像法復倍是。

如恒河沙等、 無數諸眾生，
於此佛法中， 種佛道因緣。」

爾時會中新發意菩薩八千人，咸作是念：「我等尚不聞諸大菩薩得如是記，有何因緣而諸聲聞得如是決？」

爾時世尊知諸菩薩心之所念，而告之曰：「諸善男子！我與阿難等，於空王佛所，同時發阿耨多羅三藐三菩提心。阿難常樂多聞，我常勤精進，是故我已得成阿耨多羅三藐三菩提，而阿難護持我法，亦護將來諸佛法藏，教化成就諸菩薩眾，其本願如是，故獲斯記。」

阿難面於佛前，自聞授記及國土莊嚴，所願具足，心大歡喜，得未曾有。即時憶念過去無量千萬億諸佛法藏，通達無礙，如今所聞，亦識本願。

爾時阿難而說偈言：

「世尊甚希有， 令我念過去，
無量諸佛法， 如今日所聞。
我今無復疑， 安住於佛道，
方便為侍者， 護持諸佛法。」

爾時佛告羅睺羅：「汝於來世當得作佛，號蹈七寶華如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。當供養十世界微塵等數諸佛如來，常為諸佛而作長子，猶如今也。是蹈七寶華佛，國土莊嚴，壽命劫數，所化弟子，正法、像法，亦如山海慧自在通王如來無異，亦為此佛而作長子。過是已後，當得阿耨多羅三藐三菩提。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「我為太子時， 羅睺為長子，
我今成佛道， 受法為法子。
於未來世中， 見無量億佛，

皆為其長子， 一心求佛道。
羅睺羅密行， 唯我能知之，
現為我長子， 以示諸眾生。
無量億千萬， 功德不可數，
安住於佛法， 以求無上道。」

爾時世尊見學、無學二千人，其意柔軟，寂然清淨，一心觀佛。佛告阿難：「汝見是學、無學二千人不？」

「唯然，已見。」

「阿難！是諸人等，當供養五十世界微塵數諸佛如來，恭敬尊重，護持法藏。末後同時於十方國各得成佛，皆同一號，名曰寶相如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。壽命一劫。國土莊嚴，聲聞、菩薩，正法、像法、皆悉同等。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「是二千聲聞， 今於我前住，
悉皆與授記， 未來當成佛。
所供養諸佛， 如上說塵數，
護持其法藏， 後當成正覺。
各於十方國， 悉同一名號，
俱時坐道場， 以證無上慧，
皆名為寶相。 國土及弟子，
正法與像法， 悉等無有異。
咸以諸神通， 度十方眾生，
名聞普周遍， 漸入於涅槃。」

爾時學、無學二千人，聞佛授記，歡喜踊躍、而說偈言：

「世尊慧燈明， 我聞授記音，
心歡喜充滿， 如甘露見灌。」

妙法蓮華經法師品第十

爾時世尊因藥王菩薩，告八萬大士：「藥王！汝見是大眾中，無量諸天、龍王、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人與非人，及比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，求聲聞者、求辟支佛者、求佛道者，如是等類，咸於佛前，聞妙法華經一偈一句，乃至一念隨喜者，我皆與授記，當得阿耨多羅三藐三菩提。」

佛告藥王：「又如來滅度之後，若有人聞妙法華經，乃至一偈一句，一念隨喜者，我亦與授阿耨多羅三藐三菩提記。若復有人，受持、讀誦、解說、書寫妙法華經，乃至一偈，於此經卷敬視如佛，種種供養——華、香、瓔珞、末香、塗香、燒香，繒蓋、幢幡、衣服、伎樂，乃至合掌恭敬。藥王！當知是諸人等，已曾供養十萬億佛，於諸佛所成就大願，愍眾生故，生此人間。」

「藥王！若有人問：『何等眾生，於未來世當得作佛？』應示：『是諸人等，於未來世必得作佛。』何以故？若善男子、善女人，於法華經，乃至一句，受持、讀誦、解說、書寫，種種供養經卷——華、香、瓔珞、末香、塗香、燒香、繒蓋、幢幡、衣服、伎樂，合掌恭敬；是人，一切世間所應瞻奉，應以如來供養而供養之。當知此人是大菩薩，成就阿耨多羅三藐三菩提，哀愍眾生，願生此間，廣演分別妙法華經。何況盡能受持、種種供養者？」

「藥王！當知是人，自捨清淨業報，於我滅度後，愍眾生故，生於惡世，廣演此經。若是善男子、善女人，我滅度後，能竊為一人說法華經，乃至一句；當知是人則如來使，如來所遣，行如來事。何況於大眾中廣為人說？」

「藥王！若有惡人，以不善心，於一劫中現於佛前，常毀罵佛，其罪尚輕；若人以一惡言，毀訾在家、出家讀誦法華經者，其罪甚重。」

「藥王！其有讀誦法華經者，當知是人以佛莊嚴而自莊嚴，則為如來肩所荷擔。其所至方，應隨向禮，一心合掌，恭敬供養，尊重讚歎，華、香、瓔珞，末香、塗香、燒香，繒蓋、幢幡，衣服、餽饌，作諸伎樂，人中上供，而供養之，應持天寶而以散之，天上寶聚應以奉獻。所以者何？是人歡喜說法，須臾聞之，即得究竟阿耨多羅三藐三菩提故。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若欲住佛道，	成就自然智，
常當勤供養，	受持法華者。
其有欲疾得，	一切種智慧，
當受持是經，	并供養持者。
若有能受持，	妙法華經者，
當知佛所使，	愍念諸眾生。
諸有能受持，	妙法華經者，
捨於清淨土，	愍眾故生此。
當知如是人，	自在所欲生，
能於此惡世，	廣說無上法。
應以天華香，	及天寶衣服，
天上妙寶聚，	供養說法者。
吾滅後惡世，	能持是經者，
當合掌禮敬，	如供養世尊。
上饌眾甘美，	及種種衣服，
供養是佛子，	冀得須臾聞。
若能於後世，	受持是經者，
我遣在人中，	行於如來事。
若於一劫中，	常懷不善心，
作色而罵佛，	獲無量重罪。

其有讀誦持， 是法華經者，
須與加惡言， 其罪復過彼。
有人求佛道， 而於一劫中，
合掌在我前， 以無數偈讚。
由是讚佛故， 得無量功德，
歎美持經者， 其福復過彼。
於八十億劫， 以最妙色聲，
及與香味觸， 供養持經者。
如是供養已， 若得須臾聞，
則應自欣慶， 我今獲大利。
藥王今告汝， 我所說諸經，
而於此經中， 法華最第一。」

爾時佛復告藥王菩薩摩訶薩：「我所說經典無量千萬億，已說、今說、當說，而於其中，此法華經最為難信難解。

「藥王！此經是諸佛祕要之藏，不可分布妄授與人；諸佛世尊之所守護，從昔已來，未曾顯說。而此經者，如來現在，猶多怨嫉，況滅度後？

「藥王！當知如來滅後，其能書、持、讀、誦、供養、為他人說者，如來則為以衣覆之，又為他方現在諸佛之所護念。是人有大信力，及志願力、諸善根力。當知是人與如來共宿，則為如來手摩其頭。

「藥王！在在處處，若說、若讀、若誦、若書，若經卷所住處，皆應起七寶塔，極令高廣嚴飾，不須復安舍利。所以者何？此中已有如來全身。此塔，應以一切華、香、瓔珞，繒蓋、幢幡，伎樂、歌頌，供養恭敬，尊重讚歎。若有人得見此塔，禮拜、供養，當知是等皆近阿耨多羅三藐三菩提。

「藥王！多有人在家、出家行菩薩道，若不能得見聞、讀誦、

書持、供養是法華經者，當知是人未善行菩薩道；若有得聞是經典者，乃能善行菩薩之道。其有眾生求佛道者，若見、若聞是法華經，聞已信解受持者，當知是人得近阿耨多羅三藐三菩提。

「藥王！譬如有人渴乏須水，於彼高原穿鑿 záo 求之，猶見乾土，知水尚遠；施功不已，轉見濕土，遂漸至泥，其心決定、知水必近。菩薩亦復如是，若未聞、未解、未能修習是法華經者，當知是人去阿耨多羅三藐三菩提尚遠；若得聞解、思惟、修習，必知得近阿耨多羅三藐三菩提。所以者何？一切菩薩阿耨多羅三藐三菩提，皆屬此經——此經開方便門，示真實相。是法華經藏，深固幽遠，無人能到，今佛教化成就菩薩而為開示。

「藥王！若有菩薩聞是法華經，驚疑、怖畏，當知是為新發意菩薩；若聲聞人聞是經，驚疑、怖畏，當知是為增上慢者。

「藥王！若有善男子、善女人，如來滅後，欲為四眾說是法華經者，云何應說？是善男子、善女人，入如來室，著如來衣，坐如來座，爾乃應為四眾廣說斯經。如來室者，一切眾生中大慈悲心是；如來衣者，柔和忍辱心是；如來座者，一切法空是。安住是中，然後以不懈怠心，為諸菩薩及四眾廣說是法華經。

「藥王！我於餘國，遣化人為其集聽法眾，亦遣化比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷聽其說法，是諸化人，聞法信受，隨順不逆。若說法者在空閑處，我時廣遣天、龍、鬼神、乾闥婆、阿修羅等，聽其說法。我雖在異國，時時令說法者得見我身。若於此經忘失句逗，我還為說，令得具足。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「欲捨諸懈怠，	應當聽此經，
是經難得聞，	信受者亦難。
如人渴須水，	穿鑿 záo 於高原，
猶見乾燥土，	知去水尚遠；

漸見濕土泥，	決定知近水。
藥王汝當知！	如是諸人等，
不聞法華經，	去佛智甚遠，
若聞是深經，	決了聲聞法。
是諸經之王，	聞已諦思惟，
當知此人等，	近於佛智慧。
若人說此經，	應入如來室，
著於如來衣，	而坐如來座，
處眾無所畏，	廣為分別說。
大慈悲為室，	柔和忍辱衣，
諸法空為座，	處此為說法。
若說此經時，	有人惡口罵，
加刀杖瓦石，	念佛故應忍。
我千萬億土，	現淨堅固身，
於無量億劫，	為眾生說法。
若我滅度後，	能說此經者，
我遣化四眾，	比丘比丘尼，
及清信士女，	供養於法師，
引導諸眾生，	集之令聽法。
若人欲加惡，	刀杖及瓦石，
則遣變化人，	為之作衛護。
若說法之人，	獨在空閑處，
寂寞無人聲，	讀誦此經典，
我爾時為現，	清淨光明身。
若忘失章句，	為說令通利。
若人具是德，	或為四眾說，
空處讀誦經，	皆得見我身。

若人在空閑， 我遣天龍王，
夜叉鬼神等， 為作聽法眾。
是人樂說法， 分別無罣礙，
諸佛護念故， 能令大眾喜。
若親近法師， 速得菩薩道，
隨順是師學， 得見恒沙佛。」

妙法蓮華經見寶塔品第十一

爾時佛前有七寶塔，高五百由旬，縱廣二百五十由旬，從地踊出，住在空中，種種寶物而莊校之。五千欄楯，龕 kān 室千萬，無數幢幡以為嚴飾，垂寶瓔珞寶鈴萬億而懸其上。四面皆出多摩羅跋栴檀之香，充遍世界。其諸幡蓋，以金、銀、琉璃、車渠、馬腦、真珠、玫瑰、七寶合成，高至四天王宮。三十三天雨天曼陀羅華，供養寶塔。餘諸天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，千萬億眾，以一切華、香、瓔珞、幡蓋、伎樂，供養寶塔，恭敬、尊重、讚歎。爾時寶塔中出大音聲歎言：「善哉，善哉！釋迦牟尼世尊！能以平等大慧，教菩薩法，佛所護念，妙法華經，為大眾說。如是，如是！釋迦牟尼世尊！如所說者，皆是真實。」

爾時四眾，見大寶塔住在空中，又聞塔中所出音聲，皆得法喜，怪未曾有，從座而起，恭敬合掌，却住一面。爾時有菩薩摩訶薩，名大樂說，知一切世間天、人、阿修羅等心之所疑，而白佛言：「世尊！以何因緣，有此寶塔從地踊出，又於其中發是音聲？」

爾時佛告大樂說菩薩：「此寶塔中有如來全身，乃往過去東方無量千萬億阿僧祇世界，國名寶淨，彼中有佛，號曰多寶。其佛行菩薩道時，作大誓願：『若我成佛、滅度之後，於十方國土有說法華經處，我之塔廟，為聽是經故，踊現其前，為作證明，讚言

善哉。』

「彼佛成道已，臨滅度時，於天人大眾中告諸比丘：『我滅度後，欲供養我全身者，應起一大塔。』其佛以神通願力，十方世界，在在處處，若有說法華經者，彼之寶塔皆踊出其前，全身在於塔中，讚言：『善哉，善哉！』」

「大樂說！今多寶如來塔，聞說法華經故，從地踊出，讚言：『善哉，善哉！』」

是時大樂說菩薩，以如來神力故，白佛言：「世尊！我等願欲見此佛身。」

佛告大樂說菩薩摩訶薩：「是多寶佛，有深重願：『若我寶塔，為聽法華經故，出於諸佛前時，其有欲以我身示四眾者，彼佛分身諸佛——在於十方世界說法，盡還集一處，然後我身乃出現耳。』」

「大樂說！我分身諸佛——在於十方世界說法者，今應當集。」

大樂說白佛言：「世尊！我等亦願欲見世尊分身諸佛，禮拜供養。」

爾時佛放白毫一光，即見東方五百萬億那由他恒河沙等國土諸佛，彼諸國土，皆以頗梨為地，寶樹、寶衣以為莊嚴，無數千萬億菩薩充滿其中，遍張寶幔，寶網羅上。彼國諸佛，以大妙音而說諸法，及見無量千萬億菩薩，遍滿諸國，為眾說法。南西北方、四維上下，白毫相光所照之處，亦復如是。爾時十方諸佛，各告眾菩薩言：「善男子！我今應往娑婆世界，釋迦牟尼佛所，并供養多寶如來寶塔。」

時娑婆世界即變清淨，琉璃為地，寶樹莊嚴，黃金為繩以界八道，無諸聚落、村營、城邑、大海、江河、山川、林藪 sōu。燒大寶香，曼陀羅華遍布其地，以寶網幔，羅覆其上，懸諸寶鈴。唯留此會眾，移諸天人置於他土。

是時，諸佛各將一大菩薩以為侍者，至娑婆世界，各到寶樹

下。一一寶樹高五百由旬，枝、葉、華、菓次第莊嚴，諸寶樹下皆有師子之座，高五由旬，亦以大寶而校飾之。爾時諸佛，各於此座結加趺坐。如是展轉遍滿三千大千世界，而於釋迦牟尼佛一方所分之身猶故未盡。

時釋迦牟尼佛，欲容受所分身諸佛故，八方各更變二百萬億那由他國，皆令清淨，無有地獄、餓鬼、畜生及阿修羅，又移諸天、人置於他土。所化之國，亦以琉璃為地，寶樹莊嚴，樹高五百由旬，枝、葉、華、菓次第嚴飾，樹下皆有寶師子座，高五由旬，種種諸寶以為莊校。亦無大海、江河，及目真隣陀山、摩訶目真隣陀山、鐵圍山、大鐵圍山、須彌山等諸山王，通為一佛國土。寶地平正，寶交露幔遍覆其上；懸諸幡蓋，燒大寶香，諸天寶華遍布其地。

釋迦牟尼佛為諸佛當來坐故，復於八方各更變二百萬億那由他國，皆令清淨，無有地獄、餓鬼、畜生及阿修羅，又移諸天、人置於他土。所化之國，亦以琉璃為地，寶樹莊嚴，樹高五百由旬，枝、葉、華、菓次第莊嚴，樹下皆有寶師子座，高五由旬，亦以大寶而校飾之。亦無大海、江河，及目真隣陀山、摩訶目真隣陀山、鐵圍山、大鐵圍山、須彌山等諸山王，通為一佛國土。寶地平正，寶交露幔、遍覆其上；懸諸幡蓋，燒大寶香，諸天寶華遍布其地。

爾時東方釋迦牟尼佛所分之身，百千萬億那由他恒河沙等國土中諸佛，各各說法，來集於此；如是次第十方諸佛皆悉來集，坐於八方。爾時一一方，四百萬億那由他國土諸佛如來遍滿其中。是時，諸佛各在寶樹下，坐師子座，皆遣侍者問訊釋迦牟尼佛，各齎 jī 寶華滿掬 jū 而告之言：「善男子！汝往詣耆闍崛山釋迦牟尼佛所，如我辭曰：『少病、少惱，氣力安樂，及菩薩、聲聞眾悉安隱不？』」以此寶華散佛供養，而作是言：『彼某甲佛，與欲開此

寶塔。』」諸佛遣使，亦復如是。

爾時釋迦牟尼佛，見所分身佛悉已來集，各各坐於師子之座，皆聞諸佛與欲同開寶塔。即從座起，住虛空中。一切四眾，起立合掌，一心觀佛。於是釋迦牟尼佛，以右指開七寶塔戶，出大音聲，如却關 guān 鑰 yuè 開大城門。即時一切眾會，皆見多寶如來於寶塔中坐師子座，全身不散，如入禪定。又聞其言：「善哉，善哉！釋迦牟尼佛！快說是法華經，我為聽是經故而來至此。」爾時四眾等、見過去無量千萬億劫滅度佛說如是言，歎未曾有，以天寶華聚，散多寶佛及釋迦牟尼佛上。

爾時多寶佛，於寶塔中分半座與釋迦牟尼佛，而作是言：「釋迦牟尼佛！可就此座。」即時釋迦牟尼佛入其塔中，坐其半座，結加趺坐。爾時，大眾見二如來在七寶塔中師子座上、結加趺坐，各作是念：「佛座高遠，唯願如來以神通力，令我等輩俱處虛空。」即時釋迦牟尼佛、以神通力，接諸大眾皆在虛空，以大音聲普告四眾：「誰能於此娑婆國土廣說妙法華經，今正是時。如來不久當入涅槃，佛欲以此妙法華經付囑有在。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「聖主世尊，	雖久滅度，	在寶塔中，
尚為法來。	諸人云何	不勤為法？
此佛滅度，	無央數劫，	處處聽法，
以難遇故。	彼佛本願，	我滅度後，
在在所往，	常為聽法。	又我分身，
無量諸佛，	如恒沙等，	來欲聽法。
及見滅度，	多寶如來，	各捨妙土，
及弟子眾、	天人龍神、	諸供養事，
令法久住，	故來至此。	為坐諸佛，
以神通力，	移無量眾，	令國清淨。

諸佛各各，
蓮華莊嚴。
佛坐其上，
燃大炬火。
眾生蒙薰，
吹小樹枝。
告諸大眾：
讀說斯經？
其多寶佛，
而師子吼。
所集化佛，
誰能護法，
其有能護，
我及多寶。
常遊十方。
諸來化佛，
若說此經，
及諸化佛。
此為難事，
數如恒沙，
若接須彌，
亦未為難。
遠擲他國，
為眾演說，
若佛滅後，
是則為難。
而以遊行，

詣寶樹下，
其寶樹下，
光明嚴飾，
身出妙香，
喜不自勝。
以是方便，
『我滅度後，
今於佛前，
雖久滅度，
多寶如來，
當知此意。
當發大願，
此經法者，
此多寶佛，
為是經故，
莊嚴光飾、
則為見我、
諸善男子！
宜發大願。
雖說此等，
擲置他方，
若以足指，
亦未為難。
無量餘經，
於惡世中，
假使有人，
亦未為難。

如清淨池，
諸師子座，
如夜闇中，
遍十方國，
譬如大風，
令法久住。
誰能護持、
自說誓言。
以大誓願，
及與我身，
諸佛子等，
令得久住。
則為供養，
處於寶塔，
亦復供養，
諸世界者。
多寶如來，
各諦思惟，
諸餘經典，
未足為難。
無數佛土，
動大千界，
若立有頂，
亦未為難。
能說此經，
手把虛空，
於我滅後，

若自書持，	若使人書，	是則為難。
若以大地，	置足甲上，	昇於梵天，
亦未為難。	佛滅度後，	於惡世中，
暫讀此經，	是則為難。	假使劫燒，
擔負乾草，	入中不燒，	亦未為難。
我滅度後，	若持此經、	為一人說，
是則為難。	若持八萬，	四千法藏，
十二部經，	為人演說，	令諸聽者，
得六神通，	雖能如是，	亦未為難。
於我滅後，	聽受此經，	問其義趣，
是則為難。	若人說法，	令千萬億，
無量無數，	恒沙眾生，	得阿羅漢，
具六神通，	雖有是益，	亦未為難。
於我滅後，	若能奉持，	如斯經典，
是則為難。	我為佛道，	於無量土，
從始至今，	廣說諸經，	而於其中，
此經第一。	若有能持，	則持佛身。
諸善男子！	於我滅後，	誰能受持、
讀誦此經，	今於佛前、	自說誓言。
此經難持，	若暫持者，	我則歡喜，
諸佛亦然。	如是之人，	諸佛所歎。
是則勇猛，	是則精進，	是名持戒，
行頭陀者，	則為疾得，	無上佛道。
能於來世，	讀持此經，	是真佛子，
住淳善地。	佛滅度後，	能解其義，
是諸天人，	世間之眼。	於恐懼世，
能須臾說，	一切天人，	皆應供養。』」◎

妙法蓮華經提婆達多品第十二

◎爾時佛告諸菩薩及天人四眾：「吾於過去無量劫中，求法華經，無有懈倦。於多劫中常作國王，發願求於無上菩提，心不退轉。為欲滿足六波羅蜜，勤行布施，心無憒惜，象、馬、七珍、國、城、妻、子，奴婢、僕從，頭、目、髓、腦，身、肉、手、足，不惜軀命。時世人民壽命無量，為於法故，捐捨國位，委政太子，擊鼓宣令四方求法：『誰能為我說大乘者，吾當終身供給走使。』時有仙人來白王言：『我有大乘，名妙法華經。若不違我，當為宣說。』王聞仙言，歡喜踊躍，即隨仙人，供給所須——採菓、汲水、拾薪、設食，乃至以身而為床座——身心無倦，于時奉事。經於千歲，為於法故，精勤給侍，令無所乏。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「我念過去劫，	為求大法故，
雖作世國王，	不貪五欲樂。
搥鍾告四方，	誰有大法者，
若為我解說，	身當為奴僕。
時有阿私仙，	來白於大王：
『我有微妙法，	世間所希有。
若能修行者，	吾當為汝說。』
時王聞仙言，	心生大喜悅，
即便隨仙人，	供給於所須，
採薪及菓蓂，	隨時恭敬與，
情存妙法故，	身心無懈倦。
普為諸眾生，	勤求於大法，
亦不為己身，	及以五欲樂。
故為大國王，	勤求獲此法，
遂致得成佛，	今故為汝說。」

佛告諸比丘：「爾時王者，則我身是；時仙人者，今提婆達多是。由提婆達多善知識故，令我具足六波羅蜜，慈悲喜捨，三十二相，八十種好，紫磨金色，十力、四無所畏、四攝法、十八不共神通道力，成等正覺，廣度眾生，皆因提婆達多善知識故。」

告諸四眾：「**提婆達多却後過無量劫，當得成佛，號曰天王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。**世界名天道。時天王佛住世二十中劫，廣為眾生說妙法，恒河沙眾生得阿羅漢果，無量眾生發緣覺心，恒河沙眾生發無上道心，得無生忍，至不退轉。時天王佛般涅槃後，正法住世二十中劫。全身舍利起七寶塔，高六十由旬，縱廣四十由旬，諸天人民，悉以雜華、末香、燒香、塗香，衣服、瓔珞、幢幡、寶蓋，伎樂、歌頌，禮拜供養七寶妙塔。無量眾生得阿羅漢果，無量眾生悟辟支佛，不可思議眾生發菩提心，至不退轉。」

佛告諸比丘：「未來世中，若有善男子、善女人，聞妙法華經提婆達多品，淨心信敬不生疑惑者，不墮地獄、餓鬼、畜生，生十方佛前，所生之處，常聞此經。若生人天中，受勝妙樂，若在佛前，蓮華化生。」

於時下方多寶世尊所從菩薩，名曰智積，白多寶佛：「當還本土。」釋迦牟尼佛告智積曰：「善男子！且待須臾。此有菩薩，名文殊師利，可與相見，論說妙法，可還本土。」

爾時文殊師利，坐千葉蓮華，大如車輪——俱來菩薩亦坐寶蓮華——從於大海娑竭羅龍宮自然踊出，住虛空中，詣靈鷲山，從蓮華下，至於佛所，頭面敬禮二世尊足。修敬已畢，往智積所，共相慰問，却坐一面。

智積菩薩問文殊師利：「仁往龍宮，所化眾生，其數幾何？」

文殊師利言：「其數無量，不可稱計，非口所宣，非心所測，且待須臾，自當有證。」所言未竟，無數菩薩坐寶蓮華，從海踊

出，詣靈鷲山，住在虛空。此諸菩薩，皆是文殊師利之所化度，具菩薩行，皆共論說六波羅蜜。本聲聞人，在虛空中說聲聞行，今皆修行大乘空義。文殊師利謂智積曰：「於海教化，其事如是。」

爾時智積菩薩，以偈讚曰：

「大智德勇健， 化度無量眾，
今此諸大會， 及我皆已見。
演暢實相義， 開闡一乘法，
廣導諸眾生， 令速成菩提。」

文殊師利言：「我於海中，唯常宣說妙法華經。」

智積問文殊師利言：「此經甚深微妙，諸經中寶，世所希有。頗有眾生，勤加精進，修行此經，速得佛不？」

文殊師利言：「有娑竭羅龍王女，年始八歲，智慧利根，善知眾生諸根行業，得陀羅尼，諸佛所說甚深祕藏，悉能受持。深入禪定，了達諸法，於剎那頃發菩提心，得不退轉，辯才無礙。慈念眾生、猶如赤子，功德具足，心念口演，微妙廣大，慈悲仁讓，志意和雅，能至菩提。」

智積菩薩言：「我見釋迦如來，於無量劫難行苦行，積功累德，求菩提道，未曾止息。觀三千大千世界，乃至無有如芥子許非是菩薩捨身命處，為眾生故，然後乃得成菩提道。不信此女於須臾頃、便成正覺。」

言論未訖，時龍王女忽現於前，頭面禮敬，却住一面，以偈讚曰：

「深達罪福相， 遍照於十方，
微妙淨法身， 具相三十二，
以八十種好， 用莊嚴法身。
天人所戴仰， 龍神咸恭敬，
一切眾生類， 無不宗奉者。」

又聞成菩提， 唯佛當證知，
我闡大乘教， 度脫苦眾生。」

時舍利弗語龍女言：「汝謂不久得無上道，是事難信。所以者何？女身垢穢，非是法器，云何能得無上菩提。佛道懸曠，經無量劫勤苦積行，具修諸度，然後乃成。又女人身猶有五障：一者、不得作梵天王，二者、帝釋，三者、魔王，四者、轉輪聖王，五者、佛身。云何女身速得成佛？」

爾時龍女有一寶珠，價直三千大千世界，持以上佛。佛即受之。龍女謂智積菩薩、尊者舍利弗言：「我獻寶珠，世尊納受，是事疾不？」

答言：「甚疾。」

女言：「以汝神力，觀我成佛，復速於此。」

當時眾會，皆見龍女忽然之間變成男子，具菩薩行，即往南方無垢世界，坐寶蓮華，成等正覺，三十二相、八十種好，普為十方一切眾生演說妙法。

爾時娑婆世界，菩薩、聲聞、天龍八部、人與非人，皆遙見彼龍女成佛，普為時會人天說法，心大歡喜，悉遙敬禮。無量眾生，聞法解悟，得不退轉；無量眾生，得受道記。無垢世界，六反震動；娑婆世界，三千眾生住不退地，三千眾生發菩提心而得受記。智積菩薩及舍利弗，一切眾會，默然信受。

妙法蓮華經勸持品第十三

爾時藥王菩薩摩訶薩及大樂說菩薩摩訶薩，與二萬菩薩眷屬俱，皆於佛前作是誓言：「唯願世尊不以為慮。我等於佛滅後，當奉持、讀誦、說此經典。後惡世眾生，善根轉少，多增上慢，貪利供養，增不善根，遠離解脫。雖難可教化，我等當起大忍力，讀誦此經，持說、書寫、種種供養，不惜身命。」

爾時眾中五百阿羅漢得受記者、白佛言：「世尊！我等亦自誓願，於異國土、廣說此經。」

復有學、無學八千人、得受記者，從座而起，合掌向佛作是誓言：「世尊！我等亦當於他國土廣說此經。所以者何？是娑婆國中，人多弊惡，懷增上慢，功德淺薄、瞋濁諂曲，心不實故。」

爾時佛姨母摩訶波闍波提比丘尼，與學、無學比丘尼六千人俱，從座而起，一心合掌，瞻仰尊顏，目不暫捨。於時世尊告憍曇彌：「何故憂色而視如來，汝心將無謂我不說汝名，授阿耨多羅三藐三菩提記耶？憍曇彌！我先總說一切聲聞皆已授記，今汝欲知記者，將來之世，當於六萬八千億諸佛法中為大法師，及六千學、無學比丘尼俱為法師。汝如是漸漸具菩薩道，當得作佛，號一切眾生喜見如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。憍曇彌！是一切眾生喜見佛及六千菩薩，轉次授記得阿耨多羅三藐三菩提。」

爾時羅睺羅母耶輸陀羅比丘尼作是念：「世尊於授記中，獨不說我名。」

佛告耶輸陀羅：「汝於來世百千萬億諸佛法中修菩薩行，為大法師，漸具佛道。於善國中當得作佛，號具足千萬光相如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。佛壽無量阿僧祇劫。」

爾時摩訶波闍波提比丘尼及耶輸陀羅比丘尼，并其眷屬，皆大歡喜，得未曾有，即於佛前而說偈言：

「世尊導師， 安隱天人， 我等聞記， 心安具足。」

諸比丘尼說是偈已，白佛言：「世尊！我等亦能於他方國土廣宣此經。」

爾時世尊視八十萬億那由他諸菩薩摩訶薩。是諸菩薩——皆是阿惟越致，轉不退法輪，得諸陀羅尼——即從座起，至於佛前，

一心合掌，而作是念：「若世尊告勅我等持說此經者，當如佛教，廣宣斯法。」復作是念：「佛今默然，不見告勅，我當云何？」時諸菩薩敬順佛意，并欲自滿本願，便於佛前，作師子吼而發誓言：「世尊！我等於如來滅後，周旋往返十方世界，能令眾生書寫此經，受持、讀誦，解說其義，如法修行，正憶念，皆是佛之威力。唯願世尊，在於他方遙見守護。」

即時諸菩薩俱同發聲、而說偈言：

「唯願不為慮，	於佛滅度後，
恐怖惡世中，	我等當廣說。
有諸無智人，	惡口罵詈 lī 等，
及加刀杖者，	我等皆當忍。
惡世中比丘，	邪智心諂曲，
未得謂為得，	我慢心充滿。
或有阿練若，	納衣在空閑，
自謂行真道，	輕賤人間者。
貪著利養故，	與白衣說法，
為世所恭敬，	如六通羅漢。
是人懷惡心，	常念世俗事，
假名阿練若，	好出我等過，
而作如是言：	『此諸比丘等，
為貪利養故，	說外道論議；
自作此經典，	誑惑世間人，
為求名聞故，	分別於是經。』
常在大眾中，	欲毀我等故，
向國王大臣，	婆羅門居士，
及餘比丘眾，	誹謗說我惡，
謂是邪見人，	說外道論議。

我等敬佛故，
為斯所輕言，
如此輕慢言，
濁劫惡世中，
惡鬼入其身，
我等敬信佛，
為說是經故，
我不愛身命，
我等於來世，
世尊自當知。
不知佛方便，
惡口而顰蹙，
遠離於塔寺。
念佛告勅故，
諸聚落城邑，
我皆到其所，
我是世尊使，
我當善說法，
我於世尊前，
發如是誓言，
悉忍是諸惡。
汝等皆是佛，
皆當忍受之。
多有諸恐怖，
罵詈毀辱我。
當著忍辱鎧，
忍此諸難事。
但惜無上道，
護持佛所囑，
濁世惡比丘，
隨宜所說法，
數數見擯出，
如是等眾惡，
皆當忍是事。
其有求法者，
說佛所囑法。
處眾無所畏，
願佛安隱住。
諸來十方佛，
佛自知我心。」

妙法蓮華經卷第四

妙法蓮華經卷第五

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

安樂行品第十四

爾時文殊師利法王子菩薩摩訶薩白佛言：「世尊！是諸菩薩，甚為難有，敬順佛故，發大誓願，於後惡世，護持讀說是法華經。世尊！菩薩摩訶薩於後惡世，云何能說是經？」

佛告文殊師利：「若菩薩摩訶薩，於後惡世欲說是經，當安住四法。一者、安住菩薩行處及親近處，能為眾生演說是經。

「文殊師利！云何名菩薩摩訶薩行處？若菩薩摩訶薩住忍辱地，柔和善順而不卒 cù 暴，心亦不驚；又復於法無所行，而觀諸法如實相，亦不行不分別，是名菩薩摩訶薩行處。

「云何名菩薩摩訶薩親近處？菩薩摩訶薩不親近國王、王子、大臣、官長，不親近諸外道梵志、尼捷子等，及造世俗文筆、讚詠外書，及路伽耶陀、逆路伽耶陀者；亦不親近諸有兇 xiōng 戲、相掬相撲，及那羅等種種變現之戲；又不親近旃陀羅，及畜猪羊鷄狗，畋獵漁捕諸惡律儀。如是人等，或時來者，則為說法，無所悵望。又不親近求聲聞比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，亦不問訊。若於房中，若經行處，若在講堂中，不共住止。或時來者，隨宜說法，無所悵求。文殊師利！又菩薩摩訶薩不應於女人身，取能生欲想相而為說法，亦不樂見。若入他家，不與小女、處女、寡女等共語。亦復不近五種不男之人以為親厚，不獨入他家，若有因緣須獨入時，但一心念佛。若為女人說法，不露齒笑，不現胸臆，乃至為法猶不親厚，況復餘事。不樂畜年少弟子、沙彌、小兒，亦不樂與同師。常好坐禪，在於閑處，修攝其心。文殊師利！是名初親近處。」

「復次，菩薩摩訶薩觀一切法空，如實相，不顛倒、不動、不退、不轉，如虛空，無所有性。一切語言道斷，不生、不出、不起，無名、無相，實無所有，無量、無邊，無礙、無障，但以因緣有，從顛倒生故說。常樂觀如是法相，是名菩薩摩訶薩第二親近處。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若有菩薩，	於後惡世，	無怖畏心，
欲說是經，	應入行處，	及親近處。
常離國王，	及國王子、	大臣官長，
兇險戲者，	及旃陀羅、	外道梵志。
亦不親近，	增上慢人，	貪著小乘、
三藏學者，	破戒比丘，	名字羅漢，
及比丘尼，	好戲笑者，	深著五欲，
求現滅度，	諸優婆夷，	皆勿親近。
若是人等，	以好心來，	到菩薩所，
為聞佛道。	菩薩則以，	無所畏心，
不懷惓惓，	而為說法。	寡女處女，
及諸不男，	皆勿親近，	以為親厚。
亦莫親近，	屠兒魁膾，	畋獵漁捕，
為利殺害，	販肉自活，	銜賣女色，
如是之人，	皆勿親近。	兇險相撲，
種種嬉戲，	諸姪女等，	盡勿親近。
莫獨屏處，	為女說法，	若說法時，
無得戲笑。	入里乞食，	將一比丘，
若無比丘，	一心念佛。	是則名為，
行處近處，	以此二處，	能安樂說。
又復不行，	上中下法，	有為無為，

實不實法，	亦不分別，	是男是女。
不得諸法，	不知不見，	是則名為，
菩薩行處。	一切諸法，	空無所有，
無有常住，	亦無起滅，	是名智者，
所親近處。	顛倒分別，	諸法有無，
是實非實，	是生非生。	在於閑處，
修攝其心，	安住不動，	如須彌山。
觀一切法，	皆無所有，	猶如虛空，
無有堅固。	不生不出，	不動不退，
常住一相，	是名近處。	若有比丘，
於我滅後，	入是行處、	及親近處，
說斯經時，	無有怯弱。	菩薩有時，
入於靜室，	以正憶念，	隨義觀法。
從禪定起，	為諸國王、	王子臣民、
婆羅門等，	開化演暢，	說斯經典，
其心安隱，	無有怯弱。	文殊師利！
是名菩薩，	安住初法，	能於後世，
說法華經。		

「又，文殊師利！如來滅後，於末法中欲說是經，應住安樂行。若口宣說、若讀經時，不樂說人及經典過。亦不輕慢諸餘法師，不說他人好惡、長短。於聲聞人，亦不稱名說其過惡，亦不稱名讚歎其美，又亦不生怨嫌之心。善修如是安樂心故，諸有聽者不逆其意，有所難問，不以小乘法答，但以大乘而為解說，令得一切種智。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「菩薩常樂，	安隱說法，	於清淨地，
而施床座。	以油塗身，	澡浴塵穢，

著新淨衣，	內外俱淨，	安處法座，
隨問為說。	若有比丘，	及比丘尼，
諸優婆塞，	及優婆夷，	國王王子、
群臣士民，	以微妙義，	和顏為說。
若有難問，	隨義而答，	因緣譬喻，
敷演分別。	以是方便，	皆使發心，
漸漸增益，	入於佛道。	除憒惰意，
及懈怠想，	離諸憂惱，	慈心說法。
晝夜常說，	無上道教，	以諸因緣、
無量譬喻，	開示眾生，	咸令歡喜。
衣服臥具，	飲食醫藥，	而於其中，
無所悵望。	但一心念，	說法因緣，
願成佛道，	令眾亦爾。	是則大利，
安樂供養。	我滅度後，	若有比丘，
能演說斯，	妙法華經。	心無嫉恚，
諸惱障礙，	亦無憂愁，	及罵詈詈者，
又無怖畏	加刀杖等，	亦無擯出，
安住忍故。	智者如是，	善修其心，
能住安樂，	如我上說。	其人功德，
千萬億劫，	算數譬喻，	說不能盡。

「又，文殊師利！菩薩摩訶薩，於後末世法欲滅時，受持、讀誦斯經典者，無懷嫉妬諂誑之心，亦勿輕罵學佛道者，求其長短。若比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，求聲聞者、求辟支佛者、求菩薩道者，無得惱之，令其疑悔，語其人言：『汝等去道甚遠，終不能得一切種智。所以者何？汝是放逸之人，於道懈怠故。』又亦不應戲論諸法，有所爭競。當於一切眾生起大悲想，於諸如來起慈父想，於諸菩薩起大師想，於十方諸大菩薩，常應深心恭

敬禮拜。於一切眾生，平等說法，以順法故，不多不少，乃至深愛法者，亦不為多說。」文殊師利！**是菩薩摩訶薩，於後末世法欲滅時，有成就是第三安樂行者**，說是法時，無能惱亂，得好同學共讀誦是經，亦得大眾而來聽受，聽已能持，持已能誦，誦已能說，說已能書、若使人書，供養經卷，恭敬、尊重、讚歎。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若欲說是經，	當捨嫉恚慢、
諂誑邪偽心，	常修質直行。
不輕蔑於人，	亦不戲論法，
不令他疑悔，	云汝不得佛。
是佛子說法，	常柔和能忍，
慈悲於一切，	不生懈怠心。
十方大菩薩，	愍眾故行道，
應生恭敬心，	是則我大師。
於諸佛世尊，	生無上父想，
破於憍慢心，	說法無障礙。
第三法如是，	智者應守護，
一心安樂行，	無量眾所敬。

「又，文殊師利！**菩薩摩訶薩，於後末世法欲滅時，有持是法華經者**，於在家、出家人中生大慈心，於非菩薩人中生大悲心，應作是念：『如是之人，則為大失。如來方便隨宜說法，不聞不知不覺、不問不信不解，其人雖不問不信不解是經，我得阿耨多羅三藐三菩提時，隨在何地，以神通力、智慧力引之，令得住是法中。』文殊師利！**是菩薩摩訶薩於如來滅後、有成就此第四法者**，說是法時，無有過失，常為比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、國王、王子、大臣、人民、婆羅門、居士等，供養恭敬、尊重讚歎。虛空諸天，為聽法故亦常隨侍。若在聚落、城邑、空閑林中，有

人來欲難問者，諸天晝夜常為法故而衛護之，能令聽者皆得歡喜。所以者何？此經是一切過去、未來、現在諸佛神力所護故。文殊師利！是法華經，於無量國中，乃至名字不可得聞，何況得見受持讀誦？」

「文殊師利！譬如強力轉輪聖王，欲以威勢降伏諸國，而諸小王不順其命，時轉輪王起種種兵而往討罰。王見兵眾戰有功者，即大歡喜，隨功賞賜，或與田宅、聚落、城邑；或與衣服、嚴身之具；或與種種珍寶：金、銀、琉璃、車渠、馬腦、珊瑚、虎珀，象馬車乘，奴婢人民。唯髻中明珠，不以與之。所以者何？獨王頂上有此一珠，若以與之，王諸眷屬必大驚怪。

「文殊師利！如來亦復如是，以禪定智慧力得法國土，王於三界，而諸魔王不肯順伏。如來賢聖諸將與之共戰，其有功者，心亦歡喜，於四眾中為說諸經，令其心悅，賜以禪定、解脫、無漏根力、諸法之財，又復賜與涅槃之城，言得滅度，引導其心，令皆歡喜，而不為說是法華經。

「文殊師利！如轉輪王，見諸兵眾有大功者，心甚歡喜，以此難信之珠，久在髻中不妄與人，而今與之。如來亦復如是，於三界中為大法王，以法教化一切眾生。見賢聖軍，與五陰魔、煩惱魔、死魔共戰，有大功勳，滅三毒，出三界，破魔網，爾時如來亦大歡喜。此法華經，能令眾生至一切智，一切世間多怨難信，先所未說而今說之。文殊師利！此法華經，是諸如來第一之說，於諸說中最为甚深，末後賜與，如彼強力之王久護明珠，今乃與之。文殊師利！此法華經，諸佛如來祕密之藏，於諸經中最在其上，長夜守護不妄宣說，始於今日乃與汝等而敷演之。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「常行忍辱，	哀愍一切，	乃能演說，
佛所讚經。	後末世時，	持此經者，

於家出家，	及非菩薩，	應生慈悲，
斯等不聞，	不信是經，	則為大失。
我得佛道，	以諸方便，	為說此法，
令住其中。	譬如強力，	轉輪之王，
兵戰有功，	賞賜諸物，	象馬車乘，
嚴身之具，	及諸田宅，	聚落城邑，
或與衣服，	種種珍寶，	奴婢財物，
歡喜賜與。	如有勇健，	能為難事，
王解髻中，	明珠賜之。	如來亦爾，
為諸法王，	忍辱大力，	智慧寶藏，
以大慈悲，	如法化世。	見一切人、
受諸苦惱，	欲求解脫，	與諸魔戰。
為是眾生，	說種種法，	以大方便，
說此諸經。	既知眾生，	得其力已，
末後乃為，	說是法華。	如王解髻，
明珠與之。	此經為尊，	眾經中上，
我常守護，	不妄開示，	今正是時，
為汝等說。	我滅度後，	求佛道者，
欲得安隱，	演說斯經，	應當親近，
如是四法。	讀是經者，	常無憂惱，
又無病痛，	顏色鮮白，	不生貧窮、
卑賤醜陋。	眾生樂見，	如慕賢聖，
天諸童子，	以為給使。	刀杖不加，
毒不能害，	若人惡罵，	口則閉塞。
遊行無畏，	如師子王，	智慧光明，
如日之照。	若於夢中，	但見妙事。
見諸如來，	坐師子座，	諸比丘眾、

圍繞說法。	又見龍神、	阿修羅等，
數如恒沙，	恭敬合掌，	自見其身，
而為說法。	又見諸佛，	身相金色，
放無量光，	照於一切，	以梵音聲，
演說諸法。	佛為四眾，	說無上法，
見身處中，	合掌讚佛，	聞法歡喜，
而為供養，	得陀羅尼，	證不退智。
佛知其心，	深入佛道，	即為授記，
成最正覺：	『汝善男子！	當於來世，
得無量智，	佛之大道。	國土嚴淨，
廣大無比。』	亦有四眾，	合掌聽法。
又見自身，	在山林中，	修習善法，
證諸實相，	深入禪定，	見十方佛。
諸佛身金色，	百福相莊嚴，	
聞法為人說，	常有是好夢。	
又夢作國王，	捨宮殿眷屬，	
及上妙五欲，	行詣於道場。	
在菩提樹下，	而處師子座，	
求道過七日，	得諸佛之智。	
成無上道已，	起而轉法輪，	
為四眾說法，	經千萬億劫，	
說無漏妙法，	度無量眾生。	
後當入涅槃，	如烟盡燈滅。	
若後惡世中，	說是第一法，	
是人得大利，	如上諸功德。」	

妙法蓮華經從地踊出品第十五

爾時他方國土諸來菩薩摩訶薩，過八恒河沙數，於大眾中起立，合掌作禮而白佛言：「世尊！若聽我等，於佛滅後，在此娑婆世界，懃加精進，護持、讀誦、書寫、供養是經典者，當於此土而廣說之。」

爾時佛告諸菩薩摩訶薩眾：「止，善男子！不須汝等護持此經。所以者何？我娑婆世界自有六萬恒河沙等菩薩摩訶薩，一一菩薩各有六萬恒河沙眷屬，是諸人等，能於我滅後，護持、讀誦、廣說此經。」

佛說是時，娑婆世界三千大千國土地皆震裂，而於其中，有無量千萬億菩薩摩訶薩同時踊出。是諸菩薩，身皆金色，三十二相，無量光明，先盡在此娑婆世界之下、此界虛空中住。是諸菩薩，聞釋迦牟尼佛所說音聲，從下發來。一一菩薩皆是大眾唱導之首，各將六萬恒河沙眷屬；況將五萬、四萬、三萬、二萬、一萬恒河沙等眷屬者；況復乃至一恒河沙、半恒河沙、四分之一、乃至千萬億那由他分之一；況復千萬億那由他眷屬；況復億萬眷屬；況復千萬、百萬、乃至一萬；況復一千、一百、乃至一十；況復將五、四、三、二、一弟子者；況復單己，樂遠離行。如是等比，無量無邊，算數譬喻所不能知。

是諸菩薩從地出已，各詣虛空七寶妙塔多寶如來、釋迦牟尼佛所。到已，向二世尊頭面禮足，及至諸寶樹下師子座上佛所，亦皆作禮，右繞三匝，合掌恭敬，以諸菩薩種種讚法而以讚歎，住在一面，欣樂瞻仰於二世尊。是諸菩薩摩訶薩，從初踊出，以諸菩薩種種讚法而讚於佛，如是時間，經五十小劫。是時釋迦牟尼佛默然而坐，及諸四眾亦皆默然五十小劫；佛神力故，令諸大眾謂如半日。

爾時四眾，亦以佛神力故，見諸菩薩遍滿無量百千萬億國土

虛空。是菩薩眾中有四導師：一名上行，二名無邊行，三名淨行，四名安立行。是四菩薩，於其眾中最為上首唱導之師，在大眾前，各共合掌，觀釋迦牟尼佛而問訊言：「世尊！少病、少惱，安樂行不？所應度者，受教易不？不令世尊生疲勞耶？」

爾時四大菩薩而說偈言：

「世尊安樂， 少病少惱， 教化眾生， 得無疲倦。

又諸眾生， 受化易不？ 不令世尊， 生疲勞耶？」

爾時世尊，於菩薩大眾中而作是言：「如是，如是！諸善男子！如來安樂，少病、少惱；諸眾生等，易可化度，無有疲勞。所以者何？是諸眾生，世世已來常受我化，亦於過去諸佛供養尊重，種諸善根。此諸眾生，始見我身，聞我所說，即皆信受入如來慧；除先修習學小乘者。如是之人，我今亦令得聞是經，入於佛慧。」

爾時諸大菩薩而說偈言：

「善哉善哉！ 大雄世尊！ 諸眾生等， 易可化度。

能問諸佛， 甚深智慧， 聞已信行， 我等隨喜。」

於時世尊讚歎上首諸大菩薩：「善哉，善哉！善男子！汝等能於如來發隨喜心。」

爾時彌勒菩薩及八千恒河沙諸菩薩眾，皆作是念：「我等從昔已來，不見不聞如是大菩薩摩訶薩眾，從地踊出，住世尊前，合掌、供養，問訊如來。」

時彌勒菩薩摩訶薩，知八千恒河沙諸菩薩等心之所念，并欲自決所疑，合掌向佛，以偈問曰：

「無量千萬億， 大眾諸菩薩，

昔所未曾見， 願兩足尊說，

是從何所來， 以何因緣集？

巨身大神通， 智慧叵思議，

其志念堅固， 有大忍辱力，

眾生所樂見，
一一諸菩薩，
其數無有量，
或有大菩薩，
如是諸大眾，
是諸大師等，
俱來供養佛，
將五萬恒沙，
四萬及三萬、
一千一百等，
半及三四分，
千萬那由他，
乃至於半億，
百萬至一萬，
五十與一十，
單已無眷屬，
俱來至佛所，
如是諸大眾，
過於恒沙劫，
是諸大威德，
誰為其說法，
從誰初發心？
受持行誰經？
如是諸菩薩，
四方地震裂，
世尊我昔來，
願說其所從，
為從何所來？
所將諸眷屬，
如恒河沙等。
將六萬恒沙，
一心求佛道。
六萬恒河沙，
及護持是經。
其數過於是。
二萬至一萬，
乃至一恒沙、
億萬分之一，
萬億諸弟子，
其數復過上。
一千及一百，
乃至三二一，
樂於獨處者，
其數轉過上。
若人行籌 chóu 數，
猶不能盡知。
精進菩薩眾，
教化而成就？
稱揚何佛法？
修習何佛道？
神通大智力，
皆從中踊出。
未曾見是事，
國土之名號。

我常遊諸國， 未曾見是眾，
我於此眾中， 乃不識一人，
忽然從地出， 願說其因緣。
今此之大會， 無量百千億，
是諸菩薩等， 皆欲知此事。
是諸菩薩眾， 本末之因緣，
無量德世尊， 唯願決眾疑。」

爾時釋迦牟尼分身諸佛，從無量千萬億他方國土來者，在於八方諸寶樹下，師子座上，結加趺坐。其佛侍者，各各見是菩薩大眾，於三千大千世界四方，從地踊出，住於虛空。各白其佛言：「世尊！此諸無量無邊阿僧祇菩薩大眾，從何所來？」

爾時諸佛各告侍者：「諸善男子！且待須臾，有菩薩摩訶薩，名曰彌勒——釋迦牟尼佛之所授記，次後作佛——以問斯事，佛今答之，汝等自當因是得聞。」

爾時釋迦牟尼佛告彌勒菩薩：「善哉，善哉！阿逸多！乃能問佛如是大事。汝等當共一心，被精進鎧，發堅固意，如來今欲顯發宣示諸佛智慧、諸佛自在神通之力、諸佛師子奮迅之力、諸佛威猛大勢之力。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「當精進一心， 我欲說此事，
勿得有疑悔， 佛智叵思議。
汝今出信力， 住於忍善中，
昔所未聞法， 今皆當得聞。
我今安慰汝， 勿得懷疑懼，
佛無不實語， 智慧不可量。
所得第一法， 甚深叵分別，
如是今當說， 汝等一心聽。」

爾時世尊說此偈已，告彌勒菩薩：「我今於此大眾，宣告汝等。阿逸多！是諸大菩薩摩訶薩，無量無數阿僧祇，從地踊出，汝等昔所未見者，我於是娑婆世界得阿耨多羅三藐三菩提已，教化示導是諸菩薩，調伏其心，令發道意。此諸菩薩，皆於是娑婆世界之下、此界虛空中住；於諸經典，讀誦通利，思惟分別，正憶念。阿逸多！是諸善男子等，不樂在眾多有所說；常樂靜處，懃行精進未曾休息；亦不依止人天而住。常樂深智，無有障礙，亦常樂於諸佛之法，一心精進，求無上慧。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「阿逸汝當知！ 從無數劫來， 悉是我所化， 此等是我子， 常行頭陀事， 捨大眾憒鬧， 如是諸子等， 晝夜常精進， 在娑婆世界， 志念力堅固， 說種種妙法， 我於伽耶城， 得成最正覺， 爾乃教化之， 今皆住不退， 我今說實語， 我從久遠來，	是諸大菩薩， 修習佛智慧， 令發大道心。 依止是世界， 志樂於靜處， 不樂多所說。 學習我道法， 為求佛道故， 下方空中住。 常懃求智慧， 其心無所畏。 菩提樹下坐， 轉無上法輪。 令初發道心， 悉當得成佛。 汝等一心信， 教化是等眾。」
---	---

爾時，彌勒菩薩摩訶薩及無數諸菩薩等，心生疑惑，怪未曾

有，而作是念：「云何世尊於少時間、教化如是無量無邊阿僧祇諸大菩薩，令住阿耨多羅三藐三菩提？」即白佛言：「世尊！如來為太子時，出於釋宮，去伽耶城不遠，坐於道場，得成阿耨多羅三藐三菩提。從是已來，始過四十餘年。世尊！云何於此少時，大作佛事，以佛勢力、以佛功德，教化如是無量大菩薩眾，當成阿耨多羅三藐三菩提？」

「世尊！此大菩薩眾，假使有人於千萬億劫數不能盡，不得其邊。斯等久遠已來，於無量無邊諸佛所，殖諸善根，成就菩薩道，常修梵行。世尊！如此之事，世所難信。譬如有人，色美髮黑，年二十五，指百歲人，言：『是我子。』其百歲人，亦指年少，言：『是我父，生育我等。』是事難信。佛亦如是，得道已來，其實未久，而此大眾諸菩薩等，已於無量千萬億劫，為佛道故，懃行精進，善入出住無量百千萬億三昧，得大神通，久修梵行，善能次第習諸善法，巧於問答，人中之寶，一切世間甚為希有。今日世尊方云：『得佛道時，初令發心，教化示導，令向阿耨多羅三藐三菩提。』世尊得佛未久，乃能作此大功德事。我等雖復信佛隨宜所說，佛所出言未曾虛妄，佛所知者皆悉通達。然諸新發意菩薩，於佛滅後，若聞是語，或不信受，而起破法罪業因緣。唯然，世尊！願為解說，除我等疑，及未來世諸善男子聞此事已，亦不生疑。」

爾時彌勒菩薩欲重宣此義，而說偈言：

「佛昔從釋種，	出家近伽耶，
坐於菩提樹，	爾來尚未久。
此諸佛子等，	其數不可量，
久已行佛道，	住於神通力，
善學菩薩道，	不染世間法，
如蓮華在水，	從地而踊出。

皆起恭敬心，	住於世尊前。
是事難思議，	云何而可信？
佛得道甚近，	所成就甚多，
願為除眾疑，	如實分別說。
譬如少壯人，	年始二十五，
示人百歲子，	髮白而面皺 zhòu，
是等我所生；	子亦說是父。
父少而子老，	舉世所不信。
世尊亦如是，	得道來甚近。
是諸菩薩等，	志固無怯弱，
從無量劫來，	而行菩薩道，
巧於難問答，	其心無所畏，
忍辱心決定，	端正有威德，
十方佛所讚。	善能分別說，
不樂在人眾，	常好在禪定，
為求佛道故，	於下空中住。
我等從佛聞，	於此事無疑，
願佛為未來，	演說令開解。
若有於此經，	生疑不信者，
即當墮惡道。	願今為解說，
是無量菩薩，	云何於少時，
教化令發心，	而住不退地？」

妙法蓮華經如來壽量品第十六

爾時，佛告諸菩薩及一切大眾：「諸善男子！汝等當信解如來誠諦之語。」復告大眾：「汝等當信解如來誠諦之語。」又復告諸大眾：「汝等當信解如來誠諦之語。」

是時菩薩大眾，彌勒為首，合掌白佛言：「世尊！唯願說之，我等當信受佛語。」如是三白已，復言：「唯願說之，我等當信受佛語。」

爾時世尊知諸菩薩三請不止，而告之言：「汝等諦聽，如來祕密神通之力。一切世間天、人及阿修羅，皆謂：『今釋迦牟尼佛，出釋氏宮，去伽耶城不遠，坐於道場，得阿耨多羅三藐三菩提。』然，善男子！我實成佛已來無量無邊百千萬億那由他劫。譬如五百千萬億那由他阿僧祇三千大千世界，假使有人末為微塵，過於東方五百千萬億那由他阿僧祇國乃下一塵，如是東行，盡是微塵。諸善男子！於意云何？是諸世界，可得思惟校計知其數不？」

彌勒菩薩等俱白佛言：「世尊！是諸世界，無量無邊，非算數所知，亦非心力所及；一切聲聞、辟支佛，以無漏智，不能思惟知其限數；我等住阿惟越致地，於是事中亦所不達。世尊！如是諸世界，無量無邊。」

爾時佛告大菩薩眾：「諸善男子！今當分明宣語汝等。是諸世界，若著微塵及不著者盡以為塵，一塵一劫，我成佛已來，復過於此百千萬億那由他阿僧祇劫。自從是來，我常在此娑婆世界說法教化，亦於餘處百千萬億那由他阿僧祇國導利眾生。

「諸善男子！於是中間，我說燃燈佛等，又復言其入於涅槃，如是皆以方便分別。

「諸善男子！若有眾生來至我所，我以佛眼，觀其信等諸根利鈍，隨所應度，處處自說，名字不同、年紀大小，亦復現言當入涅槃，又以種種方便說微妙法，能令眾生發歡喜心。

「諸善男子！如來見諸眾生樂於小法、德薄垢重者，為是人說：『我少出家，得阿耨多羅三藐三菩提。』然我實成佛已來久遠若斯，但以方便，教化眾生，令入佛道，作如是說。

「諸善男子！如來所演經典，皆為度脫眾生，或說己身、或

說他身，或示己身、或示他身，或示己事、或示他事，諸所言說，皆實不虛。所以者何？如來如實知見三界之相，無有生死、若退若出，亦無在世及滅度者，非實非虛，非如非異，不如三界見於三界，如斯之事，如來明見，無有錯謬。以諸眾生有種種性、種種欲、種種行、種種憶想分別故，欲令生諸善根，以若干因緣、譬喻、言辭種種說法，所作佛事，未曾暫廢。如是，我成佛已來，甚大久遠，壽命無量阿僧祇劫，常住不滅。

「諸善男子！我本行菩薩道所成壽命，今猶未盡，復倍上數。然今非實滅度，而便唱言：『當取滅度。』如來以是方便，教化眾生。所以者何？若佛久住於世，薄德之人，不種善根，貧窮下賤，貪著五欲，入於憶想妄見網中。若見如來常在不滅，便起憍恣而懷厭怠，不能生難遭之想、恭敬之心。是故如來以方便說：『比丘當知！諸佛出世，難可值遇。』所以者何？諸薄德人，過無量百千萬億劫，或有見佛，或不見者，以此事故，我作是言：『諸比丘！如來難可得見。』斯眾生等聞如是語，必當生於難遭之想，心懷戀慕，渴仰於佛，便種善根。是故如來雖不實滅，而言滅度。

「又，善男子！諸佛如來，法皆如是，為度眾生，皆實不虛。譬如良醫，智慧聰達，明練方藥，善治眾病。其人多諸子息——若十、二十乃至百數，以有事緣，遠至餘國。諸子於後，飲他毒藥，藥發悶亂，宛轉于地。是時其父還來歸家，諸子飲毒，或失本心、或不失者，遙見其父，皆大歡喜，拜跪問訊：『善安隱歸。我等愚癡，誤服毒藥，願見救療，更賜壽命。』父見子等苦惱如是，依諸經方，求好藥草，色香美味皆悉具足，擣 dǎo 篩 shāi 和合與子令服，而作是言：『此大良藥，色香美味皆悉具足，汝等可服，速除苦惱，無復眾患。』其諸子中不失心者，見此良藥、色香俱好，即便服之，病盡除愈。餘失心者，見其父來，雖亦歡喜

問訊，求索治病，然與其藥而不肯服。所以者何？毒氣深入，失本心故，於此好色香藥而謂不美。父作是念：『此子可愍，為毒所中，心皆顛倒。雖見我喜，求索救療；如是好藥而不肯服。我今當設方便，令服此藥。』即作是言：『汝等當知！我今衰老，死時已至，是好良藥，今留在此，汝可取服，勿憂不差。』作是教已，復至他國，遣使還告：『汝父已死。』是時諸子聞父背喪，心大憂惱而作是念：『若父在者，慈愍我等，能見救護，今者捨我遠喪他國。』自惟孤露，無復恃怙，常懷悲感，心遂醒悟，乃知此藥色味香美，即取服之，毒病皆愈。其父聞子悉已得差，尋便來歸，咸使見之。

「諸善男子！於意云何？頗有人能說此良醫虛妄罪不？」

「不也，世尊！」

佛言：「我亦如是，成佛已來、無量無邊百千萬億那由他阿僧祇劫，為眾生故，以方便力、言當滅度，亦無有能如法說我虛妄過者。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「自我得佛來，	所經諸劫數，
無量百千萬，	億載阿僧祇，
常說法教化，	無數億眾生，
令入於佛道。	爾來無量劫，
為度眾生故，	方便現涅槃，
而實不滅度，	常住此說法。
我常住於此，	以諸神通力，
令顛倒眾生，	雖近而不見。
眾見我滅度，	廣供養舍利，
咸皆懷戀慕，	而生渴仰心。
眾生既信伏，	質直意柔軟，

一心欲見佛，
時我及眾僧，
我時語眾生：
以方便力故，
餘國有眾生，
我復於彼中，
汝等不聞此，
我見諸眾生，
故不為現身，
因其心戀慕，
神通力如是，
常在靈鷲山，
眾生見劫盡，
我此土安隱，
園林諸堂閣，
寶樹多花菓，
諸天擊天鼓，
雨曼陀羅花，
我淨土不毀，
憂怖諸苦惱，
是諸罪眾生，
過阿僧祇劫，
諸有修功德，
則皆見我身，
或時為此眾，
久乃見佛者，
我智力如是，
不自惜身命。
俱出靈鷲山，
『常在此不滅，
現有滅不滅。』
恭敬信樂者，
為說無上法。
但謂我滅度。
沒在於苦惱，
令其生渴仰，
乃出為說法。
於阿僧祇劫，
及餘諸住處。
大火所燒時，
天人常充滿。
種種寶莊嚴，
眾生所遊樂。
常作眾伎樂，
散佛及大眾。
而眾見燒盡，
如是悉充滿。
以惡業因緣，
不聞三寶名。
柔和質直者，
在此而說法。
說佛壽無量，
為說佛難值。
慧光照無量，

壽命無數劫，	久修業所得。
汝等有智者，	勿於此生疑，
當斷令永盡，	佛語實不虛。
如醫善方便，	為治狂子故，
實在而言死，	無能說虛妄。
我亦為世父，	救諸苦患者，
為凡夫顛倒，	實在而言滅。
以常見我故，	而生憍恣心，
放逸著五欲，	墮於惡道中。
我常知眾生，	行道不行道，
隨所應可度，	為說種種法。
每自作是意，	以何令眾生，
得入無上慧，	速成就佛身。」

妙法蓮華經分別功德品第十七

爾時大會，聞佛說壽命劫數長遠如是，無量無邊阿僧祇眾生得大饒益。於時世尊告彌勒菩薩摩訶薩：「阿逸多！我說是如來壽命長遠時，六百八十萬億那由他恒河沙眾生，得無生法忍；復有千倍菩薩摩訶薩，得聞持陀羅尼門；復有一世界微塵數菩薩摩訶薩，得樂說無礙辯才；復有一世界微塵數菩薩摩訶薩，得百千萬億無量旋陀羅尼；復有三千大千世界微塵數菩薩摩訶薩，能轉不退法輪；復有二千中國土微塵數菩薩摩訶薩，能轉清淨法輪；復有小千國土微塵數菩薩摩訶薩，八生當得阿耨多羅三藐三菩提；復有四四天下微塵數菩薩摩訶薩，四生當得阿耨多羅三藐三菩提；復有三四天下微塵數菩薩摩訶薩，三生當得阿耨多羅三藐三菩提；復有二四天下微塵數菩薩摩訶薩，二生當得阿耨多羅三藐三菩提；復有一四天下微塵數菩薩摩訶薩，一生當得阿耨多羅三藐三菩提；

復有八世界微塵數眾生，皆發阿耨多羅三藐三菩提心。」

佛說是諸菩薩摩訶薩得大法利時，於虛空中，雨曼陀羅華、摩訶曼陀羅華，以散無量百千萬億眾寶樹下、師子座上諸佛，并散七寶塔中師子座上釋迦牟尼佛及久滅度多寶如來，亦散一切諸大菩薩及四部眾。又雨細末栴檀、沈水香等。於虛空中，天鼓自鳴，妙聲深遠。又雨千種天衣，垂諸瓔珞、真珠瓔珞、摩尼珠瓔珞、如意珠瓔珞，遍於九方。眾寶香爐燒無價香，自然周至，供養大會。一一佛上，有諸菩薩，執持幡蓋，次第而上，至于梵天。是諸菩薩，以妙音聲，歌無量頌，讚歎諸佛。

爾時彌勒菩薩從座而起，偏袒右肩，合掌向佛，而說偈言：

「佛說希有法，	昔所未曾聞，
世尊有大力，	壽命不可量。
無數諸佛子，	聞世尊分別，
說得法利者，	歡喜充遍身。
或住不退地，	或得陀羅尼，
或無礙樂說，	萬億旋總持。
或有大千界，	微塵數菩薩，
各各皆能轉，	不退之法輪。
復有中千界，	微塵數菩薩，
各各皆能轉，	清淨之法輪。
復有小千界，	微塵數菩薩，
餘各八生在，	當得成佛道。
復有四三二，	如此四天下，
微塵諸菩薩，	隨數生成佛。
或一四天下，	微塵數菩薩，
餘有一生在，	當成一切智。
如是等眾生，	聞佛壽長遠，

得無量無漏，	清淨之果報。
復有八世界，	微塵數眾生，
聞佛說壽命，	皆發無上心。
世尊說無量，	不可思議法，
多有所饒益，	如虛空無邊。
雨天曼陀羅、	摩訶曼陀羅，
釋梵如恒沙，	無數佛土來。
雨栴檀沈水，	繽紛而亂墜，
如鳥飛空下，	供散於諸佛。
天鼓虛空中，	自然出妙聲，
天衣千萬種，	旋轉而來下。
眾寶妙香爐，	燒無價之香，
自然悉周遍、	供養諸世尊。
其大菩薩眾，	執七寶幡蓋，
高妙萬億種，	次第至梵天。
一一諸佛前，	寶幢懸勝幡，
亦以千萬偈、	歌詠諸如來。
如是種種事，	昔所未曾有，
聞佛壽無量，	一切皆歡喜。
佛名聞十方，	廣饒益眾生，
一切具善根，	以助無上心。」

爾時佛告彌勒菩薩摩訶薩：「阿逸多！其有眾生，聞佛壽命長遠如是，乃至能生一念信解，所得功德，無有限量。若有善男子、善女人，為阿耨多羅三藐三菩提故，於八十萬億那由他劫，行五波羅蜜——檀波羅蜜、尸羅波羅蜜、羼提波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪波羅蜜——除般若波羅蜜，以是功德比前功德，百分、千分、百千萬億分、不及其一，乃至算數譬喻所不能知。若善男子、善

女人，有如是功德，於阿耨多羅三藐三菩提退者，無有是處。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若人求佛慧，	於八十萬億，
那由他劫數，	行五波羅蜜。
於是諸劫中，	布施供養佛，
及緣覺弟子，	并諸菩薩眾。
珍異之飲食、	上服與臥具，
栴檀立精舍，	以園林莊嚴。
如是等布施，	種種皆微妙，
盡此諸劫數，	以迴向佛道。
若復持禁戒，	清淨無缺漏，
求於無上道，	諸佛之所歎。
若復行忍辱，	住於調柔地，
設眾惡來加，	其心不傾動。
諸有得法者，	懷於增上慢，
為此所輕惱，	如是亦能忍。
若復懃精進，	志念常堅固，
於無量億劫，	一心不懈息。
又於無數劫，	住於空閑處，
若坐若經行，	除睡常攝心。
以是因緣故，	能生諸禪定，
八十億萬劫、	安住心不亂。
持此一心福，	願求無上道，
我得一切智，	盡諸禪定際。
是人於百千，	萬億劫數中，
行此諸功德，	如上之所說。
有善男女等，	聞我說壽命，

乃至一念信，	其福過於彼。
若人悉無有，	一切諸疑悔，
深心須臾信，	其福為如此。
其有諸菩薩，	無量劫行道，
聞我說壽命，	是則能信受。
如是諸人等，	頂受此經典，
願我於未來，	長壽度眾生。
如今日世尊、	諸釋中之王，
道場師子吼，	說法無所畏。
我等未來世，	一切所尊敬，
坐於道場時，	說壽亦如是。
若有深心者，	清淨而質直，
多聞能總持，	隨義解佛語，
如是諸人等，	於此無有疑。

「又，阿逸多！若有聞佛壽命長遠，解其言趣，是人所得功德無有限量，能起如來無上之慧。何況廣聞是經、若教人聞，若自持、若教人持，若自書、若教人書，若以華、香、瓔珞、幢幡、繒蓋、香油、酥燈，供養經卷，是人功德無量無邊，能生一切種智。

「阿逸多！若善男子、善女人，聞我說壽命長遠，深信信解，則為見佛常在耆闍崛山，共大菩薩、諸聲聞眾圍繞說法。又見此娑婆世界，其地琉璃，坦然平正，閻浮檀金以界八道，寶樹行列，諸臺樓觀皆悉寶成，其菩薩眾咸處其中。若有能如是觀者，當知是為深信解相。

「又復如來滅後，若聞是經而不毀訾，起隨喜心，當知己為深信解相，何況讀誦、受持之者，斯人則為頂戴如來。

「阿逸多！是善男子、善女人，不須為我復起塔寺，及作僧

坊、以四事供養眾僧。所以者何？是善男子、善女人，受持讀誦是經典者，為已起塔、造立僧坊、供養眾僧。則為以佛舍利起七寶塔，高廣漸小至于梵天，懸諸幡蓋及眾寶鈴，華、香、瓔珞，末香、塗香、燒香，眾鼓、伎樂，簫、笛、箏篴，種種舞戲，以妙音聲歌唄讚頌，則為於無量千萬億劫作是供養已。

「阿逸多！若我滅後，聞是經典，有能受持，若自書、若教人書，則為起立僧坊，以赤栴檀作諸殿堂三十有二，高八多羅樹，高廣嚴好，百千比丘於其中止，園林、浴池、經行、禪窟，衣服、飲食、床褥、湯藥，一切樂具充滿其中。如是僧坊、堂閣，若干百千萬億，其數無量，以此現前供養於我及比丘僧。是故我說：『如來滅後，若有受持、讀誦、為他人說，若自書、若教人書，供養經卷，不須復起塔寺，及造僧坊、供養眾僧。』況復有人能持是經，兼行布施、持戒、忍辱、精進、一心、智慧，其德最勝，無量無邊。譬如虛空，東西南北、四維上下無量無邊；是人功德，亦復如是無量無邊，疾至一切種智。若人讀誦受持是經，為他人說，若自書、若教人書，復能起塔，及造僧坊、供養讚歎聲聞眾僧，亦以百千萬億讚歎之法讚歎菩薩功德，又為他人，種種因緣隨義解說此法華經，復能清淨持戒，與柔和者而共同止，忍辱無瞋，志念堅固，常貴坐禪得諸深定，精進勇猛攝諸善法，利根智慧善答問難。

「阿逸多！若我滅後，諸善男子、善女人，受持讀誦是經典者，復有如是諸善功德，當知是人已趣道場，近阿耨多羅三藐三菩提，坐道樹下。

「阿逸多！是善男子、善女人，若坐、若立、若行處，此中便應起塔，一切天人皆應供養如佛之塔。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若我滅度後， 能奉持此經，

斯人福無量，	如上之所說，
是則為具足，	一切諸供養。
以舍利起塔，	七寶而莊嚴，
表刹甚高廣，	漸小至梵天，
寶鈴千萬億，	風動出妙音。
又於無量劫，	而供養此塔，
華香諸瓔珞，	天衣眾伎樂，
燃香油酥燈，	周匝常照明。
惡世法末時，	能持是經者，
則為已如上，	具足諸供養。
若能持此經，	則如佛現在，
以牛頭栴檀，	起僧坊供養。
堂有三十二，	高八多羅樹，
上饌妙衣服，	床臥皆具足，
百千眾住處，	園林諸浴池，
經行及禪窟，	種種皆嚴好。
若有信解心，	受持讀誦書，
若復教人書，	及供養經卷，
散華香末香，	以須曼瞻蔔、
阿提目多伽，	薰油常燃之。
如是供養者，	得無量功德，
如虛空無邊，	其福亦如是。
況復持此經，	兼布施持戒，
忍辱樂禪定，	不瞋不惡口，
恭敬於塔廟，	謙下諸比丘，
遠離自高心，	常思惟智慧，
有問難不瞋，	隨順為解說，

若能行是行，功德不可量。
若見此法師，成就如是德，
應以天華散，天衣覆其身，
頭面接足禮，生心如佛想。
又應作是念：『不久詣道樹，
得無漏無為，廣利諸人天。』
其所住止處，經行若坐臥，
乃至說一偈，是中應起塔，
莊嚴令妙好，種種以供養。
佛子住此地，則是佛受用，
常在於其中，經行及坐臥。」

妙法蓮華經卷第五◎

妙法蓮華經卷第六

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

◎隨喜功德品第十八

爾時，彌勒菩薩摩訶薩白佛言：「世尊！若有善男子、善女人，聞是法華經隨喜者，得幾所福？」

而說偈言：

「世尊滅度後， 其有聞是經，
 若能隨喜者， 為得幾所福？」

爾時，佛告彌勒菩薩摩訶薩：「阿逸多！如來滅後，若比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，及餘智者若長若幼，聞是經隨喜已，從法會出，至於餘處，若在僧坊，若空閑地，若城邑、巷陌、聚落、田里，如其所聞，為父母、宗親、善友、知識，隨力演說。是諸人等，聞已隨喜，復行轉教；餘人聞已，亦隨喜轉教。如是展轉，至第五十。

「阿逸多！其第五十善男子、善女人，隨喜功德，我今說之，汝當善聽。若四百萬億阿僧祇世界，六趣四生眾生——卵生、胎生、濕生、化生，若有形、無形，有想、無想，非有想、非無想，無足、二足、四足、多足，如是等在眾生數者——有人求福，隨其所欲娛樂之具，皆給與之。一一眾生，與滿閻浮提金、銀、琉璃、車渠馬腦、珊瑚、虎珀，諸妙珍寶，及象、馬車乘，七寶所成宮殿樓閣等。是大施主，如是布施滿八十年已，而作是念：『我已施眾生娛樂之具，隨意所欲，然此眾生，皆已衰老年過八十，髮白面皺 zhòu，將死不久，我當以佛法而訓導之。』即集此眾生，宣布法化，示教利喜，一時皆得須陀洹道、斯陀含道、阿那含道、阿羅漢道，盡諸有漏，於深禪定皆得自在，具八解脫。於汝意云

何，是大施主所得功德寧為多不？」

彌勒白佛言：「世尊！是人功德甚多，無量無邊。若是施主，但施眾生一切樂具，功德無量；何況令得阿羅漢果。」

佛告彌勒：「我今分明語汝，是人以一切樂具，施於四百萬億阿僧祇世界六趣眾生，又令得阿羅漢果，所得功德，不如是第五十人，聞法華經一偈隨喜功德，百分、千分、百千萬億分、不及其一，乃至算數譬喻所不能知。

「阿逸多！如是第五十人展轉聞法華經隨喜功德，尚無量無邊阿僧祇，何況最初於會中聞而隨喜者，其福復勝，無量無邊阿僧祇，不可得比。

「又，阿逸多！若人為是經故，往詣僧坊，若坐、若立須臾聽受，緣是功德，轉身所生，得好上妙象、馬車乘、珍寶輦輿，及乘天宮。若復有人於講法處坐，更有人來，勸令坐聽，若分座令坐，是人功德，轉身得帝釋坐處，若梵王坐處，若轉輪聖王所坐之處。

「阿逸多！若復有人，語餘人言：『有經，名法華，可共往聽。』即受其教，乃至須臾間聞，是人功德，轉身得與陀羅尼菩薩共生一處，利根智慧，百千萬世終不瘡痍，口氣不臭，舌常無病，口亦無病，齒不垢黑、不黃、不疎 shū，亦不缺落，不差、不曲，脣 chún 不下垂亦不褰 qiān 縮、不龕 cū 澁 sè、不瘡 chuāng 胗 zhēn，亦不缺壞，亦不喎 wāi 斜，不厚、不大，亦不黧黑，無諸可惡。鼻不匾匾 tī，亦不曲戾 lì，面色不黑，亦不狹長，亦不窳 wā 曲，無有一切不可喜相。脣舌牙齒悉皆嚴好，鼻修高直，面貌圓滿，眉高而長，額廣平正，人相具足，世世所生，見佛聞法、信受教誨。

「阿逸多！汝且觀是，勸於一人令往聽法，功德如此，何況一心聽說、讀誦，而於大眾為人分別、如說修行？」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若人於法會，	得聞是經典，
乃至於一偈，	隨喜為他說，
如是展轉教，	至于第五十，
最後人獲福，	今當分別之。
如有大施主，	供給無量眾，
具滿八十歲，	隨意之所欲。
見彼衰老相，	髮白而面皺 zhòu，
齒疎 shū形枯竭，	念其死不久，
我今應當教，	令得於道果。
即為方便說，	涅槃真實法，
世皆不牢固，	如水沫泡焰，
汝等咸應當，	疾生厭離心。
諸人聞是法，	皆得阿羅漢，
具足六神通，	三明八解脫。
最後第五十，	聞一偈隨喜，
是人福勝彼，	不可為譬喻。
如是展轉聞，	其福尚無量，
何況於法會，	初聞隨喜者。
若有勸一人，	將引聽法華，
言此經深妙，	千萬劫難遇，
即受教往聽，	乃至須臾聞，
斯人之福報，	今當分別說。
世世無口患，	齒不疎 shū黃黑，
脣不厚褰缺，	無有可惡相，
舌不乾黑短，	鼻高修且直，
額廣而平正，	面目悉端嚴，

為人所喜見，口氣無臭穢，
優鉢華之香、常從其口出。
若故詣僧坊，欲聽法華經，
須臾聞歡喜，今當說其福。
後生天人中，得妙象馬車，
珍寶之輦輿，及乘天宮殿。
若於講法處，勸人坐聽經，
是福因緣得，釋梵轉輪座。
何況一心聽，解說其義趣，
如說而修行，其福不可量。」

妙法蓮華經法師功德品第十九

爾時佛告常精進菩薩摩訶薩：「若善男子、善女人，受持是法華經，若讀、若誦、若解說、若書寫，是人當得八百眼功德、千二百耳功德、八百鼻功德、千二百舌功德、八百身功德、千二百意功德，以是功德、莊嚴六根，皆令清淨。是善男子、善女人，父母所生清淨肉眼，見於三千大千世界內外所有山林河海，下至阿鼻地獄，上至有頂，亦見其中一切眾生，及業因緣、果報生處，悉見悉知。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若於大眾中，以無所畏心、
說是法華經，汝聽其功德。
是人得八百、功德殊勝眼，
以是莊嚴故，其目甚清淨。
父母所生眼，悉見三千界，
內外彌樓山，須彌及鐵圍，
并諸餘山林、大海江河水，

下至阿鼻獄， 上至有頂處，
其中諸眾生， 一切皆悉見。
雖未得天眼， 肉眼力如是。

「復次，常精進！若善男子、善女人，受持此經，若讀、若誦、若解說、若書寫，得千二百耳功德。以是清淨耳，聞三千大千世界，下至阿鼻地獄，上至有頂，其中內外種種語言音聲——象聲、馬聲、牛聲、車聲，啼哭聲、愁歎聲，螺聲、鼓聲、鍾聲、鈴聲，笑聲、語聲，男聲、女聲、童子聲、童女聲，法聲、非法聲，苦聲、樂聲，凡夫聲、聖人聲，喜聲、不喜聲，天聲、龍聲、夜叉聲、乾闥婆聲、阿修羅聲、迦樓羅聲、緊那羅聲、摩睺羅伽聲，火聲、水聲、風聲，地獄聲、畜生聲、餓鬼聲，比丘聲、比丘尼聲，聲聞聲、辟支佛聲，菩薩聲、佛聲——以要言之，三千大千世界中一切內外所有諸聲，雖未得天耳，以父母所生清淨常耳，皆悉聞知，如是分別種種音聲而不壞耳根。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「父母所生耳， 清淨無濁穢，
以此常耳聞， 三千世界聲。
象馬車牛聲， 鍾鈴螺鼓聲，
琴瑟箏篴聲， 簫笛之音聲，
清淨好歌聲， 聽之而不著，
無數種人聲， 聞悉能解了。
又聞諸天聲， 微妙之歌音，
及聞男女聲， 童子童女聲。
山川嶮谷中， 迦陵頻伽聲，
命命等諸鳥， 悉聞其音聲。
地獄眾苦痛， 種種楚毒聲，
餓鬼飢渴逼， 求索飲食聲，

諸阿修羅等，	居在大海邊，
自共語言時，	出于大音聲。
如是說法者，	安住於此間，
遙聞是眾聲，	而不壞耳根。
十方世界中，	禽獸鳴相呼，
其說法之人，	於此悉聞之。
其諸梵天上，	光音及遍淨，
乃至有頂天，	言語之音聲，
法師住於此，	悉皆得聞之。
一切比丘眾，	及諸比丘尼，
若讀誦經典，	若為他人說，
法師住於此，	悉皆得聞之。
復有諸菩薩，	讀誦於經法，
若為他人說，	撰集解其義，
如是諸音聲，	悉皆得聞之。
諸佛大聖尊，	教化眾生者，
於諸大會中，	演說微妙法，
持此法華者，	悉皆得聞之。
三千大千界，	內外諸音聲，
下至阿鼻獄，	上至有頂天，
皆聞其音聲，	而不壞耳根，
其耳聰利故，	悉能分別知。
持是法花者，	雖未得天耳，
但用所生耳，	功德已如是。

「復次，常精進！若善男子、善女人，受持是經，若讀、若誦、若解說、若書寫，成就八百四千萬功德。以是清淨鼻根，聞於三千大千世界上下內外種種諸香——須曼那華香、闍提華香、末利

華香、瞻蔔華香、波羅羅華香，赤蓮華香、青蓮華香、白蓮華香，華樹香、菓樹香，栴檀香、沈水香、多摩羅跋香、多伽羅香，及千萬種和香，若末、若丸、若塗香——持是經者，於此間住，悉能分別。又復別知眾生之香——象香、馬香、牛羊等香，男香、女香、童子香、童女香，及草木叢林香——若近、若遠、所有諸香，悉皆得聞，分別不錯。持是經者，雖住於此，亦聞天上諸天之香——波利質多羅、拘鞞陀羅樹香，及曼陀羅華香、摩訶曼陀羅華香、曼殊沙華香、摩訶曼殊沙華香、栴檀、沈水、種種末香，諸雜華香——如是等天香和合所出之香，無不聞知。又聞諸天身香——釋提桓因在勝殿上，五欲娛樂嬉戲時香；若在妙法堂上，為忉利諸天說法時香；若於諸園遊戲時香；及餘天等男女身香，皆悉遙聞。如是展轉乃至梵世，上至有頂諸天身香，亦皆聞之，并聞諸天所燒之香。及聲聞香、辟支佛香、菩薩香、諸佛身香，亦皆遙聞，知其所在。雖聞此香，然於鼻根不壞不錯，若欲分別為他人說，憶念不謬。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「是人鼻清淨，	於此世界中，
若香若臭物，	種種悉聞知。
須曼那闍提、	多摩羅栴檀、
沈水及桂香，	種種華菓香，
及知眾生香，	男子女人香，
說法者遠住，	聞香知所在。
大勢轉輪王，	小轉輪及子，
群臣諸宮人，	聞香知所在。
身所著珍寶，	及地中寶藏，
轉輪王寶女，	聞香知所在。
諸人嚴身具，	衣服及瓔珞，

種種所塗香，	聞香知其身。
諸天若行坐，	遊戲及神變，
持是法華者，	聞香悉能知。
諸樹華菓實，	及酥油香氣，
持經者住此，	悉知其所在。
諸山深嶮處，	栴檀樹花敷，
眾生在中者，	聞香皆能知。
鐵圍山大海，	地中諸眾生，
持經者聞香，	悉知其所在。
阿修羅男女，	及其諸眷屬，
鬪諍遊戲時，	聞香皆能知。
曠野險隘處，	師子象虎狼，
野牛水牛等，	聞香知所在。
若有懷妊者，	未辯其男女，
無根及非人，	聞香悉能知。
以聞香力故，	知其初懷妊，
成就不成就，	安樂產福子。
以聞香力故，	知男女所念，
染欲癡恚心，	亦知修善者。
地中眾伏藏，	金銀諸珍寶，
銅器之所盛，	聞香悉能知。
種種諸瓔珞，	無能識其價，
聞香知貴賤，	出處及所在。
天上諸華等，	曼陀曼殊沙、
波利質多樹，	聞香悉能知。
天上諸宮殿，	上中下差別，
眾寶花莊嚴，	聞香悉能知。

天園林勝殿，	諸觀妙法堂，
在中而娛樂，	聞香悉能知。
諸天若聽法，	或受五欲時，
來往行坐臥，	聞香悉能知。
天女所著衣，	好華香莊嚴，
周旋遊戲時，	聞香悉能知。
如是展轉上，	乃至於梵世，
入禪出禪者，	聞香悉能知。
光音遍淨天，	乃至于有頂，
初生及退沒，	聞香悉能知。
諸比丘眾等，	於法常精進，
若坐若經行，	及讀誦經法，
或在林樹下，	專精而坐禪，
持經者聞香，	悉知其所在。
菩薩志堅固，	坐禪若讀誦，
或為人說法，	聞香悉能知。
在在方世尊，	一切所恭敬，
愍眾而說法，	聞香悉能知。
眾生在佛前，	聞經皆歡喜，
如法而修行，	聞香悉能知。
雖未得菩薩，	無漏法生鼻，
而是持經者，	先得此鼻相。」

「復次，常精進！若善男子、善女人，受持是經，若讀、若誦、若解說、若書寫，得千二百舌功德。若好、若醜，若美、不美，及諸苦澁物，在其舌根，皆變成上味，如天甘露，無不美者。若以舌根於大眾中有所演說，出深妙聲，能入其心，皆令歡喜快樂。又諸天子、天女，釋梵諸天，聞是深妙音聲，有所演說言論

次第，皆悉來聽。及諸龍、龍女，夜叉、夜叉女，乾闥婆、乾闥婆女，阿修羅、阿修羅女，迦樓羅、迦樓羅女，緊那羅、緊那羅女，摩睺羅伽、摩睺羅伽女，為聽法故，皆來親近恭敬供養。及比丘、比丘尼，優婆塞、優婆夷，國王、王子、群臣、眷屬，小轉輪王、大轉輪王、七寶千子內外眷屬，乘其宮殿，俱來聽法，以是菩薩善說法故。婆羅門、居士、國內人民、盡其形壽，隨侍供養。又諸聲聞、辟支佛、菩薩、諸佛，常樂見之。是人所在方面，諸佛皆向其處說法，悉能受持一切佛法，又能出於深妙法音。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「是人舌根淨，	終不受惡味，
其有所食噉，	悉皆成甘露。
以深淨妙聲，	於大眾說法，
以諸因緣喻，	引導眾生心，
聞者皆歡喜，	設諸上供養。
諸天龍夜叉，	及阿修羅等，
皆以恭敬心，	而共來聽法，
是說法之人，	若欲以妙音，
遍滿三千界，	隨意即能至。
大小轉輪王，	及千子眷屬，
合掌恭敬心，	常來聽受法。
諸天龍夜叉、	羅剎毘舍闍，
亦以歡喜心，	常樂來供養。
梵天王魔王，	自在大自在，
如是諸天眾，	常來至其所。
諸佛及弟子，	聞其說法音，
常念而守護，	或時為現身。

「復次，常精進！若善男子、善女人，受持是經，若讀、若

誦，若解說、若書寫，得八百身功德。得清淨身、如淨琉璃，眾生意見。其身淨故，三千大千世界眾生，生時、死時，上下、好醜，生善處、惡處，悉於中現。及鐵圍山、大鐵圍山、彌樓山、摩訶彌樓山等諸山，及其中眾生，悉於中現。下至阿鼻地獄，上至有頂，所有及眾生，悉於中現。若聲聞、辟支佛、菩薩、諸佛、說法，皆於身中現其色像。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「若持法花者，	其身甚清淨，
如彼淨琉璃，	眾生皆意見。
又如淨明鏡，	悉見諸色像，
菩薩於淨身，	皆見世所有，
唯獨自明了，	餘人所不見。
三千世界中，	一切諸群萌，
天人阿修羅、	地獄鬼畜生，
如是諸色像，	皆於身中現。
諸天等宮殿，	乃至於有頂，
鐵圍及彌樓、	摩訶彌樓山，
諸大海水等，	皆於身中現。
諸佛及聲聞，	佛子菩薩等，
若獨若在眾，	說法悉皆現。
雖未得無漏，	法性之妙身，
以清淨常體，	一切於中現。

「復次，常精進！若善男子、善女人，如來滅後、受持是經，若讀、若誦、若解說、若書寫，得千二百意功德。以是清淨意根，乃至聞一偈一句，通達無量無邊之義，解是義已，能演說一句一偈至於一月、四月乃至一歲，諸所說法，隨其義趣，皆與實相不相違背。若說俗間經書、治世語言、資生業等，皆順正法。三千

大千世界六趣眾生，心之所行、心所動作、心所戲論，皆悉知之。雖未得無漏智慧，而其意根、清淨如此。是人有所思惟、籌 chóu 量、言說，皆是佛法，無不真實，亦是先佛經中所說。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「是人意清淨，	明利無穢濁，
以此妙意根，	知上中下法，
乃至聞一偈，	通達無量義，
次第如法說，	月四月至歲。
是世界內外，	一切諸眾生，
若天龍及人、	夜叉鬼神等，
其在六趣中，	所念若干種，
持法花之報，	一時皆悉知。
十方無數佛，	百福莊嚴相，
為眾生說法，	悉聞能受持。
思惟無量義，	說法亦無量，
終始不忘錯，	以持法華故。
悉知諸法相，	隨義識次第，
達名字語言，	如所知演說。
此人有所說，	皆是先佛法，
以演此法故，	於眾無所畏。
持法花經者，	意根淨若斯，
雖未得無漏，	先有如是相。
是人持此經，	安住希有地，
為一切眾生，	歡喜而愛敬。
能以千萬種，	善巧之語言，
分別而說法，	持法花經故。」

妙法蓮華經常不輕菩薩品第二十

爾時，佛告得大勢菩薩摩訶薩：「汝今當知！若比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷持法花經者，若有惡口、罵詈、誹謗，獲大罪報，如前所說；其所得功德，如向所說，眼、耳、鼻、舌、身、意清淨。

「得大勢！乃往古昔，過無量無邊不可思議阿僧祇劫，有佛名威音王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。劫名離衰，國名大成。其威音王佛，於彼世中，為天、人、阿修羅說法，為求聲聞者，說應四諦法，度生老病死，究竟涅槃；為求辟支佛者，說應十二因緣法；為諸菩薩，因阿耨多羅三藐三菩提，說應六波羅蜜法，究竟佛慧。

「得大勢！是威音王佛，壽四十萬億那由他恒河沙劫；正法住世劫數，如一閻浮提微塵；像法住世劫數，如四天下微塵。其佛饒益眾生已，然後滅度。正法、像法滅盡之後，於此國土復有佛出，亦號威音王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。如是次第有二萬億佛，皆同一號。

「最初威音王如來既已滅度，正法滅後，於像法中，增上慢比丘有大勢力。爾時有一菩薩比丘名常不輕。得大勢！以何因緣名常不輕？是比丘，凡有所見——若比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷——皆悉禮拜讚歎而作是言：『我深敬汝等，不敢輕慢。所以者何？汝等皆行菩薩道，當得作佛。』而是比丘，不專讀誦經典，但行禮拜，乃至遠見四眾，亦復故往禮拜讚歎而作是言：『我不敢輕於汝等，汝等皆當作佛。』四眾之中，有生瞋恚、心不淨者，惡口罵詈 11 言：『是無智比丘從何所來？自言：「我不輕汝。」而與我等授記，當得作佛。我等不用如是虛妄授記。』如此經歷多年，常被罵詈，不生瞋恚，常作是言：『汝當作佛。』說是語時，

眾人或以杖木瓦石而打擲之，避走遠住，猶高聲唱言：『我不敢輕於汝等，汝等皆當作佛。』以其常作是語故，增上慢比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，號之為常不輕。是比丘臨欲終時，於虛空中，具聞威音王佛先所說法華經二十千萬億偈，悉能受持，即得如上眼根清淨、耳鼻舌身意根清淨。得是六根清淨已，更增壽命二百萬億那由他歲，廣為人說是法華經。於時增上慢四眾——比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷——輕賤是人，為作不輕名者，見其得大神通力、樂說辯力、大善寂力，聞其所說，皆信伏隨從。是菩薩復化千萬億眾，令住阿耨多羅三藐三菩提。命終之後，得值二千億佛，皆號日月燈明，於其法中，說是法華經。以是因緣，復值二千億佛，同號雲自在燈王，於此諸佛法中，受持讀誦，為諸四眾說此經典故，得是常眼清淨，耳、鼻、舌、身、意諸根清淨，於四眾中說法，心無所畏。

「得大勢！是常不輕菩薩摩訶薩，供養如是若干諸佛，恭敬、尊重、讚歎、種諸善根，於後復值千萬億佛，亦於諸佛法中說是經典，功德成就，當得作佛。

「得大勢！於意云何？爾時常不輕菩薩豈異人乎？則我身是。若我於宿世不受持讀誦此經、為他人說者，不能疾得阿耨多羅三藐三菩提。我於先佛所，受持讀誦此經、為人說故，疾得阿耨多羅三藐三菩提。

「得大勢！彼時四眾——比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷——以瞋恚意輕賤我故，二百億劫常不值佛、不聞法、不見僧，千劫於阿鼻地獄受大苦惱。畢是罪已，復遇常不輕菩薩，教化阿耨多羅三藐三菩提。

「得大勢，於汝意云何？爾時四眾常輕是菩薩者，豈異人乎？今此會中跋陀婆羅等五百菩薩、師子月等五百比丘、尼思佛等五百優婆塞，皆於阿耨多羅三藐三菩提不退轉者是。

「得大勢！當知是法華經，大饒益諸菩薩摩訶薩，能令至於阿耨多羅三藐三菩提。是故諸菩薩摩訶薩，於如來滅後，常應受持、讀誦、解說、書寫是經。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「過去有佛，	號威音王，	神智無量，
將導一切，	天人龍神，	所共供養。
是佛滅後，	法欲盡時，	有一菩薩，
名常不輕。	時諸四眾，	計著於法。
不輕菩薩，	往到其所，	而語之言：
『我不輕汝，	汝等行道，	皆當作佛。』
諸人聞已，	輕毀罵詈；	不輕菩薩，
能忍受之。	其罪畢已，	臨命終時，
得聞此經，	六根清淨。	神通力故，
增益壽命，	復為諸人，	廣說是經。
諸著法眾，	皆蒙菩薩，	教化成就，
令住佛道。	不輕命終，	值無數佛，
說是經故，	得無量福，	漸具功德，
疾成佛道。	彼時不輕，	則我身是。
時四部眾，	著法之者，	聞不輕言：
『汝當作佛。』	以是因緣，	值無數佛。
此會菩薩，	五百之眾，	并及四部，
清信士女，	今於我前，	聽法者是。
我於前世，	勸是諸人，	聽受斯經，
第一之法。	開示教人，	令住涅槃，
世世受持，	如是經典。	億億萬劫，
至不可議，	時乃得聞，	是法華經。
億億萬劫，	至不可議，	諸佛世尊、

時說是經。 是故行者， 於佛滅後，
聞如是經， 勿生疑惑。 應當一心、
廣說此經， 世世值佛， 疾成佛道。」

妙法蓮華經如來神力品第二十一

爾時，千世界微塵等菩薩摩訶薩，從地踊出者，皆於佛前一心合掌，瞻仰尊顏，而白佛言：「世尊！我等於佛滅後，世尊分身所在國土滅度之處，當廣說此經。所以者何？我等亦自欲得是真淨大法，受持、讀誦、解說、書寫，而供養之。」

爾時世尊，於文殊師利等無量百千萬億舊住娑婆世界菩薩摩訶薩，及諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，一切眾前，現大神力，出廣長舌上至梵世，一切毛孔放於無量無數色光，皆悉遍照十方世界。眾寶樹下、師子座上諸佛，亦復如是，出廣長舌，放無量光。釋迦牟尼佛及寶樹下諸佛現神力時，滿百千歲，然後還攝舌相。一時磬 qǐng 欬 kài、俱共彈指，是二音聲，遍至十方諸佛世界，地皆六種震動。其中眾生，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，以佛神力故，皆見此娑婆世界，無量無邊百千萬億眾寶樹下、師子座上諸佛；及見釋迦牟尼佛共多寶如來，在寶塔中、坐師子座；又見無量無邊百千萬億菩薩摩訶薩及諸四眾，恭敬圍繞釋迦牟尼佛。既見是已，皆大歡喜，得未曾有。即時諸天、於虛空中、高聲唱言：「過此無量無邊百千萬億阿僧祇世界，有國名娑婆，是中有佛名釋迦牟尼，今為諸菩薩摩訶薩說大乘經，名妙法蓮華，教菩薩法，佛所護念。汝等當深心隨喜，亦當禮拜供養釋迦牟尼佛。」彼諸眾生，聞虛空中聲已，合掌向娑婆世界作如是言：「南無釋迦牟尼佛！南無釋迦牟尼佛！」以種種華、香、瓔珞、幡蓋，及諸嚴身

之具、珍寶妙物，皆共遙散娑婆世界。所散諸物，從十方來，譬如雲集，變成寶帳，遍覆此間諸佛之上。于時十方世界，通達無礙，如一佛土。

爾時，佛告上行等菩薩大眾：「諸佛神力如是，無量無邊、不可思議，若我以是神力，於無量無邊百千萬億阿僧祇劫，為囑累故，說此經功德，猶不能盡。以要言之，如來一切所有之法、如來一切自在神力、如來一切祕要之藏、如來一切甚深之事，皆於此經宣示顯說。是故汝等於如來滅後，應一心受持、讀誦、解說、書寫、如說修行。所在國土，若有受持、讀誦、解說、書寫、如說修行，若經卷所住之處，若於園中、若於林中、若於樹下、若於僧坊、若白衣舍、若在殿堂、若山谷曠野，是中皆應起塔供養。所以者何？當知是處、即是道場，諸佛於此得阿耨多羅三藐三菩提，諸佛於此轉于法輪，諸佛於此而般涅槃。」

爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：

「諸佛救世者，	住於大神通，
為悅眾生故，	現無量神力，
舌相至梵天，	身放無數光，
為求佛道者，	現此希有事。
諸佛警歎聲，	及彈指之聲，
周聞十方國，	地皆六種動。
以佛滅度後，	能持是經故，
諸佛皆歡喜，	現無量神力。
囑累是經故，	讚美受持者，
於無量劫中，	猶故不能盡。
是人之功德，	無邊無有窮，
如十方虛空，	不可得邊際。
能持是經者，	則為已見我，

亦見多寶佛，	及諸分身者，
又見我今日，	教化諸菩薩。
能持是經者，	令我及分身，
滅度多寶佛，	一切皆歡喜。
十方現在佛，	并過去未來，
亦見亦供養，	亦令得歡喜。
諸佛坐道場，	所得祕要法，
能持是經者，	不久亦當得。
能持是經者，	於諸法之義，
名字及言辭，	樂說無窮盡，
如風於空中，	一切無障礙。
於如來滅後，	知佛所說經，
因緣及次第，	隨義如實說，
如日月光明，	能除諸幽冥。
斯人行世間，	能滅眾生闇，
教無量菩薩，	畢竟住一乘。
是故有智者，	聞此功德利，
於我滅度後，	應受持斯經，
是人於佛道，	決定無有疑。」

妙法蓮華經囑累品第二十二

爾時，釋迦牟尼佛從法座起，現大神力，以右手摩無量菩薩摩訶薩頂，而作是言：「我於無量百千萬億阿僧祇劫，修習是難得阿耨多羅三藐三菩提法，今以付囑汝等。汝等應當一心流布此法，廣令增益。」如是三摩諸菩薩摩訶薩頂，而作是言：「我於無量百千萬億阿僧祇劫，修習是難得阿耨多羅三藐三菩提法，今以付囑汝等。汝等當受持、讀誦、廣宣此法，令一切眾生普得聞知。所

以者何？如來有大慈悲，無諸慳慳，亦無所畏，能與眾生，佛之智慧、如來智慧、自然智慧，如來是一切眾生之大施主。汝等亦應隨學如來之法，勿生慳慳。於未來世，若有善男子、善女人，信如來智慧者，當為演說此法華經，使得聞知，為令其人得佛慧故。若有眾生不信受者，當於如來餘深法中，示教利喜。汝等若能如是，則為已報諸佛之恩。」

時諸菩薩摩訶薩，聞佛作是說已，皆大歡喜遍滿其身，益加恭敬，曲躬、低頭，合掌向佛，俱發聲言：「如世尊勅，當具奉行。唯然，世尊！願不有慮。」諸菩薩摩訶薩眾，如是三反，俱發聲言：「如世尊勅，當具奉行。唯然，世尊！願不有慮。」

爾時釋迦牟尼佛令十方來諸分身佛各還本土，而作是言：「諸佛各隨所安，多寶佛塔還可如故。」說是語時，十方無量分身諸佛——坐寶樹下師子座上者，及多寶佛，并上行等無邊阿僧祇菩薩大眾，舍利弗等聲聞四眾，及一切世間天、人、阿修羅等，聞佛所說，皆大歡喜。

妙法蓮華經藥王菩薩本事品第二十三

爾時宿王華菩薩白佛言：「世尊！藥王菩薩云何遊於娑婆世界？世尊！是藥王菩薩有若干百千萬億那由他難行苦行？善哉，世尊！願少解說。」諸天、龍、神、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，又他國土諸來菩薩，及此聲聞眾，聞皆歡喜。

爾時佛告宿王華菩薩：「乃往過去無量恒河沙劫，有佛號日月淨明德如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。其佛有八十億大菩薩摩訶薩，七十二恒河沙大聲聞眾，佛壽四萬二千劫，菩薩壽命亦等。彼國無有女人、地獄、餓鬼、畜生、阿修羅等，及以諸難；地平如掌，

琉璃所成，寶樹莊嚴，寶帳覆上，垂寶華幡，寶瓶香爐周遍國界，七寶為臺，一樹一臺，其樹去臺盡一箭道。此諸寶樹，皆有菩薩、聲聞而坐其下。諸寶臺上，各有百億諸天作天伎樂，歌歎於佛，以為供養。爾時彼佛為一切眾生意見菩薩，及眾菩薩、諸聲聞眾，說法華經。

「是一切眾生意見菩薩，樂習苦行，於日月淨明德佛法中，精進經行，一心求佛，滿萬二千歲已，得現一切色身三昧。得此三昧已，心大歡喜，即作念言：『我得現一切色身三昧，皆是得聞法華經力，我今當供養日月淨明德佛及法華經。』即時入是三昧，於虛空中，雨曼陀羅華、摩訶曼陀羅華、細末堅黑栴檀，滿虛空中，如雲而下，又雨海彼岸栴檀之香——此香六銖，價直娑婆世界——以供養佛。作是供養已，從三昧起，而自念言：『我雖以神力供養於佛，不如以身供養。』即服諸香——栴檀、薰陸、兜樓婆、畢力迦、沈水、膠香，又飲瞻蔔諸華香油，滿千二百歲已，香油塗身，於日月淨明德佛前，以天寶衣而自纏身，灌諸香油，以神通力願而自然身，光明遍照八十億恒河沙世界。其中諸佛同時讚言：『善哉，善哉！善男子！是真精進，是真法供養如來。若以華、香、瓔珞、燒香、末香、塗香、天繒、幡蓋及海彼岸栴檀之香，如是等種種諸物供養，所不能及；假使國城、妻子布施，亦所不及。善男子！是真第一之施，於諸施中最尊最上，以法供養諸如來故。』作是語已而各默然。其身火燃千二百歲，過是已後，其身乃盡。

「一切眾生意見菩薩作如是法供養已，命終之後，復生日月淨明德佛國中，於淨德王家結跏趺坐，忽然化生。即為其父而說偈言：

「『 大王今當知， 我經行彼處，
 即時得一切， 現諸身三昧。』

慇行大精進， 捨所愛之身，
供養於世尊， 為求無上慧。』

「說是偈已，而白父言：『日月淨明德佛，今故現在。我先供養佛已，得解一切眾生語言陀羅尼，復聞是法華經八百千萬億那由他甄迦羅、頻婆羅、阿閼婆等偈。大王！我今當還供養此佛。』白已，即坐七寶之臺，上昇虛空，高七多羅樹，往到佛所，頭面禮足，合十指爪，以偈讚佛：

「『容顏甚奇妙， 光明照十方，
我適曾供養， 今復還親覲。』

「爾時，一切眾生憙見菩薩說是偈已，而白佛言：『世尊！世尊猶故在世。』爾時日月淨明德佛，告一切眾生憙見菩薩：『善男子！我涅槃時到、滅盡時至，汝可安施床座，我於今夜當般涅槃。』又勅一切眾生憙見菩薩：『善男子！我以佛法囑累於汝及諸菩薩大弟子，并阿耨多羅三藐三菩提法，亦以三千大千七寶世界諸寶樹、寶臺及給侍諸天，悉付於汝。我滅度後，所有舍利亦付囑汝，當令流布，廣設供養，應起若干千塔。』如是日月淨明德佛勅一切眾生憙見菩薩已，於夜後分入於涅槃。

「爾時，一切眾生憙見菩薩見佛滅度，悲感、懊惱，戀慕於佛，即以海彼岸栴 zhān 檀為積 jī，供養佛身，而以燒之。火滅已後，收取舍利，作八萬四千寶瓶，以起八萬四千塔，高三世界，表剎莊嚴，垂諸幡蓋，懸眾寶鈴。

「爾時一切眾生憙見菩薩復自念言：『我雖作是供養，心猶未足，我今當更供養舍利。』便語諸菩薩大弟子及天、龍、夜叉等一切大眾：『汝等當一心念，我今供養日月淨明德佛舍利。』作是語已，即於八萬四千塔前，燃百福莊嚴臂七萬二千歲而以供養，令無數求聲聞眾、無量阿僧祇人，發阿耨多羅三藐三菩提心，皆使得住現一切色身三昧。

「爾時，諸菩薩、天、人、阿修羅等，見其無臂，憂惱悲哀而作是言：『此一切眾生憙見菩薩，是我等師，教化我者，而今燒臂，身不具足。』于時一切眾生憙見菩薩，於大眾中立此誓言：『我捨兩臂，必當得佛金色之身，若實不虛，令我兩臂還復如故。』作是誓已，自然還復，由斯菩薩福德智慧淳厚所致。當爾之時，三千大千世界六種震動，天雨寶華，一切人、天得未曾有。」

佛告宿王華菩薩：「於汝意云何？一切眾生憙見菩薩，豈異人乎？今藥王菩薩是也。其所捨身布施，如是無量百千萬億那由他數。

「宿王華！若有發心欲得阿耨多羅三藐三菩提者，能燃手指，乃至足一指，供養佛塔，勝以國城、妻子，及三千大千國土山林河池、諸珍寶物、而供養者，若復有人，以七寶滿三千大千世界，供養於佛，及大菩薩、辟支佛、阿羅漢，是人所得功德，不如受持此法華經，乃至一四句偈，其福最多。

「宿王華！譬如一切川流江河，諸水之中海為第一；此法華經亦復如是，於諸如來所說經中，最為深大。又如土山、黑山、小鐵圍山、大鐵圍山及十寶山，眾山之中，須彌山為第一；此法華經亦復如是，於諸經中最為其上。又如眾星之中，月天子最為第一；此法華經亦復如是，於千萬億種諸經法中最為照明。又如日天子能除諸闇；此經亦復如是，能破一切不善之闇。又如諸小王中，轉輪聖王最為第一；此經亦復如是，於眾經中最為其尊。又如帝釋、於三十三天中王，此經亦復如是，諸經中王。又如大梵天王，一切眾生之父；此經亦復如是，一切賢聖，學、無學，及發菩薩心者之父。又如一切凡夫人中，須陀洹、斯陀含、阿那含、阿羅漢、辟支佛為第一；此經亦復如是，一切如來所說、若菩薩所說、若聲聞所說，諸經法中，最為第一。有能受持是經典者，亦復如是，於一切眾生中、亦為第一。一切聲聞、辟支佛中，

菩薩為第一；此經亦復如是，於一切諸經法中、最為第一。如佛為諸法王；此經亦復如是，諸經中王。

「宿王華！此經能救一切眾生者，此經能令一切眾生離諸苦惱，此經能大饒益一切眾生，充滿其願。如清涼池！能滿一切諸渴乏者，如寒者得火，如裸者得衣，如商人得主，如子得母，如渡得船，如病得醫，如暗得燈，如貧得寶，如民得王，如賈客得海，如炬除暗；此法華經亦復如是，能令眾生離一切苦、一切病痛，能解一切生死之縛。若人得聞此法華經，若自書、若使人書，所得功德，以佛智慧籌 chóu 量多少，不得其邊。若書是經卷，華、香、瓔珞、燒香、末香、塗香，幡蓋、衣服，種種之燈——酥燈、油燈、諸香油燈、瞻蔔油燈、須曼那油燈、波羅羅油燈、婆利師迦油燈、那婆摩利油燈——供養，所得功德，亦復無量。

「宿王華！若有人聞是藥王菩薩本事品者，亦得無量無邊功德。若有女人聞是藥王菩薩本事品，能受持者，盡是女身，後不復受。若如來滅後後五百歲中，若有女人聞是經典，如說修行。於此命終，即往安樂世界，阿彌陀佛、大菩薩眾，圍繞住處，生蓮華中，寶座之上，不復為貪欲所惱，亦復不為瞋恚愚癡所惱，亦復不為憍慢嫉妬諸垢所惱，得菩薩神通、無生法忍。得是忍已，眼根清淨，以是清淨眼根，見七百萬二千億那由他恒河沙等諸佛如來。是時諸佛遙共讚言：『善哉，善哉！善男子！汝能於釋迦牟尼佛法中，受持讀誦思惟是經，為他人說，所得福德無量無邊，火不能燒，水不能漂，汝之功德，千佛共說不能令盡。汝今已能破諸魔賊，壞生死軍，諸餘怨敵皆悉摧滅。善男子！百千諸佛，以神通力共守護汝，於一切世間天、人之中無如汝者，唯除如來，其諸聲聞、辟支佛、乃至菩薩，智慧禪定無有與汝等者。』宿王華！此菩薩成就如是功德智慧之力。若有人聞是藥王菩薩本事品，能隨喜讚善者，是人現世口中常出青蓮華香，身毛孔中常出牛頭

栴檀之香，所得功德，如上所說。是故，宿王華！以此藥王菩薩本事品囑累於汝。我滅度後後五百歲中，廣宣流布於閻浮提，無令斷絕，惡魔、魔民、諸天、龍、夜叉、鳩槃荼等，得其便也。

「宿王華！汝當以神通之力守護是經。所以者何？此經則為閻浮提人，病之良藥。若人有病，得聞是經，病即消滅，不老不死。宿王華！汝若見有受持是經者，應以青蓮花盛滿末香，供散其上。散已，作是念言：『此人不久必當取草坐於道場，破諸魔軍，當吹法螺、擊大法鼓，度脫一切眾生老病死海。』是故求佛道者、見有受持是經典人，應當如是生恭敬心。」

說是藥王菩薩本事品時，八萬四千菩薩得解一切眾生語言陀羅尼。多寶如來於寶塔中讚宿王華菩薩言：「善哉，善哉！宿王華！汝成就不可思議功德，乃能問釋迦牟尼佛如此之事，利益無量一切眾生。」

妙法蓮華經卷第六

妙法蓮華經卷第七

後秦龜茲國三藏法師鳩摩羅什奉 詔譯

妙音菩薩品第二十四

爾時釋迦牟尼佛放大人相肉髻光明，及放眉間白毫相光，遍照東方百八萬億那由他恒河沙等諸佛世界。過是數已，有世界名淨光莊嚴，其國有佛，號淨華宿王智如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊，為無量無邊菩薩大眾恭敬圍繞而為說法，釋迦牟尼佛白毫光明遍照其國。爾時一切淨光莊嚴國中，有一菩薩名曰妙音，久已殖眾德本，供養親近無量百千萬億諸佛，而悉成就甚深智慧，得妙幢相三昧、法華三昧、淨德三昧、宿王戲三昧、無緣三昧、智印三昧、解一切眾生語言三昧、集一切功德三昧、清淨三昧、神通遊戲三昧、慧炬三昧、莊嚴王三昧、淨光明三昧、淨藏三昧、不共三昧、日旋三昧，得如是等百千萬億恒河沙等諸大三昧。釋迦牟尼佛光照其身，即白淨華宿王智佛言：「世尊！我當往詣娑婆世界，禮拜、親近、供養釋迦牟尼佛，及見文殊師利法王子菩薩、藥王菩薩、勇施菩薩、宿王華菩薩、上行意菩薩、莊嚴王菩薩、藥上菩薩。」

爾時淨華宿王智佛告妙音菩薩：「汝莫輕彼國，生下劣想。善男子！彼娑婆世界，高下不平，土石諸山，穢惡充滿，佛身卑小，諸菩薩眾其形亦小。而汝身四萬二千由旬，我身六百八十萬由旬，汝身第一端正，百千萬福，光明殊妙，是故汝往、莫輕彼國——若佛、菩薩及國土，生下劣想。」

妙音菩薩白其佛言：「世尊！我今詣娑婆世界，皆是如來之力，如來神通遊戲，如來功德智慧莊嚴。」於是妙音菩薩不起于座，身不動搖，而入三昧，以三昧力，於耆闍崛山，去法座不遠，化

作八萬四千眾寶蓮華，閻浮檀金為莖，白銀為葉，金剛為鬚，甄叔迦寶以為其臺。

爾時，文殊師利法王子見是蓮華，而白佛言：「世尊！是何因緣，先現此瑞？有若干千萬蓮華，閻浮檀金為莖，白銀為葉，金剛為鬚，甄叔迦寶以為其臺。」

爾時釋迦牟尼佛告文殊師利：「是妙音菩薩摩訶薩，欲從淨華宿王智佛國，與八萬四千菩薩，圍繞而來至此娑婆世界，供養、親近、禮拜於我，亦欲供養、聽法華經。」

文殊師利白佛言：「世尊！是菩薩種何善本？修何功德？而能有是大神通力？行何三昧？願為我等說是三昧名字，我等亦欲勤修行之，行此三昧，乃能見是菩薩色相大小，威儀進止。唯願世尊以神通力，彼菩薩來，令我得見。」

爾時釋迦牟尼佛告文殊師利：「此久滅度多寶如來，當為汝等而現其相。」

時多寶佛告彼菩薩：「善男子！來，文殊師利法王子欲見汝身。」于時妙音菩薩於彼國沒，與八萬四千菩薩俱共發來。所經諸國，六種震動，皆悉雨於七寶蓮華；百千天樂，不鼓自鳴。是菩薩目如廣大青蓮華葉，正使和合百千萬月，其面貌端正復過於此，身真金色，無量百千功德莊嚴，威德熾盛，光明照曜，諸相具足，如那羅延堅固之身。入七寶臺，上昇虛空，去地七多羅樹，諸菩薩眾恭敬圍繞，而來詣此娑婆世界耆闍崛山。到已，下七寶臺，以價直百千瓔珞，持至釋迦牟尼佛所，頭面禮足，奉上瓔珞，而白佛言：「世尊！淨華宿王智佛問訊世尊，少病、少惱，起居輕利，安樂行不？四大調和不？世事可忍不？眾生易度不？無多貪欲、瞋恚、愚癡、嫉妬、慳慢不？無不孝父母、不敬沙門、邪見、不善心、不攝五情不？世尊！眾生能降伏諸魔怨不？久滅度多寶如來在七寶塔中，來聽法不？又問訊多寶如來，安隱、少惱，堪忍

久住不？世尊！我今欲見多寶佛身，唯願世尊，示我令見。」

爾時釋迦牟尼佛語多寶佛：「是妙音菩薩欲得相見。」

時多寶佛告妙音言：「善哉，善哉！汝能為供養釋迦牟尼佛及聽法華經，并見文殊師利等，故來至此。」

爾時華德菩薩白佛言：「世尊！是妙音菩薩，種何善根，修何功德，有是神力？」

佛告華德菩薩：「過去有佛，名雲雷音王多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀，國名現一切世間，劫名慧見，妙音菩薩於萬二千歲，以十萬種伎樂供養雲雷音王佛，并奉上八萬四千七寶鉢。以是因緣果報，今生淨華宿王智佛國，有是神力。華德！於汝意云何？爾時雲雷音王佛所，妙音菩薩一一伎樂供養、奉上寶器者，豈異人乎？今此妙音菩薩摩訶薩是。華德！是妙音菩薩，已曾供養親近無量諸佛，久殖德本，又值恒河沙等百千萬億那由他佛。

「華德！汝但見妙音菩薩其身在此，而是菩薩，現種種身，處處為諸眾生說是經典——或現梵王身，或現帝釋身，或現自在天身，或現大自在天身，或現天大將軍身，或現毘沙門天王身，或現轉輪聖王身，或現諸小王身，或現長者身，或現居士身，或現宰官身，或現婆羅門身，或現比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身，或現長者居士婦女身，或現宰官婦女身，或現婆羅門婦女身，或現童男、童女身，或現天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等身，而說是經。諸有地獄、餓鬼、畜生，及眾難處，皆能救濟，乃至於王後宮，變為女身，而說是經。

「華德！是妙音菩薩，能救護娑婆世界諸眾生者，是妙音菩薩如是種種變化現身，在此娑婆國土，為諸眾生說是經典，於神通、變化、智慧無所損減。是菩薩，以若干智慧明照娑婆世界，

令一切眾生各得所知；於十方恒河沙世界中，亦復如是。若應以聲聞形得度者，現聲聞形而為說法；應以辟支佛形得度者，現辟支佛形而為說法；應以菩薩形得度者，現菩薩形而為說法；應以佛形得度者，即現佛形而為說法。如是種種，隨所應度而為現形，乃至應以滅度而得度者，示現滅度。

「華德！妙音菩薩摩訶薩，成就大神通智慧之力，其事如是。」

爾時華德菩薩白佛言：「世尊！是妙音菩薩，深種善根。世尊！是菩薩住何三昧，而能如是在所變現，度脫眾生？」

佛告華德菩薩：「善男子！其三昧名現一切色身，妙音菩薩住是三昧中，能如是饒益無量眾生。」

說是妙音菩薩品時，與妙音菩薩俱來者八萬四千人，皆得現一切色身三昧；此娑婆世界無量菩薩，亦得是三昧及陀羅尼。

爾時妙音菩薩摩訶薩供養釋迦牟尼佛及多寶佛塔已，還歸本土，所經諸國，六種震動，雨寶蓮華，作百千萬億種種伎樂。既到本國，與八萬四千菩薩、圍繞至淨華宿王智佛所，白佛言：「世尊！我到娑婆世界饒益眾生，見釋迦牟尼佛，及見多寶佛塔，禮拜、供養；又見文殊師利法王子菩薩，及見藥王菩薩、得勤精進力菩薩、勇施菩薩等，亦令是八萬四千菩薩得現一切色身三昧。說是妙音菩薩來往品時，四萬二千天子得無生法忍，華德菩薩得法華三昧。」

御製觀世音普門品經序

觀世音菩薩以燦迦羅心應變無窮，自在神通遍遊法界，入微塵國土說法濟度，具足妙相弘誓如海，凡有因緣發清淨心，纔 cái 舉聲稱，即隨聲而應，所有欲願即獲如意。妙法蓮華經普門品者，為度脫苦惱之真詮也。人能常以是經作觀，一念方萌，即見大悲

勝相，能滅一切諸苦，其功德不可思議。朕惟天道福善禍淫，故佛示果報，使人為善而不敢為惡。夫天堂、地獄皆由人為，不違於方寸之內，故為善者得升天堂，為惡者即墮地獄。夫忠臣孝子吉人貞士，其心即佛，故神明芘佑，業障俱泯，是以生不犯於憲條，沒不墮於無間。夫兇頑之徒，一於為惡，棄五倫如敝帚，蹈刑法如飲甘，寧餒羅刹，不欽佛道。然人性本善，所為惡者，特氣質之偏；苟能改心易慮，修省避畏，轉移之間惡可為善矣。為善則即善人，昔之所積之咎，如太空點塵、紅鑪片雪，消滌淨盡，雖有果報將安施乎？朕恒念此，惟恐世之人有過而不知改，乃甘心焉以自棄，遂表章是經，使善良君子永堅禁戒之心，廣納無量之福，為善功德豈有涯涘哉！

永樂九年五月初一日

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯長行

隋北天竺沙門闍那崛多譯重頌

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品第二十五

爾時，無盡意菩薩即從座起，偏袒右肩，合掌向佛，而作是言：「世尊！觀世音菩薩，以何因緣名觀世音？」

佛告無盡意菩薩：「善男子！若有無量百千萬億眾生受諸苦惱，聞是觀世音菩薩，一心稱名，觀世音菩薩即時觀其音聲，皆得解脫。若有持是觀世音菩薩名者，設入大火，火不能燒，由是菩薩威神力故。若為大水所漂，稱其名號，即得淺處。若有百千萬億眾生，為求金、銀、琉璃、車渠、馬瑙、珊瑚、虎珀、真珠等寶，入於大海，假使黑風吹其船舫，飄墮羅刹鬼國，其中若有，乃至一人，稱觀世音菩薩名者，是諸人等皆得解脫羅刹之難。以是因

緣，名觀世音。若復有人臨當被害，稱觀世音菩薩名者，彼所執刀杖尋段段壞，而得解脫。若三千大千國土，滿中夜叉、羅刹，欲來惱人，聞其稱觀世音菩薩名者，是諸惡鬼，尚不能以惡眼視之，況復加害。設復有人，若有罪、若無罪，桎械、枷鎖檢繫其身，稱觀世音菩薩名者，皆悉斷壞，即得解脫。若三千大千國土，滿中怨賊，有一商主，將諸商人，齎 jī 持重寶、經過嶮路，其中一人作是唱言：『諸善男子！勿得恐怖，汝等應當一心稱觀世音菩薩名號。是菩薩能以無畏施於眾生，汝等若稱名者，於此怨賊當得解脫。』眾商人聞，俱發聲言：『南無觀世音菩薩。』稱其名故，即得解脫。

「無盡意！觀世音菩薩摩訶薩，威神之力巍巍如是。若有眾生多於婬欲，常念恭敬觀世音菩薩，便得離欲。若多瞋恚，常念恭敬觀世音菩薩，便得離瞋。若多愚癡，常念恭敬觀世音菩薩，便得離癡。

「無盡意！觀世音菩薩有如是等大威神力，多所饒益，是故眾生常應心念。若有女人，設欲求男，禮拜供養觀世音菩薩，便生福德智慧之男；設欲求女，便生端正有相之女。宿殖德本，眾人愛敬。

「無盡意！觀世音菩薩有如是力，若有眾生，恭敬禮拜觀世音菩薩，福不唐捐，是故眾生皆應受持觀世音菩薩名號。

「無盡意！若有人受持六十二億恒河沙菩薩名字，復盡形供養飲食、衣服、臥具、醫藥。於汝意云何？是善男子、善女人，功德多不？」

無盡意言：「甚多，世尊！」

佛言：「若復有人受持觀世音菩薩名號，乃至一時禮拜、供養，是二人福，正等無異，於百千萬億劫不可窮盡。無盡意！受持觀世音菩薩名號，得如是無量無邊福德之利。」

無盡意菩薩白佛言：「世尊！觀世音菩薩，云何遊此娑婆世界？云何而為眾生說法？方便之力，其事云何？」

佛告無盡意菩薩：「善男子！若有國土眾生，應以佛身得度者，觀世音菩薩即現佛身而為說法；應以辟支佛身得度者，即現辟支佛身而為說法；應以聲聞身得度者，即現聲聞身而為說法；應以梵王身得度者，即現梵王身而為說法；應以帝釋身得度者，即現帝釋身而為說法；應以自在天身得度者，即現自在天身而為說法；應以大自在天身得度者，即現大自在天身而為說法；應以天大將軍身得度者，即現天大將軍身而為說法；應以毘沙門身得度者，即現毘沙門身而為說法；應以小王身得度者，即現小王身而為說法；應以長者身得度者，即現長者身而為說法；應以居士身得度者，即現居士身而為說法；應以宰官身得度者，即現宰官身而為說法；應以婆羅門身得度者，即現婆羅門身而為說法；應以比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身得度者，即現比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身而為說法；應以長者、居士、宰官、婆羅門婦女身得度者，即現婦女身而為說法；應以童男、童女身得度者，即現童男、童女身而為說法；應以天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等身得度者，即皆現之而為說法；應以執金剛身得度者，即現執金剛身而為說法。

「無盡意！是觀世音菩薩成就如是功德，以種種形，遊諸國土，度脫眾生。是故汝等，應當一心供養觀世音菩薩。是觀世音菩薩摩訶薩，於怖畏急難之中能施無畏，是故此娑婆世界，皆號之為施無畏者。」

無盡意菩薩白佛言：「世尊！我今當供養觀世音菩薩。」即解頸眾寶珠、瓔珞，價直百千兩金，而以與之，作是言：「仁者！受此法施珍寶瓔珞。」時觀世音菩薩不肯受之。無盡意復白觀世音菩薩言：「仁者！愍我等故，受此瓔珞。」

爾時佛告觀世音菩薩：「當愍此無盡意菩薩及四眾，天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等故，受是瓔珞。」

即時觀世音菩薩愍諸四眾，及於天、龍、人非人等，受其瓔珞，分作二分，一分奉釋迦牟尼佛，一分奉多寶佛塔。

「無盡意，觀世音菩薩有如是自在神力，遊於娑婆世界。」

爾時無盡意菩薩以偈問曰：

「世尊妙相具，	我今重問彼，
佛子何因緣，	名為觀世音？
具足妙相尊，	偈答無盡意：
『汝聽觀音行，	善應諸方所，
弘誓深如海，	歷劫不思議，
侍多千億佛，	發大清淨願。
我為汝略說，	聞名及見身，
心念不空過，	能滅諸有苦。
假使興害意，	推落大火坑，
念彼觀音力，	火坑變成池。
或漂流巨海，	龍魚諸鬼難，
念彼觀音力，	波浪不能沒。
或在須彌峯，	為人所推墮，
念彼觀音力，	如日虛空住。
或被惡人逐，	墮落金剛山，
念彼觀音力，	不能損一毛。
或值怨賊繞，	各執刀加害，
念彼觀音力，	咸即起慈心。
或遭王難苦，	臨刑欲壽終，
念彼觀音力，	刀尋段段壞。

或囚禁枷鎖，	手足被杻械，
念彼觀音力，	釋然得解脫。
呪詛諸毒藥，	所欲害身者，
念彼觀音力，	還著於本人。
或遇惡羅刹、	毒龍諸鬼等，
念彼觀音力，	時悉不敢害。
若惡獸圍遶，	利牙爪可怖，
念彼觀音力，	疾走無邊方。
虵蛇及蝮蠍，	氣毒煙火燃，
念彼觀音力，	尋聲自迴去。
雲雷鼓掣電，	降雹澍大雨，
念彼觀音力，	應時得消散。
眾生被困厄，	無量苦逼身，
觀音妙智力，	能救世間苦。
具足神通力，	廣修智方便，
十方諸國土，	無刹不現身。
種種諸惡趣，	地獄鬼畜生，
生老病死苦，	以漸悉令滅。
真觀清淨觀，	廣大智慧觀，
悲觀及慈觀，	常願常瞻仰。
無垢清淨光，	慧日破諸闇，
能伏災風火，	普明照世間。
悲體戒雷震，	慈意妙大雲，
澍甘露法雨，	滅除煩惱焰。
諍訟經官處，	怖畏軍陣中，
念彼觀音力，	眾怨悉退散。
妙音觀世音，	梵音海潮音，

勝彼世間音， 是故須常念，
念念勿生疑。 觀世音淨聖，
於苦惱死厄， 能為作依怙，
具一切功德， 慈眼視眾生，
福聚海無量， 是故應頂禮。』

爾時持地菩薩即從座起，前白佛言：「世尊！若有眾生，聞是觀世音菩薩品自在之業，普門示現神通力者，當知是人功德不少。」

佛說是普門品時，眾中八萬四千眾生，皆發無等等阿耨多羅三藐三菩提心。

妙法蓮華經陀羅尼品第二十六

爾時，藥王菩薩即從座起，偏袒右肩，合掌向佛，而白佛言：「世尊！若善男子、善女人，有能受持法華經者——若讀誦通利，若書寫經卷——得幾所福？」

佛告藥王：「若有善男子、善女人，供養八百萬億那由他恒河沙等諸佛。於汝意云何？其所得福，寧為多不？」

「甚多，世尊。」

佛言：「若善男子、善女人，能於是經，乃至受持一四句偈，讀誦、解義、如說修行，功德甚多。」

爾時藥王菩薩白佛言：「世尊！我今當與說法者陀羅尼呪，以守護之。」即說呪曰：

「安爾(一) 曼爾(二) 摩禰(三) 摩摩禰(四) 旨隸(五) 遮梨第(六) 賒咩(羊鳴音)(七) 賒履(岡雉反)多瑋(八) 羶(輪千反)帝(九) 目帝(十) 目多履(十一) 娑履(十二) 阿瑋娑履(十三) 桑履(十四) 娑履(十五) 叉裔(十六) 阿叉裔(十七) 阿耆膩(十八) 羶帝(十九) 賒履(二十) 陀羅尼(二十一) 阿盧伽婆娑(蘇奈反)簸蔗毘叉膩(二十二) 禰毘剃(二十三) 阿便哆(都餓反)邏禰

履剃(二十四) 阿亶哆波隸輸地(途賣反)(二十五) 漚究隸(二十六) 牟究隸(二十七) 阿羅隸(二十八) 波羅隸(二十九) 首迦差(初几反)(三十) 阿三磨三履(三十一) 佛馱毘吉利袞帝(三十二) 達磨波利差(猜離反)帝(三十三) 僧伽涅瞿沙禰(三十四) 婆舍婆舍輸地(三十五) 曼哆邏(三十六) 曼哆邏叉夜多(三十七) 郵樓哆(三十八) 郵樓哆憍舍略(來加反)(三十九) 惡叉邏(四十) 惡叉治多治(四十一) 阿婆盧(四十二) 阿摩若(荏蔗反)那多夜(四十三)

「世尊！是陀羅尼神咒，六十二億恒河沙等諸佛所說，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」

時釋迦牟尼佛讚藥王菩薩言：「善哉，善哉！藥王！汝愍念擁護此法師故，說是陀羅尼，於諸眾生，多所饒益。」

爾時勇施菩薩白佛言：「世尊！我亦為擁護讀誦受持法華經者，說陀羅尼。若此法師得是陀羅尼，若夜叉、若羅刹、若富單那、若吉遮、若鳩槃荼、若餓鬼等，伺求其短，無能得便。」即於佛前而說呪曰：

「瘞(誓螺反)隸(一)摩訶瘞隸(二)郁枳(三)目枳(四)阿隸(五)阿羅婆第(六)涅隸第(七)涅隸多婆第(八)伊緻(猪履反)梔(女氏反)(九)韋緻梔(十)旨緻梔(十一)涅隸墀梔(十二)涅犁墀婆底(十三)

「世尊！是陀羅尼神呪，恒河沙等諸佛所說，亦皆隨喜，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」

爾時毘沙門天王護世者白佛言：「世尊！我亦為愍念眾生、擁護此法師故，說是陀羅尼。」即說呪曰：

「阿梨(一)那梨(二)窳那梨(三)阿那盧(四)那履(五)拘那履(六)

「世尊！以是神呪擁護法師，我亦自當擁護持是經者，令百由旬內無諸衰患。」

爾時持國天王在此會中，與千萬億那由他乾闥婆眾，恭敬圍繞，前詣佛所，合掌白佛言：「世尊！我亦以陀羅尼神呪，擁護持

法華經者。」即說呪曰：

「阿伽禰(一)伽禰(二)瞿利(三)乾陀利(四)旃陀利(五)摩蹉耆(六)常求利(七)浮樓莎柅(八)頰底(九)

「世尊！是陀羅尼神呪，四十二億諸佛所說，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」

爾時有羅刹女等，一名藍婆，二名毘藍婆，三名曲齒，四名華齒，五名黑齒，六名多髮，七名無厭足，八名持瓔珞，九名罽帝，十名奪一切眾生精氣，是十羅刹女，與鬼子母，并其子及眷屬，俱詣佛所，同聲白佛言：「世尊！我等亦欲擁護讀誦受持法華經者，除其衰患，若有伺求法師短者，令不得便。」即於佛前，而說呪曰：

「伊提履(一)伊提泯(二)伊提履(三)阿提履(四)伊提履(五)泥履(六)泥履(七)泥履(八)泥履(九)泥履(十)樓醯(十一)樓醯(十二)樓醯(十三)樓醯(十四)多醯(十五)多醯(十六)多醯(十七)兜醯(十八)菟醯(十九)

「寧上我頭上，莫惱於法師。若夜叉、若羅刹、若餓鬼、若富單那、若吉遮、若毘陀羅、若犍駄、若烏摩勒伽、若阿跋摩羅、若夜叉吉遮、若人吉遮，若熱病若一日、若二日、若三日、若四日乃至七日，若常熱病，若男形、若女形、若童男形、若童女形，乃至夢中，亦復莫惱。」即於佛前、而說偈言：

「若不順我呪，	惱亂說法者，
頭破作七分，	如阿梨樹枝。
如殺父母罪，	亦如壓油殃，
斗秤欺誑人，	調達破僧罪。
犯此法師者，	當獲如是殃。」

諸羅刹女說此偈已，白佛言：「世尊！我等亦當身自擁護受持、讀誦、修行是經者，令得安隱，離諸衰患，消眾毒藥。」

佛告諸羅刹女：「善哉，善哉！汝等但能擁護受持法華名者，福不可量，何況擁護具足受持，供養經卷——華、香、瓔珞，末香、塗香、燒香，幡蓋、伎樂；燃種種燈：酥燈、油燈、諸香油燈、蘇摩那華油燈、瞻蔔華油燈、婆師迦華油燈、優鉢羅華油燈，如是等百千種供養者。罽帝！汝等及眷屬，應當擁護如是法師。」說是陀羅尼品時，六萬八千人、得無生法忍。

妙法蓮華經妙莊嚴王本事品第二十七

爾時佛告諸大眾：「乃往古世，過無量無邊不可思議阿僧祇劫，有佛名雲雷音宿王華智多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀，國名光明莊嚴，劫名慧見。彼佛法中有王，名妙莊嚴，其王夫人名曰淨德，有二子，一名淨藏，二名淨眼。是二子有大神力，福德智慧，久修菩薩所行之道，所謂檀波羅蜜、尸羅波羅蜜、羼提波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪波羅蜜、般若波羅蜜、方便波羅蜜，慈悲喜捨，乃至三十七品助道法皆悉明了通達。又得菩薩淨三昧、日星宿三昧、淨光三昧、淨色三昧、淨照明三昧、長莊嚴三昧、大威德藏三昧，於此三昧亦悉通達。

「爾時彼佛欲引導妙莊嚴王，及愍念眾生故，說是法華經。時淨藏、淨眼二子到其母所，合十指爪掌白言：『願母往詣雲雷音宿王華智佛所，我等亦當侍從，親近、供養、禮拜。所以者何？此佛於一切天人眾中說法華經，宜應聽受。』母告子言：『汝父信受外道，深著婆羅門法，汝等應往白父，與共俱去。』淨藏、淨眼合十指爪掌白母：『我等是法王子，而生此邪見家。』母告子言：『汝等當憂念汝父，為現神變，若得見者，心必清淨，或聽我等，往至佛所。』於是二子念其父故，踊在虛空，高七多羅樹，現種種神變——於虛空中行住坐臥；身上出水、身下出火，身下出水、身上出火；或現大身滿虛空中，而復現小，小復現大；於空中滅，

忽然在地；入地如水，履水如地。現如是等種種神變，令其父王心淨信解。時父見子神力如是，心大歡喜，得未曾有，合掌向子言：『汝等，師為是誰，誰之弟子？』二子白言：『大王！彼雲雷音宿王華智佛，今在七寶菩提樹下法座上坐，於一切世間天人眾中廣說法華經，是我等師，我是弟子。』父語子言：『我今亦欲見汝等師，可共俱往。』於是二子從空中下，到其母所，合掌白母：『父王今已信解，堪任發阿耨多羅三藐三菩提心。我等為父已作佛事，願母見聽，於彼佛所出家修道。』

「爾時二子欲重宣其意，以偈白母：

「『願母放我等， 出家作沙門，
 諸佛甚難值， 我等隨佛學。
 如優曇鉢羅， 值佛復難是，
 脫諸難亦難， 願聽我出家。』

「母即告言：『聽汝出家。所以者何？佛難值故。』

「於是二子白父母言：『善哉，父母！願時往詣雲雷音宿王華智佛所，親近供養。所以者何？佛難得值，如優曇鉢羅華，又如一眼之龜，值浮木孔。而我等宿福深厚，生值佛法，是故父母當聽我等，令得出家。所以者何？諸佛難值，時亦難遇。』

「彼時妙莊嚴王後宮八萬四千人，皆悉堪任受持是法華經。淨眼菩薩，於法華三昧，久已通達；淨藏菩薩，已於無量百千萬億劫通達離諸惡趣三昧，欲令一切眾生離諸惡趣故。其王夫人，得諸佛集三昧，能知諸佛祕密之藏。

「二子如是以方便力善化其父，令心信解，好樂佛法。於是妙莊嚴王與群臣眷屬俱，淨德夫人與後宮嫔女眷屬俱，其王二子與四萬二千人俱，一時共詣佛所。到已，頭面禮足，繞佛三匝，却住一面。

「爾時彼佛為王說法，示教利喜。王大歡悅。爾時妙莊嚴王

及其夫人，解頸真珠瓔珞，價直百千，以散佛上，於虛空中化成四柱寶臺，臺中有大寶床，敷百千萬天衣，其上有佛結加趺坐，放大光明。爾時妙莊嚴王作是念：『佛身希有，端嚴殊特，成就第一微妙之色。』時雲雷音宿王華智佛告四眾言：『汝等見是妙莊嚴王，於我前合掌立不？此王於我法中作比丘，精勤修習，助佛道法，當得作佛，號娑羅樹王，國名大光，劫名大高王。其娑羅樹王佛，有無量菩薩眾及無量聲聞，其國平正，功德如是。』其王即時以國付弟，與夫人、二子并諸眷屬，於佛法中出家修道。

「王出家已，於八萬四千歲，常勤精進修行妙法華經。過是已後，得一切淨功德莊嚴三昧，即昇虛空，高七多羅樹，而白佛言：『世尊！此我二子，已作佛事，以神通變化轉我邪心，令得安住於佛法中，得見世尊。此二子者，是我善知識，為欲發起宿世善根，饒益我故，來生我家。』」

「爾時，雲雷音宿王華智佛告妙莊嚴王言：『如是，如是！如汝所言。若善男子、善女人，種善根故，世世得善知識，其善知識，能作佛事，示教利喜，令入阿耨多羅三藐三菩提。大王！當知善知識者是大因緣，所謂化導令得見佛，發阿耨多羅三藐三菩提心。大王！汝見此二子不？此二子，已曾供養六十五百千萬億那由他恒河沙諸佛，親近恭敬，於諸佛所受持法華經，愍念邪見眾生，令住正見。』妙莊嚴王即從虛空中下，而白佛言：『世尊！如來甚希有，以功德智慧故，頂上肉髻光明顯照，其眼長廣而紺青色，眉間毫相白如珂月，齒白齊密常有光明，脣色赤好如頻婆菓。』」

「爾時妙莊嚴王，讚歎佛如是等無量百千萬億功德已，於如來前，一心合掌，復白佛言：『世尊！未曾有也。如來之法，具足成就不可思議微妙功德，教誡所行，安隱快善，我從今日，不復

自隨心行，不生邪見、憍慢、瞋恚諸惡之心。』說是語已，禮佛而出。」

佛告大眾：「於意云何？妙莊嚴王，豈異人乎？今華德菩薩是。其淨德夫人，今佛前光照莊嚴相菩薩是。哀愍妙莊嚴王及諸眷屬故，於彼中生。其二子者，今藥王菩薩、藥上菩薩是。是藥王、藥上菩薩，成就如此諸大功德，已於無量百千萬億諸佛所殖眾德本，成就不可思議諸善功德。若有人識是二菩薩名字者，一切世間諸天人民亦應禮拜。」

佛說是妙莊嚴王本事品時，八萬四千人遠塵離垢，於諸法中得法眼淨。

妙法蓮華經普賢菩薩勸發品第二十八

爾時普賢菩薩，以自在神通力，威德名聞，與大菩薩無量無邊不可稱數，從東方來。所經諸國，普皆震動，雨寶蓮華，作無量百千萬億種種伎樂。又與無數諸天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，大眾圍繞，各現威德神通之力，到娑婆世界耆闍崛山中，頭面禮釋迦牟尼佛，右繞七匝，白佛言：「世尊，我於寶威德上王佛國，遙聞此娑婆世界說法華經，與無量無邊百千萬億諸菩薩眾共來聽受，唯願世尊當為說之。若善男子、善女人，於如來滅後，云何能得是法華經？」

佛告普賢菩薩：「若善男子、善女人，成就四法，於如來滅後，當得是法華經：一者、為諸佛護念，二者、殖眾德本，三者、入正定聚，四者、發救一切眾生之心。善男子、善女人，如是成就四法，於如來滅後，必得是經。」

爾時普賢菩薩白佛言：「世尊！於後五百歲、濁惡世中，其有受持是經典者，我當守護，除其衰患，令得安隱，使無伺求得其便者，若魔、若魔子、若魔女、若魔民、若為魔所著者，若夜叉、

若羅刹、若鳩槃荼、若毘舍闍、若吉遮、若富單那、若韋陀羅等，諸惱人者，皆不得便。是人若行、若立、讀誦此經，我爾時乘六牙白象王，與大菩薩眾俱詣其所，而自現身，供養守護，安慰其心，亦為供養法華經故。是人若坐、思惟此經，爾時我復乘白象王現其人前，其人若於法華經有所忘失一句一偈，我當教之，與共讀誦，還令通利。爾時受持讀誦法華經者，得見我身，甚大歡喜，轉復精進，以見我故，即得三昧及陀羅尼，名為旋陀羅尼、百千萬億旋陀羅尼、法音方便陀羅尼，得如是等陀羅尼。

「世尊！若後世後五百歲、濁惡世中，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，求索者、受持者、讀誦者、書寫者，欲修習是法華經，於三七日中，應一心精進。滿三七日已，我當乘六牙白象，與無量菩薩而自圍繞，以一切眾生所憙見身，現其人前，而為說法，示教利喜，亦復與其陀羅尼呪，得是陀羅尼故，無有非人能破壞者，亦不為女人之所惑亂，我身亦自常護是人。唯願世尊聽我說此陀羅尼呪。」即於佛前而說呪曰：

「阿檀地(途賣反)(一)檀陀婆地(二)檀陀婆帝(三)檀陀鳩舍隸(四)檀陀修陀隸(五)修陀隸(六)修陀羅婆底(七)佛馱波羶禰(八)薩婆陀羅尼阿婆多尼(九)薩婆婆沙阿婆多尼(十)修阿婆多尼(十一)僧伽婆履叉尼(十二)僧伽涅槃陀尼(十三)阿僧祇(十四)僧伽波伽地(十五)帝隸阿惰僧伽兜略(盧遮反)阿羅帝婆羅帝(十六)薩婆僧伽三摩地伽蘭地(十七)薩婆達磨修波利刹帝(十八)薩婆薩埵樓駄憍舍略阿菟伽地(十九)辛阿毘吉利地帝(二十)

「世尊！若有菩薩得聞是陀羅尼者，當知普賢神通之力，若法華經行闍浮提，有受持者，應作此念：『皆是普賢威神之力。』若有受持、讀誦，正憶念，解其義趣，如說修行，當知是人行普賢行，於無量無邊諸佛所深種善根，為諸如來手摩其頭。若但書寫，是人命終，當生忉利天上，是時八萬四千天女作眾伎樂而來

迎之，其人即著七寶冠，於娑女中娛樂快樂；何況受持、讀誦，正憶念，解其義趣，如說修行。若有人受持、讀誦，解其義趣，是人命終，為千佛授手，令不恐怖，不墮惡趣，即往兜率天上彌勒菩薩所。彌勒菩薩，有三十二相大菩薩眾所共圍繞，有百千萬億天女眷屬，而於中生，有如是等功德利益。是故智者，應當一心自書、若使人書，受持、讀誦，正憶念，如說修行。

「世尊！我今以神通力故，守護是經，於如來滅後閻浮提內，廣令流布，使不斷絕。」

爾時釋迦牟尼佛讚言：「善哉，善哉！普賢！汝能護助是經，令多所眾生安樂利益。汝已成就不可思議功德，深大慈悲，從久遠來，發阿耨多羅三藐三菩提意，而能作是神通之願，守護是經。我當以神通力，守護能受持普賢菩薩名者。」

「普賢！若有受持、讀誦，正憶念，修習、書寫是法華經者，當知是人，則見釋迦牟尼佛，如從佛口聞此經典；當知是人，供養釋迦牟尼佛；當知是人，佛讚善哉；當知是人，為釋迦牟尼佛手摩其頭；當知是人，為釋迦牟尼佛衣之所覆。如是之人，不復貪著世樂，不好外道經書、手筆，亦復不喜親近其人及諸惡者——若屠兒、若畜猪羊雞狗、若獵師、若街賣女色——是人心意質直，有正憶念，有福德力，是不為三毒所惱，亦復不為嫉妬、我慢、邪慢、增上慢所惱，是人少欲知足，能修普賢之行。」

「普賢！若如來滅後後五百歲，若有人見受持、讀誦法華經者，應作是念：『此人不久當詣道場，破諸魔眾，得阿耨多羅三藐三菩提，轉法輪、擊法鼓、吹法螺、雨法雨，當坐天人大眾中師子法座上。』」

「普賢！若於後世，受持、讀誦是經典者，是不復貪著衣服、臥具、飲食、資生之物，所願不虛，亦於現世得其福報。若有人輕毀之，言：『汝狂人耳，空作是行，終無所獲。』如是罪報，

當世世無眼；若有供養讚歎之者，當於今世得現果報。若復見受持是經者，出其過惡，若實、若不實，此人現世得白癩病。若有輕笑之者，當世世牙齒疎 shū 缺，醜唇、平鼻，手腳繚戾 lì，眼目角眦，身體臭穢，惡瘡、膿血、水腹、短氣、諸惡重病。是故，普賢！若見受持是經典者，當起遠迎，當如敬佛。」

說是普賢勸發品時，恒河沙等無量無邊菩薩，得百千萬億旋陀羅尼；三千大千世界微塵等諸菩薩，具普賢道。

佛說是經時，普賢等諸菩薩，舍利弗等諸聲聞，及諸天、龍、人非人等，一切大會，皆大歡喜，受持佛語，作禮而去。

妙法蓮華經卷第七

佛說大集會正法經卷第一

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

如是我聞：

一時，佛在王舍城鷲峯山中，與大苾芻眾萬二千人俱，尊者阿菟憍陳如、尊者摩訶目乾連、尊者舍利子、尊者摩訶迦葉、尊者思勝、尊者羅睺羅、尊者善容、尊者賢護、尊者賢吉祥、尊者月吉祥、尊者大勢至、尊者滿慈子、尊者善吉、尊者哩嚩 pó諦、尊者栴檀軍，如是等皆大阿羅漢。

是時，有菩薩摩訶薩，其名曰：慈氏菩薩摩訶薩、普勇菩薩摩訶薩、童子吉祥菩薩摩訶薩、童子住菩薩摩訶薩、童子賢菩薩摩訶薩、無所減菩薩摩訶薩、妙吉祥菩薩摩訶薩、普賢菩薩摩訶薩、善現菩薩摩訶薩、金剛軍菩薩摩訶薩、藥王軍菩薩摩訶薩，如是等六萬二千菩薩摩訶薩眾。

復有，最勝樹王天子、賢天子、善賢天子、法愛天子、栴檀藏天子、香住天子、栴檀香天子，如是等一萬二千天子眾。復有，妙身天女、極信天女、自在主天女、吉祥目天女、世吉祥天女、大世主天女、大力天女、妙臂天女，如是等八千天女眾。

復有，優鉢羅龍王、伊羅鉢怛囉龍王、底民誡é隸 lì龍王、勝器龍王、最上器龍王、妙喜龍王、妙枝龍王、象頭龍王，如是等八千龍王眾俱來集會。

到佛所已，咸各頭面，禮世尊足，右繞三匝，退坐一面。是時，世尊默然而住。

爾時，會中有菩薩摩訶薩，名曰普勇，即從座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：「世尊！此會菩薩及諸聲聞、天人眾等悉皆來集，樂欲聽佛宣說妙法。此諸大眾咸一諦觀如來、應供、正等正覺殊善色相，樂入佛法，以樂法心觀佛相故，久修

習者即能遠離一切障染，初修習者即發無上修善法心，不復暫起諸不善想。」作是白已。

爾時，佛告普勇菩薩言：「我有正法名大集會，於閻浮提廣大流布，若有眾生暫得聞者，是人設有五逆重罪皆得銷滅，不復退轉於阿耨多羅三藐三菩提。普勇！於汝意云何？汝謂是人得聞法者，所獲福聚與一佛等？」

普勇菩薩白佛言：「如是。世尊！」

佛言：「普勇！汝莫作是見，作是見者非真實見。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！當云何見，即知是人真實福聚？」佛言：「普勇！彼聞法者所獲福聚，與殑伽沙數量如來、應供、正等正覺所有福聚等無有異。又復，普勇！若有聞是正法者，一切皆住不退轉地，即得一切如來常所觀察，一切如來常現在前，降伏魔軍圓滿善法，是人即能於生滅理皆悉了知，一切皆得成就阿耨多羅三藐三菩提。」

爾時，會中諸菩薩眾，從座而起俱白佛言：「世尊！如一佛福聚，其量幾何？」

佛言：「諸善男子！汝等諦聽。一佛福聚所有數量，譬如有人竭大海水盡灑 sā 閻浮，於此水中唯取一滴 dī，作一殑伽河沙數量，如是一滴而復一滴，窮大海水一一滴成一殑伽河，此一一河滿中沙數，盡為菩薩皆住十地，彼諸菩薩所有福聚寧為多不？」

諸菩薩眾俱白佛言：「甚多。世尊！」

佛言：「諸善男子！一佛福聚復多於彼，有聞法者轉倍是數。又復，諸善男子！若有眾生於後末世，聞是正法生信解心，所獲福聚轉增於彼，無量無邊不可稱計。」

爾時，普勇菩薩復從座起而白佛言：「世尊！諸有眾生樂求法者，當云何求？」

佛言：「普勇！諸求法者略有二種：一者於一切眾生起平等心，

二者如所聞法為眾生說。」

普勇菩薩白佛言：「世尊！如所聞法，又復云何為眾生說？」

佛言：「普勇！亦有二種：一者以所聞法迴向菩提；二者於大乘法愛樂趣求，而復長時，心無懈怠。若能如是為眾生說，是得名為真求法者。」

爾時，會中諸天子、天女眾，各從座起住立佛前，合掌向佛而白佛言：「世尊！我等深心樂求正法，如佛世尊大慈大悲，能滿一切眾生心願，願為我等廣分別說。」

爾時，世尊即於會中，放大希有淨妙光明，普照大眾。是時，普勇菩薩白佛言：「世尊！以何因緣放是光明？」

佛告普勇菩薩言：「汝今當知，今此會中有發阿耨多羅三藐三菩提心者，於佛世尊生難遭想，尊重恭敬勸請說法，以是因緣放斯光明。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！諸有眾生發阿耨多羅三藐三菩提心者，云何修習而能成就？」

佛言：「善哉善哉！汝大勇猛，於大眾中能以此義問佛世尊，利益一切疾成佛道，汝今亦能以此善根成就阿耨多羅三藐三菩提。如汝所問，今為汝說，汝當諦聽。我念往昔過阿僧祇劫，有佛出世，號寶吉祥如來、應供、正等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。我於彼時為摩拏嚩 pó迦，令諸眾生安住佛智。忽於一時見一鹿王受諸苦惱，我於是時竊作是念：『云何當能代此鹿王而受諸苦？』復自思惟：『一切眾生輪轉三界未離苦者，皆亦如是。』即發願言：『願我當來得成佛已，一切眾生離諸苦惱，生我佛刹，安住佛智。』普勇！我以如是善根大願力故，即得阿耨多羅三藐三菩提。」

爾時，普勇菩薩聞是說已，復白佛言：「世尊！彼佛世時，眾生壽量，其數幾何？」

佛言：「眾生壽量滿八十劫。」

普勇菩薩又復問言：「以何劫量而登彼壽？」

佛言普勇：「彼劫量者，譬如有人造一大城，廣十二由旬、高三由旬，於彼城中置以胡麻，悉皆充滿。忽有一人百年一來，取一胡麻而擲於外，如是一來一擲，乃至胡麻擲盡城亦破壞，此劫數量亦復未盡。又復，譬如有一大山，廣二十五由旬、高十二由旬，有長壽天，百年一來一坐其上，以憍尸迦衣拂其山石，如是一來一拂，乃至彼山拂盡，其劫數量亦復未盡。普勇！如是名為劫量。」

是時，普勇菩薩又白佛言：「世尊！若人以一善根迴向菩提獲大福聚，得壽命八十劫，何況有人於佛深妙法中廣大修習，其所得福不可稱計。」

佛言普勇：「若有眾生得聞是大集會正法者，所獲壽命八萬四千劫，何況更能於此正法書寫、讀誦，彼獲福聚，轉倍於前，不可等比。又復，普勇！若人聞此正法，起淨信心恭敬尊重，是人九十五劫得宿命智，六萬劫為轉輪王，為一切人之所尊重悉皆愛敬，不為刀杖、毒藥所能侵害，臨命終時有九十五俱胝佛面現其前，安慰彼人，作是告言：『勿生怖畏，汝先已聞大集會正法，有大福聚。』是時，彼九十五俱胝佛皆為授記，一一來生我佛剎中，何況以此正法，令盡有情界廣大流布皆悉得聞。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！我今於此大集會正法，樂欲聽受心無厭足。」

佛言：「善哉善哉！非唯汝心樂法無厭，我於此法喜大宣說，亦復無厭，何況諸凡夫類，於此正法起厭足心？又復，普勇！若有善男子、善女人，於此正法深生信樂，是人於千劫中不壞正信，五千劫中不墮惡趣，萬二千劫中遠離愚癡，八千劫中不生邊地，二萬劫中勇猛布施，二萬五千劫中常生天界，二萬五千劫中常行

梵行，四萬劫中遠離眷屬之所癡縛、不為煩惱所能昏蔽，五萬劫中受持正法，六萬五千劫中安住正念。普勇！彼善男子、善女人，更不復起作罪業心，一切魔怨不能侵害，在在所生不處胎藏。又復有人於此正法聽受讀誦，是人八萬劫中得聞持具足，於千劫中離殺生業，九萬九千劫中離妄語業，一萬三千劫中離兩舌業。普勇當知，以是事故，此大正法不可得遇，至於名字亦不可得聞。」

爾時，普勇菩薩摩訶薩益加恭敬，右膝著地，禮世尊足，前白佛言：「世尊！若有人於此正法生輕謗者，是人得幾所罪？」

佛言：「甚多。」

普勇菩薩復白佛言：「彼所獲罪其數幾何？」

佛言：「普勇！若人於十二殞伽沙數諸佛所，起大惡心其罪尚輕，若於是正法起輕謗心者，其所獲罪甚多於彼。何以故？普勇！若人於彼正法起輕謗者，是即發起破大乘心，以煩惱火而自焚燒。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！一切眾生業習所纏，輪轉生死不能解脫。」

佛言普勇：「如是如是！譬如有人，自斷其頭。時有一人，持以良藥，所謂摩叱迦良藥、虞 yú 尼那嚩 pó 良藥、竭哩多嚩良藥、帶梨那嚩良藥，如是等良藥塗所斷頭。普勇！於汝意云何？汝謂是人還活其命不？」

普勇菩薩白佛言：「不也。世尊！是人雖塗良藥，其何能活？」

「普勇！彼輪轉者亦復如是。」

「復次，普勇！譬如一時，有二丈夫，各持利刀，互欲害命，以力相敵故，俱不能害，唯致瘡損苦痛亦甚。時忽有人持以良藥，為塗其上，其瘡即愈。彼二丈夫既得愈已，憶念往昔互相謂言：『我等從今，不復更起相殺害心。』普勇！諸有智者亦復如是，雖復造業，即能追悔，而於正法不生棄背，如是漸能趣向一切離生死法。」

「復次，普勇！如世間人捨壽報已，雖有父母憂惱、啼泣，而更不能為依為怙。彼凡夫類不能自利，亦不利他，不造善業亦復如是，臨命終時無所依怙，略有二種：一者，自造諸不善業，復勸他作；二者，於佛正法起輕謗心。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！若有於佛正法生輕謗心者，是人命終當墮何處？」

佛言普勇：「彼謗法者，命終已後，當墮地獄受大苦惱，所謂大可怖地獄、眾合地獄、炎熱地獄、極炎熱地獄、黑繩地獄、阿鼻地獄、嚕摩訶哩沙地獄、呼呼尾地獄，如是等八大地獄中，一之地獄受一劫苦。」

普勇菩薩復白佛言：「甚苦。世尊！我今於此不忍聽聞。」

爾時，世尊即為普勇菩薩說伽陀曰：

「我所說地獄，	汝怖不忍聞，
彼地獄苦惱，	眾生業自造。
若作諸善業，	定獲安樂果，
作諸不善者，	必得苦惱報。
生苦與死苦，	憂苦等纏縛，
不造諸樂因，	愚人常苦惱。
智者得安樂，	信樂大乘法，
念佛最上智，	永不墮惡趣。
普勇汝當知，	前前世業感，
少種一善因，	定獲廣大果。
如世種增長，	百穀皆無失，
善因生佛剎，	獲果亦如是。
智者修善法，	遠離諸苦因，
彼成眾德本，	獲最上安樂。
若能平等施，	善法一毫量，

於八萬劫中， 獲廣大財富。
在在所生處， 常念行布施，
以施三寶故， 展轉報無盡。」

爾時，普勇菩薩聞佛說是伽陀已，即白佛言：「世尊！云何於此大集會正法乃能了知，而得聽受？」

佛言普勇：「若人於十二殍伽沙數如來、應供、正等正覺所圓滿善根，即得聽聞此大集會正法。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！云何能得如是善根圓滿？」

佛言普勇：「若能於一切如來平等知見，是即善根圓滿。」

普勇復言：「云何能於一切如來平等知見？」

佛言：「若於法師尊重恭敬，是即能於一切如來平等知見。」

普勇又言：「而復云何於法師尊重恭敬？」

佛言：「若人於出世道發趣向心，是即於法師所尊重恭敬。普勇！如是等皆能圓滿善根。」

佛言普勇：「此大集會正法，有大功德，利益一切，若人能聽受、書寫、讀誦者，是人獲大福聚不可稱計。普勇！正使四方一方各有十二殍伽沙數如來、應供、正等正覺，皆住十二劫，說此大集會正法，聽受功德而不能盡。又復四方各有如上殍伽沙數如來、應供、正等正覺，皆住如上劫，說此書寫功德，亦不能盡。又復四方各有如上殍伽沙數如來、應供、正等正覺，皆住如上劫，說此讀誦功德，亦復不盡。」

普勇菩薩白佛言：「世尊！願佛略說讀誦福聚，其數幾何？」

爾時，世尊即說伽陀曰：

「若人能讀誦， 一四句偈者，
彼所獲福聚， 與彼八十四，
殍伽沙數佛， 福聚等無異。
何況能一心， 安住於正法，

彼福聚無盡。 諸佛出於世，
宣說無邊法， 而實難得值。」

爾時，有十八俱胝尼乾陀眾來詣佛所，咸入會中，各坐一面，作如是言：「瞿曇！我等勝汝！」如是三復皆作是言：「我等勝汝！」

是時，佛告諸尼乾陀眾言：「唯佛如來得真勝名，於一切處無能勝者。」

尼乾陀言：「汝一瞿曇，云何得勝？」

佛言：「若汝尼乾陀定計勝者，是顛倒見、非真實見。汝等為何為勝？恣汝等說。」是時，尼乾陀眾咸一默然，互竊相視。

佛言：「汝等當知，唯佛世尊，於一切眾生，若已入佛慧、若未入佛慧，利根、鈍根，咸使得度，平等利益無有差別，是可名為無能勝者。汝善思惟，於自身心諸苦所逼，尚不能知，云何而能於此稱勝？我今示汝諸佛微妙廣大正法。」

諸尼乾陀眾聞佛是言已，忽大瞋恚生不信心。是時，帝釋天主居善法堂，以天眼見，即持金剛杵來入會中，而欲破壞。諸尼乾陀眾咸皆驚怖，生大憂惱，啼泣良久。即時，世尊於大眾中隱身不現，諸尼乾陀眾於佛世尊方生瞻仰，忽不見佛，轉增憂苦，即說伽陀曰：

「譬如人獨處， 空寂曠野中，
無父復無母， 恐懼無救者。
如江河無水， 游魚無所依，
樹木皆摧折， 飛禽無所止。
我等今怖畏， 苦惱亦如是，
不見佛世尊， 誰為救護者。」

是時，諸尼乾陀眾說是伽陀已，欲從座起，彼二膝輪適按地時，其所按地，忽發大聲，普震一切人天大眾。諸尼乾陀咸作是念：「如來最勝二足尊者，唯願慈悲，救度我等。」

爾時，世尊即時現身還復本座，告普勇菩薩言：「汝可為諸尼乾陀眾說法化度。」

普勇菩薩白佛言：「不也。世尊！譬如須彌山王殊妙高顯，有小黑山而居其側，云何可言相與等比？今佛世尊居大眾中，遣我說法亦復如是。」

佛言：「止！止！善男子！如來方便善巧，於十方世界隨所說者，皆是如來慈悲願力之所建立。此諸尼乾陀等欣樂於我，我當為說無上法要。普勇！汝今可往十方世界，親近諸佛宣揚法化。」

普勇菩薩白佛言：「世尊！我神通力而甚微小，非佛大慈假我神力，終不能行。」

佛言普勇：「汝今以自通力及佛神力，如是可往。」普勇菩薩承佛聖旨，即從座起繞佛三匝，忽於會中隱身不現。

爾時，世尊告諸尼乾陀眾言：「汝等當知，所謂生為大苦，由生苦故，起諸怖畏，謂生有病怖；有病怖故，而有老怖；有老怖故，即有死怖。生何緣怖？謂為眾苦之所逼故。以生為因，即有諸怖；生法若無，怖從何起？由是即有囉惹難怖、隄 zōu 囉難怖、惡毒難怖、火難怖、水難怖、風難怖，乃至雷雹等難怖，及自作諸不善業怖。如是等怖，因生而有；若了生法，即離諸怖。」

是時，世尊為諸尼乾陀眾略說是怖畏法已，時諸尼乾陀眾廓然開悟，悔過自責，俱白佛言：「世尊！我等愚癡，起不正見，背真實道，違佛正法，深為過咎，願佛慈悲攝受我等。」作是言已，時十八俱胝尼乾陀眾，俱發阿耨多羅三藐三菩提心，即時為十八俱胝大菩薩眾，一一皆得圓滿十地，乃以神通力各現種種神變，及現種種身：佛身、菩薩身、緣覺身、聲聞身，乃至天人、龍、神、一切趣類等身已，復各自變寶蓮華座，等分其半於佛左右，禮佛足已，各坐其座。

佛說大集會正法經卷第一

佛說大集會正法經卷第二

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時，世尊化諸尼乾陀眾已，即以方便善巧善說法，心住三摩呬多，舒金色臂經七晝夜，乃至普勇菩薩遊十方世界廣作佛事已，來還此土。

是時，普勇菩薩從彼蓮華上佛剎，譬如力士屈伸臂頃，到於佛前，禮佛足已，右繞三匝，住立一面。

是時，世尊出三摩呬多已，普勇菩薩前白佛言：「世尊！我承佛旨往彼十方世界，以自神通力，過九十九千俱胝佛剎，以佛神通力，又過百千俱胝佛剎，乃至最後到下方蓮華上世界。其中過八千俱胝佛剎，見彼諸佛現大神通；又過九十二千俱胝佛剎，見諸如來現為眾生說深妙法。又過八十千俱胝佛剎，於一時中，見八十千俱胝如來、應供、正等正覺出現於世，我時於彼一一佛前恭敬供養。又過三十九俱胝佛剎，見三十九千俱胝菩薩摩訶薩同時出現，皆證阿耨多羅三藐三菩提，我即於彼初成道者，如是等如來、應供、正等正覺所，一一恭敬禮拜供養已，即復以自神通力隱身不現。又過六十俱胝佛剎，見諸如來一一恭敬。又過百俱胝佛剎，見彼諸佛入般涅槃，我時還復一一於彼恭敬供養。從是復過九十五佛剎，知彼如來皆久滅度，所有正法將欲滅壞。我於是時竊自思惟：『此佛正法將欲滅壞、深為大苦。』作是念已，生大悲愍。是時復有欲色界天人、龍神、夜叉等皆大憂惱。又見其中有一佛剎，彼佛正法久已滅盡，劫火熾然從四面起，乃至大地、須彌山王、大海、江河、一切樹木，皆悉已焚，無所依止，唯一空界，蕩然無際。

「過是剎已即到下方，於一世界，見百千俱胝如來各坐寶蓮華座，又見四方亦復如是，彼等諸佛各各現為一切眾生說法化度。

世尊！我既到彼佛刹已，即作是念：『今此佛刹名字何等？』彼有一佛而告我言：『善男子！今此佛刹名蓮華上。』我時即問：『化主世尊，其名若何？』彼佛答言：『名蓮華藏如來、應供、正等正覺。』我於爾時，普皆作禮，一心恭敬，作是白言：『我今見此百千俱胝那庾多佛，一一皆處寶蓮華座，而復不知何者即名蓮華藏佛，唯願示我化主世尊。』時，彼蓮華藏如來於多佛中發是告言：『善男子！蓮華藏佛即我身是。』作是言已，彼諸佛等而各忽然隱如來身、現菩薩相。我當是時唯見化主蓮華藏如來，一佛世尊居大眾中，相好威神，無能勝者。即以頭面，作禮恭敬。是時，彼佛指蓮華座而謂我言：『善男子！可就此座。』

「我於爾時既就座已，即見彼佛，於其左右復有無量寶蓮華座，殊妙莊嚴甚為希有，忽作是念：『如是等座云何皆空無能登者？』乃問彼佛。而答我言：『善男子！如此等座，皆是不可思議上妙功德之所建立，非少善根所能成就，若人於佛法分有未入者，尚不能見，況復能登？』我時又問世尊：『當種何善根，於此等座而乃得昇？』彼佛答言：『善男子！若有人能於此大集會正法暫聽受者，以是善根得昇此座，何況更能書寫、讀誦、常所修習。善男子！汝於過去無量劫來，已能受持如是大集會正法，若不以是善根力故，我此佛刹亦未能到，況復得見此座而欲昇耶？』彼佛作是言已，我即白言：『如是如是！世尊。』我復又問彼佛：『此大集會正法有幾所功德，而能生諸善法？』

「爾時，彼蓮華藏如來，亦放希有淨妙光明，普照佛會已而謂我言：『善男子！汝大菩薩得大勢力智慧無礙，能於一切諸佛刹土，為諸眾生稱揚佛事，汝先已曾問彼娑婆世界釋迦如來，今以是法還復問我，我當為汝亦分別說，譬如有人於四大洲置以胡麻悉皆充滿，如是相合都為一聚，是為多不？』我即答言：『甚多。世尊！』時彼佛言：『假使有人，取一胡麻置於他處，如是從一至

一欲知其數。善男子！於汝意云何？是人可能知其數不？』我復答言：『不也。世尊！是人雖竭其力經於多劫，終不能知如是數量。』彼佛又言：『善男子！此大集會正法，所有福聚亦復如是，非算數譬喻之所能知，正使如上所說數量，一一皆是諸佛如來，復經俱胝那庾多劫稱量讚歎此大正法，聽受功德亦不能盡，何況有人書寫讀誦，其福甚多。』

「我復又問：『若書寫者得幾所福？願佛略說。』時，彼佛言：『善男子！譬如三千大千世界所有草木叢林，盡取斷為一指節量，一一量數皆是轉輪聖王；又如三千大千世界，所有土石盡碎微塵，一一塵數皆是轉輪聖王，如是等所有福聚，若算師等欲知其數，汝謂是人知其數不？』我時答言：『不也。世尊！如是福聚，雖算師等亦不能知。』彼佛又言：『若有書寫此大集會正法者，所獲福聚亦復如是，復多於彼，算數譬喻所不能知。但能於此正法書寫一字，是人所獲福聚已勝於彼；況復有人，於此正法受持一四句偈，是人功德不可稱計，一切寶藏常所出現，一切煩惱皆得銷滅，一切法炬光明普照，一切天魔無能勝者，一切菩薩盡所觀察一切法門皆悉能入。』彼佛作是說已，我即白言：『世尊！若有眾生，能於如是大集會正法修正行者，乃得名為最上梵行，而彼梵行即如來行，若勤修習無間斷者，是人即得百佛如來於晝夜中常現在前，若見如來即入佛剎，入佛剎已，一切法藏皆能了知。』

「我於爾時作是言已，彼蓮華藏佛又告我言：『善男子！諸佛如來時一出現，若得遇者，是亦為難，說此正法，復甚為難，得聞持者，轉復甚難。何以故？若有聞此正法者，是人於六十萬六千八十劫中，或得宿命智，或為轉輪王、帝釋、淨光天、大梵世主等，能不壞正信，不墮諸惡趣，不生阿修羅，無刀杖鬪爭，又復遠離愚癡得大智慧，相好端嚴，猶如諸佛，一一色相等無有異，不為眷屬癡惱所纏，常離病苦，常得天眼，不為那誡，不生瞋恚，

又常遠離一切貧窶，為銅輪王受大快樂，諸根圓滿忍辱具足，乃至臨命終時，正念現前心不顛倒。即時，東方有十二殍伽沙數佛面現其前，南方有二十殍伽沙數佛，西方有二十五殍伽沙數佛，北方有八十殍伽沙數佛，上方有九十千俱胝佛，下方有百俱胝佛，如是等諸佛皆為現前，安慰其人，咸作是言：「汝善男子！勿生怖畏，汝先已能有大功德而為依怙，汝今見此百千俱胝那庾多殍伽沙數佛世尊不？」彼答言：「見。」時諸佛言：「善男子！此諸如來，以汝功德力故，俱來至此。」彼人復言：「我今以何善根力故，而獲如是？」彼諸佛言：「以汝久聞大集會正法大善根力。」彼人又言：「如我一人得聞正法，尚獲如是無量功德，何況能令盡有情界普得聞知。』』

「時，蓮華藏如來廣說彼臨命終人見諸佛已，又告我言：『善男子！若人得聞此大正法一四句偈者，與彼供養十三殍伽沙數如來、應供、正等正覺所獲福聚等無有異。又若有人得聞此大集會正法者，所有福聚，譬如遍滿三千大千世界悉置胡麻，是等麻量一一皆是轉輪聖王。假使有人，以諸珍寶各行布施如是輪王，所獲福聚，不如唯施一須陀洹；若施一須陀洹，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量須陀洹；若施如是須陀洹，不如施一斯陀含；若施一斯陀含，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量斯陀含；若施如是斯陀含，不如施一阿那含；若施一阿那含，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量阿那含；若施如是阿那含，不如施一阿羅漢；若施一阿羅漢，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量阿羅漢；若施如是阿羅漢，不如施一緣覺；若施一緣覺，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量所有緣覺；若施如是緣覺，不如施一菩薩；若施一菩薩，不如施彼遍滿三千大千世界如前數量所有菩薩；若施如是菩薩，不如於一如來發淨信心布施供養；若於一如來信心供養，不如於彼遍滿三千大千世界如前數量一切如來信心供養；

雖於如是一切如來信心供養，不如有人於此大集會正法暫得聞持，所獲福聚倍多於彼，何況更能書寫讀誦，如是功德不可稱計。』

「是時，彼佛又告我言：『善男子！汝可於此正法，發淨信心，宣揚流布。諸凡夫類於此正法，不能得聞，設有聞者生疑不信，如何能入此大法聚？譬如有人入於大海，而欲盡見其水邊際，汝謂是人而能見不？』我即答言：『不也。世尊！』『又如有人臨於大海，以手勺水欲盡枯涸。汝謂是人而能成不？』我復答言：『不也。世尊！是等愚人，雖於海水欲知邊際、欲盡枯涸，終不能就，徒自疲勞，深為大失。』時彼佛言：『諸凡夫類亦復如是，於此正法不能聽受，於生死海妄生顛倒增長愚癡，深為太失。是人雖經百千俱胝那庾多如來、應供、正等正覺出現於世，不種善根，不得見佛，不聞是法，不為諸佛之所護念。若有智者，能於百千俱胝那庾多佛所發淨信心，見彼諸佛生大歡喜，乃從諸佛得聞是法，聞是法已，即如實知，不生輕謗，是人得大善利，即為諸佛共所護念。若人於此正法，能聽受書寫一四句偈者，是人當生過九十五千俱胝佛剎已，得生極樂世界見佛聞法，壽命八萬四千劫。』

「彼蓮華藏佛復告我言：『若人於五逆罪，或自所作，或教他作，或見聞隨喜，是人當受五無間苦；若有得聞此大集會正法一四句偈，即得銷滅如是等業。』是時，彼佛即復為我宣說伽陀：

「『汝今聽我說，	聞此經功德，
往劫有一人，	具造五種業，
謂殺父害母，	破和合僧伽，
毀菩薩三昧，	壞如來正智。
彼人作是罪，	後即生追悔，
憂惱復啼泣，	心生如是念：
「我造眾惡業，	非唯壞此身，
後世及多劫，	其身皆破壞。

從苦生於苦，
遠離眾善友，
世出世間法，
無量劫善因，
如世間舍宇，
而忽為火焚，
我作罪亦然，
為業火所焚，
在在世所生，
常貧困飢渴，
如是等報應，
皆從五業生，
我今苦既然，
親友力不能，
復作是思惟：
往彼高山頂，
免增長惡業，
此世及他世，
內既無依怙，
現為過失因，
彼作是念已，
即時虛空中，
「悲哉！汝愚癡，
無歸復無救，
殺父害母等，
何故作是思，
我今勸於汝，
苦受轉復深，
為世所輕誚。
我悉皆已焚，
破壞不增長。
眾彩所莊嚴，
人皆絕愛樂。
此世與他世，
自他非愛樂。
人譏罵捶打，
苦惱眾所侵。
非別因所感，
不善果無失。
誰為救護者？
一切無依止。」
「我不如今時，
墜身終此命。
轉生於苦惱，
為惡業所壞。
身外亦復然，
當受極惡報。」
而復自啼泣。
有天人告言：
心生諸苦惱，
汝自作五業，
苦惱今自受，
欲高山殞命？
勿起愚癡見，

但生悔過心，
貪瞋癡三毒，
惡趣中苦惱，
雖欲絕身命，
此處命速盡，
汝今聽我言，
佛菩薩聖道，
今可往一山，
汝當親敬禮，
有最勝方便，
能離諸怖畏，
彼人於是時，
即詣於山中，
到已見一仙，
合掌白是言：
我怖畏苦惱，
必墮於惡趣。
我於晝夜中，
常憂生苦惱，
我今於仙人，
如我所問者，
我造眾惡業，
時彼仙答言：
是時彼仙人，
即跏趺而坐，
彼人時右繞，
白言我愚癡，
何須損身命！
從汝心所生，
無由得免離。
不得名精進，
後惡報速生。
為汝設方便，
汝未能趣向。
仙人修行處，
彼能為救護。
謂上妙正法，
銷除極惡業。」
聞空中言已，
仙人修行處。
即時頭面禮，
「願仙救護我，
造極重五業，
云何得免離？
飲食及坐臥，
暫時無少樂。
生信心尊重，
願仙為我說。
如何得銷滅？」
「汝問我當說。」
食已濯手足，
聽彼親自首。
禮仙而退坐，
殺父及害母。

破和合僧伽，
壞如來正智，
彼仙聞是說，
「汝實不善人，
彼人聞仙言，
恐懼無所救，
是時從座起，
轉復生恭敬，
「仙人悲念我，
疑惑苦惱深，
我雖如是悔，
仙人大慈悲，
仙聞是說已，
「汝今勿怖畏，
一心開導汝，
得重罪銷滅，
佛有妙法門，
是最上方便，
彼人答仙言：
仙人復告言：
如人火已焚，
我今以悲心，
汝今當善聽。
過無量無邊，
時有一囉惹，
眷屬甚熾盛，
囉惹於一時，

毀菩薩三昧，
造此五種業。
即時而謂言：
作如此等罪。」
又復生憂惱，
必當墮惡趣。
禮彼仙人足，
作如是白言：
極重惡業者，
唯願作依怙。
無出離方便，
令我罪銷滅。」
安慰彼人言：
我能為救護，
令汝離眾苦，
我即是所歸。
名為大集會，
汝昔曾聞不？」
「我昔未曾聞。」
「哀哉罪業者，
誰當為說法？
示汝微妙法，
我念往昔時，
阿僧祇數劫。
無垢月為名，
以正法治世。
而生育一子，

即令召相師，
乃問相師言：
為善為惡相，
相師前白言：
如我所觀者，
囉惹復謂言：
如汝所觀相，
相師作是白：
當起癡害心，
囉惹復告言：
寧棄我身命，
我若棄是者，
即令諸眷屬，
其後彼童子，
是時無垢月，
即生如是念：
有何所憒惜！』
乃勅令童子，
復謂童子言：
今我此境界，
如日月照世，
今我此提舍，
我於此境中，
時諸臣僕等，
來詣無垢月，
『我尊今何故？
其事知云何？
觀彼善惡相。
『今我此一子，
汝觀當云何？』
『怪哉此一子！
其相極不善！』
『不善相云何？
諦實為我說。』
『此子至七歲，
斷於父母命。』
『其相雖如是，
此子終不壞，
當不復人趣。』
善養育我子，
不久漸長大。
憶彼相師言，
『今我業恐至，
既作是念已，
汝今繼我位。
『汝今當諦聽，
廣大復殊異，
富貴而自在。
悉當付於汝，
不復為所有。』
忽聞是事已，
咸作是白言：
棄捨於境界，
願尊為我說。』

無垢月答言：『汝等今當知，
付提舍與子，亦非無因緣。
我念於往昔，囉惹名蓮華，
境界甚廣大，自在而富貴。
而彼於一時，亦生於一子，
其年漸長大，即害其父母。
我今若不以，此提舍與子，
當如彼蓮華，受無量苦惱。
我常自思惟，不應生後悔，
以是因緣故，我今當付彼。』
是時彼仙人，為造五業者，
說是因緣已，復告彼人言：
「汝今造五業，極重過於彼，
我生悲愍心，為汝設方便。
汝可詣佛所，聽大集會法，
若得聽受者，罪業皆銷滅。
所有煩惱障，悉皆得無礙，
以聞正法故，免墮於惡趣。
若人能一心，聽大集會法，
一四句偈者，獲無量福聚。
滅五逆重罪，得廣大果報，
一切諸蓋纏，剎那能解脫。」
時彼造業人，聞仙所言已，
即合掌恭敬，一心頭面禮。
作如是讚言：「善哉！善知識！
能引示於我，大集會法門。」
仙人說此已，時有萬二千，

諸天子眾等，	來詣仙人所，
各恭敬合掌，	頭面禮仙足。
復有四俱胝，	諸大龍王眾，
亦來詣仙所，	以頭面禮足。
又有萬八千，	俱胝夜叉王，
來詣於仙所，	亦頭面禮足。
俱白如是言：	「善哉大仙人，
深了諸佛法，	善開天界門，
及滅億僧祇，	三塗受苦趣。
稱揚大集會，	微妙最上法，
有殊勝功德，	能息諸重罪。
若人於一偈，	隨喜而聽受，
乃可得名為，	深種善根者。
何況更一心，	生尊重恭敬，
以華鬘塗香，	栴檀末香等，
珍寶蓋幢幡，	供養此正法，
自作及勸他，	見聞生隨喜，
所獲諸福報，	廣大無有窮。
善哉汝仙人，	真實具悲者。」
天子龍王眾，	及夜叉王等，
作是稱讚已，	禮仙而不現。』

爾時，普勇菩薩於釋迦牟尼佛前，廣說蓮華藏如來稱讚大集會正法如是功德已，合掌恭敬前白佛言：「世尊！若復有人，於此正法但能合掌頂禮恭敬，所獲善利而復云何？」

佛言普勇：「是人所獲福聚亦復無邊，譬如無熱惱池，龍王所居，而彼宮殿，日所不照，有五大河，池水流出，無有窮盡。假使有人，欲知池水一一滴數，汝謂是人而能知不？」

普勇白言：「不也。世尊！」

佛言：「此大集會正法，所有善根廣大無比，亦復如是。假使有人欲知此法功德限量，縱經千劫終不能盡。又復，普勇！此法甚深，難解、難了，一切如來所共尊重，若復有人須臾聽受，即得如是廣大利益。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！彼五大河其名何等？」

佛言：「五大河者，所謂：殑伽河、細多河、嚩 pó 芻河、閼牟那河、贊捺囉婆誡河。此五大河，一一各有五百小河而共圍繞，其水流注入于大海。彼五大河一一河中，而復各有一大龍王，所謂：歡喜龍王、商珂龍王、嚩 pó 漢底龍王、唧怛囉西那龍王、法思惟龍王，如是等龍王，各與一千眷屬俱，於閼浮提時降甘雨，百穀苗稼皆悉滋茂，乃至山川、溪壑 hè、林藪 sǒu、泉池，花卉、菓蓂 luǒ、枝葉、根莖，雨之所及，無不豐 fēng 足。普勇當知，若有眾生於此正法，起不善語業而生輕謗，彼所獲罪無量無邊。又復，若有眾生於此正法，發善語業而行讚歎，彼所獲福聚亦無量無邊，是人即能親近善友、得見如來，若得見佛，即能銷滅一切罪障。普勇！譬如四大洲中有鐵輪王為一洲主，威猛、自在、廣大、快樂，復能利益一切人民。今此大集會正法亦復如是，於閼浮提中，為諸眾生作大利益。若不得聞此正法者，是人不能成就阿耨多羅三藐三菩提，不能住菩提場、處師子座、轉大法輪、擊大法鼓，亦復不能入涅槃界、放大光明普照世間。」

普勇菩薩復白佛言：「世尊！彼蓮華上世界，蓮華藏如來所說仙人，而能令彼造五業者得滅重罪，我實不知居何等位，願佛慈悲當為開示。」

佛言普勇：「彼仙人者已得不退轉地，久已成就大集會正法。普勇當知，諸佛語言甚深微妙，若有聞此正法深生信受，是即見彼仙人，亦同見彼殑伽沙等諸佛如來殊妙色相，諸佛愛敬諸佛稱

讚，常所安住諸佛三昧，而能通達如是大集會正法。」

佛說大集會正法經卷第二

佛說大集會正法經卷第三

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時，世尊告普勇菩薩言：「汝今諦聽。我念過去無量無數阿僧祇劫前，值遇十二俱胝如來、應供、正等正覺，同名寶上。我於爾時，修勇施行，即以飲食、衣服、殊妙莊嚴珍寶、瓔珞，及諸華鬘塗香等，一一供養彼等諸佛。時諸如來，皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇十八俱胝如來、應供、正等正覺，同名寶光。我亦是時，修勇施行，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇二十俱胝如來、應供、正等正覺，同名頂生。我亦是時，修勇施行，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇二十俱胝如來、應供、正等正覺，同名飲光。我亦是時，修勇施行，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇十六俱胝如來、應供、正等正覺，同名無垢光。我亦是時，修勇施行，為大長者甚大財富，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇九十五俱胝如來、應供、正等正覺，同名能寂。我亦是時，修勇施行，為大國王，能以正法治於一切，自在快樂、世財無量，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。」

「普勇！我復又念過去劫中，值遇九十俱胝如來、應供、正等正覺，同名作莊嚴。我亦是時，修勇施行，為婆羅門有大寶聚，於一時中盡捨所有，辦如上等諸妙供具，一一供養彼等諸佛，時

諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。

「普勇！我復又念過去劫中，值遇十八俱胝如來、應供、正等正覺，同名金仙人。我亦是時，修勇施行，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。

「普勇！我復又念過去劫中，值遇十三俱胝如來、應供、正等正覺，同名吉祥光。我亦是時，修勇施行，亦以如上諸供具等，一一供養彼等諸佛，時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。

「普勇！我復又念過去劫中，值遇二十五俱胝如來、應供、正等正覺，同名妙華。我於爾時，初發信心，出家修道，常行精進，於如是等諸如來所，一一恭敬承事供養，如彼阿難等無有異。時諸如來亦皆與我授阿耨多羅三藐三菩提記。

「普勇！我復又念過去劫中，值遇十二俱胝如來、應供、正等正覺，同名勝觀。我時於彼，亦復出家。是時，閻浮提中，所有眾生悉皆大富，七寶具足，快樂無礙，無一眾生受不足苦。彼諸佛等既出于世，廣為眾生宣說大集會正法。我時於彼諸如來所，恭敬尊重，承事供養，求授阿耨多羅三藐三菩提記。時，諸佛等皆不與我授記。我即白言：『諸佛世尊！我於何時當得授記？』彼諸佛言：『善男子！汝從是過阿僧祇劫，有佛出世，號曰然燈，彼佛世尊當授汝記。』我時聞是諸佛言已，修菩薩行轉復精進。即時又過阿僧祇劫，然燈如來出現于世，我時於彼為摩拏嚩迦，名為勝雲。修諸梵行，得見彼佛，生大歡喜，恭敬尊重，發希有心，即持優鉢羅華七莖，供養彼佛，作是願言：『願我以此善根，迴向阿耨多羅三藐三菩提。』是時，燃燈如來於大眾中與我授記作如是言：『善男子！汝於未來世過阿僧祇劫當得成佛，名釋迦牟尼，十號具足。』我於爾時得授記已，於彼佛前踊身虛空，高十二多羅樹，却復於地一心歡喜，即時證得無生法忍。

「普勇當知，我於如是無數劫中，修諸梵行、種諸善根、供

養諸佛，皆為圓滿諸波羅蜜故；自圓滿已，復令無數百千俱胝那庾多眾生，悉皆圓滿如是一切諸波羅蜜法。我於今日，已得成就阿耨多羅三藐三菩提，普為眾生廣大宣說最上甚深微妙法門。若有眾生樂見諸佛，即現佛身而為說法；若有眾生樂見菩薩，即現菩薩身而為說法；若有眾生樂見緣覺，即現緣覺身而為說法；若有眾生樂見聲聞，即現聲聞身而為說法。又復，若在天趣，即現天身而為說法；若在人趣，即現人身而為說法；若在龍趣，即現龍身而為說法；若在夜叉趣，即現夜叉身而為說法；若在鬼趣，即現彼身而為說法。隨諸趣類一切眾生彼彼色相而為現身，以善方便為宣妙法，使無怖畏令深信解。

「普勇！我今何故以諸方便，現種種身而為說法？以諸眾生聞是法已，於勝義諦得大總持，觀諸世間起無常想，常念修行一切善法，而能究竟離諸雜染，真實善根無所損減。我於長夜以是方便，利益安樂一切眾生。普勇！如我上說，此大集會正法，有如是功德。於此會中有生疑者，互相謂言：『正法果報為有耶？為無耶？阿耨多羅三藐三菩提為可得耶？為不可得耶？一切眾生為能度耶？為不能度耶？』有作是言：『如佛所說，諸法實有因、能生果，果必從因。種善因者，善法何失？』有作是言：『諸法非有，果報亦無。因本自空何能有果？因果既無妄言歸趣。』普勇！一切眾生差別心行，明暗相違，因果自異。彼正說者，起真實見，是即名為建立正法。此人福報，汝今聽說，二十劫中不生北俱盧洲；二十五劫中皆生三十三天；彼天報盡乃生百千諸佛剎中，見彼諸佛聽聞正法，是不復退轉於阿耨多羅三藐三菩提。彼邪說者，起斷滅見，是即名為破壞正法。此人罪報，汝今復聽，從此命終生大地獄受苦一劫；如是一劫而復一劫正滿八劫，一一別生一大地獄；於如是等八大地獄受大苦已，復於九千二十八劫中，尚於三惡趣，展轉復生，受大苦惱；過是劫已，雖得人身，於萬

六千劫中，死母胎藏；萬四千劫中，舌根不具；萬二千劫中，為莽娑賓拏；萬一千劫中，生便無目。

「普勇當知，一切眾生無有窮盡，若此界、若他界，若生緣、若死緣，若是處、若非處，若可意、若不可意，唯心造作，隨業發現。或有眾生，修諸善法，得生天趣；或有眾生為菩提故，修諸行願；或有眾生，漸得究竟無上寂滅。以是因緣，諸佛如來，為無數百千俱胝那庾多眾生，若已發趣、若未發趣，若天人、龍神等說法化度，於剎那頃無有休息。」

爾時，世尊當說法時，復有八萬四千婆羅門眾，九十千俱胝外道尼乾陀等眾，互相議言：「今沙門瞿曇，居王舍城鷲峯山中，普會大眾知說何等？我等今者可共往彼相與論義！」正當是時，諸婆羅門外道既相議已，乃與無數眷屬來詣佛所。

是時，世尊即於會中，放大希有淨妙光明普照大眾。時，慈氏菩薩摩訶薩即從座起，偏袒右肩、右膝著地，合掌恭敬前白佛言：「世尊！非無因緣而放是光。今此大眾咸欲聞知，願佛慈悲，為我等說。」

佛言：「善男子！汝今當知，今此會中有無量眾皆來集會。」

慈氏菩薩復白佛言：「世尊！為何等眾？若天眾耶？若人眾耶？若龍神、夜叉等眾耶？」

佛言慈氏：「如汝所言皆來集會，復有諸婆羅門外道、尼乾陀等眾，來入會中與我論義。既調伏已，我即當為如應說法，彼八萬四千婆羅門，九十千俱胝外道、尼乾陀等眾，皆發阿耨多羅三藐三菩提心。慈氏！復有萬八千俱胝龍王眾，來入會中聞我說法已，亦皆發阿耨多羅三藐三菩提心。復有六萬俱胝淨光天子眾、三萬二千俱胝諸天魔眾、萬二千俱胝阿修羅眾，如是等皆來入會，聽受正法。復有諸大國王，所謂：歡喜王、妙喜王、最上喜王、人仙王、淨軍王、梵音王、善現王、愛軍王、喜軍王、妙色王、

勝軍王、增長王，如是等五百大國王，各與千俱胝眷屬俱，皆來入會，聽受正法，一一皆住堅固阿耨多羅三藐三菩提心。慈氏！以是因緣放此光明。」

爾時，慈氏菩薩聞佛說是大眾集會，於天、人非人等中，有發阿耨多羅三藐三菩提心者，有聞正法生信受者，生大歡喜，禮佛足已，右繞三匝，即於會中，隱身不現。

是時，諸婆羅門外道、尼乾陀、左囉迦波哩沒囉惹迦，若天若龍，乃至五百大國王等，到佛所已、隨自修敬、各坐一面。

爾時，東方有三萬俱胝大菩薩眾，東南方亦復如是；南方有五萬俱胝大菩薩眾，西南方亦復如是；西方有六萬俱胝大菩薩眾，西北方亦復如是；北方有八萬俱胝大菩薩眾，東北方亦復如是，上方有十萬俱胝大菩薩眾，下方有九萬俱胝大菩薩眾，如是等十方諸大菩薩眾，一一皆已圓滿十地，隨方而來入佛會中，到佛所已，各各頭面禮世尊足，退坐一面。

爾時，世尊告普勇菩薩言：「普勇！汝今復往十方世界，宣示諸菩薩眾，作如是言：『如來今日當為眾生宣說大集會正法。』」令彼十方一切菩薩合掌頂禮，生隨喜心。」

爾時，普勇菩薩承佛聖旨，即以頭面禮世尊足，右繞三匝，忽於會中隱身不現，遍往十方世界，隨一一方，發大音聲作是唱言：「今娑婆世界釋迦牟尼如來，當為眾生宣說大集會正法！」

如是三復、皆唱是言：「今娑婆世界釋迦牟尼如來，當為眾生宣說大集會正法！」

是時，十方諸佛及諸菩薩，皆聞是言，各各稱讚：「善哉善哉！釋迦牟尼如來，能與眾生利益安樂。」及讚普勇菩薩，能於十方世界宣揚佛事。

爾時，普勇菩薩遍於十方世界，宣示諸大菩薩已，一彈指頃還復此土，住立佛前，禮世尊足，退坐一面。

是時，四方有四風神王來入會中，盡王舍城所有境界過百由旬，悉令清淨無諸塵穢。帝釋天主持金剛杵來入會中，諸魔外道，懾然而視。十方世界，於虛空中，布大香雲、降大香雨，沈水栴檀不可為喻；又復雨眾天華，所謂：優鉢羅華、俱母那華、奔拏利迦華等。種種妙華住於空中變成傘蓋，又於佛上變作八萬四千樓閣，一一皆是七寶所成，眾彩雜飾殊妙莊嚴。又於空中現大寶座無量無邊，一座上悉皆有佛，現為眾生宣說妙法。時，彼三千大千世界六種震動。

爾時，普勇菩薩摩訶薩合掌恭敬前白佛言：「世尊！以何因緣於虛空中現斯瑞相？甚為希有。而彼大地忽然震動，願佛慈悲當為宣說。」

佛言普勇：「今此會中十方諸大菩薩，及天人、龍神等皆悉來集，我今當為宣說正法。又復為諸外道，破彼邪心、令歸正見，以是因緣故現斯瑞。普勇當知，諸凡夫類雖得值遇如來、應供、正等正覺出現世間，不能於佛殊妙色相，起尊重心、生難遭想，設得聞佛宣說正法，不能依法修行，復生取相起我慢心，暫得聽聞，妄生多解，而復起於易所得想，疑惑不信，作如是言：『如佛所說，若契經、若祇夜，我昔不聞知何所說，我今不能聽受記念，我於諸法悉自了知。』此人以是迷惑心故，恣己愚癡，違背佛法，作罪業因，自造經書，撰集義理，於世間中而為正說，作如是言：『我所造集是巧便智，轉勸他人使令修習。』雖復以己所造經書勸人修習，設使種種方便，終不能令一補特伽羅而獲利樂，於多生中自壞其身。業因緣故，臨命終時，受大苦惱。

「普勇！此諸外道起迷惑心，生不正見，不能解脫，如彼初生飛禽，未生翅羽，其何能飛？說能飛者，是為虛誑！此外道輩，若不迴心歸佛正法，其何能得究竟無上清淨涅槃？彼常自計為涅槃者，亦為虛誑！何以故？此外道輩，造不正因，起戒禁取，破

壞自身、斷滅正法、堅著我見，無由解脫。設得人身，尚非勝報，云何實得清淨涅槃？於其自身，猶未能知，本何所來？當何所往？生滅唐捐，受諸苦惱，增長惡趣，無有休息。我觀是輩，深可悲愍。」

爾時，世尊作是說已，告諸外道、尼乾陀等言：「汝等當知，閻浮提中有大珍寶，無能護者隨意當用。我所宣說是大法聚，諸有求者，無所吝惜。汝等若有疑惑及所希求，當恣汝問，如來大悲一一為汝分別開示。」

爾時，諸外道、尼乾陀等，各從座起，合掌向佛作是問言：「世尊！佛於長夜，度諸眾生令出輪迴，云何眾生，生滅相續無有間斷？我於是事，不能了知。願佛宣說。」

爾時，世尊即於會中，告藥王軍菩薩言：「今此會中諸外道輩，以我大法光明威神照故，漸能開解，被精進鎧，息疑惑心，能以此義問佛世尊。藥王軍！一切生者，略有二種：一者久生，二者初生。譬如，有人富貴自在，忽於一時以水沐髮，復以鮮潔上妙衣服而為嚴飾，乃出其舍。時有貧人見已欣樂，即自還家，亦沐其髮，復以故衣洗濯令淨。是人雖復多汲其水，濯彼故衣，徒使疲勞，終不能令服飾新好。一切生中，若久生者，同彼貧人，濯其故服，終不能淨。若初生者，如彼富人，衣新好衣，未生塵垢。」

爾時，諸婆羅門外道、尼乾陀等，聞佛作是說已，即白佛言：「何者初生？何者久生？」

佛言：「彼六趣中，相續展轉受苦眾生，名為久生，何以故？此等眾生於六趣中，不生厭離、不求解脫。」

時，諸婆羅門外道等，復白佛言：「世尊！如佛所說，久生眾生於輪迴中，受諸苦惱，不能解脫。初生眾生，願佛顯示。」作是言已。

爾時，忽有九十四千俱胝摩拏嚩迦，來入會中，於世尊前，

不伸禮敬，復無所問，默然而住。是時，藥王軍菩薩見是事已，即白佛言：「世尊！何因緣故，今此輩等來入佛會，而不禮敬，復無所問？其事云何？」

佛言藥王軍：「此諸摩拏嚩迦是初生者，於佛世尊未有所問。」

是時，彼諸摩拏嚩迦即作是言：「世尊！我等是初生者。」

佛言：「如是如是！汝等初生，如日初出，光明普照遍於一切，無量眾生所共瞻覩。汝等久於佛道，心已成熟，諸菩薩法昔已通達，雖名初生而久修習。」

是時，九十四千俱胝初生摩拏嚩迦，即各踊身虛空，從空中下，一一皆得圓滿十地。

爾時，藥王軍菩薩合掌恭敬，生希有心，前白佛言：「世尊！此等眾生得大善利，久已盡彼輪迴苦惱，具大精進，是名初生，今日見佛於剎那間即得解脫。」

是時，諸婆羅門外道、尼乾陀等眾中有諸盲者，以聞法故，忽見光明，各得觀佛殊妙色相。見佛相已，咸作是言：「如來、應供、正等正覺是最勝師，我等歸依！」即起合掌生淨信心，俱白佛言：「我等今者得見世尊。」

佛言：「汝等應當重復審諦，觀佛如來殊善色相。汝等當知，汝等今者諸善根力已成熟故，得見世尊，又得聽聞大集會法。」

是時，諸盲外道，得是利已，生大歡喜，各各皆發阿耨多羅三藐三菩提心。

爾時，會中諸婆羅門外道、尼乾陀等，聞佛說法，亦皆發阿耨多羅三藐三菩提心，證得無生法忍，悉皆圓滿十地，即時又成大菩薩眾，乃各踊身虛空，高七多羅樹，於其空中各現種種神通變化，及化種種華鬘、瓔珞、傘蓋、幢幡、七寶樓閣等，住於佛上而為供養，各作是念：「今我此身從佛智生、從正法生，一切如來是真歸處。」作是念已，從空而下，禮世尊足退住一面。

是時，會中有無數百千天子，見是事已即說伽陀：

「我佛大沙門，	得最上善利，
於一切世間，	最尊無與等。
三摩地願力，	皆悉已具足，
一切勝義法，	無餘不知者。
一切眾生類，	無始輪迴苦，
佛善巧方便，	普令得解脫。
婆羅門外道，	咸得大利樂。」

佛說大集會正法經卷第三

佛說大集會正法經卷第四

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時，藥王軍菩薩摩訶薩從座而起，益加恭敬，膝輪著地，禮世尊足，禮已合掌前白佛言：「世尊！以何因緣，此諸菩薩能於空中現諸神變，於如來前現諸色像？」

佛言：「諦聽！藥王軍！此諸善男子，已得一切如來共所攝受，不久即成阿耨多羅三藐三菩提，處大法座、轉妙法輪，以法光明普照群品，以是因緣，能為變化。」

是時，藥王軍菩薩復白佛言：「如佛世尊於長夜中，度脫三界一切眾生其數甚多，云何是等無有窮盡？」

佛言：「善哉善哉！藥王軍！譬如有人以諸穀麥而為種蒔，各各分別而無間雜。其後依時，彼諸種子皆悉成熟。是人即時次第而收，若穀、若麥亦無間雜。如是展轉收已復種，種已復收，無有窮盡。藥王軍！此諸眾生亦復如是，業因緣故，布諸種子，若善、若惡無有間雜。後時成熟，受諸果報亦無間雜。如是展轉，生已復生，亦無窮盡。」

「藥王軍！諸有修習菩薩行者，能布一切善法種子，一一成熟；既成熟已，即能出生一切善法；善法生已，生大歡喜，愛樂佛法。彼善法種，雖經多劫，終無能壞。藥王軍！當知是名初發心菩薩，而彼所得一切善法，聚集了知，轉倍增勝，雖復夢有所見，而能離諸怖畏。何以故？一切業障悉得清淨，不造惡法、離諸苦惱，惡境現前而不能動。若於夢中見大火聚，光焰熾盛。菩薩見已，不生怖畏。何以故？諸煩惱薪為智慧火之所焚燒，無能亂故。又於夢中若見大水，而不清潔，徹底濁穢。菩薩見已，亦不生怖。何以故？已盡一切所作業故，如牛撤輓而得自在。又於夢中，持以利刀，自斷其頭，復斷他頭。菩薩爾時，亦不生怖。何以故？貪、瞋、癡法，諸煩惱中而為根本，菩薩已斷，無所懼

故。藥王軍！彼初發心菩薩於六趣輪迴已得解脫，而復於中隨順受生，皆是菩薩以方便力，示現化度一切眾生，而實菩薩常生諸佛清淨剎中，一切如來所共攝受。

「藥王軍！汝今當知，於後末世若有眾生，能發迴向菩提心者，是即安住一切佛智，得見諸佛圓滿善法，永不復生諸疑惑心。藥王軍！我於無數百千那庾多劫，勤行苦行，修諸善法，於一切法覺了自性，即得成就阿耨多羅三藐三菩提。既圓滿已，復以方便、善巧智慧廣說諸法，令諸眾生得生諸佛清淨剎中，受勝妙樂，而能了知諸滅道法、了知勝妙諸根本法、了知勝妙善處法、了知勝妙神通法、了知勝妙善處寂滅法。藥王軍！所言滅者，其義云何？」

藥王軍菩薩言：「世尊！所謂法處。」

佛言：「法處者何？」

藥王軍菩薩言：「其法處者，所謂精進、持戒二法，若已發起、若未發起，戒行具足，是名法藏。世尊！諸法從是法藏所生。」

佛言：「善哉善哉！藥王軍！於如來前能答是義。」

藥王軍菩薩復白佛言：「世尊！諸佛如來以何義故，出現世間？」

佛言藥王軍：「諸佛出世，為欲令諸眾生持戒多聞得具足故，令悉了知勝妙樂處故，令於一切勝妙法門通達趣入故，入是法門已，即能廣修一切善法，以方便力增長善根，於世出世最勝妙法皆悉通達。」

藥王軍菩薩白佛言：「世尊！云何名出世法？」

佛言藥王軍：「出世法者所謂涅槃法，若了諸法自性，是即了知涅槃勝法。彼諸法者即正法蘊，若於是法，如實而知、如實而證，於出世法中是為第一。藥王軍！諸異生類，於佛世尊深妙法中，自不生信趣向修習，亦復不能轉勸他人，此等異生身壞命終，

而無善法為所依怙。

「藥王軍！汝今諦聽。我念往昔有一商人，為求利故借千兩金，欲往他國而為貿易。其人父母以愛念故謂其子言：『此等金寶，非己所有，若自持往，或時散失，苦惱倍增，後悔何益？』是時，其子反生恚恨，不聽是言，即負此金，便往他國。既至彼已，時分未久，其所負金皆已散壞，復無所得，漸不能住，即便追悔，生大苦惱。其人後時，雖復還國，不自歸舍，以苦惱心，生大疾病。時，彼父母知子雖還，不便歸舍，又聞金寶皆已散壞，憂愁迷悶，竊相謂言：『此非我子，是大惡友，破壞我族，悉使貧匱，復致他怨，何所依賴？我等今者，作何方便，得免斯苦？』是時，父母以憂苦故，厭己身命，欲自殞滅。時彼商人既聞父母憂惱如此，即便還家向彼父母哽然而住。父母忽見其子，頓失前怒，即同謂言：『我子何能受斯病苦？我聞是事，恐汝命終，汝今既來，寬我憂慮。』時彼商人告父母言：『我身與心苦惱如是，支節痛逼，命將不救。何以故？我於今時，眼不欲視，耳不欲聞，心識迷悶，眾苦所集，設使父母如何救護？』父母告言：『我子於此勿生怖畏，汝命未盡，我皆救汝。汝今苦惱，必是虐疾，心識迷亂、妄有所見。』時，子答言：『我非虐疾、亦無所見，諸可愛境，皆不現前，唯見死苦，大可怖事。定趣命終，無能救者。』父母告言：『我子所苦，多是天神所持，世間諸有被執持者，皆詣天祠以求救護，若如是者、方得脫免。』子言：『可爾。』

「是時，父母持以妙香，即詣天祠。既至彼已，告守門者，引至天前焚香啟願，祈求悔謝。時，守門者謂父母言：『汝若欲子病得脫免、天神歡喜，當設祭祀必獲如意。其所祭物，法應當須斷一人命，及一鉢戍，方名為祭。』是時，父母聞彼言已，共相謂言：『我今若不祀彼天神，我子何由得免斯苦？然我今者家復窮困，何能辦彼祭所須物？宜共還家作諸方計。』既相議已即便還

家，盡其家中一切所有，而為貿易得一鉢戔。復共出舍，詣一富人，作是告言：『我今求貸黃金少分，當期十日，即便歸還。若違是言，過十日者，我皆以身，為君婢僕。』作是言已，富人即與。

「時，彼父母既得金已，不復還家，即持是金而得一人，其所鬻 yù 人不知何作，即隨其主詣彼天祠。至天祠已，謂守門者言：『我等今者，持所祭物，來祀天神。』守門者言：『汝當隨意。』時，彼父母於天神前，焚香啟願作如是言：『願我此子，病苦得免，天神歡喜。』言已，即時以所祭人及彼鉢戔，自手斷命，而為祭祀。其所祭人當斷命時，既被持縛，無所能避，唯念諸佛，一稱是言：『那謨沒駄耶！』言已命斷。時，彼天神受其祭已，誑父母言：『汝子所疾是我所執，我今放捨令子得脫。』是時，父母聞其言已，歡喜踊躍，拜謝而出。父母相慶互相謂言：『我子從今既得病愈，又復決定而得長命，我等今者雖復無金可還富人，當如本言，為彼婢僕而無所恨。』是時，父母方共言議，未及還家，忽逢人告子命已盡。時，彼父母一聞是言，生大苦惱、俱死躋 bì 地。」

佛言藥王軍：「我觀世間愚癡異生，惑業所纏，不善知識，共相集會，互為衰損，亦復如是。此等異生，身壞命終，墮於惡趣，受大苦惱，無能救護。」

藥王軍菩薩白佛言：「世尊！如佛所說祀天神者，此等異生死墮何處？」

佛言藥王軍：「止！不須問。」

藥王軍復白佛言：「世尊！我等眾中有樂聞者，願佛為說。」

佛言藥王軍：「汝今當知，時彼父母，既命終已，俱墮眾合地獄，受大苦惱。時，彼子者墮炎熱地獄中，受大苦惱。彼天祠中為守門者，以導引故，見作隨喜，命終已後墮阿鼻地獄，受大苦惱。」

藥王軍復白佛言：「世尊！彼所祭人，當生何處？」

佛言藥王軍：「此人命終生三十三天，六十劫中受勝妙樂。」

藥王軍復白佛言：「世尊！此人以何因緣得生於彼？」

佛言藥王軍：「此人臨命終時，純善相應發淨信心，歸依如來，一稱那謨沒馱耶故，是人即為深種善根；又復於八十劫中得宿命智，在在所生離諸煩惱、息一切苦。」

爾時，藥王軍菩薩前白佛言：「世尊！諸有眾生，樂欲趣證涅槃法者，當修何行？」

佛言藥王軍：「當修精進行，勇猛堅固。」

藥王軍言：「云何名精進行？又於何處而能發起？」

佛言：「精進行者，於諸果法而不懈退，是名精進行。精進處者，所謂：預流果名精進處，一來果名精進處，不還果名精進處，阿羅漢果名精進處，緣覺果、緣覺智果名精進處，菩薩果、菩薩智果名精進處。藥王軍！諸修菩提者，於如是等處而能發起廣大精進。」

爾時，佛告藥王軍菩薩言：「我念往昔，於一時中有一摩拏嚩迦，於平實地纔 cái 種一樹，即生芽、莖、枝、葉、華菓，光潤可愛。其樹盤根廣一由旬，於少時間悉皆具足。次復有一摩拏嚩迦，寄前樹側亦種一樹，根纔 cái 置地，忽為大風之所偃 yǎn 拔，芽莖、枝葉尚不能生，況復華菓而能成就？彼次種樹人見是事已，即移其樹欲種他處。是時，先種樹人作如是言：『云何於我平實地上而致破壞？』彼次種樹人言：『我今自為移所種樹，非特破壞汝平實地！』如是往來互相爭競。是時，有人潛 qián 告於王。王既聞已，勅令往捉，使者奉命奔至於彼。時，二諍人各大驚怖，使者執持來至王所。是時，王問彼二人言：『汝等何故互相爭競？』先種樹人具如實說。次種樹者作如是言：『大王當知，我為自無地土種植，暫於此人借地種樹。我所種者，為風所拔，根不能固，至於芽莖、枝葉、華菓皆不能生。此人種樹於少時間即生芽莖，

枝葉、華菓悉皆具足，又復盤根一由旬量。我見是事內自羞愧，即移其樹欲種他處。彼獲如意而復生瞋，以是緣故共相諍競，願王察我無賜罪罰。』

「時，王即勅召集臣寮。是時，諸臣寮等有三十俱胝，聞王有命齊至王所，俱白王言：『有何宣令？』王言：『汝等當知，今我國中適聞一事甚為希有，此有一人纔 cái 種一樹，於少時間即生芽莖，枝葉、華果悉皆具足，又復盤根一由旬量，汝等頗曾見是事不？如我所見、諸有樹木，開華、結菓極甚疾者，亦半月分，或一月分，今此樹者昔未聞見，汝等云何？』是時，臣寮中有一人前白王言：『我於是事亦未決定如實可信，如王所說我亦生疑，願王更召此種樹人，審諦而問知其實不？』王即宣召先種樹人而復問言：『汝所種樹，於少時間開華等事，當如實不？汝若虛妄、我必罪汝！』時，彼人言：『王如父母能生於我，我今對王何敢虛妄？願王無疑，是事誠實。』王言：『我昔未聞，況復能見？我於是事，如何生信？』是時，彼人復白王言：『大王若或不信，願王詣彼親自觀察。』

「時，王即與三十俱胝臣寮同詣樹所。既至彼已，即見其樹，枝葉滋茂、果實繁多，見已生信，歎其希有。王時於彼亦種一樹，亦不即生芽、莖、枝、葉，況復華菓。王既見已，慚對臣寮，生大瞋恚，即勅令伐彼先種樹。諸力士等咸遵王命，持斧競伐。伐一樹時，有十二樹同時復生，七寶莊嚴、廣大殊妙。時王見已，轉復生瞋，又勅令伐如是等樹。時，諸力士又共持斧伐十二樹。伐此樹時，是處復有二十四樹同時還生，彼一一樹、枝葉、華、菓轉復繁茂。又復皆有一金喙鳥游戲其上，眾色嚴身，音聲清妙。時王見已，復甚瞋恚，自索一斧，欲斷一樹。斧所及處，甘露流溢。時王見已，便生信悔，勅令召彼先種樹人。是時，此人先被持縛，今方得解，奔詣王所。王復問言：『汝何緣故，始種一樹，

即生芽莖、枝葉、華菓？我令伐已，生十二樹，七寶莊嚴，廣大無比。如是又伐，即復又生，轉倍於前。異鳥奇音，甚為希有。我亦種樹，不即能生，況復華果、莊嚴等事。是義云何？汝當實說。』彼人答言：『大王！是我福德力之所致，故如是。』又言：『大王！是我福德力之所致故。』時，諸臣寮聞是語已，皆大瞋怒，咸作是念：『如何此人對王自矜我福德力？』即共責彼，而作是言：『汝愚癡人，如何對王自矜福德？若如是者，汝莫勝王、或與王等？』

「爾時，彼人向諸臣寮，稽首恭敬說是伽陀：

「『我不樂王位， 廣集諸財寶，
 久發最勝願， 成佛二足尊。
我至涅槃界， 而不住寂滅，
以方便願力， 出現於世間。
說法度眾生， 咸令至彼岸，
離縛而自在， 得最上安樂。
我以宿業故， 今被王持縛，
勝願力既然， 我業盡銷滅。』

「爾時，復有二十四俱胝金喙鳥，飛於空中，出清妙聲，奏諸音樂。是時，復有三萬二千妙寶樓閣，同時出現，一一樓閣，其量高廣二十五由旬，彼樓閣間，一一別有二十五俱胝金喙鳥翔集其上，說是伽陀：

「『大王何故起惡心？ 伐彼可愛即生樹，
 佛神力故剎那間， 二六倍等復生長。
王以我心亦種樹， 不生芽莖及華菓，
見如是事信不生， 徒增煩惱起瞋恚。
王善力故後生信， 當來定獲最勝果。』

「爾時，王言：『空中聲者是大賢善。我本何心故生破壞，我今已信深自悔責。』時，王又聞空中作如是言：『大王！彼先種樹

者，即當成佛出現世間，為天人尊。』王即仰問空中賢者：『彼次種樹人，以何緣故種樹不生？』空中答言：『大王當知，此人廣造罪業、無少善根，以是緣故一切破壞。』爾時，彼王以善根力久成熟故，得見如是希有事已，又聞空中如是言等，發起增上最勝善心，是時即得安住十地平等善法。彼三十俱胝臣寮，亦以善根成熟力故，亦復安住彼十地法。」

爾時，藥王軍菩薩聞佛世尊作是說已，生大歡喜、歎未曾有，合掌恭敬前白佛言：「世尊！昔時王等以何緣故，即得安住彼十地法？」

佛言藥王軍：「彼王與臣，諸佛如來久已授記，皆得成佛。藥王軍當知！彼所種樹、皆是諸佛神力所現，我於今日復現是事，與彼昔時等無有異。」

爾時，世尊於眾會中，從其面門放大希有八萬四千淨妙光明，彼一一光各有無數百千種色，所謂：青、黃、赤、白、紅、紫、碧、綠，如是等種種色光，普照無邊諸世界已，其光旋還，右繞佛身，復從世尊頂門而入。

爾時，藥王軍菩薩合掌恭敬禮世尊足，而白佛言：「世尊！何因緣故，放是希有廣大光明普照世界？若無因緣，如來、應供、正等正覺不放光明。願佛慈悲略為宣說。」

佛言藥王軍：「汝今見彼隨方來者，諸世界中無數人眾，咸來集此大眾會不？」

藥王軍言：「不也。世尊！我今不見。」

佛言：「汝當審諦、重復觀察。」

爾時，藥王軍菩薩承佛聖旨，四方、上下皆悉觀察，即於東方，見一大樹，殊妙莊嚴，其量高廣七千由旬，有二萬五千俱胝人眾，周匝圍繞入佛會中，於佛世尊，不伸問訊，亦無所說，寂然無聲，住佛一面。南、西、北方、上、下方等，亦復如是。爾

時，藥王軍菩薩見是事已，前白佛言：「世尊！我有少疑，欲伸請問，願佛世尊為分別說。」

佛言藥王軍：「汝今有疑，恣汝所問，我當為汝一一開示。」

是時，藥王軍菩薩復白佛言：「世尊！今此四方、上下世界，一一大樹有諸人眾，周匝圍繞，來入會中，寂無言說、各住一面。何因緣故，其事如是？」

佛言藥王軍：「汝今欲知其事因緣，自可往彼隨方世界，一一親問彼佛世尊，必當為汝如實宣說。」

藥王軍菩薩白佛言：「世尊！我承佛旨，今當自往隨方世界，問彼世尊。然我以何神力而能往彼？」

佛言：「汝當以自神力往諸世界，吾復為汝神力加被。」

藥王軍菩薩即於會中繞佛三匝已，隱身不現。從是東方過九十六俱胝世界，到一世界名為月燈，彼有佛名月上境界，十號具足，有八十俱胝大菩薩眾圍繞說法。藥王軍菩薩既到彼已，即時頭面禮彼佛足，合掌恭敬而白彼佛言：「世尊！我於娑婆世界釋迦牟尼佛所，見此東方，有一大樹，殊妙莊嚴，其量高廣七千由旬，有二萬五千俱胝人眾，周匝圍繞來入佛會，南、西、北方、上、下方等亦復如是。我不能知是事因緣，化主釋迦牟尼佛遣我來此，自問其故。唯願世尊為決所疑。」

爾時，月上境界如來告藥王軍菩薩言：「善男子！彼佛會中所來大樹，廣大殊勝，能於彼方施作佛事，彼諸人眾從樹所生，為顯諸佛神通力故。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！是事希有，我昔未聞，況復能見？又復，世尊！今此會中無數人眾住世尊前，周匝圍繞、無空隙處，此諸人眾僅容其身，皆不能見彼二手臂。是事云何？願佛為說。」

彼佛言：「善男子！此諸人眾，若行若住、或復屈伸，皆悉無

礙。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！我所未了。是義云何？」

彼佛言：「善男子！汝今樂見此諸人眾伸其臂不？」

藥王軍菩薩言：「我今樂見，願佛顯示。」

爾時，月上境界如來即於會中，舒金色臂，普示大眾。是時，在會百千俱胝人眾，即各一時亦舒一臂，一一皆雨無數百千種香，所謂：塗香、末香等供養於佛。是時，彼佛告藥王軍菩薩言：「善男子！汝今見此人眾各舒一臂，雨眾妙香供養世尊如是事不？」

答言：「已見。」

彼佛言：「善男子！汝今當知，此諸百千俱胝人眾，皆是化生、如夢所見。」

爾時，藥王軍菩薩見是事已，即白彼佛言：「世尊！此諸人眾於須臾間各舒一臂，尚能雨彼無數妙香，何況盡令舒其二臂，雨是香等倍復甚多。」

彼佛言：「如是如是！善男子，如此等類皆是如來神力所化，不可限量，諸眾生界亦復如是，若生、若滅、如夢、如幻，一切有為，皆無實法。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！諸眾生類有初生者、有久生者？」

彼佛言：「如是。」

藥王軍菩薩言：「不知何者是名初生？又復何者得名久生？」

彼佛言：「今此會中百千俱胝人眾，適舒一臂各雨香者，是為久生；彼娑婆世界釋迦牟尼佛所，從樹生者是為初生。」

藥王軍菩薩重白彼佛言：「世尊！我今於此而欲復見彼初生者，願佛顯示。」

爾時，月上境界如來即時復舒右臂。是時，四方有百千俱胝人眾，上方、下方亦各有二十五俱胝人眾，同時而來入佛會中，

亦復於佛不伸問訊，亦無所說，寂然無聲，住佛一面。是時，藥王軍菩薩前白彼佛言：「世尊！云何是等無數人眾，於剎那間來入佛會，亦各寂然，住佛一面？」彼佛言：「善男子！此諸人眾是初生者，不知生法、不知滅法；亦復不知老、病、死、憂、悲、愛別離、怨憎會等如是諸法；亦復不知苦及苦受不從苦生，於一切法非所修習，非所了知，云何於今能有所說？是故各各寂然而住。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！如佛所說，此諸人眾是初生者，不知此等從何所來，於一切法皆不能知？」

彼佛言：「善男子！此等眾生非業報生，非諸功巧所能造作；亦不由彼父母緣生，不從諸受相應所生；亦非過去業因緣生，亦不思念苦、受等想，生已無住，從如是來故無所說，乃於諸法不能了知，亦復不生我我所想。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！此既名為初生者，為從何生？復從何滅？」

彼佛言：「善男子！如佛所生，彼如是生；如佛所滅，彼如是滅。善男子！譬如有人，違背王法，為王繫閉，久處牢獄。而彼獄中，極甚黑闇，不為日光所能照燭，受大苦毒，多生驚怖。是時其獄，忽為火焚，四面熾然，人皆驚喚，彼所繫人，尚未能出。時王聞已，即遣力士，作諸方便令救是人。既得離彼獄火難已，而見於王。王言：『赦汝！自今已往，莫復更作如是罪犯，若更作者，為彼繫縛無有出期！』善男子！如來亦復如是，已斷貪、瞋、癡等一切煩惱，圓滿一切出世善法，又能息除一切病苦，復以種種大悲方便，於六趣中救度一切受苦眾生，一一皆令離諸纏縛，如彼日光，破諸冥闇，滅諸罪垢、生善作意。善男子！若久生、若初生，一切眾生皆令解脫。」

是時，彼佛說是法時，空中有聲說是伽陀：

「如來大悲者， 處清淨剎中，

從善法種生， 因果無所失。
佛境界清淨， 開微妙法門，
以大悲方便， 度諸眾生類。
次第而開導， 皆令至涅槃，
常寂靜世間， 諸所作無染。
自從無始劫， 若久生初生，
三界六道中， 無數眾生聚。
佛悲願力故， 咸歸解脫門，
若世出世間， 普得大利樂。」

爾時，月上境界如來即於會中放大希有淨妙光明，於其光中出廣大聲普震十方，復於聲中出如是言：「善哉！諸佛神通力。善哉！妙法功德力。善哉！和合大集會，種種神變不思議。善哉！宣說妙法門，一切眾生得利樂。」

爾時，藥王軍菩薩見大光明，又聞空中作如是聲稱揚讚歎，合掌恭敬，禮彼佛足，前白佛言：「世尊！何因緣故放是光明？」

彼佛言：「善男子！汝今見此會中諸初生者不？」

答言：「已見。」

彼佛言：「善男子！此諸人眾，根緣成熟，即於是日，聞我說法，一一皆當圓滿十地。」

爾時，藥王軍菩薩即從座起，踊身虛空高八萬由旬。是時，復有八萬俱胝天人，於虛空中，雨諸妙華供養彼佛。時諸初生者，各各恭敬頂禮世尊。是時，十方有諸菩薩，乃至一切龍神、夜叉等，又悉雲集。時，藥王軍菩薩於虛空中合掌，一心而向彼佛說是伽陀：

「善哉佛神力， 放光出大聲，
三千世界中， 無有不聞者。
三十二地獄， 受苦諸眾生，

得聞是音聲，	苦惱皆停息。
三界諸天眾，	亦聞是音聲，
各起恭敬心，	歡喜而稱讚。
三千大千界，	普聞廣大聲，
以佛大神通，	皆六種震動。
三萬俱胝數，	大海諸龍王，
聞是大音聲，	皆來至佛會。
三萬俱胝數，	諸囉刹娑王，
聞是大音聲，	皆來至佛會。
二萬五千數，	俱胝必隸多，
聞是大音聲，	皆來至佛會。
毘沙門宮內，	無數諸夜叉，
聞是大音聲，	皆來至佛會。
十方諸世界，	有百千俱胝，
菩薩以神通，	皆來至佛會。
月上境界佛，	為初生眾生，
欲說妙法門，	是故皆雲集。」

爾時，藥王軍菩薩說是伽陀已，從空而下、住立佛前，合掌恭敬白彼佛言：「世尊！今此會中諸來菩薩，乃至一切龍王、鬼神皆已來集，各各樂欲聽佛說法。今正是時，願佛為說。」

彼佛言：「善男子！汝今當知，此初生眾已得遠離一切罪業，梵行具足得大總持，一切善法皆已圓滿，我今為彼說大法蘊。」

時，藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！此諸大眾渴仰欲聞，願佛為說。」

佛說大集會正法經卷第四

佛說大集會正法經卷第五

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時，月上境界如來告藥王軍菩薩言：「汝等當知，一切眾生有身皆苦，生、老、病、死、憂、惱、悲、痛、怨憎會、愛別離、所欲不成就，如是等法，悉皆是苦，逼迫眾生，不能解脫。此一切苦，甚可怖畏，而諸眾生於是苦義不聞、不知。」

爾時，會中諸初生者，聞佛說是諸苦法名，即皆合掌前白佛言：「世尊！我等樂聞此諸苦義，願佛為說。」

佛言：「諸善男子！非唯汝等樂聞，一切眾生皆亦如是。」

諸初生者復白佛言：「世尊！所言死者，其義云何？」

佛言：「諸善男子！所謂：識滅、身壞，故名為死。一切眾生命欲終時，有三種風而來破壞，所謂：滅識風、動轉識風、起識風。此三種風，眾生命欲盡時，令識散滅、動轉改易。」

諸初生者言：「世尊！彼滅識風，云何能令眾生識滅身壞？」

佛言：「彼滅識風復有三種，所謂：刀、針、大力。由是三種，能滅其識。識既滅已，身即破壞。」

諸初生者言：「世尊！云何名身？」

佛言：「身者所謂如幻、如焰，又如重擔，復如涎 xián 洩 yí、腐爛等物，諸無智者不能覺了生為大苦，由生發起、緣法聚集、命根連持，而無其實、非愛相應，如是等法假名為身。」

諸初生者言：「世尊！云何名命？復何名滅？」

佛言：「識所連持是名為命，業報衰謝，識法離散，命根斷絕、身分破壞，故名為滅。諸善男子！我今復為汝說身分所有，當知人身諸分筋脈有一俱胝數，有八萬四千毛孔，有千二百身分支節，有三百八身骨，此等共成人身；復有八萬四千族蟲，如是生類、同依人身，於人身中晝夜呌 zā 食，而復諸蟲互相食噉，諸苦隨生。如是八萬四千族蟲，其中有二大者，於七晝夜互相交鬪，至第七

日彼一蟲死，又復一蟲而共交鬪。一蟲死已，一蟲復生，如是展轉，乃至人命斷時，此諸蟲類，一切壞滅，無所依止。諸異生類，不能覺了內外苦法相續生滅，老、病、死法皆不能怖，若順若違互相交鬪，如身二蟲苦惱隨生，而不覺了身壞命終都無所有。

「諸善男子！有一異生，命將不久。有善知識來為安慰，問其人言：『汝現生中，叵曾知見生、老、病、死諸艱苦不？』」彼人答言：『我曾知見。』善知識言：『汝今既自知見如是等苦，何不生厭起增勝心？於二世中種少善根、斷諸惡法、修諸正行，若能如是，捨此報已，生他勝處，離諸怖畏，以其善法，為所依怙。況復世間，諸有苦法，一一分明，盡可觀察。汝豈不聞，大地若擊，能發大聲；善法若作，有大勝力。是故，於諸如來清淨剎中種諸善法，所謂以其華鬘、塗香、飲食、衣服、臥具、醫藥，供養如來及諸苾芻、苾芻尼、優婆塞、優婆夷清淨四眾，如是供養是為於佛剎中種諸善種，當能出生一切善果。汝今於此遇大法王出現世間，若不種諸善根，而無所益。』時，善知識為彼異生說伽陀曰：

「『如來出世間， 擊廣大法鼓，
開微妙法門， 令一切趣入。
廣度諸眾生， 歸涅槃寂滅，
汝今見是事， 何不起精進？』

「爾時，彼人亦說伽陀，答善知識言：

「『若愚癡無智， 復會遇惡友，
廣造染法因， 謂貪慾 yù 等事。
起我見增盛， 破和合僧伽，
毀壞於塔寺， 不深信三寶。
但造眾惡業， 不作善因緣，
於一切時中， 常生諸過失。』

惱亂於父母，	不生孝敬心，
出非法語言，	輕謗諸賢善。
造此惡因故，	必墮地獄中，
自受苦惱身，	無能救護者。
可畏與眾合，	炎熱及阿鼻，
如是諸獄中，	展轉受諸苦。
從是大獄出，	復入小獄中，
謂刀兵蓮華，	受苦而相續。
如是大小獄，	有無數眾生，
隨自業因緣，	輕重而受報。
或百劫千劫，	或復更長時，
惡業繩所纏，	無由能解脫。
彼刀兵地獄，	縱廣百由旬，
不見彼獄門，	唯諸受苦者。
百千俱胝數，	劍樹與刀山，
驅彼罪人登，	身分皆斷壞。
暫時雖死滅，	復被業風吹，
即時還復生，	而受諸苦惱。
地獄無邊際，	眾生亦無窮，
以惡業因緣，	相續不間斷。
我造諸惡業，	定墮彼趣中，
善知識今時，	聽說所造業。
我曾起貪心，	廣造於舍宅，
彩畫復雕鏤，	金寶以莊嚴。
復置諸園林，	倉庫及產業，
畜牛馬生類，	皆以為資具。
父母及眷屬，	內外數甚多，

奴婢與妓人，
常令於晝夜，
但縱已樂心，
恃彼大富貴，
凡所受用物，
以香水澡沐，
龍腦與栴檀，
香水澡沐已，
手釧及指環，
以真珠瓔珞，
最上好真金，
身分莊嚴已，
蘇摩那瞻波，
復著妙好衣，
鮮白復清潔，
飲食最上味，
侍者供所須，
地敷好茵蓐，
左右有侍人，
如是廣嚴飾，
常保惜護持，
既富樂具足，
恣其染慾心，
眼貪於色境，
彼為過失因，
見聞覺知處，
於順違境中，
其數無有限。
動種種歌音，
不念於他苦。
作種種莊嚴，
悉金銀珍寶。
復塗諸妙香，
及彼麝香等。
次第而嚴身，
皆用珍寶作。
而為項莊嚴，
復為耳璫等。
頂戴諸妙華，
及諸異香者。
謂最上細氎 dié，
皆妙香所薰。
甘美復馨香，
暫無饑渴想。
履踐而游行，
自在復尊貴。
而愛樂其身，
不生破壞想。
餘復無所思，
造不善過失。
諸根亦復然，
自不能覺了。
諸煩惱隨生，
起貪瞋癡法。

柔軟等諸觸，	觸身心起愛，
彼愛想既生，	諸罪業皆作。
我曾於一時，	無故害有情，
以箭射鹿身，	令彼命斷滅。
但取其肉食，	不念後世中，
果報自當受，	誰人能代者。
我愚癡無智，	但資養其身，
一日死苦來，	識滅身破壞。
唯集諸苦惱，	無一可愛心，
父母及諸親，	相視不能救。
良醫妙藥等，	亦唐設其功，
徒增悲惱心，	無救濟方便。
我若命斷已，	棄於尸陀林，
為鳥獸諸蟲，	充足而食噉。
一切無所有，	虛幻法現前，
諸境悉皆空，	唯果報不失。
是時無所託，	唯善法可依，
如我造惡因，	當墮於地獄。
廣積罪業蘊，	後苦惱隨生，
於彼三世中，	破壞善法種。
受想行二法，	以諸觸為因，
觸故諸愛生，	而成憂苦縛。
善法如良藥，	能治貪愛心，
貪等既不生，	諸惡不能作。
我實無福慧，	虛受於人身，
佛宣方便門，	布施持戒等。
我不能自作，	不隨喜見聞，

正法不能聽， 愚癡日增長。
無明等煩惱， 隨轉而無窮，
障善法因緣， 何由能解脫？
迷惑心散亂， 無少時靜住，
煩惱火所燒， 受種種纏縛。
於身無少樂， 樂法不暫生，
命將不久時， 一切皆破壞。
唯諸佛勝法， 能救苦眾生，
戒法真實門， 登者得大樂。
如我所造業， 深自生追悔，
今遇善知識， 是故如實說。』

爾時，月上境界如來告藥王軍菩薩言：「善男子！諸異生類，臨命終時，生大驚怖，苦惱其心，無所救護。唯諸善法，能為所依，殊勝果報，而無所失。」

爾時，彼佛即說伽陀曰：

「眾生作惡業， 定墮地獄中，
饑時吞鐵丸， 渴復飲銅汁。
身出猛火焰， 惡業故自燒，
身分皆破壞， 受驚怖大苦。
彼不見樂境， 不聞正法名，
唯苦逼身心， 一切皆非愛。
眾生作善法， 定生善趣中，
善知識會遇， 勸導修善法。
發生正信解， 具戒慧多聞，
諸煩惱滅除， 而成正等覺。
精進行最上， 佛出世所宣，
策發諸善根， 不生於退屈。」

慈悲真梵行，攝一切眾生，
自利復利他，皆令得解脫。
善男子諦聽！佛所說真實，
出微妙法音，令一切調伏。
大悲心為父，菩提心為母，
善法為知識，能救護眾生。
正覺出於世，說最勝法門，
方便化眾生，令住寂滅地。
佛為大悲者，最上世間尊，
普觀諸有情，等同為佛子，
平等無有二，使一切歸依。」

爾時，彼佛說是法時，三千大千世界六種震動。時，藥王軍菩薩合掌恭敬白彼佛言：「有何因緣大地震動？願佛慈悲當為我說。」

彼佛言：「善男子！汝當四方觀察有何所見？」

是時，藥王軍菩薩承佛聖旨，即時四方觀察，見此大地震動，於少時間而復破裂，有六十五俱胝人從地而生。

爾時，六十五俱胝初生者，即皆合掌俱白佛言：「我等從何所生？」

佛於會中，指前初生者，告彼從地生者言：「諸善男子！汝等見此諸人眾不？」

答言：「已見。」

佛言：「如彼所生，汝等亦然。」

從地生者又言：「此諸人眾、當應滅不？」

佛言：「如是如是！彼等皆滅。諸善男子！非唯此眾，一切有情悉皆歸滅。」

是時，先在佛會諸初生者，各起合掌白彼佛言：「世尊！如佛

所說，生死二法，我等厭患、非所愛樂。」

佛言：「汝等既能厭患生死，云何不能發起精進？」

此諸初生者又白佛言：「世尊！我等於如來前聽受正法，見此菩薩聲聞大眾，有大神通威德具足，是我所樂，我等亦欲趣進修習，遠離生死。」

爾時，藥王軍菩薩復見有諸從地生者，即時與五百大菩薩，各各以自通力於其會中，又復踊身虛空，高二萬由旬，於其空中或現經行相、或現跏趺相、或現師子王步相、或現象王步相、或現諸異獸等步相，現如是等諸相已，復於空中作諸神變。時，此菩薩等，各有身光，於虛空中如百千俱胝日月光明。

爾時，諸從地生者俱白彼佛言：「世尊！何因緣故有是廣大光明？及於空中現諸神變希有等事？」

佛言：「諸善男子！汝等見諸菩薩住空中不？」

答言：「已見。」

佛言：「此大光明是諸菩薩各各身光，此諸菩薩一一皆能現諸神通變化等事。」

是時，藥王軍等諸菩薩眾，即於空中出微妙聲，俱白彼佛言：「願佛慈悲，為諸眾生宣說法要，若天、若人得聞法者，皆得最上利益安樂。我等今時皆是如來大悲方便精進願力所建立故，願佛於今，顯法光明，普照世間。」作是言已，俱從空下，住於佛前。

彼佛告藥王軍菩薩言：「善男子！汝今見此三千大千世界六種震動不？」

藥王軍菩薩言：「已見。世尊！然今我等不能了知，以何緣故有如是事？又復，我今有少疑惑，欲問世尊願為開決。」

彼佛言：「善男子！汝今有疑，恣汝所問，若過去、未來、現在三世等事，我當為汝一如實分別演說。」

藥王軍菩薩白彼佛言：「世尊！今此會中何故有八萬四千天子

眾、八萬四千俱胝大菩薩眾、一萬二千俱胝龍王眾、一萬八千俱胝部多眾、二萬五千俱胝必舍左眾，以何義故如是等眾其數甚多？」

彼佛言：「善男子！汝今當知，此諸大眾俱來集會，皆是於此聽佛說法，即於是日獲大利樂，永出輪迴；又復其中有得安住十地法者，有得安住涅槃界者，有得解脫老、病、死、苦住安樂法者，有得解脫煩惱縛者，有得深入佛正法者。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「世尊！如來善為一切眾生作諸善巧，方便事業隨順攝化，云何是中而無懈怠？」

彼佛言：「善男子諦聽！如來起大悲心，設諸方便，普攝有情，皆令解脫，常無懈怠；但諸異生，愚於善法，雖遇如來，不能親近，聽受修習，不求解脫。善男子！如來今日於大眾中，吹大法螺、擊大法鼓、出大法聲、演大法義，若天、若龍，乃至八部四眾，及諸初生者，如是一切大眾，咸於今日得大總持，圓滿善法，安住十地，普獲利樂。一切皆是如來神通方便所作，令諸眾生住精進地，得法具足，如佛世尊。」

爾時，六十五俱胝數中，有五千初生者，俱從座起合掌向佛，而白佛言：「世尊！我等有身而為重擔，深為大怖，何由解脫？又復一切眾生處輪迴中，暫無寂靜，所欲礙心不能了知，住黑闇地不能明了，唯願世尊，攝受我等及諸眾生，施以無畏，令得安樂，勸請世尊宣說妙法，令諸少慧眾生增長正慧，苦惱眾生皆得解脫，世所生，見佛聞法。」

爾時，藥王軍菩薩向彼初生者，說是伽陀曰：

「汝等樂欲聞正法， 先須飲食資身命，
後起無畏廣大心， 深得最上妙法味。」

彼初生者亦說伽陀，答藥王軍菩薩言：

「汝尊者大智， 善調寂諸根，
有廣大名稱， 一切皆愛敬。」

已圓滿善法，	一切無不知，
云何作是言，	飲食資身命？
如我等意者，	飲食為過因，
食已於腹中，	成種種雜穢，
雖增長色力，	而惡法隨生，
三塗惡趣中，	當生大怖畏。
諸眾生罪業，	皆從飲食生，
所有貪愛心，	由飲食所起。
世間愚癡者，	生種種貪心，
營廣大田園，	舍宅樓閣等，
諸妙好服飾，	及最上莊嚴，
眾妙寶七珍，	真珠瓔珞等，
象馬及車乘，	奴婢數甚多，
富貴雖暫時，	終歸無常法。
如其壽命盡，	流轉諸趣中，
正法不能聞，	善知識遠離。
假使四大洲，	為彼轉輪王，
七寶皆具足，	圓滿千子眾；
富貴大自在，	勇猛復威嚴，
一切所歸依，	悉恭敬稱讚。
盡一生勝報，	是等亦無常，
彼壽限既終，	善惡業隨受。
雖富有珍寶，	勇猛大威德，
壽命若盡時，	自力不能救。
尊者如我說，	一切無所依，
唯諸佛如來，	是真所歸仗。
如父復如母，	能養育出生，

平等而愛憐，	一切皆如子。
譬日月光明，	普照諸冥闇，
所有輪迴苦，	斷滅令不生。
拔彼煩惱根，	使離諸怖畏，
普令有情類，	證無上菩提，
宣說正法門，	令住不退轉。
世間飲食等，	無利生過失，
不得生諸天，	非為可愛果，
於世間無樂，	當招極苦報，
損減於壽命，	造不善業因，
生富樂貪愛，	不能了無常，
不造最勝業，	不了知妙法，
不念離過失，	不住寂靜心。
壽命既盡已，	諸趣受諸苦，
無常杖所打，	五欲繩所縛，
苦惱而轉增，	業報不能脫，
過去業所照，	無救無所依，
當識法滅時，	徒增悲惱怖。
我寧以珍寶，	金銀及玻瓈，
廣施一切人，	終不生憊惜。
我寧以身力，	為他人僕使，
設經彼長時，	終不生疲倦。
若起貪愛想，	廣集諸珍財，
及飲食上味，	我即生怖畏。
願尊者諦聽，	如我等所言，
假使彼諸天，	受勝妙樂報，
以諸妙寶器，	盛種種上味，

甘美復馨香， 食者生適悅，
益天人身分， 色力及威力，
彼受報若終， 一切皆非實。
以是故我等， 不愛樂飲食，
唯樂正法門， 求解脫眾苦。
遠離貪愛縛， 得自在無礙，
歸依佛世尊， 大仙真聖者。
汝尊者大智， 我恭敬頂禮，
具廣大慈悲， 眾生皆樂見。
汝名字何等？ 願尊為我說，
若見聞隨喜， 得諸根清淨。」

爾時，藥王軍菩薩復說伽陀，答初生者言：

「汝今欲聞我名字， 彼一切名唯佛知，
百千俱胝眾初生， 彼名一一佛能了。」

彼初生者又說伽陀曰：

「我曾從佛親聽受， 初生、久生一切名，
唯汝名字最甚深， 未曾聞佛為廣說。」

是時，藥王軍菩薩復說伽陀，答初生者言：

「當知我名字， 號為藥王軍，
妙藥救眾生， 是故得其號。
一切眾生類， 種種病所纏，
我以方便門， 隨順而救濟。
貪為病最大， 惱害於世間，
由此病為因， 而生諸過失。
瞋病如火， 焚燒寂靜心，
唯甘露法藥， 能除諸苦惱。
癡病大可怖， 覆沒智慧心，

死墮惡趣中，	不得聞正法。
由此三種病，	展轉諸病生，
益愚癡闇冥，	我皆施法藥。
普令離過失，	滅一切業因，
息苦惱不生，	永絕諸怖畏。
既得離諸病，	速見正覺尊，
因我妙醫王，	應病而授藥。
一切有情類，	常為火所焚，
熾然不能息，	轉生諸苦惱。
貪欲為重擔，	無有解脫時，
瞋癡法亦然，	展轉增過失。
雖常負重擔，	不求解脫門，
復不念無常，	不生出離道。
煩惱業隨逐，	苦惱亦不知，
眾病逼其身，	不能求妙藥。
由無明因故，	諸行即隨生，
行等法既起，	貪愛生過失。
諸行不究竟，	一切法皆空，
無智不能知，	無由生正念。
不修寂靜行，	識滅苦惱增，
經無數劫中，	不能得解脫。
佛出現於世，	為彼天人師，
如父母愛子，	開示正覺道。
復雨大法寶，	普濟諸群生，
除彼邪智人，	不攝受正法。
發菩提心者，	得入正法門，
了一切行空，	於空亦無礙。

若了空無我， 一切無所依，
諸煩惱亦空， 遠離諸過失。」

爾時，諸初生者復說伽陀言：

「菩薩大悲者， 普救諸眾生，
精進大醫王， 長時無懈倦。
念彼輪迴苦， 以功德攝持，
我諦信歸依， 起勇猛精進。」

爾時，藥王軍菩薩復為說伽陀曰：

「汝等今當知， 佛為最上尊，
世間出世間， 福智皆具足。
具三十二相， 及眾好莊嚴，
以最上大悲， 廣度諸群品。
佛威容高顯， 猶如妙高山，
智慧無有窮， 復如彼大海。
善開諸方便， 隨順化眾生，
瞻禮與歸依， 皆得安樂果。」

爾時，月上境界如來出如迦陵頻伽清妙音聲普聞十方，又從面門出八萬四千種種色光，所謂：青、黃、赤、白、紅、紫、碧、綠，如是光明廣大熾盛，普照三千大千世界，所有三十二大地獄，蒙光所照皆悉破壞，諸天宮殿光所照處廣大明耀。如是光明照於三千大千世界已，復於光中，出一切眾生所有樂具現於虛空。作如是變化已，其光旋還繞佛七匝，復從彼佛頂門而入。

爾時，藥王軍菩薩復從座起，合掌恭敬白彼佛言：「世尊！何因緣故？如是重復放大光明普照世界。」

爾時，彼佛告藥王軍菩薩言：「善男子！我於今日作大佛事，今此會中有諸眾生得大利樂，以是緣故重復放光。」

藥王軍菩薩復白彼佛言：「我有所疑欲當請問，唯願世尊為我

開決。」

彼佛言：「善男子！如汝所疑，當恣汝問。」

藥王軍菩薩言：「世尊！何故此會諸初生者，世尊為現種種希有等事，復為宣說微妙法門？諸久生者，云何世尊不皆如是？豈此等類於佛正法不能了知？」彼佛言：「善男子！汝今何故作如是言？於如來前而伸請問，此不得名柔順等語，何以故？如來於諸眾生平等化度，隨順方便而為說法，諸有聞者皆獲利益，具足得入諸總持門，一切功德皆悉成就。」

爾時，虛空中復有無數廣大殊妙七寶樓閣現於佛上。是時，彼佛告藥王軍菩薩言：「善男子！汝今見此殊妙樓閣不？」

藥王軍菩薩答言：「已見。世尊！」

彼佛言：「汝今當知，此等皆是諸初生者所共變現。何以故？此諸初生者，皆於是日圓滿一切善法；又復我於今日擊大法鼓，有無數天人得法具足，無數地獄眾生得離苦惱；復有無數眾生，暫生正念，歸依佛智，皆得解脫。」

彼佛說是語時，會中有九萬九千俱胝久生眾生，證得須陀洹果，得法具足，斷除業障，遠離眾苦，如此等類，皆從如來正法出生。

爾時，東方有五十俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會，南方有六十俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會，西方有七十俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會，北方有八十俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會，下方有九十俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會，上方有百俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入彼會。是時，藥王軍菩薩白彼佛言：「世尊！云何虛空周匝皆作赤黑二色？」

彼佛言：「善男子！汝今不知如是因緣？」

答言：「世尊！我不能知。」

彼佛言：「唯佛如來而自知察。善男子！汝今當知，諸方世界

各有若干俱胝殑伽沙數諸菩薩眾來入佛會。」

如是，諸菩薩眾隨方來已，從空而下住立佛前，禮彼佛足，各住一面。

是時，藥王軍菩薩白彼佛言：「世尊！何因緣故又復有此大菩薩眾而來集會？」

彼佛言：「善男子！此諸菩薩大眾集會，皆以初生者為緣而起發故。」

彼佛作是言時，所有會中諸初生者，即時皆得諸法具足安住十地。又復彼佛會中無數修菩薩行者，皆得安住諸菩薩法，得大神通。見聞隨喜一切眾生皆獲利樂。諸有已住菩薩地者，不復退轉，增勝堅固菩薩行法。

佛說此經已，普勇菩薩等諸大菩薩，阿惹憍陳如等諸大苾芻，乃至世間天、人、阿修羅等一切大眾，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

佛說大集會正法經卷第五

恭敬法宝 开智慧眼 深入经藏 智慧如海



愿以此功德
消除宿现业
增长诸福慧
圆成胜善根
所有刀兵劫
及与饥饉等
悉皆尽灭除
人各习礼让
一切助印者
展转流通者
现眷咸安乐
先亡获超升
风雨常调顺
人民悉康宁
法界诸含识
同证无上道

普为助印及读诵受持辗转
流通各佛经者回向偈

